

1581

y mercedes, a los de la Isla, q̄ enfoberuecidos de la victoria, lo tuuierō en poco. Auifarō a D. Antonio de lo q̄ pasaua, y les respōdio cō mucho agrado cimiēto, y los proueyō de arcabuzes y municiones, y prometio de embiar les gente: mandolos q̄ quātos bienes romassen de vassallos del Rey Catolico, se los embiasen a Francia, y assi lo hazian. Y como cō estas cosas juzgauan que vn día el Rey Catolico embiaria sobre ellos poderōsa armada, embiarō a Frãcia dos hōbres de baxo estado, para que viesse lo q̄ D. Antonio hazia, y lo que del se podia esperar, y boluierō cō habitos d̄ Christus, diziēdo, porq̄ assi se lo auia rogado, q̄ aparejaua gr̄a armada para yr contra Portugal, y yuā entrādo en la Isla algunos soldados Franceses e Ingleses: y aunque los quisierō despedir, la gente comun no quiso, sino detenerlos pues el Rey los auia embiado. A los padres de la Cōpañia auia tapiado, y dauā de comer dos vezes en la semana, y eran perseguidos de los otros frayles, porq̄ no uiuian licēciosamente como ellos, el Vicario del Obispo de S. Miguel, q̄ residia en la Tercera prēdieron, porq̄ no se conformaua cō ellos, y nōbraron otro. Estas cosas dauan cuydado al Rey Catolico, y dauasele la venida en Argel de Luchali desde Cōstantinopla con setēta galeras, y tambien las cosas de Flandes, por la determinacion que auia hecho de entremeterse en ellas el Duque de Alançon, y el temor que se tenia de que el Rey de Francia, y la Reyna de Inglaterra, fauoreciesse a Don Antonio, lo qual se confirmō luego con auisos, que vuo de que se preparaua en Frãcia armada para ello. El Rey ante todas cosas procuro de dar la mayor satisfacion que pudo a Portugueses, y los despacho a todos, con habitos, con rentas, con oficios, con harta murmuracion de Castellanos, q̄ dezian que el Rey auia heredado, cōquistado, y comprado a Portugal.

Esta distribucion de tantas mercedes, aunque fue hecha con mucha liberalidad, no aprouecho, porque erā tan grādes las pretensiones de Portu-

gueses, que vnōs quedaron con agrauio, y otros con arrogancia: y aūque la volūdad del Rey era satisfazer a todos, los desseos de los pretendiores erā tan grandes, que todas las rentas del Rey no bastaran. Auia se determinado de venir a España la Emperatriz doña Maria hermana del Rey, muger de Maximiliano, segundo Emperador, con su hija la Infanta de doña Maria, la qual fue a ver al Rey a Portugal: y auiendo se resuelto de dexar en aquel gouierno, quando se fuesse a Castilla, al Cardenal Alberto, hijo d̄ la Emperatriz le introduxo en los cōsejos, y mādō q̄ se tuuiesse para adelante en su presencia. Los de la Tercera se hallarō en mucha cōfusión, porque despues de auer hecho tātās infolencias (como quedā referidas) y perseguido a los que tenia la opiniō del Rey Catolico, sospecharō que el Governador Cebriā de Figueredo se entendia con el Rey, aunque auia sido la causa, que la Isla no le obedeciese, porque auia mandado poner en libertad a los Padres de la Compañia de Iesus: de lo qual le calumniaron mucho los otros frayles, y assi no pudo salir con ello, y porque escriuio a Don Antonio que auifasse de la esperanza que se podia tener de su yda, y le dio cuēta del estado de la Isla, y de como le obedecian mal, y que no se podia cōseruar largo tiempo. Como

El Rey dexa por gouernador en Portugal al Cardenal Arcebispo.

Manuel de Sylua va por gouernador de la Tercera.

Cap. XI. Que Sinan va a Cōstantinopla, y lleva consigo el Embaxador Persiano, para tratar la paz, y el socorro que embian a Tiflis, y Cars, y la rota de Mahometo Baxà.

Embian a Frãcia a la ber de Don Antonio. y lo q̄ del se puede esperar.

Prenden al Vicario del Arcebispo, porque no es inquieto.

El Rey ha- re grandes mercedes a Portugueses.

A Vida la licēcia dī Turco Sinā Baxa, se puō en camino para Constantinopla, aūq̄ antes cō mucho secreto, y fuera d̄ tiēpo, socorrio a Tiflis. Lleuō cōsigo el Embaxador Persiano, llamado Ebrain Can, hōbre de grā eloquēcia: en llegādo comēçō a citar su officio de primer Visir, y en la primera Audiēcia q̄ tuuo del Rey, no tratō sino de la paz, y dela llegada del Embaxador: y se le dixo q̄ se trata se de los capitulos, porq̄ luego le diē rō audiēcia, y cō mucha discreciō procurō de persuadir a Amurates, el desseo q̄ su Principe tenia de jūtar cō el sus armas. Respōdiōle, q̄ hablasse a su Visir, y tratasse con el. Mādo en este tiēpo el Turco, q̄ fuesse traydo su hijo mayor Mahamet, q̄ le auia de suceder en el Imperio a Cōstātinopla, para circōcidarle: y auia cōbidado a todos los Principes Crīstianos sus amigos, los quales embiarō sus Embaxadores cō grādes presentes, y por Venecianos fue Iacomo Sorāço: y para las fiestas se hizierō muchos tablados en la grā plaça de Cōstātinopla, y para el Turco en vna casa principal de la mesma plaça se adereçō vn balcō cerrado de tablas cō agujeros, desde dōde las vio jūtamēte cō su muger, y para todos los Embaxadores se hizierō tablados, y se diō el suyo al Persiano, q̄ por mādado del Turco se hizo cōtāto artificioso, q̄ quādo estauā en lo mejor de las fiestas, y mas descuydado, el Turco diō la señal, y cō quitar ciertos pūtales, cayo de repēte cō toda la gente, cō rīsa y gusto general de todos: y esta burla quiso Amurates, q̄ se hiziesse, porque no cōdecēcia como el q̄ria a los capitulos de la paz: y le mādō llevar preso a Erzirū, y q̄ allí estuuiesse hasta otra orden. Los presidios de Tiflis y Cars, padeciā necesidad por no se les auer socorrido, sino cō lo poco q̄ embio en la Primavera deste año Sinā Baxā. Embiose nueva gēte a Van, y se tratō de socorrer aq̄llas plaças, y aunq̄ propuso medios Sinā para ello, el Turco encomēdō la empresa a otro, q̄ fue Mahamet Baxā nieto de Mustafa Baxā, enemigo de Sinā, y aunq̄ dixo, q̄ no era para ello,

El Embaxador Persiano no habla al Turco.

Circōcisiōn del Principe Mahamet.

Burla q̄ se haze en Cōstātinopla al Embaxador de Persia.

quiso Amurates q̄ fuesse: y recogiendo 250. hōbres cō dinero, municiones y vitualla, y ordenādo a los Baxās de Alepo y Marās, q̄ cō su gente estuuiesen en Van, para lo que pudiesse suceder, comēçō a caminar.

Partio Mahamet de Erzirū, en fin de Agosto cō el Baxā d̄ Caraemite, y en ocho dias llegō a Cars, y hasta Arqueleque no hallo impedimēto: allí se juntō cō el exercito Mustafa Iorgiano, el hijo dela biuda, q̄ fue biē recibido, y le hizo Mahamet algunos presentes, y tratādose del camino, q̄ se auia de llevar. Despues de muchos pareceres, Mahamet tomo el dī Iorgiano, q̄ era d̄ yr por su tierra, y a el encargō guiar el exercito: passarō biē cō abundācia de vituallas. Llegados a Gori castillo d̄ Iorgianos, tenido por los Turcos, descubrierō mucha gente Iorgiana y Persiana, aunq̄ vestida al vso Iorgiano, el qual era Simō, q̄ andaua buscādo ocaliō de hazer daño a los Turcos, que como conocio ser descubierro del exercito, embio a presentarle la batalla. Mahamet que no desleaua sino llegar seguro a Tiflis con su socorro, recibio pena, y fue escusando el pelear, y le ayudārō las muchas aguas que cayeron la noche: el dia siguiente claro y sereno, se acercō Simon, y hasta la tarde no se hizo nada, que llegādo los Turcos a vn rio, adōde se trato si se auia de vadear luego, o aguardar el dia siguiente: Mustafa Iorgiano por muchas causas, queria q̄ se esperasse a la mañāna. Mahamet sospechādo desde que descubrio los Iorgianos q̄ auian venido con inteligencia de Mustafa, y por esto le auia lleuado por aquel camino, no quiso tomar su consejo, sino mādō, q̄ primero passassen los cauallos, luego las vituallas y el dinero: y executādose cō peligro, porq̄ se ahogaron por la mucha corriente del rio algunos, los Iorgianos dierō de presto sobre ellos, sin darles tiēpo para ponerse en ordē, ni hazer sus esquadrones. Peleñase cōtāto daño de los Turcos, q̄ en breue espacio murierō muchos, y ninguno de los Iorgianos: y apretādo cō la victoria, todo el cāpo Turquesco huyo,

Mahamet hijo de Mustafa, va a lo correr a Tiflis.

Los Turcos descubren a Simon Iorgiano.

Mustafa Iorgiano aconseja q̄ se dexē el passo del rio, ha sta otro dia.

que

Los Turcos van a Tiflis rotos.

quedado muertos y ahogados infinitos, y perdidas las vituallas, y la mayor parte del dinero. Otro dia se juntaron los que auian escapado, y culpando mucho por lo sucedido al Iorgiano, se determinaron de yr por caminos asperos a Tiflis, y tanto anduieron, que llegaron aquella tarde, quedando espantado el presidio de verlos tan mal tratados: y quiso luego desamparar la fuerza, pero con el poco dinero que les auia quedado, y con auer persuadido Mahamet, que cada uno ayudasse con lo que tenia, siendo el primero que dio buena parte, folgaron los soldados con treynta mil ducados que se juntaron, con los quales se compraron vituallas.

Estuuo aqui Mahamet dos dias mandando soldados, y proueyendo de otras cosas: y tratado de la buelta, determino de yr por Tomanis: y mandando, que para ello se comecasse a passar el rio. Y auiedo hecho algunos Saques el General mando que boluiesse atras, por que queria yr por donde auian venido los Saques Curdis, gente valiente, que viue como libre en la parte que llaman Curdistia, que es la Caldea, mohinos de la perdida y del dinero que auian contribuydo, no quisieron obedecer, aunque Mahamet se lo rogo mucho: y llegaron a Cars mucho antes que el. Puso se en camino con los Baxas de Caraemit, y de Altucala: y llegado a Altucala, desleoso de verse del Iorgiano: y dar a entender al Turco, que la rota auia sucedido por su traycion antes que por otra cosa. Mando llamar a Consejo, que ellos dicen Diuan, auiedo concertado con todos, que entrando en la tienda Mustafa Iorgiano, diessen en el y le cortassen la cabeza: pero como tenia amigos, y fue auisado, y el tambien andaua sospechoso: no quiso dexar de yr al consejo, por no hazerle culpado: pero escogio cinquenta de los mejores de su gente: y auisandolos, que quando sintiessen ruido en el Dia, le ayudassen. Leyo se una carta del Rey, que dixo auer recibido: y en acabando, ofrecio el Iorgiano de obedecer en todo, y queriendo boluer a salir, uno de los que estauan en el consejo tiradole de la manga de la ropa, le dixo, que se asentasse: alçò la

voz en sintiendose tirar de la manga, y juntamente sacò la espada, e hirio al teniente de Mahamet, y le matò: y con el segundo golpe cortò al Baxa de Carac mitvna oreja: y dando sobre Mahamet Baxa, le hirio en cinco partes: dos de las quales fueron mortales, y le tuieron en mucho trabajo. Acudio su gente al renegado, que le sacò luego en salvo. Y Mahamet herido como estava quiso salir de aquella tierra, y se fue a Cars. El renegado no se descuydo de escribir al Turco, dandole cuenta de lo que passaua, escusandose y cargando a Mahamet, y que xandose del, y Amurates hizo demostraciones de darle credito, y le embio maça y ropa: y Mahamet tambien escriuiò lo que passaua: y el Turco tuuo mucho sentimiento de los Iorgianos, y ninguna cosa mas quisiera que sugetar esta prouincia: a la qual da el nombre de Iorgia, por que esta nació lleua en sus vaderas a san Iorge, y lo tienen por protetor, por la mucha deuotion que le tienen a la parte del medio dia: tiene a Turcomania, a Poniente, Megrelia, y por otro nombre Colcos: y al Norte las Montañas de Zuria, son Cristianos Griegos obedecen al Patriarca de Antioquia, dicen la Misa en su lengua: tienen proprias letras muy conformes a las Griegas: visitan mucho el santo sepulcro de Ierusalen, es gente belicosa, beue mucho vino: y pretenden que san Iorge matò en su tierra al dragon: los clerigos traen la corona quadrada.

Mahamet Baxa herido se va a Cars.

Por que se llama Iorgia.

Cap. XII. que el Papa embio a Antonio Possenino por su Nuncio, para tratar la paz entre el Rey de Polonia, y el Moscouita, y de la muerte de su hijo Ian.

EL Pòtifice por los ofrecimientos del Moscouita, de tomar las armas contra el comun enemigo de la Cristiandad, y por intencion que daua de vnirse a la Iglesia Catolica, eligio por su Nuncio para tratar esta

El Papa embia por su Nuncio al Padre Antonio Possenino a Moscouita.

Mahamet Baxa trata de matar al Iorgiano Mustafa.

paz el Padre Antonio Possuino Má tuano, dña Cōpañia d' Iesus, como hó bre en quie cócurriá las calidades ne cesarias, y qđ aqllas partes tenia noti cia, por auer estado algũ tiẽpo en Sue cia: y dádole sus despachos, le embio cō Antonio Seuerigino Embaxador Moscouita: y auiedo en Praga rece bido el saluocōduto del Rey de Polo nia, jütamẽte cō el Seuerigino, le fue a buscar a Vilna, quedãdo en el cerco de Plefcouia, cō el exercito el Cãci lier Iuã Zamoscio. Embio en este tiẽ po el Papa a Simõ Nicouio, al Rey d' Suecia, para qđ procurasse llevar adela te el fruto qđ en la Religio auia comẽ gãdo en aqñ Reyno los Padres de la Cōpañia. El Padre Possuino cō buẽ na escolta en auiedo negociado cō el Rey de Polonia passò a Moscouia, y en los cõfines hallò el saluocōduto, y vna cōpañia de 60. caualleros, qđ le lle uarò a Estmoteco, y despues a Esteri cia, adõde estaua el grã Duq, qđ le reci bio cō mucha hòra y alegria: y desto se hizierõ grãdes demostraciones, cō forme al vto de aqñ naciõ. El siguiẽ te dia comẽçò a tratar muchas cosas cō el grã Duq, y cō los de su Senado, assi de la paz, como de la Religio, y de la liga cõtra Turcos: pero en lo qđ to ca a dexar las ceremonias de la ley Ru tena, deriuada de la Griega, no pudo hazer ningũ fruto, aunqđ trabajò mu cho, y por medio de interpretes mos tro el error en qđ viuia. Passados po cos dias, viẽdo qđ los Moscouitas mi rauã mas a su negocio qđ a otra cosa, auiedose acordado lo qđ se auia de tra tar en la paz, dado poderes ynõbrado Embaxadores y Diputados, se boluio adõde estaua el Rey de Polonia: y cõ certãdase el lugar para tratar dñ nego cio, qđ fue Giama Zapolscia, comẽça ron a juntarse los vnos y los otros. Muchas cosas se propusierõ, y mu chas vezes estuuiẽro para dexar el ne gocio imperfecto, no pudiẽdose cõcer tar: pero el trabajo del Possuino, su industria y autoridad del Papa fue d' mucho momẽto para qđ se acabasse la paz, jütamẽte cō el miedo qđ tuuo el grã Duq d' perder todo su Estado: por qđ el exercito Real estaua sobre Plef-

couia y la apretaua y las caualgada d' los Polacos corriẽdo, qđmãdo y robã do la tierra, y cautiando la gẽte, no gessauã, y le apretauã. El año antes el Rey d' Polonia, como cuñ do del de Suecia, caçados cō dos hermanos, auia hecho liga cō el para destruir a Mos couita, cō cõdiciõ, qđ cada vno se que dasse cō lo qđ tomasse: y el Rey d' Sue cia embio vn exercito de Suecios, y Alemanes cõtra el Ducado de Fil: n: dia, adõde en breue tiẽpo cobro to dos los lugares qđ en mucho tiẽpo le auia tomado el Moscouita, y entro en sus tierras mas d' cñ millas, y tomò por fuerça a Coxolmo lugar fuerte: y en este mismo año cõ vn armada de mar acometio a Na rua ciudad grãde del Moscouita, en el Ducado de Libo nia, y batiẽdole cõ 24. cañones, fue en trada por assalto, y degollados cinco mil Moscouitas qđ la defendia. Auida esta vitoria, el General de Suecia em bio a tomar a Lamagrot, tres millas de Narua, puerto adõde los mercaderes d' Moscouia descargã sus mercaderias qđ vienẽ en los nauios grãdes, y cõ pe qños barcos se lleuã a Narua. Defen diã esta fuerça tres mil Moscouitas, los cuales sin resistẽcia la entregarõ. Hallarõse en estas plaças muchas riqu zas, y pocos adereços d' guerra, y muy poca artilleria: y notauasse, qđ lo Mos couitas rãdidos, teniẽdo siẽpre los o jos en el suelo, y los braços jütos al pecho, no hablauã sino de quãdo en quãdo, leuãtado la cabeça cõ tristeza mirauã al cielo. Tomose luego otra fuerça, llamada Vitenstein, y entre tanto qđ los Suecios hazian esta guer ra, y los Polacos la continuauan, los Tartaros, que se auia ofrecido de ser uir al Rey de Polonia, viẽdo caydo el Moscouita, y que no se hallaua en es tado de jütar el exercito cõtra ellos, tãbien se ofrecierõ al Rey de Suecia, y determinaron de entrar en los cõfi nes del Moscouita, y corrian la tier ra haziẽdole grandes daños. Viẽdose pues el gran Duque apretado por tã tas partes, medroso de perder su esta do, solicitaua la paz, y mandaua a sus Embaxadores, que no perdiessen en ello tiẽpo, cõcediẽdo lo qđ pedia el

Liga d' Rey de Polonia cõ el de Sue cia.

Vitoria de Suecios con tra Moscouitas.

El Padre Possuino llegu a Moscouia.

El Padre Possuino buenõ al Rey de Polonia.

Los Tartaros se ofrecẽ al Rey de Polonia, y al de Suecia viẽdo de cayda al Moscouita.

Rey

Rey de Polonia: pero porq̄ la volúta
de Estefano Batori, era, de no solo co
brar quãto los Moscouitas teniã en
Lituania, pero echarlos enteramẽte de
Libonia, y a ellos pesaua mucho de
defarraygarfe de aquella Prouincia,
pretẽdiendo cõ muchas razones, que
aqueel Ducado era fuyo de derecho:
aunque concediã muchos lugares, no
acabauan de resoluerse en querer re
nũciar lo todo: y el Rey de Polonia
porfiã en su proposito, y esta era la
dificultad en q̄ mas cõsistia la paz en
que trabajaua el Polleuino, y noche
y mañana se jũtauã los Comissarios, y
dauã y tomãuã en ello, ofreciendose
partidos de vna parte a otra, y sin cõ
certarse passõ el año de 1581. y antes
de passar mas adelante dire aqui en q̄ for
ma sucedio la muerte del hijo mayor
del grã Duq̄ de Moscouia. Vã en a
quella tierra, q̄ las mugeres honradas
y ricas tienẽ tres maneras de vestidos
q̄ traẽ segũ los tiẽpos del año, y si vã
cõ vna sola destas ropas, no son teni
das por de buena fama, y hallandose
el grã Duque en el castillo de Esloboda
de Alexãdro, estando su muger de
Iuã su hijo mayor muy preñada, reti
rada en su aposento, sin pensar q̄ na
die fuesse a ella, y estãdo arrimada a
vn bãco, el grã Duq̄ entrõ a visitarla:
y leuãtandose para hazerle reuerẽcia
le dio vn bofetõ, y luego cõ vn palo
q̄ lleuaua en la mano tã gran golpe, q̄
la noche siguiẽte malpario vn hijo.
Acudio al ruydo el marido, y queriẽ
do tener al padre, porq̄ no diessẽ mas
ã su muger, se boluio contra el, y con
el mesmo palo le hirio en la cabeça.
Auia el hijo algunas vezes reprehendi
do al padre las crueldades que ha
zia, y en especial, el auer mouido la
guerra contra el Rey de Polonia, con
tan poca causa, y la dureza que tenia
en hazer la paz, permitiendõ tantas
muertes, y defastres como por esta
causa padezian los vassallos, de que
el padre estaua muy indignado, y aora
le dixo: Vos sin ninguna causa he
zistes que mi primera muger fuesse
encerrada en vn Monasterio, y hezi
stes lo mesmo de la segunda, y aora
maltratays la tercera, para que muera

juntamente con lo q̄ tiene en el cuer
po, porque no tenia mas de vna ro
pa. Herido pues el hijo mientras de
zia estas palabras, y arrepentiendose
dello el gran Duque (aunque tarde)
embio con mucha diligencia ala ciu
dad de Mosca, por los medicos An
dres Solianouio, y Miquita de Ro
mano, y en valde vsaron de muchos
remedios, porque al cabo de cinco
dias se murio Ian, que assi le llaman,
fue llevado a enterrar a la ciudad de
Mosca, acompaãandole el padre, que
cerca de la ciudad se apeo, y el ataud
lleuauan los mayores señores del Rey
no, con las puntas de los dedos, ve
stidos de luto, q̄ truxeron largo tiem
po, dexando crecer mucho las barbas
y los cabellos, y en tal caso los mas
principales, para ser mas conocidos:
no traen sombreros, y jamas visten
de negro, sino en semejantes ocasio
nes. En enterrando a Ian, el gran Du
que dixo en el Senado, que si acon
teciesse su muerte, no podia conler
uarfe su estado en Teodoro, su segun
do hijo, por ser de poca edad, que por
tanto viesse a qual de los mas prin
cipales del Reyno se podia elegir para
el principado. Respondierõle, que
no pensaua recibir por seõor a nin
guno, sino al que auia quedado viuo,
que era su hijo Teodoro, y le persua
dieron que se consolasse, porque por
la mucha pena que tenia por la muer
te de Ian, dezia, que queria retirarse
en vn Monasterio, diziendo, que a
quello lo podia hazer quando las co
sas de su Imperio estuuiessen en me
jor estado: pero los consejeros no de
xaron de sospechar, q̄ el gran Duque
vuiessẽ hecho esta proposicion para
prouarlos, y ver si alguno tenia fin de
ocupar el Estado, y matarle. Quedõ
con tanta tristeza de la muerte de Iã,
q̄ se leuãtaua de noche muchas vezes
dãdo grandes sospiros, y apenas le po
dian hazer boluer a la cama. Lloraua
amenudo, amargamente, embio gran
des limosnas de diuero por todos los
monasterios del Estado, y en cõpañia
de Acomat Chaũs del Turco, q̄ auia es
tado tres años en Moscouia, y se bol
uia a Cõstantinopla, embio dos Mos
coui-

*El enterra
miento q̄ hi
zieran al hi
jo del gran
Duque.*

*El gran Du
que cõsia po
co de su hijo
Teodoro.*

*Tristeza del
grã Duque
por la muer
te de su hi
jo.*

*Como suce
diõ la muer
te del hijo
mayor del
grã Duque
de Mosco
uia.*

*Lo q̄ dize el
hijo del grã
Duque a su
padre.*

cõuitas a los Patriarchas, y monasterios de Oriente, con diez mil Roblo nes, que vale cada vno poco mas de dos escudos de oro, para que rogafsen a Dios por el alma del numero, y vna de embiar cada tres años limosna a estos Patriarchas, por q̄ dellos aprẽdieron los Moscouitas la antigua ley Griega, aunque aora diferencian de ellos.

Capitulo. XIII. Que Luchali vino con setenta galeras en Argel, y de la liga que se concertó entre Francia, Flandes, e Inglaterra, contra el Rey Catolico.

HAllauase en Lisboa el Rey Catolico, teniendo cuydado de las cosas referidas, porque aunque duraua la suspension de armas cõ el Turco, la venida en Argel de Luchali con setenta galeras, daua que pensar, lo qual passò en esta manera. Este renegado auia desde que gouernò en Argel, desseado mucho el Imperio de Africa, y lo auia procurado con grande instancia, dando a entender al Turco, lo mucho que con ello ensanchaua, y asegurado su estado: y aprouechandose aora de que con auer tenido Muley Hamet tan gran vitoria en Africa contra Portugueses, no solo auia procurado limpiar aquella costa de los presidios q̄ Cristianos tenian en ella, pero que confederandose con el Rey Catolico, no auia embiado ningun presente a la puerta, y tanto mas le calumniaua, quanto que con las fuerças Turquesas auia su hermano Muley Meluc conseguido el estado. Ayudò a esta venida de Luchali, el cuydado en q̄ puso al Turco, lo que con la vniõ de la Corona de Portugal auia el Rey Catolico aumentado sus fuerças: y pareciendole que con esto querria intentar cosas nuevas en Africa, viendole ocupado en la guerra de Persia, parecio que era bien que Luchali les fues-

se a hazer espaldas, y ponerlas en orden: pero estas fueron cosas accessorias, porque la sustancial consistio en que Luchali por el desseo arriba dicho, alcanzò del Turco orden para conquistar el Reyno de Fez, y feruir cada año con treziẽtos mil ducados de tributo. Auísado pues Muley Hamet de la comission de Luchali, con dos galeotas embio el presẽte al Turco, y otro al Mostifi, que es el sacerdote mayor de los Mahometanos: y no queriendo recibir Amurates el suyo, a instãcia del Moro que lleuo los presentes, el Mostifi le dixo, que era injusticia, que por vn renegado hijo de Cristiano, quitase el Reyno a vn Xerife heredero de la casa de Meca, y decendiẽte por verdadera linea de Mahometo, y que bastaua que vniẽse perdido los Reynos de sus antepasados: y que el Turco los posesyese, sino que aora le quisiẽsse quitar los q̄ auia ganado, yy que mirasse que por ley no lo podía hazer, y que protesta ua de parte de Dios, y de su profeta Mahometo, q̄ siendo el Xerife obediente, y embiando el tributo, q̄ no era biẽ hecho. Cõ esto asepto el Turco el presente, y ayudando tambien a ello los emulos de Luchali, le embio a llamar, mandandole que luego se boluiesse.

Esta nouedad de la venida de Luchali fue causa, que el trato q̄ el Rey Catolico truxo con Muley Hamet, de que le diessse el puerto de Larache en trueque de Mazagan: no vno lugar, porq̄ temio de indignar con ello al Turco, y el Rey Catolico lo desseaua, porque estando Larache muy cerca de España, de mas dela comodidad que quitaua a los cosarios de Berueria, la quitaua tambien a los Franceses, e Ingleses, que de cõtino alli acuden: y fortificando a Larache se escusaua, q̄ al cabo no lo hiziesse el Turco con muy gran peligro de España. Auia el Rey con mucha razon entrado en esperança de que con la vniõ de Portugal los Estados de Flandes se desengañassen, y boluiesse a su obediencia, de que tambien tenia grã temor el Principe de Orange: pero

El Turco reuoca a Luchali la orden de conquistar a Fez.

No ha lugar el cõcierto de Larache.

Causa de la venida de Luchali en Argel.

Luchali alcanza orden del Turco para conquistar a Fez.

*El Duq de
Alanson se
apercebe pa
ra entrar en
Flandes.*

*Demanda del
Rey Catoli-
co al Rey de
Francia.*

esta esperança se enflaquezia con el aparejo que hazia el Duque de Alanson, para entrar en los Estados, y tanto mas ponía en cuydado al Rey Católico lo que se dezía, que Alanson se casaua con la Reyna de Inglaterra: y que estava ya el negocio concertado. Auia se reséntido el Rey Católico con el Rey de Francia, por medio de Iuan Bautista de Tassis, por auer consentido en su Reyno a Don Antonio su rebelde, y auia hecho oficio para que estoruasse el casamiento referido de su hermano con la Reyna de Inglaterra, pues que no siendo Católica no conuenia para la vnion q̄ deuia auer entre todos los Principes Católicos: pidiole, que no permitiesse que su hermano se entremetiesse en las cosas de Flandes. Quanto al matrimonio, respondió, que lo auia procurado de estornar quanto auia podido, pero que el Duque estava inclinado a ello, con toda la nobleza de Francia, y que no era señor de sus voluntades, y que a Don Antonio auia recetado la Reyna Madre, que como la que se tenia por Reyna de Portugal, auia recogido a su vassallo. Y q̄ en lo que tocaua al entrar en Flandes su hermano, se lo auia procurado de vedar, pero que sus cōsejos teniã con el poca fuerça. De la qual respuesta conocio el Rey Católico, que era el Rey de Francia el que hazia aquellos motiuos, siendo imposible que tuuiesse tantas fuerças en Francia. Alanson, que por si solo pudiesse hazer tã grandes mouimientos: pero con las mesmas artes se suele vencer, o mancar al enemigo.

*La Reyna
Madre se ha
lla muy ofe-
dada del Rey
Catolico.*

La Reyna Madre se hallaua sentida del Rey Católico por muchas causas: y lo que dezía, era, que se auia ocupado el Reyno de Portugal, sin querer estar a justicia con ella, que pretendia tener mucho derecho, y con los demas interesados, y entendíase con ella el Duque de Alanson su hijo, que a las cosas del Rey Católico mostraua mala voluntad, y aunque deuia de proceder de otras cosas, sabíase que vna dellas era no auer salido concedido el casamiento de la In-

fanta doña Ysabel su hija: a esse Duque seguía la mayor parte de la nobleza, y la lleuara adonde quisiera, contra la voluntad del Rey su hermano, y esto procedia por ser heredero de la Corona, y estar el Rey sin hijos, y siendo hombre de animo inquieto, recogia joya, y fauorecia a los que del Rey su hermano estauan de contentos, y eran desleosas de cosas nuevas, que siempre son muchos en Frãcia, y creyendo a los que le aconsejauan en algun tiempo se auia dado a entender que el Rey le estoruaua su grandeza, y tanto mas se cōfirmô en esta opinión, quando vio que el Rey Carlos Noueno, no le dio los cargos de Enrique Tercero, quando fue a tomar la Corona de Polonia y como despues boluio a Enrique a Francia, y passo algun tiempo sin tener hijos, le acudiã de mejor gana los que esperauan de verle Rey de Francia, y como la Reyna de Inglaterra, por el caso de Irlanda, sabia la intencion del Papa, y via acrecentado el estado del Rey Católico con la vnion de Pórtugal temia, y desleando assegurarle, se confederaua con la Reyna Madre, y con el Duque de Alanson, y con el Principe de Orange, que era el autor destas platiéas, y aunque vno quien aduertio al Duque de Alanson, que mirasse, que como este Principe auia echado a Matias, le echaria a el quando viesse hecho su juego. Parecio que por entrar armado, y por la vezindad de Francia (de donde podia ser socorrido) no auia que temer desto, y por el fauor de Inglaterra, y que por estar los Estados muy cansados, y pobres de dinero, que no podian ayudar mas al Principe de Orange, les conuenia buscar vn Principe que los ayudasse contra el Rey Católico: y tanto siauan algunos de la sagacidad del Principe de Orange, que dezian que sin duda hallaria manera para echar al Duque de Alanson quando quisiesse. Auia muchos que culpauan a Alanson, porq̄ pretendia ocupar lo ageno, y que por ningun derecho le tocava, pero los q̄ hazian razones de estado a su modo le desculpauan, y por mas diuertir al

*El Duq de
Alanson re-
cege y fau-
rece a los des-
cōuenios del
Rey su her-
mano.*

*La Reyna de
Inglaterra
teme viedo
vnidas las
Coronas de
Castilla y
Portugal.*

*Algunos a-
firmã q̄ esta
ua en mano
del Principe
de Orãge e-
char al Du-
que de Alã-
son de los Es-
tados quando
quisiesse.*

En Francia man en favor de Don Antonio.
 Rey Catolico començaron a preuenir en Francia vna armada en fauor de Don Antonio, quien dezia para acometer â Portugal, y quien para la Tercera, y otros, que para tomar las flotas y naues de las dos Indias: y aduertido el Rey Catolico, emtendio tambien en preuenirse para impedirlo, y començo a dar orden en armar para donde quiera que le quisiessen ofender.

El grã Prior sabe que Alconito ha escrito contra el a la Corte
 Sucedió en este tiempo, que se descubrió en la ciudad de Arles de Provença, vn tratado que algunos conjurados, querian dar la ciudad a Mos de Anuila: y auiendo acudido el grã Prior de Francia, hermano del Rey, que era Governador de Prouença, para castigar los culpados, ahorco al principal con otros diez y ocho. Fue luego a la ciudad de Assaës, adonde está el parlamento, y fue auisado, que vn cauallero de Marsella, llamado Altouito, auia escrito a Madama de Xatenof su muger, que se hallaua en Paris, y tenia entrada con el Rey algunas cosas contra el, para que se las dixesse. Supo el gran Prior, que Altouito auia llegado en Nassaaës, y le embio a llamar con vn page: y escusandose con que se hallaua mal dispuesto, fue el gran Prior con quatro criados a su posada, y no le hallado, supo que auia ydo a comer con vn amigo suyo, que se dezia Antonio de Arena, y yendo a buscarle, los halló a la mesa.

Muerte del gran Prior de Francia.
 Dixo el gran Prior, que porq̃ auia escrito contra el. No lo nego el Altouito, y por esto le dio cõ el esto que en el braço, y le tiró otro golpe al costado, y el Altouito, que se hallaua en cuerpo, y solamente con vn puñal, le dio vna puñalada en la hijada: y luego dixo el grã Prior que le auia muerto: los criados del Prior matarõ â Altouito, y â Antonio de Arena, y lleuaron a casa al Prior: y confessado y comulgado, murio dentro de veynte y quatro horas. Declaró el Parlamento, que al cuerpo de Altouito no se hiziesse ninguna deshõra, sino que se entregasse a sus parientes para que le diessen sepultura, en que mostraron, que el agressor auia sido el

Prior, y que las leyes quieren que cada vno se pueda defender, el gran Prior hizo mucho sentimiento de la muerte de Antonio de Arena, como de quien no tenia culpa ninguna.

Capitulo. XIII. De la muerte del Eletor de Treueres, tumulto de Liexa, socorro de Cambray, victorias de Francisco Verdugo en Frisa: q̃ el Archiduque Matias se salio de Anueres, y Alanson fue a Inglaterra.

PASSO en este tiempo desta vida el Arçobispo de Treueres, Eletor del Imperio, Prelado de mucho valor y prudencia: y en Liexa succedió vn tumulto, que dio que pensar, porque auiendose con consentimiento de muchos puestos vn tributo sobre la cerueza, y el vino, los que cuezen la cerueza, hizieron tanta alteracion, que lleuando tras si a otros muchos se reueló la ciudad, y vuo q̃ hazer en soslegarla. El Duque de Alanson, pareciendole que dexaua quietas las cosas de Francia, y que tenia en orden buen exercito, siẽdo muy solicitado de los Estados del Principe de Orange, y del presidio de Cambray, que con vn cerco de siete meses se hallaua muy apretado a los seys de Agosto, con mucha artilleria, y municiones salio de los confines de Picardia, cõ catorze mil infantes, y quatro mil cauallos, casi todos Hugonotes, se fue acercando a Cambray, auiedole dado la Reyna Madre por principal consejero al Mariscal de Vierron. El Principe de Parma, que no se hallaua con fuerças bastantes para pelear con el, determinó de cõceder con el tiempo, siendo prudencia, no intentar el hombre lo que no puede hazer, y passó con su exercito de la

Muerte del Arçobispo de Treueres y tumulto de Liexa.

Cambray sitiada y apretada.

El Duque de Aláon socorre a Cambra y el Principe de Parma se retira.

Buena retirada del Principe de Parma.

otra parte del río de Cābray. El Vizconde de Turená, cauallero Gascon fue delante del exercito Frances, a reconocer el Principe de Parma con cien caualllos: y saliendo otros al encuentro, le deslizaron y prendieron Acudieron otros seytcientos caualllos al focorro de los tuyos: y aunque tarde, toda via al passar del río tomaron algunos pocos carros del bagaxe del exercito Catolico, que hizo vna retirada de Capitan sabio y valeroso, pues con tan poca pérdida se apartó del exercito dos vezes mas poderoso que el suyo: pudo con esto llegar a Cambra el campo Frances, y Alanfon entro en la ciudad triunfante, y puso en ella grueso presidio. Sabido en Anueres, que Cambra estava socorrida, se hizieron muchas alegrías con luminarias, y grandes combites. Los Estados embiaron a su procurador al Duque de Alanfon, q̄ fue luego a Anueres, y el Principe de Orange le solicitaua.

Casi en el mismo tiempo los Catolicos tomaron a Goer en Frisa, y prendieron a los Consules de Campen, Eschol, y Deneter, y a otros muchos principales del Ouerisel. Y porque los Estados quisieron socorrer este lugar, el Coronel Esquenque con su caualleria atajó el passo al focorro, y se tomó la villa, lleuandose los presos, y jurando el presidio, que por tres meses no seruirian a los Estados. El exercito del Duque de Alanfon tomó luego a Cambresi, aunque le guardauan ocho vanderas de infanteria del Principe de Parma, el qual recuperó en el instancia a Endouen, y hizo huir al Principe de Espinoy, que procuraua de tomar a san Gilsen en Henault: ha llauase todo aquel verano el Coronel Noriz con sus Ingleses en Frisa muy falta de dinero, y de vitualla, determinó de mudarse a Col. Y entendido por el Coronel Francisco Verdugo soldado, verdaderamente prudente, y valeroso, lleuó su gente a Reyda, lugar que defendian quatro vanderas de infanteria, con muchas municiones y vituallas: pero de miedo an llegando se le dieron. El Duque

de Parma, por no perder tiempo, se puso sobre Tornay, y los Estados Catolicos, y los señores mal contentos, viendo que los rebeldes auian metido Franceses, y sus naturales enemigos, y se aprouecharan de estrangeros, y que de veras llamauan al Duque de Alanfon, que con auer asegurado a Cambra, y tomado Cambresi, tenian puerta abierta para entrar en los Estados a su voluntad. Tambien suplicaron al Rey Catolico, les hiziese merced de mandar boluer las naciones forasteras para que la guerra se hiziese mas de veras, y en especial los Españoles. El Archiduque Matias, q̄ toda via se hallaua en Anueres, vista la renunciacion que los Estados rebeldes auian hecho del Rey Catolico, y que con juramento le auian repudiado, y que estauan ya concertados con Alanfon, no le pareciendo de poder estar mas allí con su honra, determinó de yrse, y saliendo de Anueres por el río, se fue a Colonia, adonde se detuvo por algun tiempo, esperando en que parauan los negocios.

Viendo los Estados, que su exercito estava deshecho en Frisa, dieron orden en leuantar nuevas vanderas, y henchir las que estauan faltas de gente. Pagado pues el exercito, salieron en campaña el Coronel Verdugo, q̄ tenia sitiada a Vberden, adonde estava el Coronel Noriz, dexado el cerco, fue a los enemigos: y saliendo Noriz con su gente, se juntó con ellos. Viendose los exercitos ambos determinaron de prouar la ventura de la batalla, dio primero Francisco Verdugo la señal: porque en Frisa era general despues de la muerte del Conde de Reneburg: y acometiéndolo la caualleria, comenzó a menear las manos la infanteria: acometieron también los Hereges con mucho valor, y ambas partes peleauan porfiadamente: mas como los rebeldes eran inferiores de caualleria, se comenzaron a retirar, y cargando Verdugo a la infanteria enemiga, boluieron todos las espaldas. Murieron en esta batalla siete Capitanes de los Estados, y dos Ingleses. El Conde de Nasao escapo herido, y ges.

Los Estados Catolicos piē de que buel nan los estrangeros.

El Archiduque Matias se viene en Alemania.

El Duque de Alanfon toma a Cambra.

Batalla en Frisa entre Verdugo y Noriz.

El Coronel Verdugo soldado prudente y valeroso.

Vitoria de Verdugo contra los hereges.

Iuan Noriz: mucha infanteria enemiga murio, poca gente de la Catolica, y de los Capitanes solamete salio herido el Capitan Volfango Prenter. Auida tan gran vitoria, fue Verdugo a sitiar a Mienzil, y viendo los rebeldes que en ninguna manera la podian focorrer, acordaron de romper las esclusas, y anegar la campaña: el Coronel Verdugo fue forçado de retirarse. El Duque de Alanfon despues de focorrida Cambray, estuu en la ciudad algunos dias, y como la falta del dinero caufo que se le fuesse mucha gente, y la caualleria de la nobleza Francesa acostumbra retirarse a su casa en auiendo hecho alguna faccion, no se hallaua con fuerças para passar adelante, ni menos para focorrer a Tornay, porque la apretauan el Principe de Parma, y el de Orange con su ordinaria sagacidad. Otra vez echó voz que el Duque de Alanfon yua a casarse cõ la Reyna de Inglaterra, para hazer a los rebeldes mas pertinaces en su rebelion, y porque no desconfiassen de las ayudas de aquella parte, les prometia, sin respeto de la poca reputacion, que con tal inuencion se seguia a la Reyna, y por el alegría dello, dispararon mucha artilleria, hizieron luminarias y fuegos, y grandes combites, y en efeto el Duque passo en Inglaterra, para assegurarle de la Reyna, y magnificando la vitoria de Cambray, y pidiendo que le ayudasse con algun dinero, ofreciendo que con ello, y con permitirle que acerasse el ofrecimiento que le hazian los Estados, echaria breuemente dellos al Rey de España, porque sabia muy bien, que aunque en Inglaterra se gustaua q̄ en los Estados no preualeciesse el Rey de España, tampoco se auia de llevar de buena gana, que absolutamente los señoreassen Franceses, y con esta sumision quiso obligar a los Ingleses que la tuuiesen por bien, y le ayudassen, mostrando que sin su voluntad no emprenderia el negocio. La Reyna le recibió con mucha honra y alegría, yaunque le ofrecio que le ayudaria, y que como auia holgado de tan buen principi-

El Duq̄ de Alanfon yua a Inglaterra.

La Reyna q̄ Inglaterra recibe biẽ al Duque de Alanfon.

pio como el socorro de Cábray, holgaria de todos sus buenos sucesos, y le fauoreceria con sus fuerças, todo fue cumplimientos, y en lo del matrimonio no se hizo nada.

Apretaua el Principe de Parma el cerco de Tornay, y hallauase en Gante el Principe de Orange, y viendo que no se mouia al focorro, le dixerõ libremente, que sino focorria a quella ciudad, y el se estaua en sus gustos, y passatiempos, y la ciudad caya en manos del Rey, que ellos tambien se concertarian con el: y dio a entender que auia embiado treientos cauallos que entraron en la ciudad, y no fueron sino treynta, que embio al Principe Espinoy, que entraron vestidos como Albaneses, y por el miedo que Orange tenia, hizo echar fama en Anueres, que el Duque de Alanfon yua a focorrer a Tornay, de que se recibio grandissima alegría. Continuaua el cerco el Principe de Parma, y pareciendoles que las baterias estauã de manera que se pudiesse entrar, mando arremeter, y los defensores lo hizieron tan valerosamente, que los Catolicos se vjieron de retirar, quedando heridos el señor de Belli, Iuan Bautista del Monte, el Marques de Barambon, y muerto el Cõde de Bucot con muchos soldados: y con todo esto los defensores trató de darse, y se hizo con condició que la ciudad pagasse al Rey cien mil ducados, y se saliesse della quien quiesse, pagando primero lo que de los cien mil ducados le fuesse repartido, que recibiesen todo el presidio q̄ se les diesse, que la gente de guerra saliesse con sus armas, y la Princesa de Espinoy, que se hallaua dentro, saliesse cõ sus criados y hacienda: y que sobre todo se reparassen las Iglesias, y no vudiese otro exercicio que el de la Religión Catolica. Fue grande el descontento que en Gante se recibio desta perdida, y maldecian al Principe de Orange, conociendo que no se podia mantener a los Estados, tambien peso mucho dello, y Orange con sus acostumbrados artificios declaró por escrito que si los Estados no se determinaua de

El Duq̄ de Parma aprieta a Tornay.

Tornay se da al Principe de Parma.

Declaración del Principe de Orange, sobre el gobierno de los Estados.

de elegir vna cabeça poderosa, q̄ los defendiessse, yua conociendo que se acabarian: queriendo inferir, que no podian sustentarse sin el Duque de Alanfon, para con trabajo, y hazienda agena poderse conseruar en Olanda y Gelanda. Sucedio en este tiempo, que vn hijo del señor de Barlamõte, que se hallaua gouernando a Bredda, con trezientos soldados, dio de repente sobre Bergas Opzon: y ganando la puerta, con muerte de las guardas, llegó hasta la plaça matando muchos de los soldados Franceses q̄ la defendian: pero cargando la gente de la tierra, y no le acudiendo a tiempo el socorro que auia ordenado, le conuino dexarlo començado, y retirarse con muerte de cien hombres de los suyos.

El gouernador de Bredda entra en Bergas, y es echado.

Capitulo. XV. De algunos exemplos de la persecuciõ de los Catholicos en Inglaterra: la prision y martyrio del Padre Compiano de la Compania de Iesus, y de otros Sacerdotes y legos.

AContecierõ en este tiempo muchas cosas en Inglaterra, que no es justo passar en silencio. Tuuo vn mancebo Catolico gana de pasar al Colegio de Reins, y teniendo su dinero y ropilla aparejado, se fue a embarcar: prendieronle, y lleuaronle a Londres, y no pudiendo sufrir el frio, la hambre, y el hedor de la prision, le dieron vnõs baguidos de cabeça, que le priuauan el sentido: y aduirtiendo al Alcayde de la torre de Londres, que el mancebo estaua enfermo, le mandõ quitar la cama: y cõ el gran frio, pocos dias despues le hallaron muerto: y quitandole las calças, salian con los pedaços de carne pegados por el mucho frio. Acudia otro mancebo Catolico, llamado Ci

Vn mancebo Catolico q̄ va al Colegio de Reins, es preso.

Crueldad de los Hereges

rodo en casa de vna señora Catolica, que tenia vn hijo Cismatico, y pesandole que el Catolico entrasse en su casa, topandole vn dia en la plaça de Londres, a grandes voces dixo: Al traydor, al traydor. Fue preso, y lleuado al tribunal: y no teniendo cõ que conuencerle, sino con la sospecha de Catolico: fueron tantas las preguntas y repreguntas que le hizierõ, que pareciendo Catolico, le lleuaron ala carcel, y le confiscaron sus bienes, y asligian, y trabajauan a su padre: y estando en la carcel durmiendo en tierra, y apenas teniendo pan que comer, vn cavallero le embio vnõs dineros: la guarda se los boluio, diziendo, que aquella limosna no era permitida: y importunandole, que los tomasse, y gastasse con el pobre preso a su voluntad, no quiso sino comprarle vn poco de paja en que se echasse: y al cabo de seys meses le ahorcaron, y medio viuo le abrieron, y sacaron las tripas y el coraçon, como se haze con los Catholicos que justifican.

Prõde a vn Catolico, y sin causa le confiscan sus bienes.

Justician al Catolico, y como.

Auia sido acusado vn mancebo noble, porque auia oydo Missa en las bodas de su hermana. Y huyendose, por el mucho calor y trabajo de estar escondido, le dio vna gran calentura, y hallado de los Hereges, enfermo, le lleuaron a la carcel, sin respeto q̄ se dauan fianças de presentarle en estando bueno: y que los medicos afirmauan, que corria peligro de la vida: y assi murio dentro de dos dias. Fue acusado de sospecha de Catolico Dimoco cavallero illustre, yerno del Cõde de de Lincolhia: y no pudiendo padecer personalmente, por hallarse impedido de la gota se, escuso con vna carta. Vino a su casa el Inquisidor, y aunque vio el impedimento le mandõ llevar a la carcel, adonde murio de mal passar: y en el artículo de la muerte confesõ la Fè Catolica, aunque los Caluinistas procuraron lo contrario. Vna señora que tenia preso su marido por la Fè Catolica, pidio licencia para verle. Dieron se la, y quando quiso salir, no la dexaron, y cayendo enferma se murio en la carcel, sin q̄ ruegos de muchos bastassen a dar

Pocapiedad de los Caluinistas.

la libertad, aunque no era acusada. Mu-
rio en Londres vn cauallero Catolico,
criado de la Reyna, murio rico, y
dexo ordenado a su muger, que hi-
zielle cierta restitucion a vn Caluini-
sta, y no se atreuiendo, por no ser def-
cubierta y acusada, se encomendó a
vn Sacerdote Catolico, el qual lleuo
los dineros a vn lugar fuera de Lon-
dres, al acreedor, y llamandole a par-
te, se lo ofrecio, con condicion que
no quisiesse saber quien se los daua,
ni de donde venian: y con esta pro-
mesa los recibio, y ausentandose el Sa-
cerdote, pensando que auia hecho
bien su negocio, fue preso con voz,
que era encantador del diablo mes-
mo, que auia batido aquella moneda.
Esta fama se diuulgo tanto, que acu-
dia mucha gente, y pagauan dineros
por verle, y a las guardas mandauan,
que notassen de noche ciertas seña-
les cō que se conoceria ser el diablo,
y assi le tuvieron muchos dias, hasta
que queriendole dar libertad, vno
vno, que le acuso de lesa Magestad,
y con esto le tomaron la caualgada-
ra, y quanto tenia, y le llevaron a Lō-
dres. Y examinado el caso en el con-
sejo, le remitieron al Inquisidor, el
qual al cabo de quatro años de pri-
sion pestifera, le dio libertad bien
castigado, por auer hecho vna resti-
tucion.

A Euerardo Ansio crucificaron en
estos dias por Catolico. Cleofenes, y
Ceruino Catolicos, fueron presos, y
puestos en durissimas prisiones, pade-
ciendo con mucha paciencia, frio há-
bre, y sed, cargados de hierro. El Pa-
dre Edmondo Compiano de la Com-
pañia de Iesus, natural de Londres,
entro en Inglaterra (como queda di-
cho) el año passado de ochēta, y auie-
dose exercitado en predicar, confes-
sar, y administrar los Sacramentos a
los Catolicos, a vnos conuirtiendo,
y a otros manteniendo en la Fē, no
tardo mucho sin ser sentido d'los Cal-
uinistas, los quales auiedo hecho mu-
chas diligencias por prenderle, al ca-
bo vn traydor llamado Iorgē Eliot,
fingido Catolico, acusado por homi-
cida y fugitiuo: ofrecio, que si le ayu-

dauan en su causa, daria al que tanto
desseauan, y assi lo hizo: porque a los
doze de Iulio le prendieron, auien-
do el traydor oydo su Missa y fermó
aquel mismo dia, le llevaron a Lon-
dres, y el dia del mercado lo metierō
en la ciudad, atado, con vn retulo en
el sombrero, que dezia: Este es el Cō-
piano Iesuyta sedicioso, en la prisiō
fue algunas vezes con varios tormen-
tos maltratado, y lo mismo hizieron
a otros Religiosos, y los açotaron
cruelmente. Fueron los mayores le-
trados Caluinistas a disputar con el,
y en quatro dias que duro la disputa,
los dexó a todos confusos, y vista su
constancia, a los treynta de Nouiem-
bre, se dio la sentencia, y al primero
de Deziembre se executó. Sacaron
primero al Padre Compiano, y lue-
go a Rodolfo Ceruino, y a Alexan-
dro Brianto atados a colas de cau-
llos, pero algunos Catolicos secretos
les ayudauan y consolauan, y quita-
uan el lodo: y uan los Martyres diziē-
do cosas deuotissimas, y los apostatas
procurauan diuertirlos, y persuadir-
los. Llegados al lugar del Martyrio,
començó a dezir cosas altissimas, y
de mucha edificacion, pero no le de-
xaron passar adelante, diziendo que
confessasse su pecado de trayciō. Le
gofese vn ministro, que le estoruo
vna meditacion que auia començá-
do, y diziendosele, que se apartasse,
pues no era de su Religion, camina
el carro en que le auia puesto, y que-
dó ahorcado, y cortada la foga, medio
viuo cayo en tierra, cortaronle las
partes genitales, abrieronle el viētre,
sacaronle las tripas y el coraçon, y des-
quartizaronlo, y pusieron los quar-
tos por los caminos, y dela misma ma-
nera martyrizaron a los otros, y to-
dos confessando la Fē Catolica, acabaron
juntamente.

Capit. XVI. que trata lo mes- mo que el precedente.

MVy marauillado y triste, que-
do el pueblo de Londres, de
ver la modestia, inocencia, y
graue-

*Prendem a
vn Sacerdo
te Catolico,
cō voz que
es encanta-
dor.*

*Los Caluini-
stas dispu-
tã cō el Padre
Compiano.*

*Lenã alpa-
dre Compia-
no al marty-
rio.*

*Martyrios
de Catolicos:*

*Sō martyri-
zados otros,
y todos muer-
ren Santis-
mente.*

*Edmondo
Compiano
es preso.*

*El pueblo de
Lōdres se
admira de lo*

1581

El pueblo de Londres se admiraba de la modestia y sufrimiento de los martyras.

Fueron prelos muchos nobles por auer recetado al padre Compiano.

Otros cinco Catholicos, martyrizados.

grauedad de la muerte destos bien-aventurados, especialmente del Padre Compiano, y tanto que los Hereges para detener a los suyos en sus errores, imprimieron libros para detener la tirania. Muertos los otros dos, de los quales Rodulfo Ceruino era del Colegio de Roma, de la nacion Ingleta, y Alexandro Brianto del Colegio de Reyms. Fueron presos muchos en Inglaterra, especialmente de los de la nobleza, por auer recetado al Padre Compiano, y por auer rehusado de yr a las Iglesias de los Hereges, y entre ellos el Baro Vausio, Tomas Tremuffo, y Guillermo Castis, de los mas principales caualleros de Inglaterra, y Euerardo Anse Sacerdote tambien fue martyrizado, acusado de auer persuadido a otros, que fuessen Catholicos, y murio constantisima y deuotamente. En otras muchas ciudades, y diuerfas partes del Reyno, le martyrizaua y perseguia a muchos, sin perdonar a sexo, ni edad ni hazer excepcion de personas, con lo qual se contradize palpablemente lo que los mayores ministros de aq̃l Reyno, y otros que han querido defender su proceder, han procurado dar a entender, que ay muchos varones ricos, que profellan religion contraria, que no son forçados cōtra su libertad, ni en las personas, ni en los bienes, sino alguna poca pena pecuniaria, que pagauan quando no quieran yr a las Synagogas de Caluino, siendo como es la menor pena mas de sesenta ducados. Fueron poco despues de los sobredichos martyrizados, tambien en este año. Tomas Vodosio, Cuberto Mayno. Iuan Nelfo sacerdotes, Guillermo Castero, y Tomas Serodolegos sin otra acusacion de que reconocian el autoridad del Pontifice, y negauan a la Reyna en las cosas Ecclesiasticas, siendo cosa cierta, que sembrauan por el mundo, y tambien lo dauan a entender a toda Inglaterra, que estos martyres no morian por la Religion, y Fe Catolica, sino por ser traydores, y conjurados contra ella, para rebelarla el Reyno, y esta es la causa que los sacerdo-

tes de los colegios de Roma, y Reyms ni otros osaua yr a Inglaterra, ni los della tener con ellos trato publico, ni lecreto, ni por cartas, ni embiar sus hijos a estudiar fuera del Reyno, y aprender buenas costumbres: con lo qual han podido persuadir los Caluinistas lo que han querido al inocente pueblo y cō estos y otros modos dan color a las mentiras, que dizen circulacion de las crueldades que van contra los Catholicos, para que parezcan verdades.

Cansados los Caluinistas de martyrizarse Catholicos, y hallándose las carceles llenas dellos, determinaron de desterrarlos, y echarlos del Reyno, y para esto los auilaron, que para dia cierto estuuessen a punto proueydos de lo que huuiesse menester, para el camino, y aunque hallandote en grandissima necesidad, con tan largas prisiones, toda via cada vno procuró de hallar lo que mas pudo. Llegado pues el dia del partir, fueron llevados a la manue, y queriendo entrar Caspar Aybodo en nombre de todos començo a gritar y quejarse de turbientemente, diziendo, que no era justo echarlos de su tierra sin causa, sin culpa, y sin juyzio, y que de buena gana moririan en presencia del pueblo Catolico, y aunque pidieron que se les mostrasse mandamiento, no huuo remedio: alcabo de dos dias que nauegauan, apuras importunaciones les mostraron la sentençia que dezia que atento que por sus confesiones y de otros, confluua ser culpados de sedicion, y maquinacion contra la Reyna, y la Republica: y que auiedo sido conuencidos della en juyzio, aunque eran dignos de la muerte, la Reyna por esta vez por su clemencia, solamente los castigaua en destierro de la patria. Todos juntos negaron ser esto verdad, y rogaron a los marineros, que los boluiesse a Inglaterra, adonde por el nombre de Iesu Christo, querian morir, ante que paecer tal infamia sin causa: pero elcu sandose que no era en su mano, los echaron en tierra en Boloña de Francia, que en todos era veynte y cinco.

Los Caluinistas han persuadido lo que han querido al pueblo por falsa de quien le dejençio.

Cansanse de martyrizarse Catholicos, y cumã por el pediente desterrarlos.

La sentençia dada cōtra los desterrados.

Los desterrados que renboluer a morir en Inglaterra, por el nombre de Iesu Christo.

Otros

Otros veynte y dos sacaron también desterrados de las carceles de Euoraco, y Hula, y veynte y vno eran sacerdotes, y el vno diacono, los mas eran hombres de sesenta años: y de ochenta, flacos, y maltratados de la larga prision, y mal passar en ella, por que huuo alguno que auia veynte y feys años que estaua preso, y de otras ciudades, y villas del Reyno, assi mismo desterrauan a vnos en Flandes, a otros en Irlanda, y otros en Escocia padeciendo por amor de nuestro Señor estas desuenturas, cō animo muy alegre y constantē.

Cap. XVII. De rumores de Escocia, Vngria, Tunez y Malta: y otras cosas.

Diligencias de Franceses para cobrarlo que perdieron en Escocia.

Leuantaronse en este tiempo algunos en Escocia, que persuadidos de Franceses tomaron las armas contra el Rey, pareciendoles que era buena ocasion su poca edad, porque sentian tanto Franceses lo que perdieron en aquel Reyno, que por todas las vias que podian procurauan de cobrarlo, pareciendoles, que teniendo aquella diuersion, como sollan, contra Inglaterra, no les daria aquel Reyno tanto trabajo, desde donde acudio con mucho cuydado al socorro, y se acomodo presto, y remedio aquella rebuelta que Franceses pudiesen conseguir lo que desseauan.

Acomodan se las rebeltas de Escocia.

Es muy ordinaria costūbre de los Turcos, por mantener la reputacion sembrar nueuas falsas, y aunque tengan desgracias, dar a entender, que tienen vitorias: y para mejor encubrir la desdicha que tenian en Persia echaron fama, que en Buda se juntauan grandes fuerças contra el Emperador, y que el Belerbey de Grecia cō mucha caualleria se juntaua con el, y como esto era arma falsa, valiendose los Turcos de Vngria de la ocasion, y por no parecer que en todo la voz era vana, mil y quinientos corrieron hasta Tatã, y se boluian con grã pries-

Los Turcos corren la tierra en Vngria,

fa de ropa, hombres, y ganado: pero juntandose con breuedad los Vngaros, alcançaron los Turcos, pelearon con ellos, mataron dozientos y cobraron toda la presa.

Era Azan Agã renegado natural Veneciano, gouernador de Tunez, que llaman Rey, y siendo muy soberbio, y codicioso, y procurando de juntar dinero, no solo vsaua contra los Moros, de todo genero de insolencias, pero aunque los Turcos de su naturaleza lo son mucho, les permitia muchas mas. Embararon los Moros a quejarse diuersas vezes a Constantinopla, y por los amigos, y faoures que Azan tenia, nunca pudieron llegar sus quejas a las orejas del Turco: y no pudiendo mas sufrir tantas estorçiones los Moros, acordaron de alçarse, y con las armas los echaron de Tunez, hiriendo y matando a muchos, y juntamente boluieron a embiar a Cōstantinopla, adōde se fue Azan cō algunos bajeles q̄ tenia, dexando los Turcos retirados en Berberia, adōde se entretuiesse, hasta q̄ el Turco prouieiese en el negocio. Llegarō las quejas y satisfaciones de los Moros: llegō Azan con muchos presentes, y estos que en aquella corte dan y quitan la justicia, proueyeron que Luchali, cuyo esclauo auia sido Azan fuesse con setenta galeras, assentar lo de Tunez: y lo hizo con tanto mayor gana y diligencia, quanto los Franceses auian procurado con el Turco, que embiasse armada para diuertir al Rey Catolico, y dar calor a las cosas que en Flandes auian determinado de emprender contra el, sobre q̄ Alãson auia hecho grande instancia, embiando primero a su criado Burg de Paris, que aunque se quedō en Italia adonde le mataron, llegaron otros. Pero el Turco no lo hiziera, por guardar la suspension de armas, sino se le ofreciera la ocasion de Tunez, adonde con la llegada de Luchali, se acomodo el alteraciō de los Moros, y sin intentar otra cosa, se boluio a Constantinopla. Esta venida de Luchali: dio materia a los que querian mal al gran Maestre de Malta, de decir,

Azan Baxã de Tunez echado de alli.

Francoes procuran q̄ el Turco embie armada contra el Rey Catolico.

Suspectas
cōtra el grã
maestre de
Malta,

Acciones
del aueno
Duque de
Saboya.

El Rey de
Francia em
bia al Duq̃
la orden de
S. Miguel.

El Rey Ca-
tolico pro-
cura liga cō
Esguizaros
y ellos la ha-
zen con Frã
ceses.

zir, que tenia inteligencia con Turcos, y que los queria entregar la Isla, porque auendolo pedido, que hiziese prouisiones para la defensa della, no las hazia, y aunque esto deuia de ser por tener auiso, que el armada q̃ salia, no era bastãte para ponerle en cuydado: començaron a tomar dello ocasion sus enemigos, y cō otras causas dieron queexas al Pontifice, como adelante se tratara.

Entendia en este tiempo Carlos Feliberto Duque de Saboya, en fortificar a Berzeli, y aunque aduertido de los viejos consejeros de su padre, y que sabian las formas con que auia recuperado su estado, y conseruado-se en el hasta la muerte, que no era aquello lo que importaua, y que era otra parte por donde le auia de venir el mal en que deuia de poner mas cui dado, como Principe moço, y que en tal edad suelen creer a los que mas gusto les dan, lleuaua su proposito adelante, y el Rey de Francia para conseruale en su opinion le embiò la orden de san Miguel cō el Mariscal de Res, que recibio el Duque con grandissima pompa: pero siendo de ingenio viuo, y claro, no tardò en conocer lo que mas le conuenia, y en espirando, los cinco años de la liga, que los Cantones Esguizaros tenian cō la corona de Francia. El Rey Catolico pareciendole que era buena coyuntura hazerla con los Cantones Catolicos, por lo que se sabia que estauan descontentos de Franceses, porque no se les pagaua mucho dinero, que se les deuia de las pensiones caydas. Trataua esta liga por medio de Pompeyo de la Cruz, cauallero Milanés, y el Duque de Saboya por su parte le ayudaua, pero Franceses prometieron tanto a los Esguizaros, que la cōtinuaron con ellos: y como son hombres, que por hazer su negocio, no perdonan a nadie, sea verdad o mentira, llegando a tratar de la persona del Rey Catolico, dixeron muchas cosas, pretendiendo mostrar, que era ingrato, y de quien poco podian fiar y entre ellas vna que no es de passar en silencio, que siendo el Duque de

Alua don Fernãdo Aluarez de Toledo hombre de tanta edad, y que tanto auia seruido a su corona, sin ninguna causa le tenia preso fuera de su corte, y priuado de su gracia. Tan vehementes son los Franceses en persuadir, que todò lo lleuan por los cabellos, para aplicarlo a su prouecho.

En Roma ha muchos años, que se pretende, que assi la Monarchia de Sicilia, como otras prouisiones Ecclesiasticas, que en los Reynos y Estados del Rey Catolico, son de su Patronazgo, no son posseidas cō buen derecho, y auiendo el Pontifice hecho instancia, para que de vna vez se acabassen de mirar estas diferencias. El Rey Catolico auia embiado a ellò el Marques de las Nauas, y a Francisco de Vera de Aragon de su Consejo, y otros Doctores de los Reynos de Napoles, Sicilia y estado de Milan, que defendiessen su causa. Murio el Marques de las Nauas, y en su lugar fue embiado el Marques de Alcañiz con cuya llegada entendio en juntar se los ministros del Rey Catolico, cō los que para esto auia nombrado su Santidad, el qual tambien pedia al gran Duque de Florencia el Burgo san Sepulcro, castillo muy fuerte en los confines de Toscana, diziendo, que auia treynta años que a su padre se dio en prendas de cierta cantidad de dinero, y que pues se le restituia, conuenia que el castillo boluiese a la Iglesia. El gran Duque respondia, que este empeño se hizo con condicion, que no boluendose el dinero dentro de diez y ocho años el castillo se quedasse en propiedad para el gran Duque, y que auiendo muchas vezes auisado, y requerido que el termino espiraua, que estaua prompto de boluer el castillo, como se le diesse su dinero, y que no lo auiendo hecho, le auia fortificado como suyo, y gastado trezientos mil ducados, que pagandosele esta cantidad bolueria el castillo, aunque no tenia obligacion. Alegauase por el Põtifice, que no deuia lino la primera deuda, y en estas demandas, y respuestas se quedò el negocio atendiendo los minis-

Diferencias
con el Pon-
tifice sobre
la Monar-
chia de Sici-
lia, y otras
cosas.

El Papa pre-
tende, que el
gran Duq̃
de Florencia
restituia el
castillo de
S. Sepulcro

tros de la camara Apostolica, en procurar que la camara cobrassse todos los feudos que auian descaydo por no auer pagado los censos deuidos por no auer faltado la linea Masculina, sobre que se leuataron grandes rumores en el estado Ecclesiastico, pero mayores los hazian los forragidos, pues en gran numero corria hasta las puertas de Roma, saqueaua los lugares enteros salteaua los caminos con tanta desuerguença que pusieron al Papa en cuydado, y no faltaua de tenerle en todo lo demas que a buen pastor conuenia. Embio Visitadores por todas las Iglesias de Italia: y aunque al principio lo tomaron mal en Venecia, viendo que la intencio de Gregorio. XIII. era para ver como eran seruidas las Iglesias, y administrado el culto diuino, con que cuydado y decencia, y que ornamentos y recados auia para ello: y si lo proueyan, los que con mas cuydado gozan las rentas, lo tuuo por bien el Senado, pues el ver, y el procurar, q los Sacerdotes y personas constituydas en dignidad, den cuenta de sus vidas y acciones: y los que administran

Los forragidos del estado Ecclesiastico ponen al Papa en cuydado.

El Papa embia visitadores para las yglesias de Italia.

cosas Ecclesiasticas, es cosa santay conueniente al seruicio de Dios.
 Como el Rey Catolico autorizo tanto las cosas de la justicia, siendo este vno de los mejores medios que los Principes sabios pueden tener para gouernar sus vassallos en paz, y ser ellos tenidos en veneracion. En este año mando, que los ministros Letrados vistiesse ropas reales, y que otra ninguna persona pudiesse viar dellas para que siendo conocido por el habito fuesse estimado, porque mal es respetada la justicia, quando el que la administra no es acatado y honrado. Y este año vino de la Chancilleria de Granada al Consejo Real. El Licenciado Alonso Nuñez de Bohorquez es aora del Cõsejo de la Camara y de la santa y general Inquiccion, porque de la visita que el Rey mando hazer en aquella Real audiencia a don Iuan de Acuña salio sin cargo y del Audiencia de Valladolid, vino al dicho Consejo el Doctor Aguilera, y de Regente de la Audiencia de Seuilla el Doctor Cogollos, y del Consejo de las Ordenes, el Licenciado don Iuan de Zuazola.

El Rey manda q sus Consejeros Letrados vistan ropas.

Ille Rey publicatus, optabilis & firmus est in quo & privatim sancta innoxieque virtutis & publica iusticia, ac clemencia vigent Poyb.

Fin del libro Onze.

LIBRO

LIBRO XII.
DE LA SEGUNDA
parte de la Historia general del mundo, de
XV. años del tiempo del señor
Rey don Felipe Segun-
do, el Prudente.

CAPITULO PRIMERO, QUE VE ALAN-
son boluio de Inglaterra: que en Anueres le jura-
ron por Duque de Brabante, y de lo que ha-
zia el Coronel Berdugo en Frisia.



VIE NDOP A-
recido al Duque de
Alanson, que hizo
mui grã hecho enqui-
tar tan buena presa al
Principe de Parma,
como era Cambray,
porque la tomara muy presto fino
fuera socorrida, se passó a Inglaterra
como queda dicho, con intenció de
persuadir a la Reyna que le acudiese
para la guerra que hazia al Rey Ca-
tolico, y ofrecerla, que pòdria su per-
sona y vida, hasta acabarle de echar
de los Estados de Flandes. Fue el Du-
que bien visto y recibido, muy serui-
do y regalado en Londres, adonde
los dias que se detuvo, le entretuie-
ron con muchos regozijos y fiestas
y promesas de que le ayudariã, y que
su verdadero dèsseo era, que el Rey
de España, cuya grandeza era formi-
dable, fuesse echado de los payses ba-
xos, y que nadie fuesse señor dellos,
fino el mismo Alanson, lo qual era
contra toda razon de estado que pe-
dia, que ningun Principe poderoso
fuesse señor d' aquellos Estados, pues
alsi tendrian mas seguridad los vezi-
nos. Y como se sabia bien, q' el Prin-

cipe de Orange era tan artificioso, q' *terra y del*
no pretendiendo mas de valerle de *Principe de*
las fuerças de Franceses, para resistir *Orange.*
al Rey de España, y poner las dos Co-
ronas en contienda para entretanto
establecerse mejor, pues q' para echar
a Franceses de Flandes, quando con-
uiniesse no faltarian medios, se dexa-
ua correr el negocio: y al Duque de
Alanson entrar en el juego.

Auia el Duque auisado al Princi-
pe de Orange, que de buelta de In-
glaterra yria a Gelanda, y que alli le
fuesse aguardar, y alsi lo hizo, por-
que en còpañia del Principe de Espi-
noy, y de otros muchos señores fue
a Fregelingas, dexando ordenado, q'
en Anueres, para el recebimiento se
hiziesse grãdes demostraciones de
alegria para honrarle, en las quales, y
en otras muchas partes quitando las
armas del Emperador Carlos quinto
pusieron las de Francia, y debaxo las
de Brabate con muchos letreros, en
honra de Alanson. Estando pues de
partida, le acompañaron el Còde Le-
cestre, y otros muchos caalleros In-
gleses, hasta Flandes, y a los mercade-
res de Anueres Ingleses escriuio la
Reyna, que lo honrassen, y firuiesse

*Apercibi-
mientos pa-
ra el recibí-
miento de
Alanson en
Anueres.*

*El Duque
de Alanson,
ofrece de e-
char de los
Estados al
Rey Catoli-
co.*

*Artificios
de la Rey-
na de Ingla-*

como a su persona, y cō estas, y otras tales demōstraciones daua a entēder que queria lo que aborrecia. El Duq desde Inglaterra auia escrito a Fracia a sus amigos, auisandoles de su buelta, y así acudiā a Flādes, por mar, y por tierra, y el Rey de Francia moltraua de prohibirlo. Llegō pues Alançon a la Isla de Valquer, adonde acudiō el Principe de Orangē con toda su compaña, y auiendo estado en Fregelingas, y Medialburg siguió su camino: llegado en Anueres, a la puerta se le entregaron las llaues de la ciudad, en señal de obediencia, y luego las restituyō. Fue cosa de admiracion ver quantos arcos triunfalas, y letreiros en su loor se hizieron, y quantas inuenciones, y el alegría del pueblo en esta nouedad, cō tanta caualleria y tãto pueblo como auia acudido a este recebimiento. En apeandose subió en vn tablado, que estaua aderegado muy ricamente. Pusieronle vestido y corona Ducal, y el Canciller de Brauante le recibio juramentō, q guardaria los priuilegios, ytos y costumbres de la tierra, y ellos le jurarō por Duque de Brauante, y derramaron cinco mil monedas de oro y plata, que para este efeto se tenian batidas, y con gran musica, alegria y fiestas, con saraos y bāquetes por algunos dias se regozijo el nueuo Duq de Brauante, q es el titulo q le dieron con tanto triunfo. Y esta entrada fue a los 19. de Hebrero deste año.

Sucesos de Frisia.

Casi a los primeros de Enero se auia el Coronel Bergudo puesto en Frisia cō sus fuerças sobre Vverderbreq̄ y miētras q se aparejaua, para batir el lugar, los de dētro de noche le desampararō, y tãbiē el castillo. Lo mesmo hizieron los q guardauan a Suenemburg, y Terbiet. Cō estas vitorias pēso el Coronel Bergudo sitiar a Loquē, lugar en el Cōdado de Zufent. Los Estados, siēdo Cabo de su gente Heguemā Harderbico, cercarō a Brōcoste, y la cōbatierō siete dias reciamēte, y los defensores rebatieron en vn asalto a los enemigos, cō mucho daño, qdādo herido el Coronel Heguer en de vn arcabuzago en el pe-

cho de q murio en pocos dias en Zufent, tã heretege como era. El Coronel Martin Esquēq̄ acudiō cō su caualleria a socorrer los cercados, y peleando con los de afuera, en tiēpo q salieron los de dentro, matō y prēdio muchos, y los hizo leuantar el cerco, auiedo los Estados hecho muchos gastos sin fruto, por el desseo q tenían de auer este lugar. Por otra parte no perdia tiēpo el Principe de Parma, en hazer la guerra por dōde andaua. Y sabido el juramēto q los de Anueres auia hecho al Duq de Alāson, publicō vn edito: y estampado, se derramaron muchas copias del en Anueres, por el qual perdonaua a qualquiera que huiesen jurado al Duque de Alançon, y como quisiesen boluera la obediencia de su Magestad, les admitia en ella, y en su gracia, alcanzando el viaculo y obligacion del juramento q auian hecho. El Duque de Alançon por dar satisfacion a los muchos Catolicos de Anueres, q le importunauan: pidio, que se les cōcediesse quatro templos, en la ciudad, adonde pudiesen exercitar la Religión Católica. Tratose dello en el Consejo, y se disputo mucho: y al cabo se nego la demanda, concediendose solamente para el Duque y sus criados la Iglesia de san Miguel, y los vezinos que yuana ella fueron echados, y castigados, y era tanto el poder de los Calvinistas, y su arrogancia, con las alas del Principe de Orangē, que por esta demanda de Alāson, perdio mucho de la voluntad que le tenian. Sucedió tan gran tempestad en Olanda, y Gelenda, que se perdieron ciēto y cinquenta nauios cargados de mercaderias, muchos dellos anegados, y otros dados al traues, los campos de Anueres, se hincheron de agua, y se cayeron muchas casas, y entrando el agua en la ciudad, se perdiēron muchas mercaderias, y porque parecian entonces en Anueres en el Cielo algunas señales, que causauan espanto, dezian q la venida de Alançon con tanta alegría, se auia de conuertir en grandes desgracias.

El señor de la Mota (cerca del qual andaua

Alāson en vna en Anueres.

Coronacion de Alançon en Anueres

Edito del Duque de Parma

Inundaciones de Anueres, y prodigiosas señales.

Vi sunt mo bilis ad iurperstitionē percussa se mel mentes Tac.

Mor de la
Mota conti-
nua la gue-
rra con los
Estados.

andaua siẽpre por ordẽ del Rey, Alõ
fo de Curiel) desde Grauelingas nun-
ca dexaua de apretar a los Estados, y
cõ la fuerza abierta, y por otros cami-
nos hazia lo q̃ podia, y en estos dias
ocupo a Alõeste este de lugar muy fuer-
te, jũto a Ypre. El Coronel Verdugo
en Gueldres jũto a Quepel, tuuo vna
insigne vitoria de los Ingleses, y en
diuersas vitorias tenia ganadas infini-
tas vanderas a los enemigos, y ya yuã
llegando al Principe de Parma en es-
te tiempo los Españoles y Borgoñõ-
nes, llamados de los Estados para la
guerra contra Alãson y sus Frãceses.

Cap. II. Que Iuan de Xau- regui emprẽdio de matar al Principe de Orange.

Gaspar de
Añastro
trata de ma-
tar a Orãge

Aspar de Añastro, natural de Vi-
toria, q̃ residia en Anueres pen-
so algunas vezes matar al Princi-
pe de Orãge, y no sucediẽdo a su gus-
to los expediẽtes q̃ para ello pẽsaua
tener, comunicõ su intẽto cõ Iuã de
Xauregui, moço de edad de veynte
y dos años, natural de Bilbao, y ofre-
ciẽdose el mãcebo de emprẽder el he-
cho, aguardõ, que su amo dispusiese
de sus cosas, y se pusiesse en saluo: y
auisõ con dissimulacion a otros ami-
gos suyos, para q̃ se guardassen, por-
q̃ por el caso no les sucediesse mal.
Cõcertado pues cõ Gaspar de Añas-
tro, como auia de ser, se cõfessõ y co-
mulgo, y hizo otras demostraciones
por dõde parecia, q̃ su intenciõ no yua
encaminada a otra cosa, sino al serui-
cio de Dios. A diez y ocho del mes
de Março deste año, dia del nacimiẽ-
to del Duq̃ de Alãfõ, q̃ se auia de ce-
lebrar en Anueres cõ muchas fiestas
de torneos, bãquetes y otros regozi-
jos, vestido en habito Frances, llamo
en el retrete de la posada de Orãge,
diziẽdo q̃ tenia q̃ hablarle en secreto
y lleuãdo vn arcabuz pequeño deba-
xo del sombrero, cõ tãta cõpostura,
y reposo, que nadie pudo imaginar,
que lleuasse tal pensamiento, le dexa-
ron entrar a tiempo que el Principe
de Orange estaua almorçando, para

yra casa del Duque de Alanfon, a-
donde estaua combidado a comer. Iuan de
Llegado delãte de la presencia de O-
range, le dio vn memorial, y en co-
mençandole a leer le disparõ el arca-
buz, de que quedõ herido, entrando
la bala por la barba, saliendo por la
mexilla a la oreja, y lleuandole dos
dientes, no le toco en la lengua, y
le quemõ la barba y la cara, aunque
por la mucha carga de poluora, reuẽ-
to el arcabuz, y le hirio en el dedo
pulgar, y queriendo Xauregui darle
con vn puñal que lleuaua, le abraço
el Conde de Holac, sobrino de Orã-
ge, y le detuuõ. Y acudiendo al ruy-
do los alabarderos de la guarda, le ma-
taron con veynte heridas.

Iuan de
Xauregui
va a matar
al Principe
de Orange,
y lo emprẽ-
de.

Matan a
Xauregui.

Lleuaron a la cama al Principe de
Orange, llamaron los medicos, leuan-
tose gran ruydo en la ciudad, y entre
los Caluinistas huuo gran miedo, pẽ-
sando auer perdido toda su esperan-
ça, y mucho mas entre los Franceses
creyendo, que ya se les aparejaua o-
tro dia de San Bartolome, como el
de Paris. Curaron al Principe, y dixe-
ron los medicos, que la bala no yua
emponçañada, de que tuvieron grã
alegria. Sacaron el cuerpo de Iuan
de Xauregui, y le lleuaron por las ca-
lles, para ver, si auia quien le cono-
ciesse, pesãndoles de auerle muerto,
para que con tormentos le pudieran
examinar. Al fin fue conocido, y lle-
uado a casa de Gaspar de Añastro, a-
donde se tomo quanto hallaron, y
prendieron al huesped, que era Espa-
ñol. Prendierõ vn frayle Dominico,
llamado Antonio Temermanõ, y a
Antonio Venero, otro criado de Gas-
par de Añastro, y al maestro q̃ vedio
el arcabuz. Entretãto estauã las puer-
tas de la Ciudad cerradas, guardadas
las murallas. El pueblo gritãdo pedia
q̃ matassen al Duq̃ de Alãson, y a los
Franceses, y derribaron sus armas de
donde estauan. El miedo del Duq̃ de
Alanfon fue tanto, q̃ olvidado de su
valor y ferocidad, lloraua cõ mucha
ternura, y embiaua a menudo reca-
dos a Orãge, pidiẽdo q̃ le favoreciesse.
Y porque no pudo hablar, escriuiõ
a los Magistrados de la ciudad, certifi-
cando

El Princi-
pe de Orã-
ge fue heri-
do.

Iuan de
Xauregui
se determi-
na de ma-
tar al Prin-
cipe de Orã-
ge.

Prenden al
huesped de
Xauregui,
y a vn pa-
dre Domi-
nico.

Temor del
Duque de
Alanfon.

Certifica el Principe de Orange que el Duque de Alanson no es culpado en aq̄l caso

cando que Alanson en aquel caso, ni sus Franceses, ninguna culpa tenían, pidiendoles que le obedeciesen como a su Principe, pues era tan bueno y deseaua su libertad, y sacarlos de seruidūbre, y q̄ si el se muriessse les en cargaua, q̄ no procurasen otro capitán ni defensor. Cō esta certificaciō cessio el rumor, y la ira del pueblo cō trā Alāson: las puertas por algunos dias no se abrieron, hasta q̄ llegassen cartas a las prouincias, auisādo q̄ Orāge no era muerto, y los Calvinistas luego instituyeron rogatiuas, cortarō las cabeças a Venero, y al frayle, y los desquartizarō, y cō el cuerpo de Xau regui los pusieron por los caminos, auisādolos primero mucho maltratado cō tormētos, para entēder q̄ fūdāmēto tenia el negocio. Llegado el auiso a la Corte del Principe de Parma, y pēsando q̄ Orange era muerto, escriuió a los de Gāte, Bruxas, y Bruselas, ofreciēdoles la clemēcia del Rey Catolico, pues se hallauā sin la defensa del tyrano, mas ellos no lo aceptarō.

Diligēcia del Principe de Parma, y ofrecimiento a los Españoles.

Cap. III. De la paz q̄ se hizo entre Polacos: y Moscouitas: que sintio mucho el Rey de Suecia: no auer sido comprehendido en ella.

El Moscouita afligido por la guerra.

GRan espanto ponía al Moscouita, ver q̄ los Polacos apretauā la ciudad de Plefcouia, y q̄ si la tomauā corria grādissimo riesgo de perder todo su estado, y por otra parte le daua pena las nueuas q̄ oya de los daños q̄ Christoual Radicibil cauallero Lituanos hazia, corriēdo, y q̄ mandando la tierra, matādo y cautiuando la gēte hasta la ciudad de Ecstericia, y q̄ por otra parte hazia lo mesmo Espeticō Iordā en los campos de Nouogardia, los llātos y lagrimas de la gente q̄ huya le mouierō tāto, con el temor q̄ el aborrecimiēto de sus vassallos le pusiesse en algū grā peligro, q̄ mādō a sus Comissarios, q̄ cōcedies-

El gran Duque de Mosconia quiere en todo caso la paz.

sen en todo lo q̄ se les pedia, demānera q̄ se hiziesse la paz. Y aunq̄ auian procedido muchas disputas, y el negocio estuuo en terminos de desbaratarse, y casi los vnos y los otros de terminados. Alcabo de diez y nueue jūtas q̄ tuuierō en el lugar de Quernouia, en la junta veynte, q̄ fue a los quinze de Enero deste año, se cōcertarō, auiedo declarado los Moscouitas, q̄ tenia comission de su Principe de restituyr el Ducado de Libonia, cō q̄ se le restituyessen ciertas plaças q̄ pretēdiā: y aunq̄ se hizo fuerza, q̄ en esta paz fuesse cōprehendido el Rey de Suecia, no se hizo nada en ello, porq̄ los Polacos protestarō, q̄ siendo como era suyo el Ducado de Libonia, les pertenecian las plaças q̄ el Rey de Suecia tenia ocupadas en el, y que las pretendian recuperar del dicho Rey de Suecia, y de qualquiera q̄ las tuuiesse. Y se concluyo la paz cō los siguientes capitulos.

Capitulos de la paz de Polonia cō el Moscouita.

El primero, q̄ se leuantasse el exercito Palaco luego de sobre Plefcouia, y saliesse del termino de Moscouia. 2. Que se hiziesse tregua por. 10. años. 3. Que se restituyessen al Moscouita las plaças tomadas en la presente guerra en Moscouia, con el artilleria y municiones. 4. Que el Duque de Moscouia dexaria todos los lugares y plaças que tenia en Libonia, con el artilleria y municiones. 5. Que el Moscouita no pediria Brillifsa, Vsbiato, Gezerisca, Socol, y otros lugares tomados en esta guerra, tocantes a la jurisdiccion de Polosco. 6. Que ante todas las cosas los Moscouitas darian a Despato, Felin, Pernania, y Neuerdeca, plaças de Libonia. 7. Que en continente, entregadas las dichas plaças darian otras quarenta, y nueue en Libonia, para el dia quatro de Março deste año. 8. Que se entendiesse saluos los derechos del Rey de Polonia, para poder pretender a Narua, y las demas plaças ocupadas del Rey de Suecia. 9. Que para los quatro del dicho mes de Março, estuuiessen todos los lugares y plaças, artilleria y municiones restituydas, y que si por la breuedad del tiem-

po no se pudiesse sacar por las partes lo que les perteneciese, se hiziesse con su comodidad. 10. Que para los quinze del mes de Junio proximo, se hallassen en Moscouia los Embaxadores Polacos, a recibir el juramento desta paz del grã Duque, y los Embaxadores del gran Duq̃ estuuiesen para el mesmo efeto en Polonia, para que jurasse el Rey a los quinze de Agosto. 11. Que lo q̃ tocava a la restitucion de los presos, se remita, para que lo trataassen los Embaxadores q̃ fuessen de ambas partes.

Despacháse las escrituras para la paz.

Despacharonse luego las escrituras, y las firmaron y juraron los Comissarios de ambas partes, los Polacos, poniendo la mano sobre la Cruz, y los Moscouitas besandola, conforme a su uso. Y para la composición desta paz, fue de grandissima importancia el autoridad del Summo Pontifice, la diligencia y prudencia del Padre Antonio Possuino. Retirose el exercito de Pleseouia, y el Rey despido la gente y determinó de entrar en el Ducado de Libonia, adonde no auia rastro de Fê Catolica, para componer lo q̃ tocava principalmente a esto y a las cosas de la justicia y buen gobierno. La primera cosa q̃ ordeno el Rey, fue hazer Governador a Jorge Radicibil, Obispo de Vielna, con cuyo consejo se ordenaró muchas cosas especialmente en las q̃ tocauan al aumento de la Fê Catolica, en q̃ el Rey ponía particular cuydado. Y aũq̃ la paz se auia asentado entre el Polaco, y el Moscouita, el Rey de Suecia continuaua la guerra en Libonia, y pretendia de tomar algunas fuerças, que por los capitulos tocauan al Rey de Polonia, el qual embio vn cauallero, q̃ dixesse de su parte al Capitan general de Suecia, que aquella guerra no se hazia mas contra el grã Duq̃, sino contra el. Y aunque en parte se detuvo de hazerla el General Suecio, no retiro el exercito, hasta tener la orden de su Rey, a quiẽ embio el Polaco a Domingo Alamani, cauallero Florentin su criado, y despues a Cristoual Barsenicio, cauallero Polaco para componer las diferencias que entre

Retirase el exercito de Pleseouia.

El Rey de Suecia continua la guerra.

ellos podia auer. Y no se queriendo sofregar para assentar muchas diferencias q̃ auia en materias de feudos y de heredades y cosas de hazienda en Libonia, que se auian mudado y trocado despues q̃ señoreaua aquella tierra el Moscouita, se intimo vna Dieta en Barsouia, para buscar forma: como boluiesse cada cosa aquiẽ pertenecia

Dieta intima en Barjanis.

Capitulo, III. Que continúa la guerra entre Suecios y Moscouitas, y que por medio del Rey de Polonia hizieron tregua,

Pretendia el Rey de Polonia, q̃ el de Suecia saliesse de Libonia y le diese a Narua, y lo demas q̃ alli tenia, y el Ducado de Estoruia, y culpauale, porq̃ no auia embiado sus Embaxadores a tratar de la paz, quando se concluyo cõ el Moscouita. Respondia el Rey de Suecia, q̃ lo q̃ auia ganado en Libonia, auia sido en buena guerra, y cõtra el comun enemigo, y cõ cõfederación suya, y q̃ antes cõ muy justa causa tenia q̃xa del, pues no le auia cõprehendido, sino dexándole

Respuesta del Rey de Suecia al de Moscouia.

Los exercitos Suecio y Moscouita pelcano.

El Padre Possuino va al gran Duque de Moscouia.

nunca quisieron apartarse de sus ritos. Dexo alomenos declarado esto en lengua Rutena, y alcanzado del gran Duque, que se cõcediesse Igle-
 lias a los Catolicos forasteros, para exercitar la Religion Catolica, y que se permitiesse a mercaderes Catolicos entrar en sus estados, a tratar y cõtratar, cosa que antes no se hazia. Y cõ el bñeficio recibido de la paz, con el autoridad y medio del Pontifice parecia que quedaua abierto el camino para yr poco a poco reduziẽdo aquella gente al verdadero conocimiento. Quiso dar grandes presentes a su partida, y el como pobre no recibio nada: y dexandole muy satisfecho, aunque en lo de rõper la guerra con el Turco, no saca mas de buena voluntad, boluió a Libonia, adonde con la buena intencion del Rey de Polonia se erigieron colegios y seminarios, y se instituyeron casas de la Compañia de Iesus, para leuantar las cosas de la Fè, y para que algunos Rutenos y Moscouitas instituydos en ellas, pudiesen en su tierra hazer fruto. Este se haze grandissimo cada dia, boluiendo aquella gente al verdadero conocimiento, y apartandose de las heregias.

Piedad del Rey de Polonia.

Diferencia del Rey de Polonia cõ el Emperador asientada.

Tenia pretensiones el Rey de Polonia, que el Emperador le restituyese tres lugares en Vngria, que dezia competian a Transilvania. El Emperador dezia, que su abuelo los auia ganado en la guerra, y que los predecesores del Rey se auian contentado, que quedassen al Reyno de Vngria, y que no queria dexar la possession que tenia. Tambien el padre Põsseuino compuso esta diferencia, y quedõ fõsegada. El Rey de Polonia, visto que el Moscouita continuaua la guerra con el Rey de Suecia, y que el Rey se hallaua ofendido, porque restituyesse lo que auia ganado con tantos gastos, aunque a la verdad se auia el de Polonia ofrecido a pagarlos: y que por algunos tributos que se pedian a la ciudad de Dancica, para la guerra, daua muestras de rebelarse de nuevo, acordõ, de que se tratasse de hazer vna tregua entre el

Moscouita y el Rey de Suecia, para que entretanto se procurasse de assentar entre ellos vna buena paz, y se tuuiesse lugar de componer las cosas con mas reposo. Y aunque el Rey de Suecia amenazando dezia que se acordassen, quanto los Godos y Alanos auian dominado en el mundo, y que el era Rey de los mesmos, y q̃ saliendo de sus confines, mostrarian, que no eran de menos valor que sus passados, la tregua se concerto por algun tiempo con que quedaron fõsegados los rumores por entonces en aquellas partes Septentrionales y el Rey de Polonia muy desleoso de tener ocasion de boluer las armas cõtra el Turco.

Trataje de tregua entre Suecios y Moscouitas.

Capitulo.V. Que cõtinauauã los rumores de Aquisgrana, y que otros començaron en la ciudad de Colonia por el Arçobispo Truxes, por casarse con vna monja.

LOS Comissarios Catolicos de Aquisgrana solicitando su respuesta con el Emperador, alca-
 bo les dixõ que agradecia su obediencia, de la qual tẽdria perpetua memoria, y que trabajaria, en procurar, que la Religion Catolica se conseruasse en su ciudad, y los ayudaria, y q̃ embiaria a ello nuevos Comissarios, para assentar todas sus diferencias, y nõbrõ a los electores de Colonia y Maguncia, los quales aceptaron la comission, y ofrecieron de embiar personas en su lugar. Fueron las cartas de los, dos Arçobispos, a las quales respondierõ los de Aquisgrana, que ninguna cosa mas desseauã, sino que esta comission fuesse de prouecho, pero que quisieran para ello, que se embiasen hombres neutrales y agenos de passien, y nõ informados de algunos sediciosos foragidos. Y con esto

El Emperador nombra nuevos Comissarios.

Respuesta de los de Aquisgrana a los Comissarios Imperiales.

1581

esto embiaron mēfageros al Duque de Saxonia, y al Lanzgraue de Hef-
fia, para que en ello escriuiessen al
Emperador, y dixeron, que hasta te-
ner esta respuesta, no admitirian los
Comissarios, antes suplicauan a los
Electores, que se entretuuiessen, pró-
curando de persuadir, que entre los
foragidos no auia ningun legitimo
Magistrado. Y porque el Duque de
Cleues de orden del Emperador auia
embiado gente que apretasse la ciu-
dad a obedecer: y así mesmo el Prin-
cipe de Parma tenia grueso numero
de Borgoñones y de caualleria ocu-
pada en ello, para impedir, q̄ los cer-
cados Caluinistas no se ayudassen
del Duque de Alanson, que les auia
ofrecido su ayuda, importando tan-
to que no metiessse el pie en Alema-
ña, como los Principes Catolicos de
aquella Prouincia lo auian considera-
do. Instauan sobre todo, los dela ciu-
dad, que para tratar con los nueuos
Comissarios del Emperador, se leuã-
tasse el cerco. Los electores de Co-
lonia y Treueres, visto que los de
Aquisgrana desleauan, que su comis-
sion se dilataste, aunque vno dellos
de secreto fauorecia a los hereges,
no osaron hazer nada. Boluieronlos
de la ciudad a escriuir a los dos Elec-
tores, que considerassen, que ellos e-
ran miembro del Imperio, y que no
era particular aquella causa, sino to-
cante a los estados Imperiales, y que
no podian admitir condiciones con-
trarias a sus priuilegios, y a las consti-
tuciones del Imperio, sin el general
consentimiento de los estados del,
que por tanto pedian, que en su comi-
sion procediessen de espacio.

Los de A-
quisgrana
estan sitiados

Los de A-
quisgrana
acudē a los
electores Ca-
tolicos.

Muerte del
elector de
Maguncia.

Murio en este tiempo Daniel Brē-
delio de Hemberg, elector, Arçobis-
po de Maguncia, auiendo gouerna-
do veynte y seys años su Iglesia, con
muchia religion y justicia, y los de A-
quisgrana continuando en su deso-
bediencia, boluieron a escreuir a las
personas que auia nombrado los Co-
missarios Imperiales, que no pensas-
sen entrar en la ciudad, porque no
los podrian defender de la furia del
pueblo, sino que entendiessen, que si

entrauan, auian de correr gran ries-
go, como sucedio al Conde Felipe
de Nasao, que el año passado fue Co-
missario Imperial, y que si algo que-
rian tratar entre las partes, se junta-
ssen en alguna aldea cercana que allí
saldrian personas de la ciudad a ello.
Sucedio casi en este tiempo el princi-
pio de la rebuelta de Colonia, por
causa del Arçobispo Elector Gebar-
do Truxes, y del Conde Nuenario
Adolfo, de donde nacio vna sangrie
ta guerra. Los Caluinistas que viuia
en la ciudad dieron vna peticion al
Senado, pidiendo, que se les señalas-
se vn lugar, adonde pudiesen exer-
citar su secta. No quiso concederlos,
y mando prender a los que auian fir-
mado aquella peticion. Y para mos-
trar el mucho caso que se hazia de la
Fè Catolica, por edicto publico se
mandô, que todos los forasteros que
auian ydo a viuir a Colonia, desde el
año de mil y quinientos y sesenta y
seys, se saliesse della dentro de qua-
tro semanas, sino querian viuir Cato-
licamente. Hizieron los hereges mu-
chas juntas, para contraderezir a este
decreto: y en vn lugar cerca de Colo-
nia, casi pegado cō los arrabales, pre-
sidiendo el Conde Nuenario Adol-
fo, se juntauan, y ohian predicas de
los ministros hereges, sin obedecer
al Senado, que les mandaua que no
lo hiziesse, hasta que les dispararon
algunas piezas de artilleria, con que
los echaron de allí. Y por mandado
del Arçobispo Truxes, pidiendolo
el Capitulo de la Iglesia mayor, se de-
xaron estas predicas.

Principio
de las re-
bueeltas de
Colonia.

Auia conuocado el Emperador la
Dieta Imperial en Augusta, para tra-
tar negocios del Imperio, y como el
Arçobispo Truxes no tenia gana de
yr a ella, porque los otros Prelados
y los Principes Catolicos no le re-
prehediessen las malas muestras que
daua de Catolico, embio con su po-
der al Conde de Tengern, y a Euerar-
do, Conde de Solms, prometiēdo que
yria luego a la Dieta. El Capitulo de
la Iglesia de Colonia embio a Federi-
co, vno de los Duques de Saxonia y
Colemburg, Canonigo de la Iglesia,

El Arçobis-
po de Colo-
nia no quie-
re yr a la
dieta Impe-
rial.

El Arzobispo de Colonia pide libertad de conciencia.

de q̄ peso al Truxes, porque no era su enemigo, y prometiendo cada dia con cartas, que yria, al cabo embio a Adolfo, Conde de Solms, también Canonigo, y al Doctor Escubarcio, con orden, que pidiessen la libertad de conciencia para todo el Arçobispado de Colonia, y licencia para casarse el Arçobispo, porque auia algunos años que andaua enamorado de vna monja, llamada Ines, hija bastarda de vno de los Condes de Mansfelt. Y aunque muchos Protestantes, y entre ellos el Obispo de Magdeburg, Primado de Alemaña lo ayudaron, no pudo salir con su intento. Visto que no auian podido los Caluinistas conseguir su desseo, procuraron con los Principes protestantes, que ya se yuan de la Dieta, que escriuiessen al Senado de Colonia, y al Arçobispo pidiendoles, que no perturbassen el exercicio de la nueua religion. Mas como la Dieta se acabaua, el Senado de Colonia, diferiendo para otro tiempo la respuesta, entendio en llevar adelante su proposito, de no permitir nouedad de religion. El Arçobispo porfiando en el suyo, no osando intentar por fuerza cosa contra la Religion Catolica, ni guarnecer de soldados, como dessea a la ciudad de Bona, q̄ es de los Arçobispos, puso presidios en los monesterios y aldeas cercanas, y teniendo en poco los buenos consejos del Capitulo, començo a preuenirse para la guerra, gastando los tesoros del Arçobispado. El Senado de Colonia, entendidos los terminos del Arçobispo, tâbiç guarnecio la ciudad de gēte, de que le peso mucho: y escriuió de Bona, que no se gouernauan conforme a la buena voluntad que tenia a la ciudad: y que por causa de hōbres particulares no mouiessen armas, rogãdoles, que las dexassen. Y por otra parte procuraua de armar los subditos cōtra el Magistrado, Auian llegado ya al Pontifice muchas cartas, anfi del Cabildo, como de particulares del mal proceder del Arçobispo. Y aunque Gregorio Decimotercio las tuuo por verdaderas, no quiso luego descomulgarle si

El Arçobispo de Colonia se preueniene para la guerra.

no primero paternalmente amonestarle, que no manchasse la casa de los Tuexes noble en Augusta con tan grã delito: y embio a ello persona particular, y lo mesmo hizo el Emperador por medio del Doctor Andres Gaylio, famoso Iurifconsulto: pero como ya estaua endurecido en su mala intencion, no hizo caso de los mandamientos y amonestaciones de estos Principes.

En este tiempo Iuan Palatino Duque de dos Puentes, fue a la ciudad de Bona, desde donde lleuó a Colonia con solos cinquenta cauallos, y con el los Comissarios de Ludouico Casimiro, y Ricardo, Condes Palatinos, en su nōbre, y de los demas Principes protestantes, que desde la Dieta de Augusta auian escrito al Senado el qual señaló algunos que los oyessen. Lo primero se quexó, porque el Senado no auia escrito, y respondido a los sobredichos Principes, y por que con diuersas penas maltratava a los compañeros de su religion, menospreciandola, prohibiendo el exercicio della, y cerrando el camino, a los que la seguian, para que en el Senado no pudiessen tener officios, de que pesaua mucho a los Principes, no siēdo como no era tiempo de gouernarse con tanta feueridad, ni de desconfiar de los amigos, ni perderlos: y que en todo caso se annullassen aquellos estatutos, ordenados con tanto rigor, contra los protestantes, y soltassen los presos, y los admitiessen en los officios de la republica, cōcediendolos sus protestaciones y libertades, y dos, o mas templos adonde pudieffen exercitar su religion, lo qual, si concedian, el Senado tendria por amigos a todos los dichos Principes, donde no, no podian excusar de apartarse de su amistad.

Gregorio XIII. no quiere inesculgar al Arçobispo apostata.

El Duque de Dos puentes va a favorecer al Arçobispo de Colonia apostata.

Lo que el Duque de Dos puentes dize en el Senado de Colonia.

Cap. VI. De la correccion del Calendario que hizo el Sumo Pontifice Gregorio XIII.

Gregorio

1582

Reforma-
cion del Ca-
lendario.

Gregorio. XIII. Pontífice Maxi-
mo, principe de gran integridad
y solícito del bien de la Christiá-
dad, desleando corregir el yerro del
año, en el qual auia caydo la serie de
los Equinocios, y Solsticios, y con-
secutiuaamente los sagrados y legiti-
mos dias de las ceremonias Eccle-
siasticas, escriuió a todos los Princi-
pes Christianos, para que procurassen
de entender el parecer de los Astro-
logos de sus Estados en esta materia.
Y porque mejor se entienda este ne-
gocio dire aqui las causas que mouie-
ron a su Santidad a intentar esto. Iu-
lio Cesar. Imperador Romano, quã
do boluio a Roma, despues de las vi-
torias que tuuo del Pompeyo, hizo
muchas leyes, y entre ellas ordeno
los dias del año, porque tenian poca
conuenencia entre si, y le formo de
trezientos y sesenta y cinco dias, y
algo menos de seys horas, en el qual
tiempo el Sol con mouimiento pro-
pio, passa todo el circulo Zodiaco,
hasta boluer al mesmo punto de don
de salio, y porque entonces los me-
ses se concordauan con la razon del
curso de la Luna, y los reduxo a la
orden que aora tienen, juntando a
los primeros sesenta dias, otros siete
mas, porque parecia que eran a pro-
posito para reduzir su orden a perfe-
cion: lo qual lleuo de Egipto, a don
de cada mes tenia treynta dias, y aña-
diendo despues cinco dias a todo el
año, añadió a los meses, y a los cinco
dias, dos mas, quitandolos a vno, a-
uiendo a la postre dado a cada cinco
años el dia que viniessse acumplir cõ
quatro partes. Y aunque si a los. 25.
de Março esta el Sol en primero pũ-
to de Aries, adonde se causa el Equi-
nocio de la Primavera quando des-
pues de auer passado el Sol. Todo el
Zodiaco se hallara en el mesmo pun-
to, este perfecto rodeo circular suma-
ra trezientos sesenta y cinco dias, y
casi seys horas, por lo qual para guar-
dar la deuida forma de los años, y la
verdadera cuenta y razón de los Equi-
nocios, y de los Solsticios cada qua-
tro años, se vino a añadir vn dia na-
tural llamado el intercalar que es en

las sextas Calendas de Março, que
los Latinos dicen Calendas visexti-
les, y por esto llaman visiesto el año
quarto, pero porque a las seys horas
enteras faltauan ciertos minutos, su-
cedio que desde el dia señalado por
el Emperador Julio Cesar, en progres-
so de tiempo los Solsticios y Equi-
nocios tornaron algo atras de la pri-
mera constitucion del dicho Empe-
rador, y esto en espacio de quatro-
cientos años. Retrocedieron desde
veynte y cinco de Março, hasta veyri-
te y vno de Março, por lo qual en el
Concilio Vizenõ que se celebró en
el tiempo del Emperador Constanti-
no, adonde interuiniéron trezien-
tos y diez y ocho Obispos, que fue
el año del parto de la Virgen treziẽ-
tos y veynte y dos, y trezientos y o-
chenta y nueue despues del Empera-
dor Cesar, auiendo precedido mu-
chas disputas sobre el dia en que se
auia de celebrar la Pascua. Fue deter-
minado, que el verdadero Equino-
cio que auia procedido a los veynte
y vno de Março, en el qual se comẽ-
çasse la solemnidad de celebrar la Pas-
cua; y por tanto se determino de ce-
lebrarla en la primera Dominica, des-
pues de la oposicion del Sol, y de la
Luna del Equinocio en la dicha ma-
nera a los veynte y vno de Março. Y
auiedo se guardado este decreto por
nuestros antepassados, para hailar el
dia de la Pascua, ha sucedido en dis-
curso de tiempo por causa desta anti-
cipacion, que se venia a celebrar la
solemnidad fuera de su tiempo, y se
hazian dos falsos, y dos verdaderos
Equinocios, el vno verdadero, segũ
el curso del Sol, y el otro solamente
imaginado, y hazianse los Equino-
cios falsos, el vno en la Primavera, a
veynte y vno de Março, y el otro en
el Otoño, a los veynte y vno de Se-
tiembre, y aunque el Sol retrocedia,
se guardaua el decreto del Concilio
Niceno, que era guardar la primera
oposicion de la Luna, y del Sol, des-
pues de los veynte y vno de Março,
dexando el verdadero y natural dia
del Equinocio.

Por lo qual se venia a celebrar la
Pascua

*Diferencia
que ay en-
tre la cuen-
ta del Na-
cimiẽto de
nuestro Sab-
nador, y la
de la era de
Cesar.*

*Que se ha-
gan dos fal-
sos, y dos
verdaderos
equinocios.*

*Porque se
llamo el a-
ño visiesto.*

La Pascua se venia a celebrar mas tarde de lo que conuenia.

De donde nacio este yerro.

La Pascua se celebró a los 21 de Abril siem do su día a los 18 de Março.

Pascua no en la Luna del primero mes, en el qual se hazia la oposicion despues del Equinocio, sino en la Luna del segundo mes, y assi acontecia algunas vezes q̄ se venia a celebrar la Pascua mas tarde de lo que conuenia, y aun treynta y cinco dias despues, como se vio en el año de mil y quinientos y setenta y ocho, en el qual fue el verdadero Equinocio a los onze de Março, y la oposicion del Sol, y la Luna a los treze del mismo, y la Pascua se celebró a los diez y ocho de Abril, despues de auerse hecho la oposicion a los catorze del mesmo mes de Abril, deuiendose de anticipar mas de vn mes la celebracion de la Pascua en la Dominica, q̄ fue a los catorze de Março, y nacio este yerro, porque se creyo, que despues de los veynte y vno de Março la oposicion manifestaua la fiesta de Pascua. En el año de mil y quinientos y setenta y vno, deuiendose de celebrar y la Pascua legitimamente a los diez y ocho de Março, despues de la oposicion del Sol, y de la Luna, que fue a los doze del dicho, despues del Equinocio precedente a los onze del mesmo mes, se celebró a los quinze de Abril, estante la residencia del falso Equinocio, a los veynte y vno de Março, y entonces quia sido primero la oposicion a los diez de Abril. En el año de mil y quinientos y setenta y seys, acontecio lo mesmo, que por las mesmas causas se celebró la Pascua a los veynte y dos de Abril, siédo su propia celebració a los diez y ocho de Março: en el año de mil y quinientos setenta y nueue se celebró la Pascua a diez y nueue de Abril, auiendo de ser a los catorze de Março, por auer sido la oposicion a treze, y el Equinocio a onze del mesmo Março. Este tan grãde error del año, aunque le conocieron muchos Pontifices, y se trato de emendarle, no se pudo efetuar por otros negocios que lo impidieron, aunque en diuersos tiempos los grandes Astrologos lo procuraron, y estamparon sus comentarios, pero auendolo trabajado, y procurado el Pontifice

Gregorio. XIII. Y como se ha dicho escrito sobre ello a los Principes Christianos, despertó los mayores ingenios del mundo, los quales hallaron la forma y modo de establecer el Equinocio lo mejor que se pudo, y de remediar a la inconstancia de la Luna, para que toda la Christianidad en tiempo legitimo y conueniente celebrasse la tantissima fiesta de la Resurreccion de nuestro Salvador, y las otras fiestas solemnes de la Iglesia en sus propios dias: y para ello se instituyo a los cinco de Octubre deste año vn nueuo calendario: del qual mes con aprouacion y consentimiento de los mayores Astrologos del mundo, con vn breue de su Santidad se hizo esta reformation, quitando diez dias, saltando en vn instante, desde los cinco a los quinze de Octubre, para con este salto poner el verdadero Equinocio a los veynte y vno de Março, y esto fue recibido en Italia, España, Francia, Polonia, y parte de Alemaña, y entre otras naciones, y executado como el Pontifice lo mandó. Y el Duque de Alanson mando, que hiziesse lo mesmo en los Estados de Flandes, Brabante, Olanda, Gelandia, y Gueldres: pero los de Utreque, Gueldres, y los demas rebeldes del Rey Catolico, y los Principes protestantes no lo quisieron, no porque entre ellos no se conociesse muy bien, y se aprouasse la razón que auia, para ello, que tuuieró por muy justa, sino que por auer sido instituydo por el Pontifice Romano, si le admitian, les parecia que le obedecian, y en particular huuo en Inglaterra muchos hereges Astrologos que hizieron esta aprouacion, pero por la causa dicha no se quiso aceptar. Y para mas cumplimiento de la materia referida, resta por dezir quien dio a los dias los nombres de los Planetas, y la razon de ellos, y no fueron los Griegos, como algunos han tenido opinion, sino los Egypcios, y si se considera aquella harmonia, que se llama Diateseron, que tiene en la Musica el primer lugar, y se referira a ellas las estrellas,

Halla se el modo de remediar a la inconstancia de la Luna.

El Duque de Alanson manda, que en Brabante se recibiera el Calendario Gregoriano.

llas, de las quales depende todo el ornamento del Cielo que requiere la orden de la conuersion de cada vna dellas: y comunicandose desde el vltimo circulo, que se atribuye a Saturno, y passando de aqui los dos montes que le siguen, tomandó el señor del quarto, y procediendo otra vez del mismo (dexados a vna parte los dos que luego siguen) a la septima conuersion, y boluiendo a rodear desta manera, se hallara, que se señalo a cada dia su Planeta: para que fuese gouernador, y assi se hallara a todos con vna cierta concordancia y razon de musica, como se conforman en el gouerno y administracion celestial.

Cap. VII. De la empresa de Ginebra, que trato el Duque de Saboya, y q̄ el Rey de Frãcia la tomo en Proteccion.

A Viendo el Duq̄ Carlos Filiberto de Saboya, como Principe de grãde espíritu, considerado como en Ginebra, siendo sentina de todas las moldades del mundo, se deservia a nuestro Señor, residiendo en ella la escuela de las mayores heregias: y que esta ciudad auiendo se reuelado los años atras de la obediencia de sus antepassados, a cuyo patrimonio pertenecé, y echado el Obispo podia ir festar a Italia, y a otras partes, y que della auian principalmente, salido las heregias, que han destruydo a Frãcia, desleando quitarse de delante este monstruo, mandó levantar gente en su Estado, sin declarar su fin, y pareciendo que por ser lugar fuerte por el sitio que tiene en el lago Lemano y muy bien guardado, auria dificultad de ganarle con fuerza abierta, trató de llevarlo por otra via. Pidio a los de Ginebra grã cantidad de trigo, confiado de desbastecerla, si toda via se huuiesse de llevar por cerco, y auiedo ganado las volūtades de algunos de los de dentro, se concertaró de darle

Trata de tomar a Ginebra de nuevo.

vna puerta, y estado para executarse lo descubrió vn Frances, cóplice del negocio. Prendieronse, y justiciaronse los culpados, y los de Ginebra para adelante quedaron mas auisados, y porq̄ el Duq̄ conocia q̄ los Cátõnes Esquizaros protestantes: auian necessariamente de fauorecer esta causa, por la cófederacion q̄ có Ginebra tenian, visto q̄ no auia esperança en los tratos, crecio de fuerzas. Esto causó al Duq̄ de Mátua por el Moferrato, y a Ginoueses, por la vezindad algunas sospechas, y auiendo acudido al Pontifice, le embiò vn Nuncio, para rogarle q̄ no perturbasse la paz y sosiego de Italia: y declarado su intencio, y viendo el Põtificé q̄ era para tanto biẽ de la Christiandad, como Pio Quarto quiso el año de 1560. hazer la guerra a Ginebra, ofrecio ayudarle. Acercaronse las gentes del Duq̄ a la ciudad, tomaró los passos, hizierõ quatro fultas en el lago, para impedir el socorro, especialmẽte del Canton de Berna. Los de Ginebra conociendo la intencio del Duq̄, se proueyeron para la defensa, y demas de la gente q̄ auia en la ciudad, metieron mil hombres: y porq̄ en las capitulaciones que tenian hechas de paz con el Duq̄, auia vna que dezia, q̄ siẽpre que los Duques de Saboya mouiesse la guerra a la ciudad de Ginebra, fuesse visto auer decaydo de la juridicion de tres Baliages que le auian restituydo, le embiaron personas para que se declarasse. A lo qual respondió, que no se mouia, sino por assegurarle de algunas sospechas que tenia.

Passauan al instante que esto sucedia por cerca de Ginebra los Españoles, q̄ boluiã a Flandes, cuyos maestros de campo eran Mõdragon, y Pedro de Paz, y Antonio de Olibera lugar teniẽte general de la caualleria, y dieron gran sospecha de que juntandose con la gente del Duque, facilitasen la empresa: pero signieron su camino, y có todo esto en el estado de Milan se levantaua gente por el Duq̄ de Saboya, y los Cátõnes de Esquizaros Catolicos, y le apercebiã tres mil soldados para ayudarle. Los protestantes

El Duq̄ de Mátua y Ginoueses sospechã de ver juntas fuerzas al Duque de Saboya.

Los de Ginebra se aperceben contra el Duq̄ de Saboya.

El Duq̄ de Saboya haze la empresa de Ginebra.

*El Duq̄ de Saboya pro-
sara impe-
dir que no
entre vitua-
lla en Gine-
bra.*

*Oficios que
se hazen cō
el Rey de
Francia en
favor de Gi-
nebra.*

*El Rey de
Francia to-
ma a Gine-
bra e su pro-
tecció y con
esto se ataja
la empresa
del Duque
de Saboya.*

tantes por otra parte embiaron a dezir al Duque, que dexasse la empresa donde no, que ayudarian a aq̄lla ciudad su amiga, y confederada. Cō todo esto continuaua el Duque en tener ocupados los passos de manera, que ni por el lago, ni por tierra, pudiesse entrar vitualla, ni tampoco los de dentro saliesse a coger el pan. A lo qual le animaua el Papa, ofreciendole toda el ayuda possible. Los Esguizaros protestantes, ya comēçauā a tomar las armas, y con protestos amenazauā al Duq̄: pero lo q̄ mas importó, fue, q̄ auiendo se acudido así por parte de estos Cãtones protestantes al Rey de Frãcia, como de la misma ciudad de Ginebra, a pedirle fauor, y significarle quãto importaua, q̄ aq̄lla ciudad no cayesse en manos del Duq̄ de Saboya, y haziendo algunos Principes Italianos los mesmos officios representãdole, q̄ aquel passo cōuenia que estuuiesse abierto, y a su disposiciõ, para siẽpre q̄ quisiesse pasar sus armas en Italia, lo qual cōuenia a la publica libertad de aq̄lla Provincia, y q̄ teniẽdole el Duque de Saboya, q̄darian cerrados y oprimidos del Rey de España, deudo y cõfederado de Saboya, y q̄ pues para contra pesar la potencia de España, cōuenia q̄ Ginebra estuuiesse en pie, le suplicauan, no la dexasse caer en manos del Duq̄ de Saboya. Deziã estos Principes, q̄ quando no estuuiera de por medio el respeto del Põtifice, y de la Religiō, ayudarian la causa como publica. Por lo qual, y por las suplicaciones de los Principes Hugonotes los mayores priuados del Rey, declarõ q̄ tomaua en su protecció a Ginebra, y auiso dello al Duq̄ de Saboya, para q̄ desistiesse de la empresa, y así le conuino hazerlo por entonces. Y los de Ginebra embiaron a agradecer al Rey la merced que les hizo, y leuãtarõ sus armas en la ciudad, como de su protector, y los Cõtones Esguizaros cõuocaron vna Dieta en Baden, adõde embio el Duq̄ sus Embaxadores, para mostrar sus derechos, y tratar de cõciertos y nueuas cõfederaciõ-

nes, pẽsando poder adelãte con mejor ocasiõ cõseguir su intẽto. Este caso parecio muy feo y dio mucho descontento al Papa, y a todos los buenos Catolicos, por el disfauor que el Rey hizo a las cosas de la Religiō Catolica, y el perdió mucho de aquella confianza que se tenia, de que como Rey Cristianissimo, imitando a sus passados, auia de morir por la conseruacion de la Fẽ Catolica: y quando esto no fuera, desta vez cayera Ginebra en las manos de su natural Principe, cõ q̄ se desarraygara aquella tan perniciosa simiente de tantos males.

Cap. VIII. Que Amurates priuo a Sinã Baxa, y le desterro, hizo Visir a Xaus Baxa, la jornada q̄ el Rey de Persia hizo cõtra su hijo a Heri, y q̄ el Turco nõbro a Ferat por General.

L Vego que Amurates entẽdio la perdida de su exercito, y del dinero, y el peligro en que estaua el fuerte de Tiflis. Mandõ llamar los Baxas de la Puerta, y el primero era Sinan, y los reprehendio por el mal consejo que le auian dado, repetiendo, los daños que auian sucedido, particularmente dixo a Sinan, que era la principal ocasion de tãtos males: auiendo desamparado el exercito, por venirse a mandar a Constantinopla. Respondio con arrogancia, q̄ como el año passado se auia socorrido a Tiflis, con tanta maña, que aun los amigos no lo auian sabido, se huiera hecho esta vez, si se tomara su consejo: y q̄ ya dixo q̄ aq̄l Mahamet Baxano era sugeto para hazer el socorro, y q̄ cōuenia embiar hõbre de esperiencia: pero que pues su Magestad le auia elegido, a si mismo se auia de dar la culpa: y que quanto a su venida a Cõstantinopla, fue necessaria por las platicas de paz que entonces se tratauā: y quando estas no succedies-

*El Papa recibe de con-
tento de que
se impida
la empresa
de Ginebra*

*El Turco reprehende
los Baxas
de la Puerta.*

*Respuesta
de Sinan
Turco.*

sen,

1582

sen, para manifestarle cosas, q̄ hasta entōces no auia auido lugar, y q̄ aora era tiēpo de tratarlas, si su Magestad daua licēcia. Y aūq̄ sintio Amurates mucho respuesta tan libre, adonde se le mostraua su imprudēcia; quiso saber lo q̄ tenia que dezirle, para facilitar la empreia de Persia, disimulādo el sentimiento, y la mala volūtat q̄ ya tenia a Sinan: porq̄ los Cōsejeros cō aētos y vocablos modestos deuen de zir sus pareceres a los Principes.

Parecer de Sinan Baxa a cerca de hazer la guerra de Persia.

Propuso Sinan dos cosas, la primera, q̄ por su consejo, no se perseveraria en aquella guerra fortificando lugares, pues q̄ demas de lo mucho q̄ se gastaua en mantenerlos, el exēplo de Mahamet Baxa, y otras dificultades q̄ auia en socorrerles, mostrauā q̄ Mustafa Baxa, q̄ ya era muerto, no auia tenido buen consejo en comenzar aq̄lla manera de guerrear. La otra que el verdadero modo de acabar esta guerra, cōsistia en la resoluciō del mismo Amurates, saliendo por vn Verano, o dos, a ponerse en Caracinite, Alepo, o Amasia, porque dando con su presencia calor a la guerra se podia prometer el buen fin, o con fuerza. Tales fueron los consejeros de Sinan, de los quales no faco mas que la mala voluntad del Rey, y vn a borrecimiento de las mugeres, que con el eran muy poderosas, por persuadirle a que se partiese de Constantinopla, interpretando que no lo hazia por el biē que pudiesse nacer de su jornada, sino por dar lugar al Principe para leuantarse contra su padre. Esta sospecha con auer entēdido Amurates el amor que el Principe tenia a Sinan, se engendro de tal manera en su animo, q̄ le priuo de los cargos q̄ tenia, y repētivamente le echo de la Corte, embiādole desterrado a Damotica, lugar junto a Andrinopoli desde dōde despues por particular gracia, fue embiado a Marmara, iūto a Siliurea, y en su lugar puso a Xaus Baxa su yerno Vngaro de naciō, hōbre de buena aparēcia, y de mediano juyzio, pero mas codicioso q̄ quātos auia en el mundo, y vedor de la iusticia, aunque amigo de conseruar la

Sinan tiene parecer que Amurates vaya en persona a la guerra.

Sospechas de Anueres contra su hijo.

paz con los Principes Christianos.

Sabida en Persia la discordia entre Mahamet Baxa, y Mustafa Iorgiano, q̄ en el precedēte libro queda referida, se recibio contento, pareciendo que esta nouedad podria causar algunos nuevos tratos de paz, o alomenos dificultar mas la guerra a los Turcos, siendo Mustafa señor de los mas dificiles, e importantes passos de Iorgia, aūq̄ mucho peso a los Persianos, de la desgracia de Sinan cō el Turco, por ser ministro, q̄ desseaua tanto la paz, y q̄ su Embaxador estuuiesse preso en Erzirūm, y el asrēta q̄ le auia hecho en Cōstātinopla, cō todo esto les parecia, q̄ por este año los Turcos no harian mas que socorrer a Tiflis, pues no auia tiēpo para emprender las conquistas de Tauris, o Natsiuau, y parciales que Mustafa, y Simon Iorgianos, harian liga, pues ya erā cuñados, por auer casado Mustafa con hermana de Simō, tan vezinos en los Estados, que ambos se podian defender en ellos, juntando sus fuerzas. Estas cosas diēron animo al Rey para boluer sus pensamiētos contra Abās Miriq̄ su hijo, solicitado del hijo mayor Emiranzē, y del suegro Salmās embiō a llamar Emircān gouernador de Tauris, y dixole la resolucion de yr a Heri, y nō brole general de las fronteras. Emircā aūque conocia las dificultades q̄ auia para defenderlas de las fuerzas Turq̄scas, cōfiado en q̄ por aquel año no auria nouedad, aceto el cargo. El Rey con veynte mil hōbres fue a Casbin, dexādo el mar Caspio a mano yzquierda, y de alli passo a Sasuar, q̄ es la primera ciudad de la juridiciō de Heri, adōde el gouernador se auia hecho fuerte, para tēplar con la dilacion la furia primera del Rey, y tener tiēpo de justificarle cō el, pero no le sucedio este buē cōsejo, porq̄ el Principe dio a la ciudad vn asalto tan grande, q̄ la entro, y prēdiēdo al gouernador fue de gollado sin q̄ le aprouecharse ninguna de las muchas razones q̄ daua en su defēsa. Passō de Sasuar a otras ciudades, y castigado los Gouernadores en la vida, y jātado mas gente lleo a la ciudad

En Persia huelgan de la discordia de Mahamet Baxa y Mustafa Iorgiano.

El Rey de Persia determina de allanar las cosas de su hijo desobediēte.

El Rey de Persia vaa Hors dicha Sagulzar, que significa ca ciudad de Rosas

ciudad de Heri, fuerte de sitio, y bié cercada cō fosos de agua, llamála los Persianos Sagulzar, que significa ciudad de Rosa, porq̄ ay tãtas q̄ hinchén dellas los gergones de las camas, halla se en ella ruybarbo a buen precio, al mizq̄, y palo de la China. Y cōsiderãdo el Rey la dificultad de la empresa, le daua mas cuydadõ verse militar con su propia sãgre, lo qual sintia en el alma, pero solicitado del Visir, des seaua saber la intècion de su hijo, y a uerle a las manos, en q̄ por la fortaleza d̄ la ciudad, y por los buenos capitãnes q̄ auia en ella tenia dificultad.

El Rey sien se muchomi litar contra su hijo.

Abas Miri ze escriue al Rey su padre, y a su hermano.

Conociẽdo Abas Mirize estas cosas escriuiõ al Rey su padre, y a su hermano muchas cartas, suplicãdo, le dixessèn las causas de aq̄lla nouedad pues reconocia a su padre por Rey y señor en lo que le auia dado, y nunca le auia desobedecido, y que estaua presto para poner la vida en su seruicio. El Rey, y el Principe determinaron de poner la cosa en negocio: y le respondieron, que no el quitarle lo que tenia los auia traydo alli, pues le huierã dado mas, sino su rebelion auiedõse llamado Rey de Persia, y no auer querido embiar vn hombre a la guerra cõtra los Turcos. Respondio Abas, que estas, y las demas imputaciones que se le dauã erã falsas, y q̄ si se le daua seguro para sus Embaxadores embiaria a mostrar, q̄ era innocẽte dellas. Embio dos de sus Cõsejeros q̄ cõ viuas razones mostrarõ al Rey, q̄ aquellas acusaciones procedian de Salmãs, por quitar la vida a su hijo Abas, por su mucha ambiciõ, y q̄ otro dia haria lo propio ael mismo Rey, y como era facil, se comẽço a mouer, y embiãdo a llamar a todos los Gouvernadores, y ministros de las ciudades de las prouincias: y prouado cõ ellos q̄ nõca tuuierõ a su hijo sino por Viforrey, ni q̄ tãpoco ania vsado jamas de otro nõbre: y aueriguando las demas acusaciones por falsas sospecho, q̄ podia auer sido causada aq̄lla jornada por alguna secreta inteligencia entre Salmãs, y el Principe llamole e se creto, y le dixo, q̄ porq̄ ania aconsejado aquella guerra contra su herma-

Abas preciõ de mostrar su innocencia.

no, estãdo innocente de aquellas culpas. Respondio, que nunca supo mas de lo q̄ su suegro le auia dicho: cõ lo qual cargo sobre el toda la culpa. Y siendo acusado de reo, por el desseo de mãdarlo todo, procurãdo q̄ el proprio padre ensangrentasse las manos en su hijo, le mando degollar, y recibio al hijo en su gracia, cõ voluntad del Principe, espãtado de las trayciones del suegro. Y prometiẽdo de nuevo Abas obediencia al Rey, se boluio a Casbin: adõde supo, q̄ Amurates contra el parecer de su cõsejo, auia determinado de proseguir la guerra, y aun que le auia propuesto a Osmãn Baxa por General, no auia querido quitarle de Seruã, adõde era necesario, sino q̄ auia nombrado a Ferat, hombre de edad madura, y experimentado, aũ que riguroso y porfiado en sus pareceres: era muy deuoto de Amurates, e inclinado a su seruicio. Acepto el cargo Ferat, cõ promesa de hazer su deuer y ordeno q̄ entendiesse en los socorros de Cars, y Tiflis, para procurar la empresa de Tauris, a q̄ auia dado mucho animo el auer sabido la jornada del Rey de Persia a Heri: y sobre todo, de disimular por entonces la injuria que al Turco auia hecho Mustafã Iorgiano.

El Rey de Persia sepe cifica cõ su hijo Abas.

El Turco elige a Ferat por General para la guerra de Persia.

Ferat Baxa acepta el cargo de General en Persia.

Cap. IX. Que salierõ las armadas de Frãcia, y España: y la Frãcesallego primero a la Isla de S. Miguel.

Y Vanse haziendo en Lisboa algunas prouisiones de armada, aunq̄ floxamente, porque no estaua el Rey determinado de hazer la empresa de la Tercera en este año. En su Cõsejo vnos q̄rian, q̄ luego con muchas fuerças se fuesse a esta cõquista, alegãdo que la dilaciõ la haria mas difficil, pues se sabia que Ingleses y Frãceses yuan entrando en ella, y la fortificanã. Deziã q̄ conuenia a la autoridad del Rey, q̄ Isla tan pequeña no resistiesse tanto tiempo. Mostrauan el daño que resultaria para las flotas de

Diversidad de pareceres en cõquistar la Tercera.

Indias,

*Suspension
del Rey por
la dificultad
de pa-
recer.*

*El Rey juz-
gava que
para mu-
chas cosas
le conuenie
armar.*

*El Rey Ca-
tolico se de-
termina de
hazer arma-
da.*

Indias, y la comodidad que desde allí tenían Franceses e Ingleses de acometellas. Los que a esto contradecian, alegauan que en esta empresa se auia de tener mucha consideraciõ, por ser naturalmente fuerte para desembarcar, e inaccesible, salvo en pocos lugares que deuián de estar bien fortificados, y que la mar era muy inquieta y peligrosa. Querian que la dilacion fuesse mejor remedio, pues nunca seria la Isla mas fuerte ni bastada de los que aora estaua, y que mucha gente no se podia allí conseruar largo tiempo, sin el comercio de España, y que probada la insolencia de Franceses, se darian, y que las naues de la India, que en ella no tomauan sino agua, en San Miguel la podian tomar. Esta diferencia de pareceres tenia suspenso al Rey, y se procedia en armar conforme a los auisos que le tenían de Francia: y sabiendose al cabo que se armaua de veras, y que se entendia que baxaua Infanteria Frãcesa al Marquesado de Saluzo, y que el Turco embiaua galeras a Poniente, parecio al Rey que assi por la conquista de la Tercera, como por otras causas le conuenia armar, porque aũ que en Portugal auia quietud, los animos estauan inquietos, y Franceses con naues de corsarios corrian la mar, acometiã la Isla de San Miguel, y S. Maria tambien, y para dar calor a las cosas de Flandes, adonde Alfonso andaua ocupandole sus Estados, y para asegurar las flotas, y las naues de la India Oriental, aũq el año estaua muy adelante, mando leuantar Infanteria: embie a Seuilla al Marques de Santacruz, para que armasse nauios, y mando hazer lo mesmo en la Prouincia de Guipuzcoa: a los ministros de Italia ordeno que se leuãtasse Infanteria Italiana, y Alemana: a la Isla de S. Miguel embio a Pedro Peixoto de Silua con cinco naues, y llego a buen tiempo, porque ya la querian acometer corsarios Franceses, los quales procuraron de facer della a Pedro Peixoto, y cõbatille: pero el tuuo mejor consejo, que no quiso sino arrimarse a la Isla para guardalla.

Con todo esso los Franceses le quifierõ acometer en el Puerto, pero el artilleria de tierra se lo estoruo, aunque la capitana Frãcesa como era mejor de la vela, se pego con vna nau Portuguesa, y peicaron con mortandad de ambas partes mas de tres horas, pero socorrio a la Portuguesa Ambrosio de Aguiar con gente que la embio en bateles, y con esto se aparto la Frãcesa muy mal tratada.

Huuo opinion, q si el vieto no fuera tan escasso, q los nauios Frãceses pudierã entrar aquella vez, y tomaran a la Isla de S. Miguel, por estar mal proueyda. Auian llegado a Lisboa diez y ocho naues Guipuzcanas armadas, y en quatro dellas se embiaron a S. Miguel quasi quinientos soldados Castellanos. Oyãse ya las nueuas de lo macho q se armaua en Frãcia a instãcia de dõ Antonio, y algunos deziã q era para Flãdes, pero certificãdole q era para cõtra las flotas, lo q se proueya en Italia para Flãdes yua mas de espacio, y en España se dauan mas prieta, aũq faltauã marineros. En Seuilla se auia aparejado veinte naues, y doze galeras, y el Marques de S. Cruz auia buelto de Seuilla, y ordenado a esta armada q se fuese al Cabo de S. Vicẽte, y hallõ las naues Vizcaynas, q cõ algunas Flamenas, q casi por fuerça se auia tomado al sueldo, auia otras veinte: y embarcãdole el Marques cõ mucha nobleza, y dõ Lope de Figueroa, y dõ Frãncisco de Bouadilla Maesses de cãpo, cõ casi seys mil infantes, importando mucho para la breuedad de todo la presencia del Rey. Esto fue a los diez de Julio, auiedõ ya partido el armada de Frãcia en numero de mas de setenta nauios, y siete mil infantes con dõ Antonio, siẽdo cabeças della Felipe Estroci, y Mos de Brisac. Salidas estas armadas se quedaua en las Cortes de España, y Frãcia, cõ grã cuydadode lo q auia de suceder: los Frãceses teniẽdo la vitoria por cierta, estimauã en poco a los Españoles, y pẽsauã tomar la Isla de S. Miguel, y vẽcida el armada, y tomadas las flotas, passar a Portugal, y desẽbarcãdo armar los Portu-

*Por ser el
vieto esca-
so los Fran-
ceses no to-
man la Isla
de San Mi-
guel.*

*Parten las
armadas de
España y
Francia pa-
ra las Islas
de los Azo-
res.*

*Dõ Anto-
nio va en
el armada
de Frãcia.*

güeles, para lo qual lleuauan cantidad de armas. En la Corte del Rey Catolico no eran tales los pensamientos, por que los Portugueses estauan tan contrarios de Castellanos como siempre, porque a algunos parecia q̄ no se podria resistir al enemigo, y desseauan la venida de dō Antonio. Los Portugueses, mal satisfechos del estado presente, mostrauan confianza de que se auia de romper aquella armada, prender a don Antonio, y acabar se desta vez la guerra. Pero en lo secreto no estauan muy contentos, porque vian desunidas las fuerzas del Rey, sin saber si se podian juntar, y a los mas sabios parecia que con la batalla se ponian los Españoles en peligro de perder mucho, y ganar poco, y al contrario los Franceses, porque el mayor mal que los podia venir, era perder su armada, y las Islas, lo qual no era de mucho momento a Francia: y España, perdida la batalla perdida la Isla de San Miguel, sin esperança de cobrar las otras Islas, perdia las naues de la India con mucho tesoro, y el Reyno de Portugal dudoso, y sujeto a los inconuienientes q̄ traen consigo los Reynos conquistados.

Cap. X. Que prosigue el precedente.

A Crecentaua este temor ver el armada Española, aunq̄ cō buena gente experimentada, con pocos marineros, y fuegos artificiales. El Marq̄s de Santacruz descontento por el disgusto del Rey, de no se auer despachado cō mas breuedad, y las naues Flamencas q̄ yuan por fuerza, y los soldados Alemanes poco plasticos en la mar con todo esto fundauan su esperança en que los nauos eran grandes, y el valor de los soldados Españoles. Parecia a muchos cosa estraña, porque cō tanto animo, y tan gran armada auian Franceses de terminado de ayudar a don Antonio, pero no fue sino la mala voluntad de la Reyna madre contra el Rey Catolico, y parecer que se daua calor a las empresas del Duque de Alanfon en Flandes. Llego en esto a los 15. de

Julio el armada Francesa a la Isla de San Miguel, antes que la Española, y junto al aldea de la Laguna echo dos mil hombres en tierra, y la saquearon. Auia muerto poco antes el Governador de la Isla, Ambrosio de Aguiar, y quedaua para gouernar a los Portugueses Pedro Peixoto de Silua, y don Lorçõ Noguera por capitã de los Española, hōbre de valor. La gente de la tierra cō su hazienda se huyo a la montaña. Los Capitanes trataron de romper las naues, porque los enemigos no se valiesen dellas: mas no quisierō los Guipuzcanos, y Pedro Peixoto tampoco rompio las tuyas. Salieron a los enemigos hasta dos mil Portugueses, y entre Castellanos, y Vizcaynos, eran en todos tres mil. Los Franceses se yuan acercando: pero sabiendo que la gente salia a ellos, y en que numero, tomaron otro camino, y pensaron ganar el Castillo de Punta delgada, hallandola desproueyda: pero entendido por don Lorenço Noguera torziendo el camino, los hallo. Començo a escaramuzar con los Franceses, y luego huyeron los Portugueses, y conuino que don Lorenço de Noguera mal herido con los Castellanos, y Guipuzcanos, se retirasse al Castillo, a donde luego murio. No se perdieron de animo el Obispo y el Capitan don Iuan del Casti

Murio el governador de la Isla Ambrosio de Aguiar.

Muerte de don Lorenço de Noguera.

Pedro Peixoto de Silua se fue a la isla, y se fue a España.

Mal discurso de los Franceses.

menos

menos importaua, y a lo que por ser la Isla flaca y desguarnecida, pudierã hazer siempre que quifieran.

Salio a tierra don Antonio, y tratò de auer el Castillo cõ palabras y amenazas. Eseruiuo vna carta a los defensores, y respõdiçles el capitã den Iuan del Castillo, cõ acuerdo del Obispo, muy diferentemente de lo q̃ pensaua don Antonio. Y estando ordenãdo que se sacasse la artilleria de

El armada Española llega a la Isla de S. Miguel.

batir, tuuo nueua de la llegada de la armada Española: la qual despues de auer nauegado onze dias con tiẽpos diferentes, parecio a vista de la Isla, sin auerse juntado cõ las fuerças del Andaluzia, antes del numero de baxeles que salieron de Lisboa, se auia quedado quatro naues, y algunas carauelas, de manera que no lleuaua el Marques mas de veinte y ocho naues: porque de las quatro que se quedaron en Lisboa, saliẽdo despues las tres, llegaron a la Isla antes que el armada, y descubriendo la Francesa, se retiraron en alta mar. La primera tierra que descubrio el Marques, fue el Morro a los. 21. de Julio y a los. 22.

El Marques de S. cruz a los. 21. de Julio descubre tierra y fue la primera el Morro.

llego a Villafranca, sin tener ninguna nueua del armada Francesa: y en esto tuuieron gran ventaja los Franceses: porque descubrian a los Españoles, y ellos por estar cerca de tierra no eran descubiertos. El dia antes embio el Marques al Capitan Aguirre con dos patajes a tomar lengua, y le dio cartas para Ambrosio de Aguirre no sabiendo que era muerto, dãdole auiso de las fuerças q̃ lleuaua, y de las q̃ esperaua, pidiẽdole nueuas de la armada Francesa: y ordenandõ a Pedro Peixoto, que con sus nauios se fuẽsse a juntar con el. Al punto q̃ echaua las amarras en Villafranca, le llego vna carauela de las que auian quedado atras, que le dixõ, como otras dos carauelas auia sido tomadas de ciertos nauios Franceses, y no creyendo que estuuiesse alli la armada enemiga, embio a tomar lengua, y boluieron con auisos diferentes: por q̃ no se les daua lugar de llegar a tierra. Con todo esso de la desobediencia de la Isla se comprehendio mala se-

ñal, y llamãdo el Cõsejo, se acordõ q̃ se echasse golpe de gente en tierra, y se hiziesse aguada, y andandose buscando lugar oportuno para ello, se descubrio numero de nauios, que se yuan juntando, y creciendo de numero: llamo el Marques a Consejo a don Pedro de Toledo, don Lope de Figueroa, el Marques la Fauara, don Francisco de Bouadilla, don Pedro de Tassis, don Cristoual de Erafo, y otros Capitanes, para tratar si se deuia pelear con el enemigo.

El Marques de S. cruz embia a tomar lengua.

Capitulo. XI. Que prosigue lo que passaua en los Países baxos despues que el Duque de Alanson fue jurado por Duque de Brabant.

EN perdiendo el Duque de Alanson el miedo que tuuo de ver alborotado el pueblo de Anuer, contra el y sus Frãceses, pẽlando que auia sido quitõ auia herido a Orange, procuro de dar a entender que queria seguir la guerra muy de veras, y hazer grandes cosas. Dos capitanes suyos tomarõ por tratado a Lãs. Acudio luego el Principe de Parma, y la cobro, dexãdo los Franceses quãto tenia en ella, y saliẽdo sin armas y vanderas: fãbiẽ intento de tomar a Namur, adõde se hallaua toda via la Duquesa de Parma. Lleuauan los Franceses escalas q̃ se doblauan, y teñidas de negro, porque no pareciesen de noche: pero en arimandolas, fueron sentidos, y saliẽdo gẽte de dẽtro, dio en ellos, y predierõ, y matarõ a muchos, con la buena orden que dio el seõor de Barlamonte, Governador de la ciudad. El Coronel Esquenque fue en estos dias preso, por la gẽte de los Estados en vn lugar del Ducado de Cleues, passando con ciento y cinquenta cauallos, y pensando que los de la tierra no lo permitieran, por ser lugar libre, se quiso poner en defensa: pero viendo que lo consentian, y que la

Empresas intentadas de los Frãceses.

Prision del Coronel Esquenque.

El Principe de Parma dessea mucho ganar a Audenarde.

El Duque de Alanson gana Alost.

Audenarde se da al Principe de Parma.

gēte de los Estados era mucha, se dio en prision, con mucho sentimiento de que no le huuiessen hallado en el cāpo, adonde pudiera hazer resistencia: y con la falta que hazia en Frissa, porq̄ era valeroso Capitan, los Estados no erā tan molestados. Y dessea-do el Principe de Parma tomar a Audenarde, Ciudad muy fuerte en Flandes, mostro de querer acometer a Menin, y saliendo a socorrella tres compañías de seys q̄ auia en Audenarde, las degolló: y viendo la ciudad cō menos presidio, boluio sobre ella, y porque no pudieffe ser socorrida, tomó por fuerça a Gauere, y mientras se aparejaua para batir a Audenarde, el Duque de Alanson, tomo de improviso por inteligencias a Alost lugar en Flandes, muy comodo para hazer la guerra, adonde muchos Catolicos auian recogido sus bienes, y auia mucha vitualla del Principe de Parma, y 400. Sacerdotes Catolicos, para mejor seguridad se auian recogido alli: todo lo qual cayo en manos de los enemigos. Los soldados del Rey Catolico, fingiendo que eran del presidio de Alost, tomaron a Gasbeque, lugar a quatro leguas de Bruselas, a donde hallarō mucha artilleria, y municiones: y desta manera se guerreaua en los Estados mas con estratagemas, que con guerra abierta.

No estaua aun certificada en todas partes la muerte de Orāge, porq̄ auia muchas cartas que afirmauā q̄ viuia. Los que juzgauā que no, dezian que el cuerpo muerto gouernado de vn espíritu malino, dauan a entender q̄ era viuo con encantos, y malas artes, y cada vno dezia lo que conforme a su opinion le parecia. En este tiempo, vn capitan Lorones llamado Sadolente, auendosi pasado del seruicio del Rey al de los Estados, fue deshecho con trezientos cauallos junto a Brócorst, y desbalijado de quanto lleuaua. El Principe de Parma auiendo batido a Audenarde, y queriendo dalle vn assalto con algunos pocos Españoles que auian llegado a la deshila-da, sabiendo los cercados que vn socorro que les embiauan los de Gan-

te, auia sido deshecho de la caualleria Italiana, y Albanesa, se rindieron cō las mesmas condiciones que los de Tornay. Publico Alanson dos bandos, prohibiendo el comercio cō los soldados del Rey Catolico, y cō sus vassallos, y que nadie les proueyesse de vitualla. Que todos los soldados de paga estuuessen debaxo de vanderas, y que nadie pudieffe rescatar ningun preso sin su licencia. Los soldados del Rey Catolico, vna mañana arrimaron las escalas a Diste, y entraron hasta la plaça, y por auer tardado la caualleria en socorrellos, quedaron todos muertos, y presos. Pidio en este tiempo Alanson el juramēto de todos los vezinos de Anueres, vno a vno, en el qual ante todas cosas renunciauan la obediencia del Rey Catolico, prometiendo de obedecelle por su señor natural, contra el Rey de España, y de sus adherētes, y muchos lo hizieron, temiendo la confiscacion de sus bienes. Y el Principe de Parma no se descuydō de publicar luego vn edicto, desobligandolos del juramento hecho por temor y por furça: y desde este punto se començo a llamar mas de proposito Alanson Duque de Brabante, y assi le llamauan en las cartas los que le escriuian. Seyscientos Protestantes presentaron vna peticion al Magistrado de Anueres, pidiendo vn templo para exercitar la secta Luterana, porq̄ hasta entōces solos los Caluinistas tenian publico exercicio de la suya. Mes de Altapena corrio toda la campaña, y llego a las puertas de Anueres, de que tuuo tanto miedo Alanson, que las tuieron cerradas tres dias, sin que nadie osasse salir: y tamādo mucho ganado, se boluio hazia Lira, adonde salio a escaramuçar con el Capitan Alonso Español que defendia aquel presidio.

Gouernaua la guerra Alasō mas cō arte q̄ cō fuerça, y auiedo tratado cō el Principe de Cimay, hijo del Duq̄ de Ariscote, le persuadio q̄ le diese a Cimay: y auiendo el padre conocido las cartas, descubrio el engaño, y por su ordē se cōseruo el lugar en la obediencia del

En Anueres jurā de nuevo al Duque de Alanson.

Diferentes faciones en los Estados.

Rey. Arrimaron los de Alanfon las escaldas a la villa de Arifeote, y teniendo ganada vna parte della, vn Capitán Albanes que la guardaua, los echo fuera, matando muchos. Auia salido Alanfon de Anueres, con golpe de gente de a pie, y de acatuallo, para socorrer a Audenarde, a tiempo que ya se auia dado. Y embiado el Principe de Parma gente sobre el le hizieron boluer las espaldas, hasta encerrarle en Gante. Embio secretamente algunos vanderas de Franceses, para que con astucia ocupassen a Cotray: pero siendo con su daño descubiertos, se boluieron. No cessaua el Duque de Alanfon de hazer todas las diligencias que podia, para entremeterse en todas partes, y abrir camino para sus artificios. En Colonia, Liexa, y Aquifgraña, ciudades frãcas, quiso tener inteligencias, y que se correspondiesse con el: pero no le sucedio bien. Antes de salir de Anueres para Brujas, dexo por guarda de la Ciudad al Principe de Espinoy, y con vn Rey de armas embio a dezir a los de la Ciudad de Bolduque, q̄ le obedeciesse, pues eran del ducado de Brabante: pero ellos respondieron, que no conocian tal Duque, y lleuando a su parainfo el Principe de Orange, fue a Brujas, con intencion de juntar exercito, para salir en campaña, ofreciendo a los de Flandes que auia de hazer maravillas cõtra el Principe de Parma: porque sus victorias, que las trayan muy affligidos, no fuesse causa que perdiessen la esperança que tenian en las ayudas de Alanfon: y mas auiendo perdido en poco tiempo en su presencia dos ciudades importantes.

Cap. XII. De la batalla que se dieron las dos armadas, Española, y Francesa, el dia de Santa Ana, junto a la Isla de S. Miguel: y que quedo vencida el armada Francesa.

A Viendo los Capitanes Españoles consultado sobre lo que deuián hazer con el armada enemiga, cõsideraron que no tenian lugar adonde retirarse, ni yrse podian sin gran daño, ponerse sobre viento, no podian tampoco, porque los Franceses con los nauios mas ligeros y diestros para poner la proa al viento, podian dar la caça, huyr, combatir, y salir de la batalla siempre que quisiessen. Y por estas causas, conformando como digo los Capitanes la virtud con la necesidad, determinaron de pelear. Auia don Antonio con las cartas que tomo, entendido las fuerças que lleuaua el Marques, y las q̄ aguardaua, y lo q̄ pensaua hazer: por lo qual determino con Estroci, Britac, y el Conde de Vimioso, y otros capitanes Frãceses, de pelear cõ los Españoles, antes que llegassen las fuerças del Andaluzia a juntarse cõ ellos. Embarcada su gente con priessa, yua a buscar los Españoles. Dio el Marques de Santaeruz la orden que se auia de tener en la batalla: a la mano derecha de su Galeõ S. Martin, puso el galeon San Mateo, adonde yua don Lope de Figueroa: a la yzquierda vna vrca, adonde yua don Francisco de Bouadilla, cõ otras quatro naues de socorro, y las demas repartio en sus lugares: solamente quedaua atras don Cristonál de Eraso cõ vna naue grande, quebrado el arbol, y no osaua hazer fuerza de vela, de manera q̄ solamente quedaua el Marques con veinte y siete naues. Y aunque se dio en todos los nauios muy buena orden, y se puso a cada vno en su lugar, no se hizo nada, porque no se acercaron las armadas a dos leguas, por ser poco el viento, y porque lo estoruò la noche. Y despues de auer disparado el Marques vna pieza de artilleria, en señal de batalla, los Franceses boluieron hazia la Ciudad de Punta delgada, y el Marques se anduuo dando bueltas por la mar, sin tener auiso de lo q̄ passaua en tierra, ni tampoco lo tuuiera, si dõ Iuã del Castillo q̄ auia sucedido en el cargo de dõ Lorenzo de Noguera, aquella noche

El armada Española se determina de pelear.

No se descauan las armadas a mas de dos leguas.

Bolduque no quiere obedecer a Alanfon.

no huuiera auisado de todo lo que passaua, y que se tenia el Castillo para q̄ se socorriese, y ayudasse del, si necessario fuesse. Auissauale del numero de los baxeles del enemigo, q̄ dezia eran cinquēta y ocho, con seys mil soldados, y los veinte y ocho de los grandes: y que si el armada Catolica no estaua para pelear, se podia armar al Castillo.

Vanse a buscar las armadas.

Respódió el Marques, con la mesma barca q̄ le lleuo estos auisos, que estuuiese de buē animo, q̄ có aquel armada pensaua vencer al enemigo, y el siguiente dia boluieron muy alegres los Franceses a buscar los Españoles: los quales se pusieron en ordē. Y aunque los Franceses teniā el viento en fauor, era tan grande bonança, que no se pudieron acercar, y así estuuieron hasta medio dia que refresco el viento, y los Franceses boluieron a dar muestra de querer enuestir a los Españoles. Mas como los vieró en la batalla con animo y valor, no lo hizieró, antes hasta la noche se fueró al yqual nauiegando hasta la Isla de S. Maria, diez leguas de la de S. Miguel no dexando los Frãceses de hazer diuerfas señales, y fingir de acercarse, porque estaua en su mano, teniēdo el viento en fauor, que era contrario a los Españoles. Y determinados los Franceses de pelear el siguiente dia embiaron diez naues por jūto a la Isla, para que al amanecer tomassen las espaldas al armada Española: pero calmó el viento, y no pudieró nauegar. Venido el dia veinte y quatro de Julio, aunq̄ los Españoles se hallauan inferiores, tambien mostrauan gana de pelear, viendose q̄ ni podian huyr, ni hazer sino lo que el enemigo quisiese, y pensaron que mudando las velas de vna parte a otra, los Franceses gozariā de aquella ventaja: pero no hizieron mas de dispararse mucha artilleria, con que recibieron mayor daño los Frãceses, porq̄ se les vndió vna naue. Y el Marques mando, que a la noche por ver si podia ganar el viento, todos guiasen hazia la Isla de S. Miguel, auisando que porque el enemigo no entendiese el intento, la na

Los Franceses recibē mayor daño con el artilleria.

ue capitana no encenderia el fanal acostubrado, sino que a media noche dispararia vna pieça para que todas las naues fuesen adonde estaua. Todos executaron esta orden, saluo dos vrcas Flamenças a donde yuā los soldados Alemanes, las quales se apartaron tanto, que perdieron de vista el armada, y con esto parecia q̄ andaua cada dia disminuyendose aquella armada. El Marques de Santacruz encendió su fanal, y el viento refrescó, y a la mañana se hallo sobre el enemigo: pero aprouecho poco, porq̄ llegado el dia de Sanctiago por la mañana, se hallo el armada Frãcesa muy esparcida por repararse del daño del dia pasado.

Cap. XIII. Que continua la batalla Naval de las armadas Española y Frãcesa.

PVdieran los Españoles con el viento en fauor yr sobre los Frãceses, mas por auer inclinado el arbol de la naue de don Cristoual de Erafo, q̄ era el segundo capitan del armada porque lleuaua orden del Rey para gouernalla, en caso que faltasse el Marques de Sātacruz. Y entrando los Franceses, voluieró a ganar el viento, yuan en vna naue Felipe Estroci, y el Cōde de Vimioso, muy desseosos de pelear: y porq̄ siendo naue grãde y pesada, no podian hazerlo que queriā, se passaró a la de Mos de Beaumont, Maestre de cãpo General, y hallãdose las dos armadas el dia de S. Ana por la mañana, a vna legua la vna de la otra, y a cinco de la Isla de S. Miguel, y con calma, fueron nauiegando hazia la Isla: y refrescando el viento a medio dia en fauor de Franceses, a tres leguas de la Isla se acercaron, yua delante la capitana, con el Estroci, y la Almiranta a donde yua el Brisac, acompaņada de tres galeones Ingleses. Delante de la Española yua la vrca san Pedro, adonde yua don

Felipe Estroci y el Cōde de Vimioso yuā en vna naue.

El viento refresca en fauor de Franceses.

don Francisco de Bobadilla, seguiale el Marques, que lleuaua remolcada la naue de don Cristoual de Erafo, capitán viejo, y veleroso, cursado en la mar, y que lleuaua allí su esquadra de los galeones de la guarda de la carrera de las Indias, y luego el galeon San Mateo, adonde yua el Maestre de campo general, don Lope de Figueroa, y q̄ dándose algo a tras, fue el primero que fue acometido de la capitana, y Almiranta Francesa, y de los tres galeones Ingleses. Don Lope de Figueroa quando vio que por estar sotauiento, no se podia valer de las velas, y que tantas y tan poderosas naues le acometian, púsole a orza, y estuuó esperando, y aqui se començo vna terrible batalla con el artilleria, y arcabuzeria, y allandose dos de las naues Francesas maltratadas, se apartaron despues de auer peleado vn rato, a las tres que quedauan socorrian vateles con nueva gente, y auian pegado fuego a san Mateo en tres partes: pero era don Lope de Figueroa hōbre de gran valor, y tenia valerosa gente, y se defendio mas de dos horas ayudándole muy bien don Vgo de Moneada que tenia la popa a su cargo, y el capitán Rosado la Proa adon de peleauan, don Luys Ponce, y algunos caualleros Portugueses, hasta que Pedro de Garagarça con su naue, adon de yuan dos compañías de Españoles, se le llego y le ayudo. El Marques aun que lo quisiera socorrer no podia por el viento contrario, acometieronle al mesmo tiempo dos naues grādes Francesas, pero fue tãta la tempestad del artilleria, y arcabuzeria que les tiro, y tã bien la vrca de don Francisco de Bobadilla, que passaron de largo, la vna casi perdida, y el Marques hizo volver toda el armada hacia el galeon S. Mateo y se le fue acercando con la mayor priessa que pudo, y en esta buelta las naues que yuan de banguardia, quedaron de retaguarda, y así fueron las primeras las de Miguel de Oquēdo, y Villuiciofa, y otras Guipuzcanas, que por ser menores yuan detras, que aferraron al Almiranta Francesa, que maltratada se apartaua de San Mateo, la naue de Miguel de Venessa, y Acacio

Pelean las armadas.

*El Mar
ques de S.
Cruz haze
volver toda
el armada
hacia san
Mateo.*

de Yera, aferro la capitana Francesa, y por estar delante no pudo aferralla el Marques que la yua a buscar, ni tampoco a ninguna de las mayores enemigas: porque las tenian aferradas las fuyas, y así le conuino passar adelante dando bueltas, y entretanto la aferro el capitán don Miguel de Erafo, sobrino de don Cristoual de Erafo, con el galeon Santantonio de Buenviaje, y peleando valerosamente le mataron de vn mosquetazo era cauallero honrado y valiente hermano de don Alonso de Erafo, que al presente es al calde de casa y Corte del Rey, Defendiasse reciamente el Almiranta Francesa, de las Españolas que la trabaxauan: y porq̄ auian echado gente dētro, y tomadas las vanderas, y començado a saquear sabiendo que se anegaua por vn golpe de artilleria la dexaron. Y tornando la buelta de san Miguel se hundio en el tamino, ayuendole saluado Mos de Brisac en vn batel. Las otras naues Francesas, no hazian mas q̄ jugar el artilleria, y algunas que intentaron de acometer al Maestre de campo, don Francisco de Bobadilla, y a dō Cristoual de Erafo, se voluieron maltratadas, porque jugaron muy a tiempo su arcabuzeria y mosqueteria, como capitanes de esperiencia, y que andauā en todo con vigilancia. Otra Francesa fue vécida de la naue a dōde yuan los capitanes Pedro Pardo, y Miguel de Cardona, y saqueada, y desamparada se huyo. Otra que combatio con el capitán Villuiciofa el viejo, despues de muy mal parada se desaferró, y otras dos naues Francesas tambien se pegaron con las Españolas a pelear y los capitanes Luys de Gueuara, Cristoual de Paz, Pedro de Santisteban, y Iuan de Volaños las vencieron. Los capitanes, Bastida, y dō Iuan de Biuero, entraron otras dos de las q̄ auian peleado con S. Mateo, y se anegaron, y aunq̄ la capitana Francesa, fue socorrida de tanta gente, viendose tan combatida, grito que se rendia: pero eran tantos los muertos, y heridos de san Mateo, que no consintio don Lope de Figueroa que entrassen: pues no auia hecho poco en apa-

El Almiranta Francesa se defiende bien.

Aneganse dos naues de las que pelearon con S. Mateo.

gar cinco vezes el fuego, peleado cō el, y con tãtos enemigos en vn tiẽpo en que anduieron muy bien, don Gonçalo de Caruajal alferrez de don Lope, don Godofre de Bardaxi, Iuã de Sosa sobrino de don Christoual de Mora, y el Veedor General don Pedro de Tasis, que tenia el arbol a su cargo, se gobernõ como valiente cauallero. Tambien don Geronimo Siruente, y el Capitan Enriquez acudieron bien a lo que se les encomen do, y todos resistieron marauillosamente cinco horas que durõ la batalla, y tres la furia della. Los Franceses viendo muchas de sus naues mal tratadas, y otras acouardadas, se dessaferrarõ, quedãdo heridos en S. Matheo, el Capitan Rõfado, don Felix de Aragon dõ Godofre de Bordaxi, y muertos Pedro de Talauera Capitã del galeon Christoual Galindo, y don Luys Ponce, y quemados, 24. soldados con las bombas de fuego que echaron los enemigos, y el capellan de don Lope debaxo de cubierta se murio, despan to sin ninguna herida, murieron en to dos. 97. soldados, y quedaron heridos. 119. de los quales murieron algunos. Por auelles llegado vn socorro de. 300. hombres. El Marques que auia andado nauegando quando, de vna parte quando de otra, tirando grandes cargas de artilleria, y arcabuzeria fue sobre ella, y de la otra partela acometio vna naue Napolitana cõbatief se gran rato, y al cabo vencieron los Españoles, cõ muerte de muchos Frã ceses peleando valerosamente don Pe dro de Toledo que tenia a su cargo el Castillo de Popa, y los Capitanes Ma rolin Rodrigo de Vargas, y Iuan de Gamboa, y otros lleuaron mortalmen te herido a la Capitana Española, a Fe lipe Estroci que sin hablar espiro con sentimiento de los hombres valero sos, tambien fue preso, y herido el Cõ de de Vimioso por vn soldado de la compania del Capitan Iuan de Gam boa que yua en el Galeon san Martin, y no viuio el Conde mas de dos dias, prendieronse ochenta caualleros, y entre ellos treynta señores de Vassal los, y con los otros llegaron todos a

*Vitoria
del armada
Española.*

mas de trezientos, los de mas naues Franceses visto lo que passaua dieron ahuyr, no los seguio el Marques por no diuidirse, y porque sus naues erã pessadas de la vela, y porque ya era noche, y no conuenia dexar solo a S. Mateo que quedaua muy maltrata do, y casi inabil de nauegar. Recupera ron los Españoles vna de las caraue las que auian perdido, y huieron to mado mas naues si tuuieran marine ros, y por esto dexaron el Almiranta, y otras, y quemaron dos, y otra diõ al traues en la Isla. En substancia per dieron Franceses ocho naues las me jores, murieron. 3300. hõbres. De los Españoles. 200. y heridos. 300. Este fue el fin que tuuo la batalla Naual de las Islas de los Azores que fue de las mayores que se han visto en el mar Oceano, porque aunque huuo muchas en Flandes fueron entre canales, y por esto se pueden llamar antes de tierra que de mar, y el suceso desta, aliende de su grandeza fue de mayor importã cia que ninguna porque con la vi ctoria se sossego a Portugal, no sola mente, pero a toda España: pues es co sa clara que si sucediera al contrario pusiera en confusion a todos los Rey nos del Rey don Felipe, y con los ani mos mal dispuestos en Portugal acudiendo vitorioso don Antonio en aque l Rey no, leuãtara vna guerra muy peligrosa a la qual acudieran de muy buena gana Ingleses, y todos los de mas enemigos de la potencia del Rey Catolico, cuyos Capitanes mereciẽro nombre de prudẽtes, y valerosos, por la buena resolucion que tomaron.

San Ma teo qued muy mal tratado, y ca si in ab il de naue gar.

La batalla naual de las Islas de los Azores fue de las mayores q se hã visto en el mar Oceano.

Cap. XIII. De lo demas que en este año sucedio en Flã des, y de la llegada a los Estados de los soldados Españoles, y las diligencias q el Duque de Alanson ha zia para arraygarse en ellos.

Eran

El Duque de Alanfon publica en Brujas y otras cartas del Cardenal Granuela.

ERan ya los 15. de Julio deste año, quando auiendo ydo el Duque de Alanfon a visitar la ciudad de Brujas, que se hallaua muy molestanda de la gente del Rey Catolico publico vnas cartas del Cardenal Granuela para el Principe de Parma que se auian tomado con gran demostracion de alegria, y auiendo el Principe de Parma entendido que la infanteria Española, y la caualleria Italiana, Albanesa, y Española, que boluia de Italia cõ alguna infanteria Italiana se acercaua, fue a recebilla a Namur, y contra vn gruesso número de Franceses que andauan cerca de Arras, y Tornay embio entre tanto al Marques de Rosseburg. Auian como queda dicho los Estados Catolicos embiado personas a España a suplicar al Rey mãdasse boluer esta infanteria Española, y confirmar por Governador al Principe de Parma contra lo que tanto auian procurado, porque en el poco espacio de tiempo que faltaron conocieron el mal consejo que tuuieron en echallos de los Estados pues prouaron con las insolencias de los soldados de otras naciones ser la milicia Española mas disciplinada, y así recibieron cõ estos soldados mucho contento: y sabiendolo Alanfon escriuió a Francia a todos sus amigos, que le ayudassen, y embiasen gente si querian que se conseruasse. En Flandes proseguia en procurar de ganar cõ inteligencias algunos lugares, y en vno le tomaron tres mil ducados que dio a cierto Capitan, que despues de recibido el dinero le dexo burlado. En Brujas viendo a los Españoles en los Estados, hecho fama q̄ el Parlamento de Paris le llamaua, y y forçaua que boluiesse a Francia, y prendio a Lamural hijo del Conde de Agamote por sospecha que le queria matar, no le auiendo passado por pensamiento, segun afirmo, y descoyuntaron con tormentos a vn Italia no, sin tener culpa por la mesma causa. Noriz, y Estuardo Coroneles, el vno Ingles, y el otro Escoces, amenazaron al Duque de Alanfon de passarse al Duque de Parma fino les pagauan lo que se les deuio. El presidio

Alanfon dice que se quiere boluer a Francia.

de Bruselas ocupó por fuerça el palacio Rral, y la casa del Confistorio, y se motino por la paga: pero con algun dinero que se les dio, se sossego el Coronel Luseldio Sempie Escoces cauallero Catolico, fingiendo que salia de Lira con su gente, a hazer cierta cauaigada, siendo ya de noche boluio con muchos carros, y diziendo que traya prisioneros, le abrieron vna puerta pequeña para que entrasse en la villa: pero porfiando que la pressa era muy grande, y que no podria entrar le abrieron la puerta mayor, por donde entro la gente del Rey Catolico, que traya para este efecto, y gano la villa, que por ser muy fuerte y junto a Anueres, Malinas, y Bruselas, fue de gran importancia. Acudia de Francia gente en fauor de Alanfon por via de Dúquerque, y el Principe de Parma se acercó a esta villa, y en vna escaramuça que tuuo cõ los Franceses, mato muchos, y los hizo retirar y por no perder el artilleria la echaron en el rio, fue luego sobre Ypre, adonde le llegaron a seruir dos Coronales el vno Ingles, y el otro Escoces, con 700. soldados, los quales auian seruido a los Estado en Frisia. Fue grandissimo el descontento que recibieron en Anueres quando supieron la perdida de Lira, y mandaron quemar la campiña, y todos los lugares cercanos. El Coronel Berdugo proseguia el cerco de Loquen, y queriendola socorrer. 1800. soldados entre cauallos y infantes de los Estados peleo con ellos, y los rompio y mato muchos, y casi en el mesmo tiempo vna vanda de gente del Rey peleo con otra de los Estados, junto a Estebique, y los vencio. Los de Arnen ciudad de Gueldres, hizieron vna jûta para tratar de jurar al Duq̄ de Alanfon como auia hecho los de Anueres, y aunq̄ tuuieron muchas porfias, nunca se pudierõ concertar, porque el Coronel Francisco Berdugo con inteligencias, conseruaua bien a los de su parte. Con la mucha gente que de Fracia auia acudido, al Duque de Alasõ salio en cãpaña, y se puso jûto a Dunquerque, y Bisoxuerguẽ, muy

Los Catolicos ganau a Lira.

Successos de Frisia

fuerte alojamiento entre dos rios, y así que el Principe de Parma le prouocó muchas vezes nunca le pudo traer a batalla de terminose el Principe de Parma de passar el rio y como Alfonso descubrió las primeras vanderas Españolas que eran del tercio viejo, focolor que yua a Gante para que le jurassen por Conde de Fládes dexo su exercito, desmandaronse en este tiempo del camino. 12. Mosqueteros Españoles, lleuando por cabeça a Ballesteros natural de Burgos, y a pocas mas de legua descubrieron. 60. cauallos Franceses que lleuauan. 4. carros cargados de cápanas, y cosas de Iglesias robadas boluierón a los Mosqueteros, y auiendo se hecho fuertes en vn alto con vn Pantano delante, mataron al Capitan, y a tantos que tuuieron por bien de dexallos, y porq̃ a caso les lleugo socorro del campo catolico, cobraró los carros, y dos frailes que lleuauán presos. Auíase en este tiempo acercado a Cábray la Reyna madre así para dar calor a su hijo, proueyédole de gente, y otras cosas: como para procurar que le obedeciesen los estados Catolicos que se mantenian en seruicio del Rey Catolico, sobre que hizo grâdes officios, pero no hizo fruto. Acordo el Principe de Parma de seguir el exercito de Alfonso, que yua hazia Gante, picándole siempre, y siguiéndole hasta encerralle en los arrabales de Gante, adonde hirieron en vn pie de vn Mosquetazo a Ferrante Gonzaga Capitan de cauallos, que tocándole la vanguardia aquel dia, auia valerosamente peleado con los Franceses, y al Coronel Mondragon mataron el cauallo. Este dia pelearon los Españoles con los Franceses, y mataron muchos, en que se señalaron valerosamente los Capitanes, Pablo Cucedo, y don Carlos de Menesses, y si el artilleria de la ciudad no se diera mucha priessia en socorrerlos, aquel dia fuerán todos degollados, segun la carga q̃ los dieron, y la desorden con que los forçaron a encerrarse en Gante: y como el Duque de Alfonso no auia hasta entonces prouado las armas Españolas,

La Reyna madre se acerca a Cábray.

El exercito Español llega sobre Gante.

las, fue tanto el temor que concebíó; que secretamente se salio de noche de Gante, y se fue a Anueres, porque estando sobre la muralla de Gante cō el Principe de Orange, mataron a vn Trompeta que estaua cabe el de vn mosquetazo. Guarnecio mejor a Malinas, Tilborden, y Bruselas, por el daño que el presidio de Lira hazia a estas ciudades. El campo Catolico se retiró de Gante, con. 20. muertos, y. 20. heridos.

Cap. XV. Que prosigue las cosas de Flandes, y que el Duque de Alfonso procura que queden los Estados unidos a la Corona de Francia.

LOS de Gueldres y Ouerisel no podian llevar en paciencia que se perdiessse Loquen, que Berdugo tenia muy apretada, aunque con poca gente, y ya algunas ciudades destas prouincias auian determinado de darse al Rey, si se perdia Loquen. Sabido por Orange, procuro que Alfonso la socorriessse, porque no se perdiessen muchos Señores, y Capitanes principales, que huyêdo de Francisco Berdugo en los recuentros passados, se auian recogido en aquella plaza. Junto pues Alfonso mas de cinco mil infantes, y ochocientos cauallos, y los embio a este socorro. El Principe de Parma temiendo que Berdugo, que tenia poca gente, embio al Conde de Mansfelt, y a Mos de Altapena, que con sus gentes se juntassen con el, y passando con diligencia el Rin por tierra de Cleues, llegaron a Frisia, y se juntaron con Berdugo. Acercauán se entre tanto los de Alfonso, y quando parecian las vanderas, los Capitanes del exercito Catolico, o porque entre ellos auia por algunos pñtillos mala inteligencia, o porque les parecia que los enemigos eran muy superiores, seamete se retiraró, y dexaró

Loquem socorrido.

el campo al enemigo, que socorrio a Loquem. Muy contentos los de Alançon con esta victoria, derribaron en muchos lugares las armas del Emperador Carlos Quinto, y las del Rey Catolico, y publicó Alançon vn edicto, en que mandaua que todos los Flamencos, que auian dexado su patria, y se auian ydo a otras partes, y q̄ seguian al Rey Catolico, boluiesen dentro de seys semanas a preſtalle el juramento de fidelidad. El Principe de Parma en estos dias tomo a Liquirca, Gaesbeque, y la Esclusa entre Duay, y Câbray, lugar fuerte. Alañon entendiendo q̄ el presidio de los Escoceses que estaua en Malinas la queria dar al Principe de Parma, hizo justicia de los cinco mas principales Capitanes, y procuró de entrar vna noche en Lobayna, pero los que la guardauan, se lo defendieron. Tomó el Principe de Parma a Ninouen en Flâdes, adonde auia nueue vanderas de Franceses, y embio los soldados sin armas con fendas varas blancas, y a los Capitanes con las espadas solas. Hizo vn fuerte en Flâdes, entre Herentales y Lira, por escusar las correrias de los enemigos. Asieto lugar muy fuerte en el Oberisfel se conseruaua siempre en la fê Catolica, y nunca auia querido adherir, ni al Rey Catolico, ni a los Estados, ni firmar en la peruerſa vnion de Utreque, y assi viuia con mucha quietud. Los Estados procurauan mucho moleſtalle, y en particular la villa de Esuol juntandole alguna gente, la escondieron de noche en los arrabales, y a la mañana al abrir de la puerta se entraron dentro, vsando grandissimas crueldades en los templos, en las mugeres, y todo genero de gente, y porque la principal gente que se halló en esta hazaña fue la que ſalio de Estembique, hizieron insolencias increíbles en las Iglesias, y cosas ſagradas: lievaron las imagines de los ſanctos, arrastrandolas por los caminos, y en las murallas de Estembique las ponian cubiertas de armas por mayor escarnio, pero no tardó nuestro Señor de castigar tan grandes deliros, porque luego, ſi-

Crueldad de los Rebeides.

do guiado el Coronel Berdugo, de vn villano, vna noche arrimo las escalas a Estembique, y su gente entro, y mato las centinelas, y mas de trezientos hombres, y ganando la ciudad, la hizo pagar mucho dinero, y puso en ella muy buen presidio, y la dexo bien guardada, y castigada.

El Coronel Berdugo gana a Estembique.

Esperaua el Duq̄ de Alañon nueua gente de Francia que yua por mar. El Principe de Parma, que ya tenia imbernando su gente con gran falta de dinero, y lo que peor era, que por las muchas lluias auia entre los soldados Catolicos vna general enfermedad de camaras, no pudo hallarse ea resitilles la entrada. Entre tanto el capitan Bonibeto Frances tomo a Endouen, que guardauan algunas compañías de Italianos, y algunos dicen que los hallo descuydados, otros que se la dieron. Auian ya llegado al País de Vas desde Dumquerque los Franceses, que eran cinco mil infantes, y entre ellos tres mil Esquizaros y ochocientos caualllos, cuyos Capitanes eran los Señores de la Val y Andalot, hijo del Almirante Colini, los quales afirmauan que eran embiados del Rey de Francia, para ayudar a Alançon contra el Rey de España, y q̄ lo hazia, porque entre otras cosas q̄ auia concertado con Alançon su hermano, era que no teniendo hijos despues de sus dias, los estados de Flandes quedassen vnidos a la Corona de Francia: y auiendo combidado el Duque de Alançon dos vezes a comer a los Deputados de los estados en Anueres, se lo propuso, y como vio que las Prouincias no venian en ello, y en particular algunas ciudades, acordó de llevar por astucia, lo q̄ no podia acabar por otro camino, y sacó de muchos lugares los presidios viejos y metio en su lugar Franceses, especialmente en Dunquerque, y Terramunda, y en otras partes. Llegó en este tiempo a Anueres vna embaxada del Turco pretendiendo que se diesse lugar para q̄ en aquella ciudad pudiesen residir ocho mercaderes Turcos: y dezian que desde Marsella podian llevar sus mercaderias a

Franceses tomã a Endouen.

Alançon procura q̄ los Estados de Flandes queden vnidos a la Corona de Francia.

Burdeos.

a Burdeos, y de aqui a Flandes: y algunos dixeron que debaxo de este nombre de abrir este camino, yuan los Turcos a espiar lo que passava, y que este año auia el Rey de Frãcia pedido cõ mucha instancia al Turco, que embiase su armada contra el Rey de España.

Celebro el Duque de Alanson muyuntuosamente la fiesta de Nauidad en Anueres Catholicamente, y acudio a la Miss, y officios diuinos tanto pueblo, que fue cosa de marauillar de donde se conocio quan tyranizado le tenian los Rebeldes.

Cap. XVI. Que conseguida la vitoria de los Franceses, el Marques de Santa cruz justicio a muchos, y fue a reccebir las naues de la India.

Conseguida por el Marques de Santacruz tan gran vitoria de los Franceses, se fue acercando a la Isla de san Miguel, para curar los heridos, y tomar agua, y hasta el quarto dia no pudo por el viento contrario, que lleuo a Villafraua, adonde acudieron todos los lugares de la Isla a darle la obediencia. Don antonio que andaua en vn nauio pequeño muy ligero, y bien proueydo, el dia antes de la batalla, despues que se determino que se peleasse, quiza no teniendose por seguro, con otros dos nauios se fue a la Tercera, adonde le tenian aparejados para su recibimiento arcos triunfales, y grandes fiestas, y pareciendole fuera de tiempo, dexando de yr a desembarcar a vna puente de madera, con poca gente salio en tierra algo apartado de aquel lugar, mas triste que alegre, y aqui tuuo auiso por momentos de lo que passaua, y poco a poco supo con gran pena el successo de la batalla, pero fue increyble el dolor, quando entendio la muerte de Filipe Estroci, y del Conde de Vimiofo, y con esta nue-

ua vacilaua de miedo sin saber que hazer, porque aunque fiaua de los de la Isla, temia que el Marques siguiendo la vitoria fuesse sobre el, y inclinaua a yrse de alli: pero assegurose algo llegando diez y siete nauios Ingleses, y Franceses huydos de la batalla, y despues fueron pareciendo otros, porque con Brisac no se encaminaron a Francia sino diez y ocho naues, y cinco Inglesas. El Señor de Landres Capitan de diez naues se fue al Fayal, y auiendo sus soldados comenzado a saquear la villa, aunque era amiga, sin su consentimiento boluio a la Tercera, y don Antonio no le dexo entrar: hizo cortar la cabeza a Duarte de Castro, sospechando que viesse sobornado a algunos Capitanes Franceses, para que no peleassen: pero en esto se engaño, porque aunque Duarte de Castro prometto muchas cosas a los ministros del Rey, quando le libraron de la carcel, auiendo sido preso en tiempo que huia de Portugal: nunca supo hazer nada; y la muerte fue por algunas traumas que començo en la Tercera despues de la rota, y porque mato a Antonio Baracho, grande amigo de don Antonio, y el principal q̄ en Sataré le ayudo a llamarse Rey. En primero de Agosto salio a tierra el Macise de Campo don Francisco de Bobadilla, con quatro compañías de soldados, y lleuando en medio todos los prisioneros Franceses en alta voz se les leyo vna sentencia, a donde se dezia que mostrando tener paz entre el Rey Catolico, y el de Frantia, y con trauiendo a ella, auia salido de Francia vna armada con muchos auentureros en fauor de don Antonio; con animo de robar las flotas del Rey, y tomalle sus Islas, y que auiendo intêtado la batalla, auia sido rota, en la qual auia sido presos 28 Señores 50. nobles, y muchos soldados, y marineros, los declaraua por enemigos, rebeldes, turbadores de la paz, y q̄ mãdaua al auditor general, de gollar se los nobles, y ahorcate a los otros, taluo a los q̄ no llegaua a 18. años. Esta sentècia parecio a todos muy cruel, y los soldados Españoles lo dezia cõ mucha libertad, y q̄ no erã cofarios, pues traia

El Marq̄ de S. Cruz va a la Isla de S. Miguel.

D. Antonio antes de la batalla se fue a la Tercera.

El Marq̄ de S. Cruz declara a los presos Franceses por turbadores de la paz.

patentes

patétes de su Rey, y licéncia, cō la qual auia tomado a sueldo los nauios, y leuã tado la gēte. Estas y otras cosas q̄ dezian los Españoles, mouierō tanto a los animos de los principales capitānes, q̄ fuerō al Marques a rogalle por la vida de sus enemigos, cō exēplo dig no de loar. Respondió el Marq̄s, q̄ auia expressa orden del Rey de Francia para castigar a todos los Frãceses que to massen armas contra el Rey Catolico,

Los Capitanes Españoles ruegan por los Frãceses presos

y así se executo la sentençia, muriēdo todos Catolicamente. Reparada el armada se fue el Marq̄s a la Isla del Cuerdo, a recibir las naues de la India, y en el passar tuuo miedo don Antonio, y se apercibió de nauio ligero para huyr. Tardaua en saberse todo esto en Lisboa, porque de vn barco Guipuzcano se auia entēdido q̄ se peleaua, pero luego a Setubal vna naue Franceza, que maltratada se auia apartado del Galeon san Mateo, y se hallaron en ella soldados Españoles muertos, y en el feno de vno vn quaderno, adonde auia eserito todos los suceßos de cada dia hasta el que murio. El Marques llegadas las naues de la India se boluio a Lisboa, adonde fue muy bien recibido. Don Antonio vißto que se auia ydo el armada, se foflego algo, y temia de yr a Francia, por la muerte de los Francezes. Manuel de Silua le aconsejaua que ahorcasse sesenta Castellanos que alli estauan presos: pero don Antonio no quiso. Hallauase con falta de dinero, aunque tenia bastante recado de armas y municiones, y cada dia, siendo autor Manuel de Silua, haziamãdamiētos muy crueles para sacar dineros de los q̄ sabia que de buena gana no seguian su voz. Hizo batir moneda de oro, y plata, de menos valor que la ordinaria. Mando que boluiesen los que se auian retirado a la montaña por estar mas seguros, y si tardauan vn punto, se les tomãuã sus bienes. Ordeno que los que fuera de la villa auian escondido sus haciendas, las truxesen, y a la puerta se les pedian dineros prestados, y sino los dauan, los soldados los escudriñauan, y saqueauan. Las cosas de la Iglesia era lastima, porque todos los religio-

El Marq̄s de Sãta cruz se buelue a Lisboa.

fos, saluo los Padres de la Compañia de Iesus, andauan como gente que no tenia Dios: ni don Antonio en tiempo tal se abstenia de deshonestidades, no estando seguras de sus gustos las mugeres de bien: en los monesterios de monjas huuo demasiada conuersacion, y los Francezes, y los suyos seguian su exēplo. En esta vida desordenada estuuo hasta Octubre, que considerando que no se podia mantener, por no auer con que pagar los soldados, aunque tenia miedo de yr a Frãcia, acordo de embarcarse en treynta nauios, y yr primero a saquear la Isla de la Madera, y las Canarias, por dar contento a la gente de guerra: y por sacar dinero, mando a todos, así religiosos, como otros, de quien tenia sospecha que eran aficionados al Rey Catolico, que se embarcassen, y no aprouechando los ruegos, los gritos, y las lastimas, respondia a los moços, que los auia menester para su guarda, y a los viejos para su consejo, y muchos le contentaron con dinero, que era lo que deseaua: pero este artificio fue burlado de otro, porque auia algunos que de buena gana se embarcauan para verse fuera de la Isla, y yr a España: y auendolo entendido los Capitanes se concertauan con ellos, ofreciendo de ponellos en tierra firme, y desta manera se lleuauan el dinero, y le quitauan a don Antonio. Quedo por Governador Manuel de Silua Cotiño, y con el dos Capitanes de Francia, Bautista Florentin, y Carlos Frances, con quinientos Francezes, y el armada fue a la Isla de san Miguel adonde por el presidio que auia, no oso llegar, y sucediendo vna borrasca, algunos nauios desampararon a don Antonio. Auia se ya sabido en Francia la perdida de la batalla, que causo gran yra en aquella Corte, y desseo de vengança: y llegado don Antonio, se començo a tratar de armar otra vez. En España se tenian por acabadas las cosas de don Antonio, y de Francezes, y con todo esto se quedauã embargados los nauios, mostrando el Rey querer assegurar se di Occano: desleaua bol

Don Antonio hombre deshonesto.

Don Antonio se determino de yr a Francia.

Queda por governador de la Terceira Manuel de Silua.

El Rey Ca- uer a Castilla, y queria hazello en el
solico des- mes de Nouiembre, por muchas co-
sea boluer a sas que le obligauan a ello, cumplio
Castilla. el perdon de Tomar, y excetado los

Muerte del
Principe
dō Diego.
Muerte del
Duque de
Alua.

Suecede el
Duque de
Gandia.

religiosos, y otros diez legos, perdonó a todos los que dentro de cierto tiempo se presentassen, pero no oso venir ninguno. Detuvo algo su parti da la nueua que llegô de la muerte del Principe don Diego, que estaua jurado en Portugal, y no quedaua si no don Felipe. Determinô de hazelle primero jurar, y para ello llamó Cortes. Murio en este tiempo de vna calentura lenta don Fernando Aluarez de Toledo, Duque de Alua, en edad de setenta y quatro años, cō sentimiento del Rey de auer perdido tā gran ministro, y capitán. Hórole mucho, y le visitô antes de su muerte, cō la qual se puede dezir que hizo gran perdida el arte militar de España. Siruio al Rey sesenta años, y haziendo grandes seruicios, siempre dixo que no le parecia auer hecho nada, pues no tuuo dicha de auer llegado a ver vn exercito de Turcos, y en su muerte mostrô la magnanimidad que tuuo en su vida, y lo que mas importa, dio en ella señales de religioso Cristiano. Entro en su lugar don Carlos de Borja Duque de Gandia: y el Rey auia hecho traer de Africa los huesos del Rey don Sebastian, y los del Rey dō Henrique de Almerin, y para dalles solene sepultura, cō los otros Reyes, fue a estar tres dias en Belen: y de otras partes del Reyno de Portugal hizo traer veynete cuerpos de sus parientes, hijos, y nietos del Rey don Manuel, y se les hizieron sumptuosissimas obsequias.

El Rey ha-
ze traer a
Lisboa el
cuerpo de
dō Sebastião
y a otros
Reyes de
Portugal.

Cap. XVII. De la persecucion de los Catolicos en Inglaterra, y de los mas señalados Martyres que padecieron en este año.

NI Tampoco en este año tuuieron los Catolicos de Inglaterra mas descanso que en los passados, porq̄ continuando la acostumbrada crueldad, se mandaua prender a los Catolicos, mezclâdo con arteificio el rigor, con aparente semblante de piedad, porque mientras por vna parte los ministros los martyrizauan, por otra a vezes perdonauan alguno, de manera que quando acontecia en Londres passar algun tiempo sin martyrizarse Catolicos, en otras partes del Reyno se hazia con mayor inhumanidad, y quando parecia que se contentauan de conceder a algunos vn poco de libertad, prendian a otros, y los perseguian con doblados tormentos, para aprouecharse mejor desta diabolica astucia: han siempre tenido en las Cortes de diuersos Principes personas de su secta, que publiquen estos exemplos de fingida clemencia y libertad acerca de los que del todo son ignorantes de las formas de proceder de Inglaterra: y auiendo considerado que no sacauan fruto de los martyrios de tantos Catolicos, sino que antes de su constancia resultaua mayor triunfo para ellos, y que el rumor de tantas muertes causaua infamia por el mundo, y opinion de inhumanidad, se determinaron de acabar de desterrar del Reyno a los Catolicos, como se vio que lo hizierō en el año passado, y tambien en este, para que siendo sangrientos como lobos, pareciesen mansos y piadosos: y esto fue para los Catolicos secretos de grandissimo desconuelo y dafno, porque los priuauan de los Sacerdotes que tenian, que los ayudauan a conseruarse en la fe.

Permitto la benignidad de Dios, a quiẽ nada esta secreto, de manifestar la crueldad disimulada de los Calvinistas con vn exemplo digno de memoria: porque aquel Iuan Nicolas, que auia sido acusador de tantos Catolicos, y en libros, y sermones a persuasion de los hereges dicho tantas cosas contra ellos, de q̄ por auer estado en Roma este Iudas, hazian mucho caso: viendo que tanta sangre de innocentes

Astucia
de la Rey-
na de In-
laterra pa-
ra encubria
su crueldad

Desconfue
lo para los
Catolico
verse priua-
dos de los
Sacerdotes

Iuan Nicô
las acusa-
dor de Ca-
tolicos se re-
trata

Inocentes por su causa se auia derramado, mouido de la propia cōciēcia, fue a Cecilio supremo Tesorero, y Conseruador del patrimonio de Inglaterra, y le afirmō que quanto auia dicho contra los Catolicos, auia sido falso, y no auiendo hallado en el oydos, ni reposando su cōciēcia, fue a hazer el mismo officio con el Secretario Walsingham, pero ni este, ni el Governador de la Torre de Londres, quien tambien lo dixo, le admitieron, y declarando su intencion a Lucas Quirbeo Sacerdote, vno de los q̄ por su causa auia sido presos, y estava cōdenado a muerte, se salio

Iuā Nicolas desespe- ro lo yua a Turquia, y buelue a Francia, y declara en presencia de muchos Catolicos sus falsedades.

luego de Inglaterra; y por Alemania se yua a Turquia, para ver si cō la seta de aq̄llos barbaros cō mejor cōciēcia se gouernaua la Republica q̄ cō la suciēdad de Caluino, pero hallado dificultades en el camino, boluio a Francia, y en presencia de muchos Catolicos declaro todas sus falsedades, y mētras distintas en ocho articulos, q̄ se imprimierō y escriuio sobre esta materia dos cartas al Doctor Guillermo Alano, Rector del Colegio de Rems confeslando q̄ quanto auia dicho cōtra el Papa, Cardenales, y Obispos, auia sido por ambiciō, y que llamaua por testigo a Dios, q̄ si el Governador de la Torre de Londres no le huiera forçado, nunca huiera escrito libro ninguno, porq̄ le amenazauan con cruelissimos tormentos sino lo hazia, y protestaua uello hecho por fuerza, por diabolica persuasiō, y no por su malicia, ni mala volūtad, de lo qual dezia q̄ verdaderamente se arrepentia, porq̄ auiendo recibidos muchos bienes del Papa, y de los Cardenales, los auia pagado cō ingratitud, y q̄ lo auia hecho por miedo, y por fuerza, y por las mercedes que le auia ofrecido, dezia que todos los acusados fuerō puestos en el catalogo como quisos el Governador de la Torre de Londres, porque Jorge Pecan Cauallero, y Souto ofuezi, que fuerō acusados, nunca los vio ni conocio, y por el consiguiete a otros muchos, y que el Governador particularmente le auia dicho. Si vos dixeredes q̄

Iuan Nicolas se arrepiente de sus pecados.

Iuan Nicolas declara lo que le persuadia el Governador de la Torre de Londres,

estos son Catolicos, y q̄ fauorecen al Papa, y a la Reyna de Escocia, os siuocerā, y harā mercedes. Muchas otras cosas escriuio y cōfessō este deuenturado, q̄ por breuedad se dexā. Nunca desherrauan los Caluinistas a los Doctores, y Sacerdotes de autoridad, porq̄ estos los tenia presos para martyrizallos, no fiandose de que se contentarian con el destierro, sino que boluetian a Inglaterra, y entre otros que tenian presos en el Reyno lo estauan en la Torre de Londres Vileno Filibio, Lucas Quirbeo, Lorenzo Ricardsonio, Tomas Cotamo; y auendoseles propuesto cinco articulos, para que los resoluiessen, y cōfessassen, con la gracia del Espiritu santo respondieron con tanta prudēcia que no tuuieron que dezir, ni supieron que replicar los Iuezes: pero cō el aborrecimiento antiguo fuerō sentenciados por rebeldes, y martyrizados como los demas, muriendo por Dios, y por su fe con grandissima deuocion y constancia. Poco despues martyrizaron a Tomas Ford, y al tiempo que le echaron del carro, colgado del lazo dixo en voz alta tres vezes I E S V S, y porque Iuan Serto q̄ se hallō presente, exclamō ciziendo: Dichosa, y bienauenturada alma, ruega a Dios por mi: luego fue preso, y lleuado a los Iuezes, y reprehendendole por lo hecho, y aconsejandole que pidiesse perdon, dixo q̄ no queria perder el alma por conseruar el cuerpo; y preguntandole que sentia de la Reyna de Inglaterra, respondio que no conocia por cabeza de la Iglesia sino al Pontifice Romano, y que todos los que morian fuera de su obediencia, y uan cōdenados al infierno. Fue luego sentenciado, y executado en las mismas penas que los demas, y murio con la mesma santidad, y firmeza en la fe Catolica. Tomas Cotamo Sacerdote Teologo de la Compania de Iesus, y los demas tambien eran Sacerdotes: y despues de su martyrio justiciaro a Iuā Payno, Guillermo Lacio, Iuan Serto, Iacome Tompson, Sacerdotes Catolicos, que acabaro sus vidas cō santissimo

Martyrios de otros Catolicos.

Martyrio d Tomas Ford, y prenden a Iuan Serto.

Martyrio de Tomas Cotamo, y Iuan Payno, y otros.

exemplo

exemplo de virtud, y de Católica religion con admiracion de los Hereges, y confusion grandissima.

Cap. XVIII. De las inquietudes de los Turcos en Hungría, y Dalmacia, y levantamiento de los Arabes en Giemen, y diferencia entre Luchali y Azan Agá.

COMO los Turcos tienen por costumbre de molestar los confines de sus vizinos, y aunque sea en tiempo de paz, robar y correr todo lo que pueden, no dexauan sossegar en este tiempo las tierras del Emperador en Hungría, y auendose mouido para reprimirlos el Capitan Nadasto con alguna Cauallería, le acometieron trezientos Caualllos Turcos, y peleandose por ambas partes, al cabo de gran rato que se hallauan los Hungaros cansados, muertos quarenta, y su Capitán herido. Fue tanta la constancia de los Cristianos, que rompieron los Turcos, quedando muertos y presos todos, sin que ninguno se escapasse. Fue causa esta rota, que aunque era vno de los capitulos de la paz entre el Turco y el Emperador, que nunca se pudiessem juntar de mil Turcos arriba, salieron en campaña cinco mil caualllos, con intencion de hazer todo el daño que pudiessem. Sabido por los Imperiales, juntaron buen golpe de gente, aunque no tanta, y dexandose ver de los enemigos, se fueron siempre a la frente, impidiendo el passo, por otra parte el Conde Nicolas de Serino, sobrino de aquel que tan valerosamente peleo contra Solimán Emperador de Turcos en la fuerza de Cigueto, con buena compañía de gente al amanecer arrimó las escalas a la villa de Palicia, y la entro, degollando los que en ella auia con que pareció que se retiraron los Turcos

por entonces de proseguir en sus insolencias, las quales se juzgauan que procedian con artificio, por dar a entender a la Cristiandad, que los malos sucesos que se auian dicho que Amurates tenia en la guerra de Persia no le debilitauan sus fuerzas: y con la mesma malicia corrian en Dalmacia los confines: por lo qual los Venecianos guarnecieron la ciudad de Zara con quatrocientos soldados mas. Ni tampoco dexauan de trabajar por mar las cosas de Italia, porque pareciendoles que las galeras del Rey Catolico estauan ocupadas en las cosas de Poniente todos los cofarios acudieron a Italia: y aunque hizieron muchos daños, tomaron las galeras muchas galeotas, que ya desde el año atras auian buuelto a Italia.

En este tiempo los Arabes del mar Bermejo en la Prouincia de Giemen se levantaron, no pudiendo sufrir las opresiones de los ministros del Turco, los quales confiados de que por estar su principe lexos, o por tener amigos cabe su persona, o por otras causas, no llegarían sus delitos a sus orejas, maltratauan, y cohechauan los vassallos: y como en el año. 1568. se auian estos Arabes levantado, a los quales Sinan Baxa sossego entonces, ahora tambien hizieron lo mesmo. El Baxa de Arabia embio a pedir al de Egipto, que residia en el Cayro, doze mil hombres, encareciendo le la necesidad que auia de castigar a los que se auian levantado: y echó fuera los ministros y Governadores, maltratandolos. El Baxá de Egipto respondió, que por la mucha gente que los años atras le auian sacado para la guerra de Persia, no le podia so correr, que le aconsejaua que con buenas palabras, presentes, y otros regalos, procurasse de assossegare aquella gente, reseruando el castigo para mejor ocasión. Sucedió en estos dias, que auiendo Azán Agá Baxá de Tripol buuelto a Constantinopla, y por medio de Luchali, cuyo esclauo y hechura era, siendo negociador y diligente, con el ayuda de otros amigos alcançando de Amurates ordén para boluer

Afluencia de los Turcos.

Los Venecianos presidian a Zara.

Los Arabes de Giemen se levantaron.

Azán Agá Veneziano Baxa de Tripol.

Rota de algunos Turcos en Hungría.

El Conde de Serino toma a Palicia.

*Azan alcã
ze licencia
para bol-
ner a Tri-
pul.*

boluer a Tripol, de dõnde por las re-
bueitas passadas auia sido llamado, ef-
tãdo para partir en dos Galeras: tuuo
por causa de interesses particulares
cierta diferẽcia cõ Luchali y como ef-
ta nose pudo rematar, por auer mãda-
do el Turco que fuesse cõ vna vãda
de Galeras al mar mayor, y quando
boluio hallo que Azan Agã con po-
ca reputacion suya, ni guardandole
el respeto que le deuia, se auia ydo a
Tripol, sin dexalle la satisfacion que
desseaua. Informõ al Turco de mu-
chas cosas mal hechas de Azan Agã,
por lo qual se mandõ que vn Chaus
tuesse con vna galeota a dalle garro-
te. Fue auisado desto Azan Agã de
sus amigos, y aconsejado que se fues-
se a Italia con su hazienda, adonde
feria bien recibido. No quiso, sino
en dos Galeras se fue a Constantino-
pla, y cõ los presentes que lleuo, que
es el Nieruo de la justicia, en aquẽlla
Corte huuo audiencia del Turco, a
quien informo de su derecho, y di-
xo tantas cosas en su defensa, que al
canço perdon, y se le dio licencia pa-
ra boluer a su geuierno con la mes-
ma gracia, auiendo por medio de sus
amigos reconciliandose con Lucha-
li, y dadole toda la satisfaciõ que pre-
tendia.

*El Turco
embia ama-
zar a Azan
Agã y le
va a Cons-
tantinopla
en dos gale-
ras.*

*Capitulo. XIX. Delo que pa-
ssaua en Escocia y Polo-
nia, y de la diferencia de
los Caualleros de Mal-
ta con el gran Maestre
fray Juan de la Cassiera,
y de su muerte.*

EN Escocia no estauan las cosas
tã sossegadas como la Reyna de
Inglaterra pensaua: porq̃ aũque
la parte de los Catolicos era la me-
nor, con el aliento de los señores de
la casa de Guisa, que cõseruauã amif-

tades è inteligencias en aquel Reyno
y desseauan el bien del Rey niõ, co-
mo supariete procurauan apoderar
se del para crialle Catholicamete. Los
Caluinistas con el fauor de Inglate-
rra procurauan lo mesmo, y asì an-
dauan las cosas de Escocia, pero pre-
ualecieron los Caluinistas por ser mas
poderosos: y por el fauor de Inglate-
rra, a quien conuenia que ni France-
ses tuuiesse mano en Escocia, ni los
Catolicos pudiesse nada, en que se
ponia tanto cuydado q̃ se hazia siem-
pre a modo de Ingleses, porque a los
mas principales tenian de su parte,
dãdo a vnos pensiones, y haziendo
a otros diferentes mercedes, aliende
de que ellos por cõseruarse en la pos-
sesion de los bienes Ecclesiasticos
que tenian vsurpados, resistian quan-
to podian, y adquerian a Ingleses.

El Moscouita acabada la guerra
con Polacos, y hecha la tregua con
Suecios, sin perder tiempo, embiõ ge-
te contra los Tartaros, para vengar-
se de las injurias que dellos auia rece-
bido durante la guerra de Polonia,
y su gente, saqueõ, cautiõ, y quemõ
muy gran espacio de tierra dellos, q̃
es la forma con que entre aquellas
naciones se haze la guerra, viniendo
raras vezes a batallas con lo qual pa-
recio que por entonces quedauan
los Tartaros castigados. El Rey de
Polonia de la misma manera dessean-
do castigar al Bayboda de Valaquia,
porque le auia mientras andaua ocu-
pado en la guerra de Moscouia, to-
mado algunos lugares, y aunque el
Turco le auia mandado que los resti-
tuyesse, no lo auia querido hazer, y
por muchas molestias q̃ auia hecho a
la nacion Polaca, que passaua a con-
tratar en Valaquia, adonde tãbien se
hallauan tyranizados por su mucha
auaricia embio a castigalle alguna ca-
ualleria, y sabiẽdo el Bayboda q̃ se ha-
zia la massa en Hieroplis, y q̃ el Tur-
co, asì mesmo por dar satisfacion al
Rey, en tiempo que no tenia neces-
sidad de irritar enemigos por las ocu-
paciones de la guerra de Persia, acor-
do de jutar todos los tesoros que te-
nia, y procurar de huyrse a Hungria,

*La Reyna
de Inglate-
rra tiene
siempre in-
telligẽcias
en Escocia.*

*El Mosco-
uita embia
gente cõtra
los Tartar-
os.*

*El Rey de
Polonia em-
bia contra
el Bayboda
de Vala-
quia.*

Los Polacos prendē al Bayboda de Valaquis, y le cortā la cabeza.

confiado que el medio del Emperador le seria de algun fruto con el tiempo, fue tomado de los Polacos, y por orden del Rey cortada la cabeza como turbador de la paz, y despachado a Amurates, dandole cuenta del caso, y pidiendole que para adelante pudiesse persona en aquella Prouincia que le hiziesse mejor vezindad, y que tratasse mejor los vassallos propios yagenos.

Estauaya el Rey en Varsovia en Polonia, adonde auia llamado la dieta, y congregados los que auia de interuenir, propusó las cosas siguientes. Que se tratasse de dalle successor durante su vida, porque despues de su muerte no resultassen inconuenientes en la eleccion. Que se diesse orden en restaurar los daños de la Prouincia de Libonia, y en la forma que para adelante se auia de tener en gouernalla. Que se tratasse de castigar a los Tartaros, que auian infestado el Rey no durante la guerra de Moscouia. Que se buscasse expediente para pagar su sueldo a los soldados Alemanes y Hungaros que auian seruido, y que se restituyesse el dinero que se auia tomado prestado para ella de algunos Principes amigos de Alemania. Propuestas las cosas sobredichas, en algunas dellas, mediante el autoridad del Rey, y la diligencia y maña del Canciller, se dio orden, otras q̄ daron remitidas para la primera dieta, teniendo sobre todo el Rey, particular cuydado, en que la erecion de los Colegios y Seminarios en la Libonia para restauracion de la Fè, fuesen muy adelante: en que trabajauan extraordinariamente los Padres de la Compania de Iesus, los quales, mediante el diuino fauor, han hecho en ella grandes bienes.

Diferencia entre el Maestre de Malta, y algunos caualleros.

Sucedio en este año vna diferēcia de mucha consideracion entre el gr̄a Maestre de Malta fray Iuan de la Casiera Frances, y los Caualleros de la Religion, los quales pretendiendo por algunas cosas que auia hecho cōtra muchos dellos injustas, y algunos de los mas principales de la Religion sin proceder conforme a los estable-

cimientos de la orden, y por auerle mostrado poco inclinado a los ministros que el santo Oficio de la Inquisiciō tiene en la Isla, y en particular contra el Obispo, y por dar muestras de codicioto, y de querer la suprema potestad de la Isla, dando inuicios de no obedecer al Sumo Pontifice, a quien auian recurrido por remedio, y se lo auia amonestado, tomando los caualleros motiuo de que estas cosas procediā de su mucha edad, y de que no tenia su entero iuzio, establecieron en el general Consejo de prendelle, como en efecto lo hizieron, y suspendiendole de la administracion de la dignidad, le pusieron con guarda en el Castillo de Santangel, y nombraron coadjutor, que durante su vida gouernase la Religion. Embaron ambas partes personas al Sumo Pontifice, que le informaron de lo que passaua: y su Santidad embio a Malta al Doctor Gaspar Visconti Auditor de Rota, para que recibiesse informacion de todo, y embiando la a su Santidad estuuiesse en la Isla hasta que otra cosa se le mandasse. Acudio a Roma el Coadjutor, y dixo al Papa, que aunque auia sido nõbrado canonicamente por la mayor parte de todo el Consejo, con todo esto lo dexaua en manos de su Santidad para que proueyesse lo que fuesse seruido. Vino luego por mandado del Papa el mismo gran Maestre cō tres galeras, acompañado de buena parte de caualleros, y informō de todo lo que auia passado, y dixo q̄ nada desseaua mas que ser juzgado de su Santidad porque hallaria q̄ le auia venido aquella persecucion, por que rer corregir las malas costumbres de muchos, y que cerca de 40. años auia viuido en la religion, y seruidola, pasando por todos los grados della, hasta que auia llegado a la dignidad que tenia, elegido por todos vnanimemente conformes. Hecha esta relacion, mientras se aguardauan las informaciones que Gaspar Visconte recibio en Malta el gran Maestre passō desta vida. El Papa considerado todo lo q̄ auia que considerar en este negocio, y vistas

Los caualleros de Malta suspenden de su oficio al gran Maestre.

El Papa embia a Malta al Doctor Gaspar Visconte auditor de la Rota.

El gran Maestre va a Roma

Declaracio
del Papa en
la causa en
tre el Rey
y el Arcey
los Canahe
ros de S.
Luis

ras despues las informaciones que se le embiaron, declaro que el gra Maestre era apto, para gouernar, y q lo q se proueyo contra el era injusto, y que como tal se deuia borrar de los autos de la religion: y que para adelante no pudiesen suspender los Maestres, ni darles Coadjutor, ni lugar Teniente, contra su voluntad, ni prendellos, dando por ninguno lo que hiziesen. Y aunque el Pontifice fue aduertido, que por auer vacado en la Corte Romana la dignidad del gran Maestre, tocava la eleccion a su Santidad, nombrasse persona a su gusto, y de su mano, que remediasse los abusos, y compusiesse las discordias pasadas, no quiso sino remitir a la religion la eleccion. Embio el Rey Catolico, en este año por Visitador del Reyno de Napoles a do Lope de Guzman del Consejo Real, porque desde

el año de sesenta y siete que visito aquellos Tribunales, el Cardenal don Gaspar de Quiroga no huuo visitas, juzgandose este por unico remedio para tener en freno a los Ministros y oficiales si los Visitadores quisiesen estar en los limites de su oficio, y de aqui nacieron a do Lope algunas diferencias con el Comendador mayor de Castilla don Iuan de Zuñiga Visorrey de aquel Reyno, cuya integridad nunca padecio excepcion ni calunia. Murio a 20 de Nouiembre el Infante don Diego Tercero hijo del Rey Catolico. Y este año fue proueydo por Presidente del Consejo, el Conde de Barajas, que lo era del de las Ordenes y passo tambien al Consejo, el Licenciado Francisco de Vera de Aragon, que seruia en el Consejo de las Ordenes.

Fin del libro duodecimo.

Li 2

LIBRO

LIBRO XIII.

DE LA SEGUNDA

parte de la Historia general del mundo, de
XV. años del tiempo del señor
Rey don Felipe Segundo, el Prudente.

CAPITULO PRIMERO, QUE EN POR
tugal juraron al Principe don Felipe, y quedo por
Gouernador el Cardenal Archiduque.

Año des
1583.

El Rey tie
ne Cortes a
los Portu-
gueses.

Juramento
del Princi-
pe don Feli-
pe.

Los Portu-
gueses pidie
ron las mismas
cosas que
en las Cor-
tes de To-
mar.



EL REY Catolico des-
seando boluer a Casti-
lla, a los veynte y seys
de Enero, deste año
tuuo las Cortes del
Reyno de Portugal
en el Palacio de Lis-
boa, y don Antonio de Castel bláco
Obispo del Algarue, hizo la propo-
sicion, mostrando el dolor que el Rey
tenia de la muerte del Principe don
Diego, y lo que conuenia jurar a dō
Felipe. Respondio muy a proposito
Melchor de Amaral, vno de los pro-
curadores de la ciudad de Lisboa, en
nombre de todo el Reyno. Comen-
ço a jurar el Duque de Barcelos, por
que el Duque de Bergança su padre,
teniendo el Estoque en la mano, ha-
zia el oficio de Condestable. Jurarō
despues todos los demas. Quedo aca-
bado este acto, y por escusar las peti-
ciones y estoruos q̄ fuelē auer en las
cortes, cōtra la costūbre de Portugal
se auia embiado alas vniuersidades el
poder que auian de llevar los Procu-
radores, y con todo esso no dexarō
de hazer las mismas peticiones que
en las Cortes de Tomar, y especial-
mente que el Rey hiziesse vn perdō

genaral, pero ni en esto, ni en otras
cosas de importacia les satisfizo. La
causa no se supo.

Hizo muchas mercedes a Portu-
gueses, porque aunq̄ las auia hecho
quedauan muchos que las pretēdian
y fuesse por causa del Rey, ò por cul-
pa de los Ministros, ò por la condi-
cion de los pretendientes, ò por cul-
pa de todos jnatos, muchos quedarō
descontentos.

El Duque de Bergança penso en es-
ta ocasion de alcançar mayor esta-
do, y mayor grandeza, y parecia que
esto era en todo contrario al desseo
del Rey: y porque las mercedes le pa-
recieron pequeñas: respeto a su mu-
cha esperança no se publicaron, an-
tes se tuuo por bien que replicasse,
porque se declarassen despues, ni el
Marques de Villarreal quedo con
satisfacion, y ambos quedaron des-
contentos, y el Duque murio poco
despues, y los Portugueses quieren
que el sentimiento desto le apressu-
rassse la muerte. Reformō tãbiē en es-
ta coyūtura el Rey con nueuas leyes
las cosas d̄ la justicia, diose a los Por-
tugueses mayor licencia de vestir de
seda de lo que antes la auian tenido.
Quedo

Muerte del
Duque de
Bergança.

1583

El Archiduca Cardenal que da por Gobernador en Portugal.

Quedo el Archiduca Cardenal Alberto, por Gobernador del Reyno, y juro en presencia del Consejo de Estado, y de la Camara de Lisboa en manos del Rey, de gouernar con justicia, y restituyr el Reyno, quando boluier: dexole por Consejeros a don Jorge de Almeida Arçobispo de Lisboa, Pedro de Alcaçona, y a Miguel de Mota. Fuesse delante la Emperatriz hermana del Rey, lleuandole a doña Iuliana de Alencastro, hija y heredera del Duque de Auerro, de edad de trezè años: lo qual finieron mucho los Portugueses.

El Rey se inclina a Castilla.

Hecho todo lo referido, se partio el Rey a los onze de Hebrero con desgusto de los quietos, y contento de los sediciosos, porque los buenos juzgauan que la presencia del Cardenal no bastaria a remediar los inconuenientes, que se esperauan, y que el Rey con su autoridad atajaria, los otros armandose en Francia, y auiendo carestia en el Reyno, y siendo los soldados mal pagados, esperaua que auia de auer alteraciones. Los Portugueses que quedaron por despachar, y que pretendian mercedes, confiaron que el Cardenal les daria satisfacion, y como vierd que no vsaua de sus poderes, perdieron la esperança, y los q pensauan q tenia diuidido el Reyno del de Castilla, quando vieron que el Cardenal no despachaua, sino que todo yua al Rey, tuieron gran sentimiento, pareciendoles que

Forma del gouerno q queda en Portugal con el ausècia del Rey

esta manera de gouerno era mas estrecha vnion de la que pensauan. Todas las cosas del Reyno, partido el Rey, estuuieron el inuierno sossegadas, y aunque auia descontentos, ninguno osaua hablar, y a la mayor parte aunque amauan la paz no desguatana que resisitiesse la Tercera, pareciendoles que mientras totalmente el Rey no acabaua la guerra, los tratare mejor, que quando lo tuuiesse todo en paz. No aprouechaua contra esta opinion el buen tratamièto que en Castilla se hazia a los Portugueses en muchas maneras, ni el auer alcançado del Papa para el Cardenal autoridad de Legado, que era nego-

cio para bien grande del Reyno, y como la facultad de Legado no vino sino por dos años, juzgauan que passa dos estos se bolueria a Castilla, y el Reyno quedariareducido en prouincia, y el Rey desde Madrid lo gouernaria.

Murio en este tiempo de vna cox de vn caualle en vna pierna Sancho Dauila, por no auerse curado con dado, lo qual dio mucho descontento a los Castellanos, porque despues del Duque de Alua no quedaua otro hombre de tanta importancia con el Duque de Gandia. Fue muy valeroso y dichoso en la guerra, y muy estimado del Duque de Alua, y al fin vino a acabar de vna cox de vn caualle, el que hasta la vejez se conseruo entre tantos arcabuzazos, y peligros de guerra.

Muerte de Sancho Dauilla.

Capitulo. II. De lo que passa en la Tercera.

EN Francia aunque apretaua don Antonio para q armassen, procedia friamente porq todo lo conuertian en Flandes, y si pensauan hazer algo, era para defensa, mas que para otra cosa, para tener al Rey Catolico en cuydado y gasto, hazian demostraciones de armar. Auia se entendido en estos dias, que vn Manuel Ferradas auia cometido las Islas de Crotuerde, y las auia saqueado. Gouernaua en la Tercera toda via Manuel de Silua, que era mal inclinado al seruicio del Rey, y hombre de poco juicio, y de menos experiècia, y affligia aquellos pueblos, y con soberuia mal tratando a todos, sacaua por diuersas formas dineros, pareciendole que era inuicible e inmortal, como acaece a los q no estan auçados a mada; Sus criados, y amigos en todo vsaua insolencias sin freno, y las opresiones eran tantas, que los mas libres eran esclauos, y contra los que eran aficionados al Rey Catolico q no fa-

Tyrania de Manuel de Silua.

*Crueldades
de Manuel
de Silua.*

*La orden q̄
Manuel de
Silua que
re q̄ se guar
de en Ma-
zeria de le-
sa Magest-
dad.*

biã encubrir su desseo, vsaua estrata
geias para descubrillos, y procedia
con crueldes calligos en las personas
y en los bienes. y por esta causa hizo
matar a muchos vendidos de vn A-
mador de Viera, que auia ydo por
orden del Rey a conseruar sus ami-
gos, y conocer los animos, de la gen-
te de la Isla, y segun que le mouia la
tyrania, cada hora hazia nueuas orde-
nes, nueuas leyes, y eligia nueuos ofi-
ciales de justicia, en materia de lesa
Magestad. No se conteto de guardar
las leyes antiguas, sino que cõtra los
que tratassen dellas, valiasse menos
numero de testigos, de lo acostubra-
do, y las sentencias desta calidad que
ria que se registrassen en vn libro del
Regimiento de la ciudad, para perpe-
tua memoria, para poner mayor es-
panto, y tyranizar mas.

Auia en la Isla poco mas de sete-
cientos soldados Franceses, vna com-
pañia de Ingleses, y casi tres mil Por-
tugueses en todas las partes adonde
se podia desembarcar, estava fortifi-
cada con fuertes, y trincheas, de ma-
nera que defendiendose con las de-
mas calidades de la Isla, parecia in-
expugnable, y con todo esso Ma-
nuel de Silua, hazia mas caso de lo
q̄ menos estimauan, los defensores.

Entre tanto el Marques de Santa-
cruz aparejaua vna armada para con-
tra esta Isla, mayor de lo que antes se
huyesse hecho. Hazianse en España
diferentes discursos. Vnos dezian, q̄
en llegando la armada, se daria la Isla
por estar fatigada de presidios, y de
otros trabajos. Otros que la expug-
nacion era facil, siendo todos los lu-
gares de la Isla abiertos, y q̄ no auia
dificultad, sino solo en la desembar-
cacio, que no se podia estoruar, pues
que para defender tan gran espacio
de tierra, era necessario mucho nu-
mero de gente,

*Artificio
de los que
yñã a la em-
pressa de la
Tercera.*

Los que auian de yr a la empresa,
para mostrarla mas gloriosa, la difi-
cultauan, diciendo que la Isla era pe-
queña, muy habitada, abundante de
vitualia, alpera en las riberas, la mar
muy inconstante y borrascosa, sin q̄
se pudiesse estar mas de tres meses

por alli, de los quales antes q̄ llegasse
el armada, seria passado vna parte, y
q̄ no auia puertos estimauã la fortifi-
cacio de los Franceses, el estar desese-
perados los naturales del perdon, y
q̄ demas de estas cosas, los Franceses
quando no fuesse sino por diuertir
las fuerzas de España procurarian de
mantener aquella Isla contra el Rey
Catolico, costandoles menos el ha-
zello, que costaria al Rey el conquis-
talla. Dõ Antonio solicitaua en Frã-
cia el socorro de la Isla, y la Reyna
madre ya estava mas tibia en la em-
pressa, quiza por la desgracia passa-
da, con todo esso, aunque ya dõ An-
tonio tenia poco dinero, a instancia
de la Reyna se embarco cõ mil, y qui-
nientos Franceses. Mos de la Xata
cauallero de la religion de san Iuan,
Guernador de Diepa, hombre expe-
rimentado en guerra.

Lleuõ cartas de don Antonio para
la ciudad de Angra, por las quales
mostraua que confiaua mediante su
ayuda, boluer al Reyno. Lleuola tã-
bien del Rey de Francia, y de la Rey-
na su madre, loando, y ensalzando
mucho su constancia, y diziẽdo que
tenia desseo de ayudallos, y fauore-
cellos contra los enemigos que que-
rian, y pretendian oprimir la antigua
libertad del Reyno de Portugal, por
la pretension que su madre podia te-
ner de su conseruacion y aumento, y
que por esto embiaua aquel caualle-
ro con aquella gente para su defensa,
y otras muchas razones. La Reyna se
remitia a lo que dezia el Rey, y a lo
que diria el Comẽdador Mosiur de
la Xata.

En España se tenian auisos, que
Franceses armauan, y que Ingleses
tambien ayudauan a don Antonio, y
como se entendia que en la Provin-
cia de entre Duero, y Miño tenian
muchos amigos, sospechandose que
por estar lo de Lisboa a buen reca-
do se podria inuadir el Reyno por a-
quella parte: El Rey ordenõ al gran
Prior don Hernãdo de Toledo, que
pudiesse en ordẽ vn exercito para re-
sistir a los enemigos, y para ello se em-
bio adelãte a don Luys Enriquez, cõ
vn

*Don Anto-
nio solicita
en Francia
el socorro
de la Tercera.*

*Mos de la
Xata cau-
llero de san
Iuan Fran-
ceses va a la
Tercera.*

En España se tenian auisos, que Franceses armauan, y que Ingleses tambien ayudauan a don Antonio, y como se entendia que en la Provincia de entre Duero, y Miño tenian muchos amigos, sospechandose que por estar lo de Lisboa a buen reca-

vn tercio de Infanteria. Llegadas los Franceses, que con la gente que auia en la Isla, eran seys mil hombres efectivos, con los quales, y el artilleria q̄ lleuo Mos de la Xata, y con la que se auia tomado en las Islas de Cauo-uerde, y con la que auia en la Isla q̄ llegaua a trecientas piezas, aunque no todas erā de bronçe. Estaua Manuel de Sylua muy confiado que se podiā bien defender de todo el mundo, y con toda esta confianza los Portugueses, quiza acusados de sus concie- cias lleuauan a esconder a la Monta- ña sus bienes, y haciendas, y sus mu- geres, Mos de la Xata reconociendo todo lo fortificado como hombre de guerra, le parecio muy poca la gē- te, y las prouisiones tambien muy pocas para defenderse de vn armada poderosa como la que esperauan, y quiso saber de Manuel de Sylua, en que fundaua la defensa: pero ciego, y cō- fiado no solo porfiuā, y sustentaua su opinion pero dezia que los Fran- ceses erā superfluos, y que no erā de colarios, y que sin ellos se podian de- fender, pero no se contentado desto el Frances, ni teniendo a la Isla por tan inacessible, remedio algunas im- perfecciones, y quisiera tener algū re- ducto fortificado adonde recoger la vitualla d̄ respeto, y retirarse, en caso que no se pudiesse defender al ene- migo el poner el pie en tierra.

Diferencias de pareceres entre Manuel de Sylua, y Mos de la Xata.

Esto contradexia Manuel de Sylua publicamente con palabras dife- rentes de su intencion, negando con uenir que huuiesse segunda retirada, porque la experiencia auia mostra- do que nunca los soldados peleauan bien con esperança de tener adonde salvarse, y que no auia duda sino q̄ la ribera estaua tambien fortificada, y guarnecida, que por mucho q̄ los enemigos lo procurassen, no podriā salir a tierra, y fue cosa muy cierta q̄ Manuel de Sylua no se curo de forti- ficar algun reduto aunque conociō que el consejo de hazello era muy importante, y prouechoso, porque no tenia forma de prouer tanta vitualla que bastasse para tanta gen- te, y porque como su principal inten-

to era procurar de salvarse por la me- jor via que pudiesse, no se encerraua de buena gana, y tãbien porq̄ no que- rria dar lugar a que Frãceses se le hi- ziesen superiores, como lo hizieran quando se apoderarā de alguna fuer- ça, y desta manera no se conformarō antes auiedo determinado de defam- parar las otras Islas, por no tener gē- te con que defendellas, acordarō de mantener solo el Fayal, y embiar vn castillo que auia en la Isla al Capitan Carlos Frances, con quatrocientos soldados, con los quales, y la gēte de la Isla, parecia que se defenderian de qualquiera fuerça, aunque en esto se engañaron porque el Castillo era fla- co, y estaua mal proueydo de artille- ria, armas y municiones, y lo demas que para tal defensa es necessario.

Manuel de Sylua tiene ojo a bnyr- se.

Capitulo. III. Que el Du- que de Alanson quiso apo- derarse de Anueres, y el mal suceso que tuuo.

Q VEDA Dicho, como el Du- que de Alanson hizo en las fie- stas de Nauidad del año passa- do dos combites en Anueres a los Procuradores de las Prouincias de los Estados: el vno en las cosas publi- cas de la Ciudad, y el otro en su posa- da, y en el vltimo banquete el Emba- xador de Francia, claramente pidio que consintiesse que todas las Pro- uincias, muriendo Alanson sin hijos viniessen a la Corona de Francia, y que el Rey les ofrecia de ayudalles, y fauorecelles con todas sus fuerças, y aunque Alanson lo auia apuntado otras vezes nunca lo auia pedido cla- ramente. Los de Erabante, y Flandes lo concedieron luego.

Pidese por parte del Rey de Frãcia a los Estados que suceda en ellos la Coro- na de Fran- cia muriendo Alanson sin hijos.

Los de Gante lo suspendieron por entōnces. Todas las demas Prouin- cias lo negaron abiertamente, y que- riendo el Duque de Alanson por Cō- sejo del Principe de Orange salir de la sujecion de los Estados que senti- tia por muy dura, y establecer biē su Imperio (aunque fuera de tiempo)

El Duque de Alanfon procura de establecerse biẽ en Flandes.

lleuo a Flandes tres mil Esguizaros, y tenia ya siete mil Infantes Franceses, sin los Escoceses, y Ingleses, y mil y quinientos cauallos Alemanes. Tenia tambien seyscientos cauallos Franceses (como dize cierto autor) tan nobles en sangre, como excelentes en executar qualquiera libertad: y otro dize, que todos eran Hugonotes ò Caluinistas, y dando a entẽder que con esta gente, y otra de los Estados queria dar batalla al Principe de Parma, con gran esperança de rompelle, y acabar la guerra, la mandò venir a los arrabales de Anueres con voz de tomar muestra general, y la noche antes de los siete de Enero pidio las llaves de vna puerta para salir fuera por la mañana pero no se las dieron. A los siete a mediõ dia quando todos comian se pusieron en la puerta que llaman de Santiago, de la vna parte, y de la otra de la puente trecientos Franceses a cauallo biẽ armados de armas secretas, diziẽdo que aguardauan al Duque, que acudio luego, y quando passaua por la puente por entre los Franceses, leuantò el sombrero, y baxole, que fue señal para q̃ los de acauallo, como lo hizieron, acometiesen las guardas de la puerta, y los mataron, y la ocuparon, haziẽdo se enteramente señores della, cõ dos baluartes con el artilleria que boluieron al momento con la Ciudad, luego pretendierõ ganar otras dos puertas, la Bermeja, y la de S. Iorge: pero no pudieron salir con ello, porque se auian doblado las guardas por sospecha que se tuuieron de estos tratos, y fueron muy bien defendidos. Entro el exercito furiosamente por la puerta de Santiago, y discurreo hasta vna plaza que llaman la Bolsa, luego se toco al arma con vna campana, y los de la Ciudad corrieron con gran disimo impetu a la defenfa, atruẽfando cadenas por todas las calles, para que no pudiesse caminar la gente de cauallo, y se ayudaron de la artilleria, y desde las ventanas tirauan a los Franceses muchas piedras, tejas, maderos, tablones, arcabuzacos, y otras cosas, y fue tanta la gente que a-

Alanfon procura de apoderarse de Anueres.

La gente de Alanfon echada de Anueres.

curdio al arma, y que peleaua con valor que mataron muchos Franceses, y fueron echados de las calles que auian ganado, y cobrarõ la puerta perdida, echandolos vergonzosamente de la Ciudad: y se afirmo que vn Pastelero que salio desnudo, despues de auer muerto algunos Franceses de pie mato vno de cauallo, y que subiendo en el cauallo, hizo grandes cosas con admiracion de los que lo vierõ.

Fue tambien muy notable cosa lo que hizo vn criado del Archiduque Matias, que se hallaua en Anueres, porque el solo defendio de los Franceses la Bolsa, sin quedar herido, que se tuuo por milagro, y este es el fin de la triunfante entrada en Anueres del Duque de Alanfon, al qual mataron en este hecho mil y doziẽtos infantes, y dozientos y cinquenta de a cauallo, sin otros muchos que murieron ahogados en los fossos, y en otras partes, y del artilleria: y vn hombre de armas Frances, salto armado con su cauallo de la muralla al fesso de agua, y se taluò, y huuo infinitos heridos.

Otro dia quedando atonito el Duque de Alanfon, de caso tan fuera de su designo: escriuiò a los de Anueres diziendo que le pasaua en el alma de lo sucedido, y que no auia sido con sabiduria suya, y con muy amorosas palabras pedia que tornassen en amistad ofreciendo de hazer maravillas por ellos. El Principe de Parma en siendo certificado del caso, con vn Trompeta escriuiò a los de Anueres persuadiendo la paz, y otorgandose la los que la desseauan, recibieron bien al Trompeta, y le llenauan gritando por las calles. Viua el Rey, los dei vando contrario, como eran tan poderosos lo contradixeron, y con publico edicto declararon que no se tratasse en ninguna manera de paz con el Rey, ni se recibiesen cartas del Principe de Parma: para dar a entender que la falta de Alanfon no les hazia perderse de animo.

La Reyna de Inglaterra sabido el suceso, embiò Embaxador a los de Anueres, rogandoles que se reconciasen

Valor de vn criado del Archiduq̃ Matias.

Vn hombre de armas salta de la muralla en el fesso de agua, y se salua.

Oficios de la Reyna de Inglaterra para reconciasen

*reconciliar a
Alanson con
los de An-
ueres.*

*El Rey de
Francia escri-
ve a los de
Anueres es-
cribiendo a su
hermano.*

*Alanson a
menaza a
los de An-
ueres.*

liassen con Alanson apretando mucho en ello, porque de otra manera el Rey de España cuyo exercito ya no se podia sustentar de hambre, los venceria, y se verian en peor estado. El Rey de Francia, tambien escriuio escusando mucho a su hermano atribuyendolo a su poca edad, y experiencia, y a la desobediencia de los soldados, y a los malos consejeros que consigo lleuaua, y dezia que fue motin de los soldados, y no malicia de su hermano, pedia que le boluiesse en gracia prometiendo de fauorecelles desde luego quãto bastassen sus fuerças con que echarian de ver cierto quanto les dezia. Despues del caso de Anueres se fue a Dunquerque el Duque de Alanson, y visto que no se hallaua forma de reconciliacion, por la obstinacion de los de Anueres, y porque alli crecia la pestilencia, quiso entrar en Bruxas, pero en ninguna manera en aquella Ciudad le quisieron recibir, y visto que ya no auia que esperar en componerse con las prouincias, determinô de salirse de los Estados, embiando a dezir a los de Anueres, que sino dauan libertad a los presos que tenian, que haria paz con el Rey Catolico, y le entregaria las plaças, en q̄ tenia guarnicion Francesa, los de Anueres por quitarse de cuydado, luego soltaron los Franceses recibiendoles juramento que no seruirian al Rey Catolico, en ningun tiempo contra ellos.

Capit. III. Que el Duque de Alanson se salio de los Estados, y el Principe de Orange se fue a Fregelingas.

EL Principe de Parma visto que el Mariscal de Biron campeaua, embio contra el, al Maesse de campo Pedro de Paz con su tercio de Infanteria Española, y juntandose con el alguna gente Valona, sitio

a Dieste, y la tomó, y queriendo socorrer a Bao, plaza que guardaua Infanteria Italiana, llego nueva que la rindieron a los enemigos, y queriendo el Duque plantar la bateria sobre Arentales, huuo auiso que los Franceses estauan en Rosendan, y desleandolos vna mano, fue al lugar adonde le dixerón que la noche antes se auian ydo, y no fue assi, porque al amanecer se partieron, y porque sino le mintieran, los alcãçara, mandô que mar el lugar, y con todo esto el Capitán Garcia de Oliuera con su compania de arcabuzeros a cavallo, dio en la Retaguarda de los Franceses, y hizo algun daño, puso el campo sobre Ostrate, y auindola ganado, boluio a Arentales. En estos dias el Marques de Rubaix, general de la caualleria, tomó a Vinozbergas en Flandes entregandosele voluntariamente, y como auia sido el Principe de Orange el principal autor de la venida de Alanson a Flandes, por lo acontecido con el, los de Anueres le querian mal, y cada dia hazian demostraciones dello, se salio con toda su casa, y medio huyendo se fue a Olanda, entonces se dixo publicamente, que pareciendo al Duque de Alanson que por auerse reduzido al seruicio del Rey Catolico tantos caualleros, y tantas villas en los Estados, y por auer buuelto a ellos los Españoles no se podia conseruar especialmente auindole negado lo que pidio de la vniõ, a la corona de Francia, quiso meter su exercito en Anueres, y saquear la ciudad, y boluiese todos ricos a Francia.

Vn Cornelio de Hoc, viendo que los de Anueres no obedecian al Rey Catolico, y auian echado de los Estados al Duque de Alanson, dixo que era hijo del Emperador Carlos Quinto y al principio dixo muchas cosas que trayan semejança de verdad, y le seguian muchos especialmente los Hereses de la secta de los Anabatistas y sobre esto publico algunos manifestos impresos, prometiendo de librar a los Flamencos de las opresiones e injusticias que padecia, y de

*El Príncipe
de Parma castiga
a los de Rosendan por
que le mintieron.*

*El Príncipe
de Orange se sale
de Anueres.*

*Vn Cornelio
de Hoc
se haze hijo
del Emperador
don Carlos
Quinto.*

Es justicia dar nueva forma en la republica. O-
do en la A ya el pueblo graciosamente estas co-
ya vno que fas, y el viuia en Roterdan, casado cõ
se haze hijo vna muger noble, que se hallaua pre-
del Empe- ñada. Llego el negocio al Consejo de
rador don Olanda, y examinado, afirmaua que
Carlos Quin- era hijo del Emperador, pero por o-
to. tros indiciõs contrarios que tuie-
 ron le prendieron, y conocidos sus
 padres, le mandaron cortar la cabeça
 en la Aya, y desquartizar.

El Principe de Parma intento de
 tomar a Ostende, y porque los ene-
 migos rompieron los Diques, no fue
 pòsible, por la mucha agua acercarse
 a la fuerça: pero fue sobre Dunquer-
 que, y luego seys horas despues de fa-
 lido Alanfon de la villa, y auindola
 ganado, tomo a Neoport, que esta a
 cinco leguas, y a Frutus, y despues
 Aydisquisimunda, que resistio algun
 tiempo.

Passo el exercito sobre la ciudad de
 Ypre, fuerte y principal, desde don-
 de el Principe de Parma se fue a des-
 pedir de la Duquesa Madama Marga-
 rita su madre que se boluia a Italia.
 El Principe de Orange jütaua en Fre-
 gelingas todas las naues que podia, y
 mando detener las del Duque de A-
 lanfon que yua a Francia, diziendo
 que apercebía aquel armada cõtra el
 Rey, y contra Dunquerque. El Casi-
 miro, llamado de los Estados, junta-
 ua gente en Alemaña, y por esta cau-
 sa el Duque de Cleues, para la guarda
 de su Estado se apercibio. El Conde
 Mansfelt apretaua a Endoben, por-
 que auia en este pueblo ochocientos
 soldados de los Estados, que corrian
 la campana de Balduque: y tanto ba-
 tido las murallas, que se le dierõ. Buel-
 to el Principe de Parma de visitar la
 Duquesa su madre, tuuo auiso q̃ los
 Franceses de Cambray corrian el Ar-
 toes, y que hazian vn fuerte en parte
 desde adonde podian inquietar toda
 la tierra, y para impedirlo embio al
 Conde de Agamonte, al Marques de
 Rentin, y al señor de la Mota, cõ gen-
 te Valona y caualleria, y al Maesle
 de Campo Pedro de Paz con su ter-
 cio de Españoles: y llegando doze de
 llos a vna taberna, porque no halla-

ron que comer se pusieron a escudri-
 ñar la casa, y hallaron diez y ocho hõ-
 bres muertos en vna bodega cubier-
 tos de paja, y sacandolos a lo claro:
 hallaron ser Españoles, los quales cõ-
 fesso el tabernero que boluendo de
 curarse del hospital Real al campo, y
 durmiendo la noche en la taberna en
 aquella paja con que estauan cubier-
 tos: la gente de vn lugar cercano del
 Marques de Rubaux los mato en el
 mismo lugar donde fueran hallados,
 por lo qual el lugar sin remision fue
 abrasado. Llego este exercito al fuer-
 te de los Franceses, y lleuando artille-
 ria de Valencianes, le batieron y en-
 traron sin dexar Franceses a vida, por
 que quando les rogaron con la paz,
 no la quisieron oyr. Llamase este fuer-
 te Vacafaix. Quando el Duque de A-
 lanfon se partio de Dunquerque, em-
 bio con persona de su casa a satisfac-
 zer a la Reyna de Inglaterra, y apedi-
 lla socorro para poder boluer a Fla-
 des la tercera vez, y entre otras cosas
 la embiõ a dezir, que auia entendido
 que se trataua casamiento del Rey de
 Escocia con hija del Rey Catolico:
 de lo qual ningun contento recibio
 la Reyna, porque si fuera verdad, era
 negocio que auia de causar grandes
 mouimientos. El Principe de Orange
 viendo echados de los Estados a
 los Franceses, y que en Olanda y Ge-
 landa menos los querian recibir, cõ
 grandissima instancia pedia socorro
 a la Reyna de Inglaterra, y solicita-
 ua la venida de Casimiro, procuraua
 liga cõ el Arçobispo Apostata de Co-
 lonia. El Principe de Parma apreta-
 ua mucho a la Ciudad de Ypre, qui-
 tandole los bastimentos, y cõ el Nier-
 uo de la Infanteria Española se halla-
 ua poderoso. El Duque de Alanfon
 no acabaua de defengañarse que no
 tenia remedio su buelta a los Estados
 y juntaua gente en los confines con
 voz de boluer a entrar en ellos, pare-
 ciendole que el desgusto que de la
 perdida de Ypre tendriã, y otras pla-
 ças, y el velle armado, y las interces-
 siones de la Reyna, podrian mouer-
 les a recebille para defenderse de lo
 mucho que les apretaua el Duque de

Hallanse
en vna bo-
bega di. 2. y
ocho Espa-
ñales muer-
tos cubier-
tos cõ paja

El Duque
de Alãfon
embia a pe-
dir socorro
a la Reyna
de Inglate-
rra.

El Princi-
pe de Par-
ma aprieta
Ypre.

Endonen
sinde.]

El Príncipe de Orange
ma de su
pues de
y de
y de
y de

Parma, pero dexando bien sitiada a Ypre, acudio el de Parma a la parte donde Aláson hazia este nuevo movimiento y con hazelle rostro, se desizo por entonces su pretension. El Príncipe de Orange medroso de los sucesos del Rey, y que por esto los Estados viniesen con el en algun concierto, juntó a todos los Diputados y Procuradores de las prouincias, y les persuadió, que en ninguna manera concertassen, y que en todo caso conuenia llamar al Duque de Aláton, haziendole Conde, y Señor de Holanda, y Zelanda, diciendo que el seria el primero que le obedeceria de donde verian que por solo su bien se mouia, y por euitar los males que se les aparejauan. El presidio del Rey Catolico, que estaua en Lira, desbarato en este tiempo tres vâderas de Infanteria, que ynâ a Bruselas, y de quatro y quatro carros que lleuauan cargados de vituallas, se tomaró veinte y ocho.

Cap. V. De lo que passo en las diferencias de Colonia, q se eligio otro Arçobispo Catolico, la muerte del D^o de Palatino, y otras cosas desta guerra.

Respuesta
del Senado
de Colonia
al Duque
de dos Pa
tes.

AViendo oydo el Senado de Colonia, quanto el Duque de dos Puentes, dixo, fauoreciendo a los Protestantes, y persuadiendo que los dexassen en la ciudad, y su distrito, viuir en su secta, dixo, que la causa de no auer respondido a las cartas de los Principes que intercedieron por los Caluinistas, fue porque quando las recibieron, se hallaró fuera de la Dieta, y porque este negocio que do en q el Emperador lo comunicasse con los Principes Catolicos, y cõ los Estados del Imperio: quãto mas, que assi como los Protestantes auia procedido valiendose de los estatu-

tos del Imperio, lo querian tambien hazer ellos, confiados de que no pretendian contra voluntad de nadie, ni en casa agena, que se hiziesse lo que ellos no permitian en la suya, y era derechamente cõtra las constituciones del Imperio. Eoluio el Duque a porfiar, diciendo que tan simple respuesta no podia satisfazer a tan grandes Principes, y que pues no auia necesidad para conceder lo que les pedia, de acudir al Emperador y a los Principes Catolicos, que los rogaua se resoluiessen en concederfelo, y q mirassen que aquel Magistrado no era hereditario, y q los subditos dauan el poder a los ministros, y toda su honra dependia de los que los elegian, y que en el Imperio no era licito perseguir a nadie de la confesiõ Agustina, y que por tanto les pedia que reuocassen el decreto hecho tan rigurosamente contra sus compañeros de la dicha confesion, y los dexassen el dicho exercicio della, reprimiessen la libertad de los predicadores Catolicos, que contra ellos mouian el pueblo. El Senado estado en su primera resolucion, dixo, que no tenia mas que dizir, y el Duq se fue a Bona, y de allia su tierra, y porque no pareciesse que no se hazia algo a su instancia, mandó el Senado dar libertad a los presos que el año pasado presentaron aquella arrogante peticion, con condicion que no hiziessen mas conuenticulos, y obedecies- sen a los mandamientos del Senado. En este tiempo el Canonigo Federico de Saxonia, por el poder que tenia del Capitulo de Colonia, tomo mucho dinero de los que le deuia al Apostata, y pagó a los que lo auian de auer, que se quexauan. Tomo tambien en el Rin vn nauio cargado de bastimentos y paños y otras cosas, q por orden del Arçobispo se lleuaua a Bona, y lo embio al Castillo de Zõtina.

El Canonigo
Federico
de Saxonia
paga a
los acredo
res del A
postata.

Las referidas eran cosas que señalauan principios de guerra, y las sintio mucho el Apostata, y mas auia sentido la desgracia sucedida en Anueres al Duque de Alanfon, con quie estaua

El Arzobispo de Colonia cismático publica libertad de conciencia.

El Capitulo de Colonia conuoca a los Estados del Arzobispado.

Declarose que sea de puesto de la silla Arzobispal al herege.

estaua confederado, y pidió ayuda a los Electores de Saxonia, Palatino, y Brãdamburg, los quales, o porque la causa les pareciesse injusta, ò porque no quisieron tomar sobre sí aquella guerra, no le ayudaron, sino intercediendo con cartas al Emperador, y a los Electores Catholicos. El Emperador embio la segunda comission con Iacome Curcio, y pidiendo la respecta della, luego publico el Apostata vn edicto, dando por todo el Arzobispado libertad de conciencias, como sino estimara en nada las comisiones y recados del Emperador, y porque no pareciesse q̄ a ello se auia mouido, sin causa, dixo que lo hazia a instancia de ciertos caualleros que le auian presentado vna peticion sobre ello, y tratò de fortalecer a Bona, y respondió con el Comissario Imperial, dando muchas escusas en defensa de lo que auia hecho, y prometiendo de dar mayor cuenta de todo en la primera Dicta. El Capitulo de la Iglesia de Colonia conuocò a todos los Estados del Arzobispado, y a esta junta fueron muchos Còdes, varones y Caualleros, y mucha otra gente principal, y se hallaron los Comissarios del Emperador, del Rey de España, y de los Principes del Imperio, y propuestos los delitos del Apostata, y su casamiento, auiendo se disputado la causa tres dias, no interueniendo algunos Canonigos de los q̄ seguian el herege, porque no se atreuieron, se concluyo que se guardassen las palabras de la paz de Augusta, que son las siguientes.

Si algun Arzobispo, Obispo, Prelado, ò qualquier otro Ecclesiastico se apartare de la antigua religion, luego se salga de su Obispado, dignidad, ò beneficio, y de todos los frutos q̄ gozaua, y el Colegio, de aquel aquiẽ de derecho, ò por costumbre tocare, elija y constituya otro. Por lo qual todos los de la junta conformes declararon, que las acciones del Truxes eran contrarias a los estatutos del Imperio, de los años de 1550. y de 1564. y que por tanto vacana la silla Arzobispal, y que se deuia elegir o-

tro Arzobispo. Ordenò luego el Capitulo al Canonigo Federico de Saxonia, que juntando algunos soldados ocupasse a Vberda: y ya en este tiempo el Principe de Parma, y el Duque de Cleues auian ofrecido al Capitulo y al Senado de Colonia, de ayudalles y defendeltes con sus fuerzas contra el Apostata, para que se conseruassen en la Religion Católica.

Entendida por el Apostata la determinacion que auian hecho de priualle, despojo el Archiuo de la ciudad de Bona, de todas las escrituras del Arzobispado que en el se guardauan, y las embio por el Rin a otra parte, y por mauo de vn ministro herege publicamente se caso con la monja: y en sabiendo que auia sido tomada Vberda, dexando a su hermano Carlos Truxes en guarda de Bona con el Duque de dos Puentes, se fue a Vilerburg, y el Conde Nuenatio q̄ tenia la parte del herege, quiso tomar a Lerque, lugar junto al Rin, y no pudo. Pero el Capitan Honllertomò a Lina por el Truxes, el qual cada dia solicitaua y pedia ayudas de Principes Protestantes, y el Collegio de Colonia pidió al Principe de Parma el fauor que le auia ofrecido, y embio cò el Conde de Arẽberg tres mil Infantes y quinientos caualleros: y el Duque Federico, como buen Catolico, apretando este negocio, auia tomado estos dias Alechen y a Bruela, adonde solian residir los Arzobispos.

El herege viendo que ni gente ni dinero no sacaua de los Principes Protestantes, se embio a quejar del Capitulo, diziendo que violaua los estatutos del Imperio, metiendo gente forastera. Los Protestantes acudieron con esta queja al Emperador el qual embio al Principe de Parma para que no se hiziesse guerra en las tierras del Imperio porque no succdiessen mayores inconuenientes, y no se contentando el Conde Palatino desta diligencia, escriuió al Còde de Aremberg, para que con su gente se saliesse de los terminos del Imperio.

Respon-

El Arzobispo Apostata se casa.

El Principe de Parma embia ayuda a los Catholicos.

Respuesta del Còde de Aremberg al còde Palatino.

Respondióle el Conde, que los soldados del Rey Católico, no estauán prohibidos en el Imperio, porque no era Rey extranjero, sino miembro de los mayores del Imperio, al qual ayudaua para la guerra del Turco, cō gobiado de lo que contribuya qualquier otro Principe y que no era veado al Capitulo de Colonia ayudar se de la casa de Borgoña, como vezina y antigua amiga suya, y que antes auia de ser castigado el Apostata, porque confederado con Alanfon auia metido en las Prouincias del Imperio Franceses, Ingleses, Escoceses, y otros extranjeros. En este tiempo los soldados del Truxes corria la tierra, y procurauan de tomar a Linneo y a Antenel, y porque los deste lugar mataron a Guillermo Rab, que alli estaua de presidio, fue el Conde Salenano de Yslemburg, a quien el Capitulo auia rogado que gobernasse esta guerra, durante el interregno, y con juramento que hizieron estos dos lugares, los asseguró en la fidelidad del Capitulo. Y en esta sazón llego a Colonia Ernesto Duque de Bauiera, Obispo de Liexa, despues de auer sido por muchos dias llamado y esperado.

Los soldados del Truxes corren la tierra.

Capit. VI. Que prosigue lo que el precedente.

SAVIDA la llegada del nuevo Electo de Colonia, el Conde Palatino escriuió, amonestandole que en ninguna manera procurasse el Arçobispado, sino que dexasse en el al Truxes, porque tomaria a su cargo la defensa. Auia entretanto llamado el Apostata en la Prouincia de Vesfalia vna junta, y de tal manera persuadió a aquella gente, que como ciegos los mas consintieron con el, y el Conde Euerardo de Solms, el Comendador Requio, y otros cinco o seys principales firmaron, que el Apostata no podia ser priuado del Ar-

El Apostata acaba de declarar por de la cōfesion Agustana.

çobispado, por seguir la cōfession Agustana, y se derribaron Yglesias, rompieron Monesterios, quebrantaron las Imagenes, despojaron los tēplos, y profanaron las cosas Sagradas, introduziendo Predicadores Caluinistas, y poniendolo todo en confusion, y por otra parte el Duque Federico tomò de los Apostatas a Huleraet por fuerza, y ellos a Berque. Visto por el Emperador el atreuimiento del Truxes, le embio de nuevo amonestar con Iuan Preiner varon de Estubin: pero tampoco le pudo traer al buen camino, y porque el Pontifice auia proueydo por Legado al Cardenal Andres de Austria, para que no aprouchando ninguna diligencia con el Apostata, le priuasse, y declarasse por descomulgado: y porque auiendo pedido saluo conducto para passar por las tierras del Duque Casimiro, no solo se le nego, pero aun maltrato a los criados que yuan delante, el Emperador le escriuió, amenazandole que no leuantesse gente para fauorecer al Truxes, ni tampoco estoruasse los transitos del camino por su estado a los Principes ni a sus mensageros. El Conde Vbermer de Solms leuantaua gente por el Capitulo, y en este tiempo los Protestantes se juntaron en Vormes, a donde determinaron de ayudar con dinero al Truxes, para la guerra, la qual por vna carta el Casimiro denunció al Capitulo, el Pontifice, visto que no auia en el Truxes esperança de emienda, en publico Consistorio de los Cardenales, le declaro por Apostata descomulgado. En Vesfalia los del Truxes tomaron a Vestaya Requeline, y el Duq Federico gano a Lina. Entédido por el Emperador, como el Papa auia declarado al Truxes dixo a los agentes de los Principes Protestantes, q̄ auia hasta entóces trabajado por cōponer las diferencias del Arçobispo y del Capitulo, y que no auia aprouchado, pero que auiedo entédido que el Papa le auia sentenciado, y echado de su silla, les hazia saber, q̄ ya del Truxes no se auia de hablar ni tratar mas en su Corte,

El Emperador embia a amonestar al Truxes.

El Casimiro niega el pesse al Cardenal Andres de Austria y el Emperador le amonesta.

Lo que el Emperador dize a los Embaxadores de los Principes Protestantes, sobre el caso de Colonia.

pero

pero que con todo esso, para atajar la guerra, trataria de llamar vna Dieta: sobre lo qual auia escrito a los Electores Ecclesiasticos, y que aguardaua su respuesta: y que quanto a la salida de Alemania de los soldados estrangeros, auia escrito al Principe de Parma, y bolueria a escriuir, que pedia a los Principes Protestantes no ayudassen al Truxes, sino que castigassen su insolencia.

VISTO que por los impedimentos del camino, el Cardenal de Austria no podia yr a Colonia, el Papa embio al Obispo de Verceli, que executo lo que el Cardenal auia de hazer: y porque auian passado en el Ducado de Lorena ciertos soldados Franceses, y al Arçobispado de Treueres, los quales embiava Alanson en fauor del Truxes, y estos hazian en la tierra muchas desordenes. El Duque de Lorena los rompio, y a los que se tomaron viuos, mando ahorcar. Los Capitulares de Colonia, vista la sentencia de descomunion, y priuacion dada por el Papa, hechas las diligencias que en caso de election de nuevo Arçobispo se suelen hazer, y comunicando con el Senado de la ciudad, y hechas muchas oraciones, y rogatiuas a nuestro Señor, puestas las quarenta horas del Santissimo Sacramento, y encerrados los Capitulares en su Conclauo, todos vnanimes, y conformes eligieron por Arçobispo al Duque Ernesto de Babiera, Obispo de Liexa, y luego el Nuncio Apostolico Obispo de Verceli, cito a su tribunal algunos Canonigos sospechosos de heregia, que andauan con el Truxes: y como no parecieron los priuos, y declaro por Apostatas descomulgados. Entendida la election de Ernesto por el Casimiro, lo sintio mucho, y se quexo al Emperador: Llego en este tiempo al Arçobispado de Colonia, el varon de Queuing: vno de los Canonigos descomulgados y priuados, con algunas companias de Gascones, y se puso sobre Vinquel con algunas piezas de artilleria: pero los naturales del lugar se defendieron tambien que los

hizieron leuantar el cerco, con mucho daño de los Gascones: y hirieron mal a Peuterico su Coronel. Fueron los soldados del Truxes corriendo la tierra hasta el Monesterio de San Hereberto, donde auia presidio de Catolicos, y le quisieron tomar: pero fueles defendido, y boluendo dentro de cinco dias con mayores fuerças le tomaron a vista de Colonia, porque esta de la otra parte del Rin, y desta manera se yuan ganando lugares a los hereges contra los Catolicos, vnas vezes perdiendo vnos, y otras ganando, otros hasta que el Casimiro con gran numero de soldados que auia leuantado para defender al Apostata, se fue acercando a Colonia, con que daua calor a sus cosas.

Auia el Emperador por este negocio llamado vna dieta en Francafert a donde fueron todos los Procuradores de Principes del Imperio, y tambien los del nuevo Arçobispado, y del apostata. Tratose mucho de la causa, y fue muy disputada, y por la mayor parte fue aprouado el derecho del nuevo Arçobispo. Hallauase entonces con su exercito el Casimiro en Remerquequen, aqui embio el Emperador vn Rey de armas, que los Alemanes llaman Heraldo, para que le dixesse, y juntamente a todos los Capitanes y soldados, que se hallauan con el, que se retirassen del Arçobispado, y desbarolassen los estandartes y vanderas, y que quando no obediesen, los denunciase el vando Imperial, y escriuio al hermano del Truxes, y al Conde Adolfo Nuenario, que restituyessen al Archiuo de Bona las escrituras que del auia sacado, con todo lo que auia robado de las Iglesias y monesterios, donde no, los echaria el vando Imperial. Auia en el exercito del Casimiro poco dinero, y sus soldados robauan la tierra, y el Truxes se hallaua en Besalia, y cada dia les ofrecia cambiar dinero, pero no lo tenia. Por lo qual los capitanes y soldados con ocasion del vando amenazauan yrse, pero ofreciose vna buena color al Casimiro, que fue la muerte del Còde Palatino su hermano mayor que suced

El Papa embia a Colonia al Obispo de Verceli.

El Duque Ernesto de Babiera eligio Arçobispo de Colonia.

El Casimiro sintio mucho la Election de Ernesto de Babiera.

El Emperador ordena a Casimiro que se retire.

En el exercito de Casimiro falta poco dinero y los soldados roban la tierra.

El Còde Palatino muere.

dio e aq̃llos dias: por lo qual se fue a ser tutor del sobrino, y se deshizo el exercito, auiendo militado dos meses en fauor del apostata, sin auer hecho nada. Por otra parte el Cōde de Aremberg con la gente del Rey Catolico auia hecho mucho fruto, tomãdo muchos lugares de mano de los Franceses y Gascones, castigãdo las insolencias q̃ hazian contra las cosas sagradas. Llegò el Duque de Bauiera, Ferdinando con nueua gente en fauor del Arçobispo su hermano, que juntandose con el Conde de Aremberg tomauan muchas fuerças, con que passauan prosperamente las cosas de aquella guerra por los Catolicos, y el Arçobispo mandò, que en todo su Arçobispado se recibiesse el Calendario Gregoriano. Sucedio, q̃ queriendo los soldados del Arçobispo cercar a Vist, fuerça que tenia los hereges, y queriendola socorrer los del Truxes, con el ayuda de la gente de los Estados de Flandes rebeldes, q̃ les auia ydo: llegaron a las manos, peleauase reciamente por ambas partes y de la fortaleza salio gente en ayuda de los rebeldes cò que cobraro fuerças, y rompieron a los Catolicos, los quales recibieron esta rota, por no auer querido aguardar al Maestre de campo Pedro de Paz, a quien el Príncipe de Parma embiaua en su ayuda con gente Española y Valona, y quãdo sucedio, no se hallaua del campo mas de vna legua, determinose en la Dieta de Francasford, que el Apostata dexasse el Arçobispado, y que se le diesse alguna p̃sion, con que pudiesse viuir. Y dize se, que quando se le dixo esta determinación, respondió que el dexaua el Arçobispado, mas que no queria dexar la dignidad de Elector, ni la prouincia de Vessalia, cuyo señorio queria tener. Tomarò en el fin deste año los del Arçobispo el Castillo de Godesberg: auiendole tenido algũ tiẽpo cercado, y degollarò el presidio, y diorò libertad a algunos principales que el Truxes tenia presos en el, como en lugar mas seguro. Y luego entendieron en cercar a Bona: valiendo mucho en todo el va-

El Arçobispo de Polonia manda que se reciba el Calendario Gregoriano en su Arçobispado.

La gēte Católica rota

lor y experiencia del Maestre de campo Pedro de Paz.

Capit. VII. De la guerra q̃ el Rey de Polonia tenia con el Rey de Dania, y la tregua q̃ hizierò: q̃ los Tartaros corrierò los confines de Polonia.

EN este tiempo Iuan Zamoscio, gran Canciller de Polonia casò cò vna sobrina del Rey, hija de su hermana, y el Rey se la dio, por tener mas obligadola este hombre, en quicò conocio mucho valor: y por este casamiẽto se leuataron al gran Canciller algunas embidias en el Reyno. Y mientras esto passaua en Polonia, el Cardenal Radcibil, con poderes del Rey tenia en Libonia vna Dieta, para reformat las cosas del gouierno. Murio en esta ocasion el Duque, hermano del Rey de Dinamarca, el qual auia veynete y quatro años, q̃ conciertas cõdicionẽs ocupò los Obispados de Cozelia y Curlandia y se auia sugetado al gran Duq̃ de Moscouia: y apartadose del Moscouita, obedecia poco antes de su muerte al Rey de Polonia. Y en muriendo los del Obispado de Pilten, llamaron por su protector a Iuan Beheren, y embiarò al Rey de Dania, para q̃ tomasse debaxo de su amparo toda la prouincia. El Rey lo acẽpto de buena gana y los proueyò de lo necessario para su defensa.

Sabido esto por el Cardenal Radcibil embio a ocupar las villas de Carcò, Ermeso, Elmuz, y Ruyen: y tambien a poner el Obispado de Curlandia en la obediencia del Rey de Polonia. Los de la ciudad de Pultẽ dixierò, q̃ auia hecho juramento de fidelidad al Rey de Dania y q̃ no querian faltarle. Boluio el Cardenal con nueua embaxada a monestales, mostrandocò con muchas razones su mal proceder, y que el Rey de Dania ningun derecho tenia en aq̃llo, q̃ de justicia pertenecia al de Polonia. Pero rãpo cò esta vez quisieron reducirse y el

El gran Canciller de Polonia casa con sobrina del Rey.

Muerte de Duq̃, hermano del Rey de Dinamarca.

El Cardenal Radcibil embia a ocupar a Carcò, Elmeso, y Elmuz, y otras

Car-

El Cardenal haze la guerra a los suobedien-tes.

Cardenal embió a vn cauallero, llamado Oborouio, cō gēte de pie, y de cauallo, q̄ quemō y corrio toda la tierra. Y guarneciendo los naturales a sus vllas y fortalezas, dexaron la campaña a sus enemigos, y saliendo algunas vezes, matauan muchos, y prendian y al mesmo Oborouio hirierō, de que murio despues.

El Duq̄ de Curlandia no quiere ayudar al Cardenal Radicibil.

Visto por el Cardenal lo que passaua, embio a llamar al Duque de Curlandia, y significandole, quanto importaua al autoridad del Rey de Polonia, que aquella gēte rebelde fuesse castigada, le pidio que para ello ayudasse, pero no quiso hazerlo, alegando muchas causas. Embio al Cardenal a ordenar al Governador de Mariaburg, q̄ con la mayor parte de gente que pudiesse fuesse sobre los de Biltē y guerreado dicho samēte los yua apretado, hasta q̄ el Governador del Rey de Dania pidio tregua por algun tiempo. Pero el Cardenal juzgando, que el negocio consistia en la breuedad, no vino en ello. En este tiempo algunos Tartaros corria los confines de Lituania, y los Lituanos pidieron socorro al Rey, el qual mado al Cardenal, que los ayudasse, y pareciendole que acabaria presto la guerra de Piltē, proseguio en ella sin acudir a lo de Lituania. El Rey de Dania embio vna Embaxada al Rey de Polonia, pidiēdo, que no fuesen vexados los de Piltē, que xandose del Cardenal, El Rey de Polonia embio otra al de Dania, que xandose, por que fauorecia cōtra el a sus rebeldes, y dezia, q̄ todos los del Obispado de Curlandia con toda Libonia eran sugetos al reyno de Polonia, por infinitas causas q̄ a este proposito alegaua aliende de que era notorio a todo el mundo, que el gran Duque auia renunciado quāto tenia al Moscouita, y que aora con expreso pacto auia renunciado toda Libonia a la coronā de Polonia: y por ser como eran los Piltēses pueblos de Libonia, al Reyno de Polonia cōpetian. Y q̄ se acordasse, que quādo se començō la guerra cōtra el Moscouita, fue llamado para ella, y combidado por los conse-

El Governador de Dania pide tregua.

El Rey de Polonia se sienta cō el de Dania.

derados, y que auia respondio, q̄ no tenia gente, pero que embiaria cierta cantidad de dinero, lo qual no se sabia, porq̄ no lo huuiesse embiado: y por t̄to le rogaua, que no interrumpiesse su cierta possessiō, y que si alguna cosa pretendia, lo dixesse, q̄ se le satisfaria. Visto por el Marques de Br̄demburg, que entre estos dos Reyes se yua encendiendo el negocio, y que auia de parar en llegar a las manos, intercedio con ellos, para que le nombrassen por arbitro, y cessassen las armas, hasta que declarasse lo que fuesse de justicia, teniēdose cada vno lo que hasta aquel punto posehia.

Acudio al rio Boristenes grandissimo numero de Tartaros: y algo antes embiaron vn Embaxador al Rey de Polonia, pidiendo le tributo: y la presa que los Cosacos sus soldados auian hecho en sus tierras. Auia t̄biē ydo vn Chaus del Turco cō la mesma embaxada, el qual dezia, q̄ el gran Señor por el amistad que auia hecho con los Tartaros, para que le ayudassen en la guerra de Persia, no auia podido escusarle embiarle. Detuvo el Rey los Embaxadores muchos dias, y entretanto con grandissima diligencia despachō vn exercito de Alemanes, Vngaros y Polacos, que embio a Podalia, para estar a la mira de lo q̄ los Tartaros quisiesse hazer. Sabido por ellos, dexando el Embaxador el negocio sin cōcluyr, se boluio a los suyos, y casi en el principio del Inuierno, corrieron los confines de Rusia, destruyendo lo que hallauan con hieiro y fuego, lleuado captiuos algunos millares de gente, que vendierō a los Turcos, y entre ellos muchos hombres principales. Embiaua sobre este caso el Rey de Polonia Embaxadores al Turco, y pocos dias despues que salierō de su Reyno, fue auisado, q̄ los Turcos los auia muerto, y que vn muchacho solamente se auia escapado de toda la compañía. Llego tras esta nueua vn Chaus del Turco, pidiendo al Rey, que mandasse inquirir de donde auia nacido esta desorden, porque della ninguna cosa auia sabido, sino que antes que

El Marq̄ de Br̄demburg declarado por arbitro entre los Reyes de Polonia y Dinamarca.

Los Tartaros corren a Rusia.

Los Tartaros llenan captiuada mucha gente, que venden a los Turcos.

dava con grandissimo sentimiento, y muy desleoso de mandarlo castigar.

En este mesmo tiempo el Rey de Polonia embio vn Embaxador al gran Can, Emperador de Tartaros, pidiéndole, que no permitiesse, que los Tartaros Crimnitzenses corriesen sus tierras: los quales, porq̄ tienē su assiēto en las riberas del río Boristhenes, y en el Ponto Euxino, facilmēte llegā a los confines de Lituania. Ay tres maneras de Tartaros, los primeros son estos, los otros son los Casaitas y Precopitas: estos por caer mas le-xos, no dauā cuydado a las cosas de Polonia: y porq̄ los años atras el grā Duq̄ de Moscouia, en vna guerra que auia tenido con ellos, los sugetó, y el tendiendo su imperio hasta el Astracā. Llego en esto otro Chaus del Turco, embiado al Rey de Polonia, llamado Mustafa Zaufia, para excusar al Turco cō el Rey, por la muerte de sus Embaxadores, y dezia, q̄ los dichos Embaxadores cōtra la orden que auia tenido de su Rey, auia espiado el exercito que yua cōtra el Rel de Persia, y cōtado la gente que lleuaua, y que por esta ofensa, los auian muerto sin sabeduria suya, pero que cō todo esto se le embiaria el homicida, para que a su voluntad le mandasse castigar. Y porque auia poco, que los Cosacos auia entrado en el dominio del Turco, y hecho grandes daños, que tambien se les entregasse su Capitan, para que fuesse castigado. Este Chaus dixo el Rey, que era apostata, y que en Transilvania era de la secta de los Arrianos, y que auiendo sido desterrado, se fue a Cōstantinopla, del qual por su grandissimo ingenio se seruia el Turco por Embaxador, que ellos llaman Chaus. Hablaua muy elegantemente la lengua Latina, y beuia alegremente con los Polacos, y dezia, que el Turco beuia vino muy descubiertamente, y en cātidad: y que este vicio yua creciendo mucho entre aquella nacion. No hablaua mal de Iesu Cristo nuestro Señor, como ordinariamente hazen los Turcos. Dezia, que era mayor Profeta que Mahometo, y que fue mas que hombre.

Quātas maneras ay de Tartaros.

Embaxada del Turco al Rey de Polonia.

Calidades del Chaus del Turco.

El vicio del beber crece entre los Turcos.

Y demas de la lengua Latina, hablaua este renegado la Polaca, Vngara, Alemana, y Italiana, de manera que con todos se entendia facilmente.

Capitulo. VIII. Que el nuevo General Ferat Baxā tomó a Reyua, y hizo vn fuerte: Socorrio a Tiflis, y Mustafa Iorgiano dexo la secta de los Turcos.

CON mucho contento se entendio (como queda referido) en Persia lo sucedido entre Mustafa Iorgiano, y Mahamet Baxā, pareciendo, que este caso podia facilitar la paz, o dificultar a los Turcos nuevas conquistas: y pesoles mucho de la priuacion de Sinan, por lo que sabian que inclinaua a la paz: pero pareciendo, que por este año el nuevo General no haria mas que focorrer a Tiflis, acordaron de llevar adelante la liga q̄ auian pensado que se tratasse entre Mustafa Iorgiano y Simon, que ya eran cuñados. Auiedo pues el nuevo General Ferat embiado sus prouisiones por todas las partes del Imperio, de donde se acustumbrava embiar gente a la guerra de Persia, se puso en camino, y llegado a Erzirun en ocho dias con el exercito, se puso en Cars, y passo a Reyuan, y antes de llegar a Reyuan, fortificó vn viejo castillo, que estava en Agiacalasi, y dexó en el buen presidio. Estā Reyuan ocho jornadas de Tauris, y en medio estan las ciudades de Nafiuā, Chulfal, Marant, y Sofiā. En Reyuan leuantaron vna ciudadelita en quinze dias. El Governador desta ciudad, llamado Tocomac, aunque de Iorgia y de Persia esperaba ayudas, nunca le llegarō, y ansi andaua en campaña, con la poca gente q̄ tenia, haziendo mal al enemigo, puesta en defensa la fuerza. Y dexando en ella por Capitan a Sinan Baxā,

Ferat llega a Erzirun, y despues a Cars.

hijo del Capitan Cigala, que murio en poder de Turcos, con ocho mil soldados, con el artilleria y municiones necessarias. Ferat con ocho jornadas boluio a Cars, a donde mando cortar la cabeça a vn Sanjaco Curdo, por sospecha de espia. Tuuo tambien auiso, que Mustafa Iorgiano se auia alçado con treynta mil ducados, que el Turco le auia embiado, para socorrer a Tiflis, y que en aquella plaça se padecia extrema necesidad, y que el caso auia sido, porque siguiendo su camino con el dinero Simon su cuñado, le auia salido al encuentro, y prendidole, el auer defamparado a IESV CRISTO nuestro Señor, y el ser rebelde a su patria, y le hizo apartarse de la obediencia de los Turcos. Acordò Ferat, visto lo que passaua, de socorrer a Tiflis, y nombro para ello a Azan Baxà, el que lleuando otro socorro a Tiflis, prendio a Aliculican, y dandole quarenta mil ducados, y las prouisiones de vitualla y municiones conuenientes, con quinze mil cauallos, en termino de diez dias fue y boluio, aunque perdio alguna gente, que le mataron los Iorgianos, y embio tambien a Resluan Baxa con seys mil soldados, que corrio y destruyò a Altuncala, y otros lugares de Mustafa Iorgiano, y lleuò muchos cautiuos; y en boluendo Resluan desta empresa, el General por el camino de Olti, se fue a Erzurun, adonde despidio la gente que se boluio a sus tierras, y auiso al Turco de lo que auia passado, especialmente de la diligencia con que Azan Baxa auia socorrido a Tiflis, y por este señalado seruicio le honro, embiandole ropa, maza, y escudo de oro: y no se auiendo en este año hecho otra cosa, Ferat

Baxà se estuuo

todo el inui

no en Er

zurun.

(?)

Mustafa Iorgiano se alça cõ treynta mil ducados del Turco.

Ferat embia socorro a Tiflis.

Ferat embia a destruyr la tierra de Mustafa Iorgiano.

Cap.VII. De lo que passaua en Inglaterra, la embaxada que el Principe de Bearne embio a los Principes pratestātes: la penitencia que hazia Enrique III. y el martyrio de algunos padres de la Compania de Iesus: y otros en Oriente.

LA S Cosas en Inglaterra caminauan con los mesmos passos que siempre, contra los Catolicos, y en particular martyrizaron a Iuan Bodeo, y Iuan Eslado, mancebos nobles estudiantes, el vno Vintonia, y el otro en Andoberio, y a Guillermo Harto, y Ricardo Tigil, sacerdotes, y llenado al vno atado a cola de vn cauallo, como suelen, yua vn predicante deshonrando le, y diziendole grandissimas afrentas, y entre otras cosas a bozes dezia, que nadie pensasse, que aquel hombre yua a morir por la religion, sino por el delito de la lesa Magestad; y como el Martyr no respondiesse nada, ni se apartasse de la contèplacion dela muerte, y de las cosas eternas. Viendo otro predicante tanta modestia, y gran paciencia, le parecio llegarle a el, y con dulces y blãdas palabras, alabandole, y rogãdole, le dixò, q̄ si queria escaparse de la muerte, le ofrecia, que como confessasse, q̄ la Reyna de Inglaterra era cabeça de la Iglesia de aquel Reyno, le haria la gracia: pero el Martyr riendose, le respondió, q̄ pues auia acabado la mayor parte de su camino, esperaua que Dios le daria fuerças para acabar lo que le quedaua: y despidiendo al Caluinista, se aparejo para la muerte. Y con este exemplo se puede preguntar, que crimen de lesa Magestad podria auer hecho este, a quien con tanta facilidad se ofrecia el perdon: y lo mismo se podria dezir de otros muchos, que con

Martyrio de Iuan Bodeo, y Iuan Eslado nobles Ingleses estudiantes.

Lo que vn Caluinista dize al martyr, y le resp.

este

este titulo hã sido martirizados, que ninguna cosa hizieron, sino entrar en Inglaterra, con desseo de aplacar a la Magestad diuina, y ayudar a su patria, prehiriendo a qualesquiera tormentos y peligros este zelo. Tambiẽ en este mesmo año mandaron matar algunos hereges de la secta de los Puritanos, porque negauan que no era la Reyna cabeza de la Iglesia: y esto permitio Dios para q̄ vnos castigassen a otros. En Francia tambien los Caluinistas sustentauan lo que podiã sus opiniones: sucedio pues, que hallandose en Flandes los años passados seguro Pardillan Frances, honrraua mucho a vn loco Caluinista Piamõtes, dicho Brocardo, y hazia mas cuenta de sus preceptos, que de los que eran instituydos por los synodos Caluinistas: persuadio este a Pardillan, que por passos de la sagrada Escritura constaua, que dẽtro de poco tiempo auia de ser echado de la silla de Roma el Pontifice de la Iglesia, y que auia de presidir en ella cierto Pontifice Hugonote, e interpretãdo, que este auia de ser el Principe su seõor: y le persuadio, que embiasse Embaxadores por toda Francia, Inglaterra, y Flandes, que incitassen a los Protestantes, para que se confederassen contra el Põtifice, y como el anduuiessse tratando esta empresa nãcio en tal ocasion la liga de algunos seõores Alemanes, y el Truxes apostata Arçobispo de Colonia, de que atras queda tratado, embio pues a ellos a Pardillan, para que les pusiesse por delante las persecuciones que padecian, los de su secta, persuadiendoles, que se confederassen con la Reyna de Inglaterra, el Rey de Dinamarca, y Principe de Bearne, para que ante todas cosas se instituyssse vn synodo, y se juntassen en el los ministros Caluinistas, y Luteranos, para que assentassen las diferencias que entre ellos auia, pues eran pocas, y de poca importancia, y no perdonando a las vidas y haciendas, resistiessen al Pontifice Romano, y ayudassen al Truxes: afirmaua, y ofrecia el Principe de Bearne de cumplirlo cõ mucha

voluntad de su parte. Y auiendo el embaxador, con esta menageria, corrido a toda Alemania, los Principes no hizieron caso della, diziendo, q̄ con nouedades no queriã perturbar el sosiego de sus tierras. Mientras esto passaua en Alemania, y que con aquellos Principes se hazian estas diligencias referidas a instancia del loco Brocardo, sucedio, que cayendo fuego del Cielo, se abraço en Normãdia vn lugar llamado Bobel, sin que quedasse salua mas de vna sola casa: lo qual se juzgõ ser castigo diuino, porque todos los vezinos eran Caluinistas. Deuio este exẽplo, y otros que por diuina misericordia sucediã en Francia de mouer al Rey Enrique III. para bõluer a la penitencia de sus pecados, acordandose de sus vicios y vida libre, sin memoria del gouierno q̄ Dios le auia encomendado de tan grã pueblo, para cõseruarle en la Fẽ, y acabar de extirpar en el las sectas: para lo qual tuuo en este año, sin las ocasiones passadas, mucho aparejo. Entrõ tanta penitencia en el animo del Rey, y tan grãde desseo de hazerla, q̄ se recogio cõ algunos cõpañeros en S. Agustin de Paris, en el qual, vestido de blãco, y a pies descalgos, cõ mucha deuociõ y muestras de arrepenimiẽto pedia perdõ a Dios y a imitaciõ suya, en cãpaña Picardia, y en otras prouincias de Frãcia se hazian processiones, y supplicaciones a nuestro seõor, y con las 40. horas del santissimo Sacramento, concurriedo la gẽte de toda calidad y sexo a las processiones cõ tunicas blancas, llenãdo cruces, y rosarios en las manos, pidiẽdo a Dios perdonasse su pueblo y le librasse de trabajos, y reduziesselos apostatas a su verdadero conocimiẽto, y diessse gracia al Rey para q̄ perseuerasse en tã sãto proposito: mas nuestro Seõor, por sus secretos iuyzios, no fue seruido de oyrlos: porq̄ se vio q̄ como muchas vezes comegõ el Rey a hazer penitẽcia, descalço, y vestido, de la manera q̄ se ha dicho, yua a las processiones, se echaua en oraciõ se recogia en los monesterios, cõfessaua, daua limosnas, y como ligeramẽ

La Reyna de Inglaterra hizo matar algunos Puritanos porque no la confesaban por cabeza de la Iglesia.

Acordã de Brocardo, y Pardilla Caluinistas

Pardillan procura la liga de los Principes protestantes.

Milagro sucedido en Normandia

Penitencia del Rey Enrique 3.

El Rey de Frãcia se recoge en S. Agustin de Paris.

te se mouia, assi se resfriaua del heruor con que començaua, y boluia a sus vicios y libertad de vida con sus compañeros.

Catolica de uocion de algunos Cristianos en Lenante.

Ni tampoco en Oriete dexaua de auer hōbres zelosos de penitencia y deuocion, aunque con mayor firmeza: porq̄ determinādose diez Cristianos ea el nombre del Señor de procurar el aumento de su santa Fè, entraron en tierra de Sallera, junto a Goa, adonde otras vezes, con poco fruto se auia procurado introducir la Fè, y aquellos barbaros persistiendo en sus gentilidades se cōseruauan con el ayda de los Mahometanos, determinados pues de seruir a nuestro Señor, el padre Rodulfo Aquauina, hijo del Duque de Atri, en el Reyno de Napoles, y el padre Alōso Pacheco, el padre Pedro Bermo Lōbardo, y el padre Antonio Francisco, todos de la Cōpañia de Iesus, y con ellos Francisco Arana, sobrino del Arçobispo de Goa, cō otros dos Portugueses, que aun no eran sacerdotes. Llegaron a vn lugar, llamado Cuculino, y siendo bien recibidos de algunos de los mas principales trataron de levantar vna Iglesia. Y mientras en esto entēdiā, cierto hōbre fanfaron, acordādose de las molestias q̄ dixo q̄ antiguamēte en aquella tierra se auian recibido por los Cristianos, y diciendo a este proposito muchas mentiras, persuadio al pueblo, para q̄ furiosamente tomasse las armas, y yēdo sobre los bienauenturados, los hizieron pedaços, muriendo con grādissima constancia y deuocion. Tomarō los cuerpos, y los echarō en vna laguna, dōde los cubrierō cō celpedēs; pero sabido en Goa, fuerō otros padres de la Cōpañia cō gēte de guerra, y los cobraron, y lleuaron a Goa. En las Islas del Iapō hazia cō mayor dicha mayores progressos en este tiēpo estos padres de la Cōpañia, porq̄ conuertian infinita gēte: y vn Rey poderoso, llamado Frāncisco Bōgi, se bautizo, y otro de Fōgia, los quales escriuierō al Papa, y le embiaron a visitar y dar la obediencia, el primero con Geronimo, hijo de vna hermana suya, escusādose de no lo poder hazer el en per-

Martirio de los Cristianos y padres de la Cōpañia.

Los Japones viēdo a España.

sona, por su mucha edad. El segunda embio a don Mācio su primo: los quales salieron del Iapon, acōpañados de los padres de la Cōpañia, y lleuādo para el Papa cartas de mucha humildad, suplicandole, los recibiesse en el gremio de la sãta Madre Iglesia, cō sus vasallos, y rogasse a nuestro Señor, los conseruasse en la Fè, y a su Sãtidad los ayudasse con las cosas que como Vicario de Dios podia fauorecerlos.

Cap. X. Que salio el armada Catolica de Lisboa, y fue a la Tercera, y la ganou.

Partio la vispera de San Iuan de Lisboa el armada Catolica, en la qual auia doze galeras, dos galeazas, y mas de treynta naues gruesas; auia al pie de diez mil soldados, y entre ellos mil y seylçientos Alemanes, y dos compañías de Italianos, y vna de Portugueses. Eran Maestres de cāpo desta gente dō Lope de Figueroa, don Francisco de Bobadilla, y don Iuan de Sãdoual hermano del Marques de Denia. A los Alemanes gouernaua el Cōde Geronimo de Lodron, y a los Italianos Lucio Piñatelo, y Ludouico Affiçto; y a los Portugueses don Felix de Aragō, y era Capitā general de mar y tierra el Marques de Sãta cruz. Al salir el armada se q̄de vna naue, por q̄ toco en tierra, y otra, por auer perdido el timō. Y porq̄ esta era la primera vez q̄ las galeras en el mar Oceano, se alargauā de tierra por cōsejo del Marques de Sãta cruz, cosa q̄ Romanos nunca intētarō, quiso antes de unir las del armada, y q̄ gozasse del buē tiēpo, para passar el golfo, q̄ lleuarlas cōsigo, y partido a los 26. de Iunio, a los 3. de Iulio, descubrierō la isla de S. Miguel. Nauego el armada con viētos mas escasos, y en llegando, por no perder tiēpo, visto que no se podia acercar a tierra, embio el Marq̄s a mandar al Maese de cāpo Agustín Iniguez, q̄ cō los dos mil Españoles q̄ el año antes auia quedado en aquella isla, se embarcasse en las galeras que estauan en Punta delgadas

La primera vez que galeras nauigan el mar Oceano.

delgada: pero auiedo hecho fuerza de vela, a los 13. de Julio entrô en Vilafranca, para tomar artilleria y mulas que la tirassen, y otras cosas, y en vna galera se fue a Puntadelgada, donde vna parte del armada auia dado fondo. Y auiendo puesto en ordêlo que conuenia, por los vientos contrarios no pudo partir antes de los 22. y a los 24. llego a la Tercera: y vio en aquel pequeño seno de mar de la ciudad de Angra los nauios que auia lleuado el focorro, con otros de cofarrios y mercaderes, y dando fondo sobre Sansebastian, començo a reconocer la isla, y hallô, que no estaua menos fortificada de lo que le auian dicho. Dispararon al armada grã multitud de artilleria de la isla, y el Marques no quiso, que el armada tirasse: mandô, que quatro galeras estuuiesen sobre Angra, para que no se saliesen los nauios. Embio vn trompeta a tierra, a combidar con el perdon, pero barbaramente le hizieron boluer, tirando muchos golpes de artilleria. Y porque deste perdô se tuuiesse noticia en la isla, a escondidas echo en tierra dos Portugueses, que por escrito le dieron a Manuel de Silua en su mano, y no solo no hizo caso del, mas amenozô a los Portugueses, que los ahorcaria, si le publicauan, y dezian a lo que auian ydo.

Barbara respuestade Manuel de Silua y de los dela Tercera.

Hallan a la Tercera muy fortificada.

Todo el dia veynte y quatro y veinte y cinco se entêdio en reconocer la isla, los Maestros de câpo don Frãcisco de Bobadilla, y Agustin Yñiguez, y otros Capitanes, cada vno de por si, y algunas vezes juntos, y el Marques en vn baxel pequeño con don Cristoual de Erafo hizo lo mesmo, y hallaron, que todo estaua muy fortificado: y sobre la desembarcaciô auia diferentes pareceres. Algunos Portugueses naturales de la isla, que auiendo ydo a tomar lengua a la isla de san Miguel, auian sido presos, afirmauan, que no auia mejor lugar para desembarcar, que el puerto de las Muelas, junto a san Sebastian. Y con siderandolo bien el Marques, por muchas razones que a ello le mouieron, determinô de pelear antes cõtra

la dificultad de naturaleza q̄ contra los reparos del arte: y acordô de embestir por alli el siguiente dia de santa Ana, a veinte y seis, por la mañana, embiando entretanto las galeras, y otros baxetes pequeños por diuersas partes, a tocar al arma, y q̄ inquietasen a los enemigos, especialmête a la playa, para que acudiesen alli. Manuel de Silua, y Mos de la Xata trabaja uã en la isla, repartiendo la gente en sus puestos: y la mayor fuerza pusieron en la playa, juzgãdo, q̄ por ser lugar mas comodo, acudiria alli el Marques. Manuel de Silua, auq̄ perseguirã en defenderse, tenia aparejada vna barca para huirse. Xata no estaua cõteto, porq̄ le parecia, q̄ tenia poca gẽte para defender treynta fuertes apartados vnos de otros, q̄ el primero no podia socorrer al postrero, ni aun al de en medio, por la distancia y por el mal camino. Quisiera q̄ huuiera vn esquadro, que acudiera a socorrer adôde cõuiniera, mas no se pudo hazer, por lo mucho q̄ auia que guardar, y con todo esto, auque se hiziera no podia ser de prouecho: porq̄, como se ha dicho, los fuertes cabian lexos, y la distancia era mucha. Y para remedio desto pusieron sobre los cerros campanas, con q̄ fuesse auisada la gente, y pudiesse acudir. El Marques, auiendo escogido quatro mil hõbres a cargo de los dos referidos Maestros de campo, los mandô embarcar en las galeras, y en bateles, y otros nauios pequeños, y estando la mar en grandissima bonança, y tocando arma en diuersas partes, se acercô al puerto de las Muelas, dexando orden, que le siguiesse todo lo demas del exercito. Y llegando casi al alua, sin ser visto de los de tierra, hallô tres fuertes cõ sus trincheas y artilleria, mas guardados de lo que se pensaua.

Al pũto que se acercauan las galeras, dispararon su artilleria, por que la gẽte pudiesse desembarcar, y esto dio mas miedo q̄ daño, y desencualgô vna pieça de vn fuerte, la qual auia disparado muchas vezes. Y aunq̄ la subida era difícil, aspera y atajada, aq̄llos soldados a porfia saliã a tierra, guidaos

Manuel de Silua y Mos de la Xata tra bajan en la defensa de la isla.

En la isla auia mucho que fortificar.

El Marques de Sãta Cruz acomete la Tercera.

dos de sus Maestros de campo, dō Fráncisco de Bobadilla, y Agustín Iniguez sin estimar el peligro. Y los que con los baxeles no se podían acercar, se echauan al agua, y mojados salían a tierra. Y los Portugueses no fueron en esto los postreros, que todos a porfía vnos de otros animosamente combatiendo con el peligro del agua, con la dificultad de la subida, y con los enemigos procurauan de adelantarle.

Auia tres compañías en el fuerte, a donde se acometia, vna de Franceses y dos de Portugueses, que serian todos duzientos hombres, y el asalto se daua desordenadamente, porque el sitio no daua lugar para ordenarse. Hizieron buena resistencia los Franceses, pero aprouechaua poco: y auiendo muerto el Capitan de los Franceses, vna de las compañías de los Portugueses se fue retirando, paleando floxamente. La otra que combatio algo mas, visto que les matauan gente, que se tocaba la campana, y que no acudia el socorro, también desamparó el lugar que tenían.

Los defensores de la Tercera de samparã el lugar que tenían.

Entrado el Exercito en los fuertes, hizo con diligencia vn escuadron de todas las naciones, para resistir a los enemigos, pero como no acudieron, tuuo el Marques de Santa Cruz mas tiempo de lo que pensaua, para formar bien sus escuadrones, y mejorarlos: y luego se trauo la escaramuça, con grande animo de ambas partes: y

los Franceses mostraron aqui gran valor, porque dos vezes ganaron las primeras trincheras, y la tercera llegaron a las segundas. Y aqui mostraron ser hombres de valor, y de experiencia Manuel de Vega, que quedó herido en vn brazo, y el Capitan Relado, y Agustín de Herrera, Vicente Castellolin, Iuan de Texeda, Luys de Gueuara, don Antonio de Pazos, Sotomayor, don Iuan de Luna, Bustamante de Herrera, Ouedo, Barriónuevo, Lazaro de isla, Miguel de Venesa, Sancho de Solis, don Bernardino de Zuñiga, don Sancho de Efcouar, Diego Valiente, Geronimo Frances, Martin de Herrera, Pedro Pardo, don Iuan del Castillo, Diego Xvarez, Pedro Ximenez de Heredia, Cristoual de Paz, Viuanco, Francisco Calderon, Angulo, don Cristoual de Acuña, Iuan Fernandez de Luna.

Y echando el Marques de ver, que procedia de no auer picas, proueyó buen numero dellas, con que hizieron retirar a los Franceses, que ya se hallauan cansados del trabajo de la noche y del dia: y así se fue entreteniendo la escaramuça hasta la noche: y poco antes del anochecer auian los Portugueses juntado mil bueyes, pensando, que con ellos les sucederíalo que con los soldados de don Pedro de Valdes. Pero ni Mos de la Xata aprouó el estratagema, antes le pareció, que embiauan comida a los enemigos, ni al Marques dio cuydado: porque reforçadã la frente del escuadron, mandó, que si llegassen, les abriessen camino por donde passassen.

Cap. XI. Que continua lo del precedente.

PASSO Lo sobredicho aquel dia, auiendo los Franceses molestado a los Españoles con algunas piezas de artilleria que tenían en buenos puestos. Manuel de Silua traua en este medio de huir: y porq̃ todos tenían sobre los ojos, no podía: y echó fama, que parecían

Manuel de Silua traua de huir.

La isla de la Tercera es entrada.

1583
 cian 60. velas Francesas en su fauor, y fo-
 color de yr las a recibir, mado salir la
 barca fuera del puerto: pero quando lle-
 go a la boca, no la dexeró, cō que se le
 impidio la huyda. Los Españoles pade-
 cian de agua, y hasta entonces se auian
 proueydo del armada. Los Franceses te-
 nian abundancia della: y trató el Mar-
 ques de yrla a ganar el siguiente dia: pe-
 ro los Portugueses amedrentados de
 las escaramuças del dia atras, la noche
 desordenadamente desampararō a los
 Franceses, y se tubieron a la montaña,
 dixiendo, que la isla era del Rey Cato-
 lico, y que era bien que se le diese, siē-
 do ellos los mismos que tan porfiada-

El General
 de los Fran-
 ceses se su-
 bo a la mon-
 taña.

mente se la auian defendido. El Gene-
 ral de los Franceses tambien penso en
 el remedio de su gente: y antes del dia
 se subio a la montaña de Guadalupe: y
 dezia Manuel de Silva, q̄ auia vn lugar
 fuerte, adonde se podria entrar, tener, ha-
 sta q̄ las borrascas de la mar echassen
 de alli el armada, y que si no pudiesen
 cobrar lo perdido, alomenos se podría
 boluēt a Francia. Dexo la Xata para ha-
 zer mejor su retirada algunos que es-
 caramuçasen con los Españoles, pero
 entendiendolo el Marques, los cargó
 y hizo huyr, y ganó el agua, y el lugar
 de S. Sebastian, y luego se encaminó a
 la ciudad de Angra, que estaua de alli
 tres leguas, la qual se hallaua desampa-
 rada, y tambien el castillo. Llegó aqui
 el exercicio cō trabajo, por el gr̄ calor,
 y no auer agua en todo el camino: Sa-
 queose la ciudad tres dias, y diose liber-
 tad a los que hallaron presos en ella.

El exercicio
 entra en
 Angra.

Tambien el armada se acercó al puerto,
 y entraron las galeras, y hallarō desam-
 parados los nauios y los saquearō. No
 se halló gran riqueza, y lo q̄ mas valio
 fueron mil y quinientos esclauos que
 se tomaron. Y porque desleaua el Mar-
 ques, que la gēte boluiesse a habitar la
 ciudad, hizo vn general perdō, referuā-
 do algunos: y assi fue poco a poco bol-
 uiendo, y al cabo todos se asseguraron.
 Determinó de embiar a poner en obe-
 diencia las otras islas de mayor dificultad:
 para lo qual fue don Pedro de To-
 ledo, Marques de Villafrañca con las
 galeras y otros nauios menores, con
 vna parte de la infanteria. A la Gracio

Don Pedro
 de Toledo
 va a poner
 en obediē-
 cia las otras
 islas.

sa embio al Capitā Valderrama, y a las
 del Pico y el Cuerno, a dō Hugo de Mō-
 cada, cō algunos Filipotes, y aūq̄ tarda-
 ró por el tiempo, todas obedecierō. Los
 Franceses q̄ estauā en la montaña, aūq̄ se
 auia comenzado a fortificar, viendose
 mal proueydos de vitualla, y peor ayu-
 dados de los Portugueses, acordarō de
 concertarse. Escriuio la Xata a don Pe-
 dro de Padilla, a quien auia conocido
 en Malta, pidiendole el passo libre pa-
 ra su gente, y los Portugueses que cō
 el quisiesse yr, lleuandō armas, vande-
 ras, ropay artilleria.

Esta embaxada holgo el Marques,
 por escutar derramamiento de sangre,
 pero las condiciones le parecieron du-
 ras, y sobre ello auia diferentes pare-
 ceres en el consejo, porque vnos que-
 rian, que sin perder tiempo se fuesse a
 combatir los Franceses, los otros de-
 zian, que era bien concertarse con
 ellos, por la breuedad del tiempo, y
 por otras dificultades, las quales el ani-
 mo y brabura de los soldados sobrepu-
 jō, no pudiendo sufrir, que tan pō-
 co numero de Franceses se quisiesse de-
 fender de tantos y tan valerosos sol-
 dados, y se determinaron de yr a pe-
 lear con ellos. Esta determinacion a-
 prouecho, para que los Franceses ata-
 basen con el concierto, con las condi-
 ciones siguientes. Que los Franceses
 fuesse al exercicio a rēdir las armas y
 vanderas, y no tuuiesse mas de las
 espadas. Que serian alojados en vn
 quartel de la ciudad, y serian prouey-
 dos de vituallas, y se les daria passage
 para Francia. Baxaron luego los Fran-
 ceses de la montaña, y a los 3. de A-
 gosto entregaron las armas y vande-
 ras, y desarmados passaron por medio
 de las hileras del exercito armado. Y
 vencedor Mos de la Xata, y los otros
 Capitanas Franceses, visitaron al Mar-
 ques, el qual los honro y regalo mu-
 cho. Don Pedro de Toledo, en llegan-
 do al Fayal embio a tierra a Gonzalo
 Pereyra, que tenia muger e hijos en la
 isla, para que dixesse las fuerças que
 lleuā a los dela tierra, y el peligro en
 que estauā. Pero Antonio Guedez de
 Sola Capitan de la isla no solamēte no
 tuuo respeto a la p̄minencia del men-
 ro,

Diferencia
 de parece-
 res libre cō
 cercarse, o
 combatir a
 los Fran-
 ceses.

Condicio-
 nes con que
 los Fran-
 ceses se ven-
 den.

Antonio
 Guedez de
 Sola mata
 el mensage

*Don Pedro de Toledo
ocba gente
en tierra.*

fagero, ni a lo que le dixo, y sin hazer caso del exemplo de sus vezinos, que eran mas fuertes que el, diziéndole muchas afrentas, le mató. Viendo dō Pedro, que no boluia, echó la gente en tierra, y caminando al lugar, le salieron al encuentro quatrocientos Franceses y Portugueles, y escaramuçando, los fue cargando y lleuando a vn pequeño castillo, adonde auian recogido el artilleria y municiones, y allí se rindieron en la mesma forma que los de la Tercera lo auian hecho. Antonio Guedez pago la pena de su barbaridad, porque don Pedro de Toledo le mando cortar las manos, y fue ahorcado por vn brazo, y saqueada la isla, y dexado en ella por gouernador a don Antonio de Portugal con dozientos soldados: y poniendō de camino en obediencia las otras islas sin resistencia, se boluio don Pedro de Toledo a la Tercera. Andaua el Marques con diligencia buscando a Manuel de Silua, el qual halló, que en los Altares auian hecho pedaços los suyos vna barca, en que se pensaua saluar. Y viendo, que no podia huyr, en habito vil se andaua escondiendo por las montañas. Mas como Dios queria que pagasse la pena de sus maldades por manos de sus enemigos, vna negra le dio a conocer a vn Capitan de campaña, y preso, le lleuo al Marques, el qual mandó, que contra el y otros señalados rebeldes, que auia sido presos, el Auditor general del exercito formasse processo, y pronuncio sentencia de muerte, relatado sus culpas, que fue executada luego. Hizose en la plaça vn escuadron de gente de guerra, y en vn tablado se quemó la moneda de don Antonio, que aunque era de bastante peso, era de poco valor. Luego cortó vn Aleman con la espada la cabeça a Manuel de Silua, con gran lastima de todos: porque siendo hombre de buena apariencia, y auiendo en aquel punto mostrado mucho arrepentimiento de sus culpas, mouio a compasslon: pulose su cabeça en el mesmo lugar, adonde el mesmo auia hecho poner la de Melchor Alfonso, por ser apalsionado del, el Rey Catolico:

y se confidero, que auiendo sido rogado que la quitasse de allí, respondió, que lo haria, quando se pudiesse la fuya. Manuel Serrades, que saqueó las islas de Cabouerde, Amador de Vicra, que con titulo de Embaxador del Rey Catolico vendio a los que se auia fiado del, fueron degollados, diuersos fueron ahorcados: los Franceses tomados antes del concierto, quedaron al remo. Y porq̃ el Marques desleuaua antes que cargasse el inuierno salir de la isla, dexando en ella a Iuan de Urbina con dos mil Españoles, nauegó el armada la buelta del Andaluzia, ha-
Diuersos castigos q̃ se hazen en la Tercera.
 ziendose por esta victoria en Castilla y Portugual alegrías, con mucho dolor de don Antonio, no le quedando fundamento en que poner esperanza ninguna. Y el Rey hizo muchas mercedes a los que le auian seruido, así Capitanes y soldados, como caualleros, los quales fueron los mas conoci- dos, don Pedro de Toledo, Marques de Villafranca, y don Iuan Manrique hijo del Duque de Najara, don Hugo de Moncada, dō Antonio Enriquez, don Alonso de Idiaguez, don Diego de Granada Venegas, don Gonçalo Ronquillo, don Luys de Borja, don Garcia de Cotes, don Francisco de Guzman, don Alonso de Rojas, don Diego de Zuñiga, Durango Delgadillo, don Geronimo Arias de Birues, don Antonio de Solis, don Gonçalo de Gueuara, dō Godofre de Mendõça y Nauarra, dō Iuã de Buytró, dō Iuã de Pifa, dō Iuã de Casteln, don Iuã de Agreda, don Luis Benegas, dō Pedro Enriquez, dō Bernardino de Medõça, don Iuan de Sandoual, don Pedro Póce, don Bartolome de Añaya, don Francisco Parrenoto de Granuela, Mos de la Mota, don Geronimo Zapata, don Pedro del Aguila, Ochoa de Recalde, Melchor Esforça, Ludouico Aflicto, Marcelo Caracholo, Lucio Piñatele, Vicçso de Aflicto, Miguel Cossa, don Geronimo Siruente, don Grabiell de Lupi

Manuel de Silua preso.

Cortó la cabeça a Manuel de Silua.

Cap. XII. De lo que en Flandes sucedio, hasta el fin del año presente, y las diligencias que hazia el Principe de Orange, para reconciliar los Estados con Alanfon.

Continuauan los Estados rebeldes de Flandes en la mesma porfia de defenderse, y el Principe de Parma lleuaua adelánte sus vitorias. Los de Bruselas temblauan de miedo: y auiendo desamparado a Menen, pareciendoles que toda via les importaua, quisieron de nuevo guarnecerla. Pero el Principe de Parma, quando llegó, la auia ocupado. Los de Gante, que no estauan menos medrosos, pidieron socorro a Casimiro, pero como no lleuaron dinero, no se le dio. En este tiempo el Conde de Olac corrió la campaña, pareciendole, que con destruirla, quitaua la vitualla al exercito Catolico, y se retiraria: pero el señor de Altapena le resistio de manera, que no pudo salir con todo lo que queria. Ocupo el Principe de Parma a Estemburg, puerto muy acomodado para impedir la nauegacion de Dordreque. Y toda via se hallauan en Olanda y Gelandia algunos soldados Franceses del Mariscal de Biton, los quales auian por consejo del Principe de Orange, quando sucedio el caso de Anueres, retirandose házia aquella parte, por ver, si los podria introducir en las fuerças de aquella isla, con fin de hazer boluer a Alanfon. Pero como ninguna ciudad ni castillo los quiso recibir, se boluieron a Francia, y quedaró todos los Estados libres de Franceses. A 28. de Setiembre Bautista de Tassis y otros Capitanes pusieron gente vna noche en vn arrabal de Zúfent y la escondieron de manera, que no pudo ser sentida, y en particular pusieró hasta cincuenta soldados en vna casilla, cerca de la puerta de la ciudad, los

Los Franceses no son recibidos en Olanda, y se van.

quales arremetiendo con los que a la mañana abrieron la puerta, se la ganaron, y acudiendo la demas gente, entraron, hallandose los ciudadanos en la cama. Y desta manera boluio Zúfent al Rey Catolico, y se facó buena cantidad de dinero, con que se pagó a los soldados. Estando el Principe de Parma en Valencianes, se leuantó vna platica con Alanfon, de restituyr a Cambray, y llegó a que se dieron rehenes de ambas partes pero porq̄ las condiciones que pedía eran fuera de razón no se hizo nada, y a los rehenes se dio libertad. Pedía entre otras cosas, que se le diessen trezientos mil ducados de contado, y que el Rey Catolico solamente tunicie la ciudadela, y que la ciudad se estuuiesse por el Imperio. Pero como era artificiosamente, con semejantes dissimulaciones para suauar ganar la voluntad de los Estados rebeldes, con atemorizarlos con estas cosas. Passó luego a Flandes el Principe de Parma, y acabó de ocupar a Hulst, y al pays de Vas, muy fertil, y aparejados para poder molestar mucho a los de Anueres, Gante y Bruselas, a quien desiguaua de sitiar.

Los Catolicos somo a Zúfent.

Tratos de restituyr a Cambray.

Espantados los de Anueres deste suceso, y viendo, que el Principe mostraua de querer inuerner en el Pais de Vas, embiaron a pedir consejo al de Orange, para defenderse. Respondioles, que rompiendo los diques, anegassen con el rio Esquelda toda la campaña, porque desta manera les quedaria libre la nauegación, y quitarian al Principe de Parma la facultad de poder hazer fuertes en la ribera, para apretarlos. Luego executaron el consejo, y por mas de dos millas al rededor quedó llena de agua toda la campaña de Anueres, con increyble daño de los vezinos, que tenían alli sus heredades. Y no contentos con esto hizieron las tres ciudades de Anueres, Gante y Bruselas nueva confederación, confirmada con juramento, ratificandola con la ceremonia que ellos vsan de comer pan y sal, prometiendo se de ayudarse los vnos a los otros, hasta morir, antes que darse al Rey Catolico.

Confederacion de las ciudades Gante, Anueres, y Bruselas.

Boluiéron a tumultuar los de Gante y prendieron a quarenta de los mas principales ciudadanos, porque temian, que tratauan de concertarse, y de dar a Terramunda al Rey Catolico, y apretaron mas las prisiones a Mos de Xampani, y publicaron vn edicto, en que declarauan por traydor a qualquiera que tratasse de concierto con el Rey. Y desta manera cõcaltauan el pueblo. Pero al cabo soltaron los presos. Auiafe el Conde de Bergas, en el fin del año mil y quinientos y ochenta y vno reduzido al seruicio del Rey Catolico: y por no auer podido cõseguir algunas cosas que pedia al Principe de Parma, se boluio a la parte de los Estados, los quales le hizieron Guernador de Gueldres, y en estos dias se concibio sospecha del, que tratauade entre el Duque de Parma tres las mas principales ciudades de aquella prouincia. Este caso acrecento mas la sospecha: porque en esta ocasion pasaron la Mosla cinco mil soldados del Rey Catolico, que se pusieron en Venso, y segun dezian los q calumniauan al Cõde, para desde alli acudir a executar el trato: por lo qual le prendieron los Estados, y tambien a su hijo, y algunos criados y consejeros suyos, y le lleuaron a Utreque, y despues al Principe de Orange, que le embio al castillo de Ramequin.

El Principe de Parma, lleuando adelante el intento de sitiar a Anueres, leuanto dos fuertes en la ribera de la Esquelda, junto a Lilò, los quales impedian mucho la nauegacion. Y los de la parte de Alanfon echarõ fama, que los Estados, viendose apretados, auian determinado de boluerle a llamar, pero que su madre nõ lo permitia, sino que antes estaua mal con el porque auia la otra vez aceptado los Estados. Los de Gante auian recebido en la vltima confederaciõ la villa de Aloft, y prometido de pagar a su costa los presidios, y como no los pagauan los soldados Ingleses y Escoceses de Aloft que erã mas en numero que los Flamencos y Valones, tratauan de dar el lugar por

cierta suma de dinero al Principe de Parma, y pagandofelo, llegada su caualleria, los Ingleses y Escoceses dixeron lo que auian hecho, y los ciudadanos lo consintieron de buena gana: y assi se huieron de salir los Flamencos y Valones, y con ello algunos Franceses. Sintiendo desto grãdissima pesadumbre los Estados, por el daño que se les seguia, y atonito el de Orange, por tantas vitorias del de Parma, no hallando otro remedio, trabajaua quanto podia, para reconciliar con los Estados al Duque de Alanfon, que siempre andaua en Picardia llamo vna junta en Tortreque, en la qual se hallõ vn Embaxador de Alanfon que toda via estaua en Flãdes llamado Mos de Bruneot: y porque las condiciones que se propusieron parecieron a los Estados sospechosas, y fuera de razon, no quisierõ venir en ello. El Principe de Orãge, pensando que negociaria mejor en otra ocasion, y con otros procuradores: despidio la junta, y para dia seña lado llamõ otra en la Aya, auiendo entretanto persuadido a sus amigos que viniesen en lo que pretendia, pero no hizo nada, aunque Aldegõde, y otros ministros suyos lo trabajarõ mucho. El presidio de Bergas Opzõ amenazaua de amotinarse por las pagas, y por esta causa se detuierõ en el puerto. 150. nauios de Olanda cargados de mercancias. Los Estados conociendo la importaciã de esta plaça, y por desembargar las naues, embiarõ con mucha breuedad dinero, y fofegaron los soldados, los quales andauã ya tratado de darse al principe de Parma, q. cõtinuaua el sitio de Ypre, y la tenia en mucha estrechura.

Capitulo. XIII. De lo que sucedio en Roma, cerca del fin deste año.

HALLAUASE el patrimonio Ecclesiastico muy afligido de las insolencias de los Foragidos, y desseando el Pontifice Gregorio XIII. remediar tanto

Abrietã en Gante las prisiones al señor de Xampani, y no quierẽ tratar de concierto.

Los Estados prõden al Cõde de Bergas por sospechas.

Prenden al hijo del Cõde, y algunos criados suyos.

Aloft se dà al de Parma.

El Principe de Orãge procura la reconciliacion de Alanfon.

El presidio de Bergas Opzõ se amotina.

*Resistencia
que e haze
a la justitia.*

tanto mal, hizo muchas y buenas prouisiones, y con mucho rigor seca stigauan los que se prendian, sin respeto ninguno, y hallandose vn Foragido, natural de Monte Rotundo, en la casa de los señores Vrsinos de Roma, que está en la plaza de Sena, fue preso, y al tiempo que lo sacauan de casa llegó Reymundo Vrsino, y en su compañía Sila Sauelo, y Otauio de Rusticis caualleros Romanos, y afrentandose el Vrsino, por el poco respeto que se tenia a su casa, dixo malas palabras al barrachel, o alguazil, y procuro, que soltasse el preso, y passando mas adelante, dio al barrachel algunas verdascadas, el qual afrentado, mandò a los corchetes, que en Roma llaman esbirros, que no eran pocos, y lleuauan arcabuzes y armas enhañadas, que mencañfen las manos. Otauio de Rusticis murió luego de vn arcabuzazo, Reymundo Vrsino, y Sila Sabelo también murieron dentro de dos dias de las heridas, con algunos de los lacayos, que ayudaron a la resistècia de sus amos. Este caso alterò de tal manera la ciudad, que en vn punto se puso el pueblo en armas, y tambien los caualleros, pareciendo que se hazia gran injuria al antigua libertad de sus antepassados, y que con este exemplo quedauan muy sometidos a las rigorosas ordenes de la justicia, y a la insolècia de los executores: de lo qual nació, que concurrièdo muchos vafallos de los varones Romanos, mataron tãtos esbirros, que ya los principales juezes no se tenian por seguros, ni aun los parientes del Papa: y durando este rumor algunos meses, Ludouico Vrsino, hermano del muerto, topando en vn coche a Vicencio Vitelo, lugar teniente de Iacomè Boncompaño, le mato, en vengança de la muerte del hermano: por lo qual fue declarado por foragido, y andando en campaña con muchos hõbres de mala vida, amenazaua de hazer grandes males. El Papa mando buscar al Barrachel, y fue ahorcado, y con prudencia por vna parte procuraua ablãdar el humor que corria,

Muerte de tres caualleros Romanos.

Gran matança de soldados de la justicia en Roma.

Matança de Vicencio Vitelo.

dando satisfacion a los injuriados, como lo hizo con la justicia del Barrachel, pues no le tocava el castigo de su propia injuria. Y por otra parte trabajaua tambien de mantener la justicia en reputacion, porque con ella se conserua la paz, y se impiden muchos trabajos en la Republica. Y porque personas poderosas de secreto fauorecian a los foragidos que andauan en campaña, de quien temblaua Roma y toda la comarca, auia en ello dificultad, hazianse homicidios, y se salteauan los caminos, y nadie en su casa viuia seguro: y este mal se auia estendido en las prouincias de la Marca y Romana. El Papa embio a la vna el Cardenal de Santa Flor, a la otra Cristoual Boncompaño, Arçobispo de Rauena, con bastãtes poderes y fuerças, para remediar este mal. Y aunque hizieron lo que pudieron, y el Papa trabajaua mucho en matar esta peste, no la vio acabada en sus dias, tan arraygado estaua el mal.

Y deseando su Santidad satisfazer a la necesidad que auia de personas para el gouerno de la santa Sede, y al desseo de muchos grandes Principes, en las quatro Temporas de la Nauidad deste año criò diez y nueue Cardenales, que fueron el Patriarca Iuã Antonio Faquineto Bolonès, que se llamo el Cardenal Sanctiquatro, Iuã Baptista Castaña, Romano, Arçobispo de Rosano, que ambos fuerõ Pontifices, don Rodrigo de Castro, Arçobispo de Seuilla, Antonio Maria Saluiati, Florentin, Cipion Lanceleto, Romano, Francisco Esforça, Conde de Santa Flor, Alexandro de Medicis, Florentin, don Simon de Aragõ, hijo del Duque de Terranoua, Iorge Radiciuil, de Lituania, Ducado de la corona del reyno de Polonia, Felipe Espinola, Ginoues, Vicenço Lauro, del reyno de Napoles, Agustín Valerio, Veneziano, Nicolas Esfondrato Obispo de Cremõna, Milanès, que fue Papa, Iulio Canano Ferrares, Frãcisco de Ioyosa, y Carlos de Borbõ, hermano del Principe de Conde, Franceses. De los demas no me acuerdo.

Quanto conueniene conseruar la justicia en reputacion.

El Papa cria. 19. Cardenales y quienes son.

Capitulo XIII. De lo que hazian en el Japon los Padres de la Compañia de Iesus, desde el Año de 1577.

PROsperauan las cosas dela fê en Facata, Bungo, y el Goto, y ayudaua las Dios con grandes exemplos de edificacion y milagros, especialmente lo hizo con la conuersion de Chicatora, sobriano de la Reyna de Bungo, que sintiendolo mucho, lo procuró estoruar. Y las continuas turbaciones de Meaco, y persecuciones contra los Cristianos no auian dado lugar, aque en aquella ciudad se hiziesse casa de proposito. Pero viendo, que Dios daua algun sosiego, los padres determinaron de edificar yglesia de proposito, y casa junto a ella. Y aunq̄ huuo contradicciones, y se procuró, que el Visorey lo estoruasse, y se acudio al Rey que se hallaua en el Reyno de Mino, nada aprouechó, porque los Cristianos lo ayudauan: y como la cristiandad yua floreciendo, la yua Dios fauoreciendo, con embiar personas que labrassen su viña: porque llegaron los padres Ramon, Melchor de Mora, Sebastian Gonzalez, Gonçalo Rabelo, Gregorio de Cespedes: los hermanos Laguna, Carrió, Aluaro Diaz, Diego Mezquita, Simon de Almeyda, Diego Pereyra, y Bartolome Redondo, Y porque era necessario aprêder la lengua, el padre Cabral fundó vn colegio en Funa, para que fuesen instituydos los nouicios que entrauan en la Compañia. Y en este tiempo quiso Dios, que se baptizasse el Rey de Fungo con su muger y vna hija, con grandissima admiracion de todos aquellos reynos.

Los hermanos Japones ayudan mucho a los padres de la Compañia, que con quanto socorro de padre llegaua de la India era poco, segun lo mucho que auia que hazer, aunque ayudauan mucho los hermanos Japones, que ya auia. Pero Dios, que con

gran misericordia fuya amparaua esta causa, quiso, que en el año de 1578. llegaron los padres Pedro Alôso de Lucena, Antonio Prenestino, Iulio Iulio Iusepe, y los hermanos Amador de Goes, y Iuan de Milan, con que aumentaua la obra, porque en solas las partes de Meaco auia veynte mil Cristianos, y entre ellos muchos caualleros y señores. En el año de mil y quinientos y setenta y nueue fue proveydo desde Roma por Visitador el padre Alexandro Valiãano, el qual de su mano bautizo al Príncipe de Būgo, y llamó vna congregacion de todos los padres de la Compañia, a la qual acudieron los que pudieron: y hallando que eran 23. Sacerdotes, y cō los hermanos hasta 59. los que de la Compañia estauan en los Reynos de Japon, sin los estudiantes y coadjutores. Se acordó, que se hiziesen casas de residencia, y vna de aprouacion y seminarios, para criar moços hábiles y de buena inclinacion, y otras cosas conuenientes al aumento de la empresa: y desde alli se repartieron los padres, conforme a lo que mas cōuenia. Con las buenas ordenes que se dieron, la conuersion con felicidad proseguia, y entre los que se bautizaró luego fue el Rey de Arima, que se llamó don Protasio, con cuyo fauor se edificauan yglesias y casas, y se fundaua seminarios: y lo mismo se hazia en el Reyno de Mino, no faltando jamas estoruos de guerras, y otros tales. A los ocho de Setiembre, del año de 1580. el padre Valiãano assentó el colegio y casa de aprouacion en Būgo, y se detuuo alli hasta el año de 1581. por las guerras en que aquel Rey andaua ocupado: y con todo esso se fundó vn colegio en el seminario en la ciudad de Anzuquiama, como el de Arima, y hasta el principio del año de 1582. auiendo los padres diuidido aquellos Reynos, para el mejor gouerno de aquella Cristiandad en tres partes, que era la primera la isla, adonde está la ciudad de Meaco, con 33. Reynos, que obedecian a Nabunanga: estauan en ellos fundadas tres casas de residencia con veynte mil Cristianos.

En

Chicatora-
sobriano de
la Reyna
de Bungo
se cōierte.

Llegan pa-
dres y her-
manos de la
Compañia al
Japon.

Congrega-
cion de la
Compañia en
Japon.

En la segunda, que llaman el Ximo, que tiene nueue Reynos, auia mas casas, y mas Iglesias, y mayor numero de Cristianos, y vn colegio adonde se lehia, Artes, Teologia, y la lengua de Iapon. En la Tercera, que contenia quatro Reynos, no auia Cristianos, sino el Rey de Tosa, que estaua desposydo: de manera, q̄ en las partes de Iapon adonde auia podido entrar la cõpañia, auia por todo el año de 1581, ciento y cincuenta mil Cristianos, dozientas Iglesias, y cincuenta y nueue Religiosos de la Compañia.

El numero de Cristianos de Iapõ hasta el año de 1581.

En el principio del año de 1582. se hallaua Nobunanga tã soberuio, viãdose obedecido de tantos Reynos, q̄ leuantõ, en vn grã templo que hizo, su estaua, y mandõ, que de todas partes acudiesen adorarla con el mismo culto que a los ydolos; cosa q̄ admirõ a los Religiosos, porq̄ siẽpre auia mostrado gusto de la ley de Dios: acudiõ el día de su nacimiento para la adoracion y fiesta infinita gente: pero ninguno que fuesse Cristiano, y si Nobunanga lo echõ de ver, disimulo lo; no se dilatõ el castigo de tanta arrogancia, porque el Março siguiẽte, antes de media noche se vio en el cielo, hazia Poniente vna extraordinaria lumbrera, y tan colorado el cielo encima del palacio de Nobunanga, q̄ puso gran espanto. A los nueue de Mayo se vio vna cometa con la cola larga, que durõ muchos dias, y a los quinze del mismo cayo vna masa como de fuego en el Palacio pero el Rey de nada hizo caso. Tenia este Rey guerra con el Rey de Amanguchi, y andaua en ella vn capitã general suyo, gran soldado con treynta mil soldados, y la mayor parte de la nobleza de su Corte, en la qual quedaua el Rey solo con el Principe su hijo: y andando en ella vn hombre muy sagaz, llamado Aquechi, le encomẽdo el Rey vn exercito de treynta mil hõbres que embiaua de socorro a la guerra de Amanguchi, para q̄ se acabasse presto. Aquechi estando con el exercito cinco leguas de Meago, persuadiõ a muchos capitanes,

Sobernia de Nobunanga.

por causas que les dio, que matassen a Nobunanga. Y Martes, a veinte y vno de Junio dieron de repente sobre el palacio de Meaco, al alua, y mataron a Nobunanga, al Principe su hijo, y a todos los suyos, con que acabõ su soberuia, y los padres tuuieron grã miedo: pero Dios les ayudõ, porque el tyrano luego se fue la buelta de la ciudad de Anzuchia. Vno de los hijos de Nobunanga sabido el caso, juntamente con el General Faxibadono, determinõ de yr a buscar al tirano con el exercito: el qual, auiendo pedido a Iusto señor Cristiano y poderoso que le ayudasse, y no queriendo, tratõ de destruyrle: llegaron a batalla: y aunque Iusto no tenia mas de diez mil soldados le vencio, y huyendo el tirano Aquechi y nos labradores le mataron.

Et si quis primo per iura celat sera tamen tacitis, perna venit pedibus. Tibullus.

Faxibadono hombre valeroso, astutissimo, y ambicioso, diciendo, q̄ tomaua en si los Reynos de Nobunanga, hasta que los herederos tuuiesen edad, manifestamente se alçõ cõ el Imperio, y fauorecia mucho los Cristianos, y holgaua que sus criados lo fuesen. Y reconociendo de Iusto la rota de Aquechi por su medio ayudaua a los Cristianos. Leuantose luego otro tirano, llamado Riozogi, que ocupõ el reyno de Chicungo, y parte del de Fugo, y fue contra los Reyes don Protasio, y don Bartolome: el qual reconociõ al tirano, porque no se hallaua con fuerças para resistirle; y aunque se contentaua con lo mesmo de don Protasio, no lo pudo acabar consigo, porque auia sido criado de su padre; saïo con diez mil soldados contra vn capitã del tirano: y sabiendolo, boluio el mismo con veinte y cinco mil hombres, armados de arcabuzes, arcos, picas, y otras armas en hastadas, y mucha artilleria: y los Cristianos armados de la misma manera, lleuando en todas sus vanderas cruces coloradas, haziendose grandes plegarias a Dios en Arima, y Omura, se llegõ a las manos, y se peleõ a veynte y quatro de Abril, siendo el tirano muerto, y su exercito, vencido: y siẽdo esto en este año de mil

Faxibadono no se haze tirano del Japon.

Vitoria del exercito Cristiano.

y quie

y quinientos y ochēta y tres, este Rey don Protasio, con los otros dos Reyes Cristianos anian cmbiado al Pontifice, y al Rey Catolico sus Embaxadores, como se tocô en el fin del cap.º. y se dira en su lugar adelante.

El otro tirano Faxibadono, que ya se llamaua Cabacundono, que quiere dezir supremo señor, o Emperador de Iapon, continuaua en fauorecer a los Cristianos: y por esto le quiso visitar el Viceprovincial de la compaña, y darle gracias: y de tal manera se auia entronizado y traydo a su la Monarquia, que daua y quitaua los Reynos a su voluntad. Recebio bien al Viceprovincial, y tuuo con el diuersas platicas y discursos: y entre otras cosas le dixo, que pensaua cõquistar la Chlna, y que mandaua hazer para e-

lle mil nauios, y que holgaria tener dos naos Cristianas, y que las pagaria muy bien, y que si le succedia la cõquista, queria que todos fuesen Cristianos, porque no huuiesse mas de vna ley: y dixo, que se bautizara luego, sino que le parecia impedimento, no poder tener mas de vna muger, y dio luego patente, para que en todos los reynos se pudiesse libremēte predicar la Cristiandad, y que los padres de la Compañia fuesen essentos de alojamientos de soldados, como los

Cabacundo no favorece a la Cristiandad.

Bonzos, y de otras contribuciones: y esto hasta el año de 1585. adonde se habia de comenzar el viaje de

los Iapones.

(i)

Fin del libro decimotercio.

LIBRO

Discursos de Cabacundono con el Viceprovincial.

[Faded mirrored text bleed-through from the reverse side of the page]

[Faded mirrored text bleed-through from the reverse side of the page]

[Small handwritten notes or marginalia on the right side]

LIBRO XIII.
 DE LA SEGUNDA
 parte de la Historia general del mundo, de
 XV. años del tiempo del señor
 Rey don Felipe Segun-
 do, el Prudente.

CAPITULO PRIMERO, DE LAS DI-
 ferencias entre el Duque de Ferrara, y la Señoria de
 Luca, y las Religiones de san Iuã, y S. Estuan,
 con la Señoria de Venecia.

Año de
1584.



Y en los confines de los dominios de Ferrara y Luca vn Bosq̃, en la prouincia de Carfañana, q̃ se llama de Medichana, sobre el qual, y el hospital de S. Pelegrino tienen diferencias antiguas, el Duque y la Señoria de Luca, los Luqueses pretenden ser suyos de derecho. El Duq̃ dezia, q̃ por inuestidura Imperial auia muchos años q̃ tenia la possessiõ: y cõ esta pretensiõ el año pasado de ochenta los Luqueses entraron en la jurisdiccion de Velico, tierra del Duq̃, y quemaron quatro cabañas de pastores, y despues tres mil hõbres de la milicia de la misma Señoria, cõ sus caxas y vanderas, entraron en el termino de Fabriq̃, jurisdicciõ del Duq̃, y quemaron mas cabañas y casas: ordenò el Duq̃ de Ferrara al Governador q̃ tiene en la Carfañana q̃ cõ la gēte de la tierra, y otros soldados q̃ embio de Lõbardia, hiziesse otro tãto en el dominio de Luca, y mādò apercebir mas numero de gēte de a pie, y de cauallo, para q̃ entrasse en el llano de Luca, por tierra del gran Duq̃ de Toscana, q̃ le auia cõcedido el passo. Y auiedo entẽdido estos mo-

Lo que el
Duque de
Ferrara a-
legaua con
tra Luque-
ses.

El Duque
manda, que
se haga re-
presaria en
tierra de
Luqueses.

uimiẽtos el Duq̃ de Terranoua Governador de Milã, por orden q̃ tenia del Rey Catolico, para procurar la cõseruaciõ de la paz en Italia, conociendo q̃ estos rumores podriã causar mayores desafossiegos: embio al Duque de Ferrara a Auãzino de Auãzini su gētilhõbre, y a Luca a Esforça de Briuiõ cauallero Milanese: los quales tratarõ, q̃ se dexasson las armas, y se cõpusiesse el negocio por via de justicia. El Duq̃ de Ferrara facilmente vino en ello, y mādò, retirar su gēte cõ algunos capitulos q̃ se ordenaron por dõ Jorge Manrique, q̃ sucedio a Auãzino, q̃ auia muerto en esta ocasiõ: y cõ todo esto los Luqueses, cõfiados en los faouores del Põtifice, y del Rey Catolico, aunq̃ al principio dierõ facultad cõ decreto publico al Duq̃ de Terranoua para cõcertar el negocio, no acabauã de fõslegarse. Embio el Duq̃ de nuevo al Conde Pedro Antonio Lonato, q̃ les dixesse lo q̃ les importaua no perseuerar en semejantes desafossiegos cõ q̃ se aquietò la diferẽcia, aunq̃ no determinada por derecho.

El Duque
de Terra-
noua se in-
terpone en-
tre el Duq̃
de Ferrara,
y Luque-
ses.

Las religiones de S. Iuan y san Estuan tienẽ por principal fin cõbatir contra infieles; y como no lo puedẽ hazer en justa guerra, han tomado la

Diferencia
entre Vene-
cianos, y los
caualleros
de S. Iuan,
via

Razones q
alega la Se
ñoria de Ve
necia.

Las quejas
de los cau
alleros de
Malta nue
no muchos
en Constan
tinopla.

Las gale
ras de Mal
ta se topan
con siete de
Venecia
nos.

via del corso: con el qual continua-
mente molestan a los Turcos. Succe-
dia que andando en corso estas gale-
ras se topauan con naues de Crístia-
nos, en que algunas vezes yuan car-
gadas mercaderias de infieles, las qua-
les tomauan dexando las de Crístia-
nos, y recibiendo la Señoria de Ve-
necia por molestia, y temiendo, que
por esto no se estoruasse el comer-
cio de Levante, dezia, q se concerta-
ron con estas Religiones, q no harian
daño en las galeras de sus guardas, cō
que las dichas Religiones no visitas-
sen naues, en las quales pudiesen yr
seguras qualesquiera mercancias de
infieles: y como con todo esto las ga-
leras de las Religiones hazian tantos
daños, que llegauan las quejas a Co-
stantinopla, no pudiendo los Turcos
vengarse por otro camino, culpauan
a la Señoria de Venecia, diziendo q
fauorecia a tales corsarios, para q
poniendola miedo, los acallasse con di-
nero. Y la Señoria temiendo de la po-
tencia del Turco, y para mostrar que
guardaua las capitulaciones que tie-
ne con el, mandó a las galeras de sus
guardas, que topándose con las de las
dos Religiones las tomassen, y que
haziendo resistencia, las echassen a
fondo. Con esta orde sucedio, que au-
iendo salido en corso de Malta dō
Diego Brochero cauallero de S. Inã,
natural de Salamanca, con vn galeō,
y topandose con siete galeras de Cã-
dia, y auiendo amaynado, porque au-
que don Diego valerosamente quisie-
ra resistir fugente no quiso pelear, le
tomaron, y pusieron a la cadena, y le
embiaron despues a Venecia, tenien-
do tambien fugente presa, y deteni-
do el galeon.

Sabido este caso en Malta, se reci-
bio tanta pesadūbre, assi por respeto
de dō Diego Brochero, q era vno de
los caualleros de la religio mas plati-
co de Levante, como por el caso que
faliaron en Corfo quatrō galeras, au-
que ya estauan en punto de hazerlo,
y topandose a caso cō las mesmas sie-
te de la guarda de Candia, estuuiorō
porfiando las vnascō las otras que a
maynassen, y poniendose las de Mal-

ta en caça, las dos tomarō el camino
de Candia, y las dos salieron a la mar
a las q fueron hazia Cãdia, siguieron
las siete galeras Venecianas, y las to-
marō vsando cō ellas mayores crueldades q si fueran de Turcos. Despues
destos sucesos, hallando las galeras
de la Religio de S. Inã cerca de Tra-
pãna vna naue Veneciana, llamada
Labia Vidala, que cargada de merca-
derias, dezia que yua a España, la to-
maron, lleuaron a Malta. Y despues
otra naue que lleuaua el mesmo cami-
no, dicha Estela Vidala, para satisfa-
zerse con ellas de los daños recebi-
dos, en el galeon de don Diego Bro-
chero, y en las dos galeras. Por lo
qual teniendose de nueuo por mas ir-
ritados los Venecianos, mandaron o-
tra vez a sus galeras, que topando las
de Malta, las trataassen como a enemi-
gas. Sabidas estas diferencias por el
Pōtifice Gregorio XIII. desleando
como padre comū cōponerlas. Pare-
cierō ante el ambas partes, y los Ve-
necianos alegauã, q por cōcesion A-
postolica no pueden ningunas gale-
ras, sino las suyas nauegar en el mar
Adriaco, que llaman golfo de Venecia:
aunque en esto quãdo el Rey Ca-
tolico quisiesse cōtradezir, no tienē
los Venecianos muy fundada su intē-
ciō, y q por las capitulaciones q tie-
nen con los Turcos, de q resulta tan-
to bien a la Crístiandad, estan obliga-
dos de no receptar en sus puertos
Crístianos corsarios, ni infieles: y que
si alguna vez han entrado en ellos, se-
ran de los desahitados, o de los q es-
tan sin guarda: y que más importa el
daño que los Turcos irritados destas
Religiones harian a la Crístiandad, q
el prouecho que ellas facan del cor-
so. Por lo qual el Rey Catolico nun-
ca permite que vayan en corso sus
galeras, sino a perseguir los corsarios
como los Venecianos tambien lo ha-
zen. Negauan las crueldades q se les
oponian auer vsado con las galeras
de Malta: pedian la restituciō de sus
naues, dezian assi mismo, que quãto
al particular fin q tienē estas Religio-
nes de hazer la guerra a infieles: la vo-
cacion de la vna, fue, asegurar los
caminos

Los cau-
alleros de
Malta to-
mã dos naos
Venecia-
nas.

Por q
Para justia
cia de Ve-
necianos,
en no que-
rer q nadie
nauegue
los mares
de Levante.

Por que ca-
sa el Rey
Catolico no
permite q
sus galeras
vayan en
corso.

No es de
graves Prin-
cipales traer
galeras en
corso.

Lo que las
Religiones
de S. Iuan
y S. Eitanã
respondiã a
Venecianos

Los Venec-
ianos no
puedẽ hazer
conuencio-
nes con Tur-
cos, ni con o-
tros en per-
juizio de
nadie.

A los Tur-
cos nunca
faltan cau-
sas quando
quieren de
mouer gue-
rra a la Chri-
stianidad.

caminos a los pelegrosos que yuã a Ierusalem, y que la otra era muy nue- uo: pero el Rey catolico nunca vfo embiar sus galeras en Corso, porque no es el hazerlo de grandes Principes, sino limpiar la mar de enemigos y Piratas.

Las dos religiones respondiã, que mientras los Venecianos los tratarõ como amigos, respetarõ sus baxeles, y que muchos Turquescos se librarõ destas: con solo levantar pendones cõ lar armas de S. Marcos, y lo prouaron cõ exemplos, pero que despues que los Venecianos tomaron el galeon de don Diego Brochero tan sin causa, y dado comisiones tã crueles contra las galeras de las Religiones, auian procurado lo que les cõuenia, sin tocar en haziẽdas de Venecianos sino en la de infieles solamẽte, por lo qual los Venecianos no podian que xarte sino de si mismos. Que los Venecianos no podian hazer conuenciones, ni con Turcos, ni con otros en su perjuizio, ni menos impedir sus juitas incursiones, pues que estas Religiones tenian por fin perseguir a los infieles, lo qual no podian hazer mejor que con el curso, y que jamas auia intentado nadie de prohibirse- lo. De manera; que quando fuesse ver- dad que ellos irritassen a los Turcos, no se podian abstener dello, si la republi- ca de Venecia no les daua suficiente recompensa pero que estas razones eran vanas, porque bastaua a los Venecianos para guardar a los Turcos sus pactos, no recetar estas galeras en sus puertos habitados, ni darles vituallas, y q̃ a los Turcos nunca faltauan causas de mouer la guerra a la Christianidad, sin tomar ocasion del corso de las Religiones, quando les estuuiese bien hazerlo: de lo qual los Venecianos teniã exemplos biẽ de cerca, y q̃ era cosa clara, q̃ si el pro- uecho q̃ se sacaua del corso era poco respeto de toda la Christianidad, a las Religiones que eran parte della, era de mucho provecho, porque con el exercitauan su chufma, y sus marine- ros y soldados, poblauan sus lugares, y con la ganancia mantenian mas ga-

leras, y mejor en orden, para despues en vna ocasion de empresa general, seruir mejor a la causa comun, como la experiencia lo auia mostrado en la vltima liga contra Turcos. Y aun- que era verdad, que las galeras de las dichas Religiones no auian respecta- do a los baxeles Venecianos, por fa- car dellos ropa de infieles, no era co- sa cierta que tuuiesse conuencion con Turcos, de tener limpios sus ma- res, ni tal auia. sino ñ no recetar cosa rios en sus puertos, ni ellos podiã ha- zer que estas Religiones se abstuiess- sen de hazer quanto les pareciesse, como sus galeras no entrassen en sus puertos pues la mar es libre, ni en ella tienen ningun derecho para es- toruar el corso a quien quisiesse yr en Levante.

Oydas por el Pontifice las razo- nes alegadas, assi por la señoria de Ve- nencia, como por las dos Religiones, las ordeno que prometiesse de no dar mas ocasion a la señoria de Venecia, de quejarse de ellas, y la mesma señoria, que como a Catolicos, y que su fin era seruir a Dios, y procurar el beneficio de la Christianidad, tuuiesse con ellas buena correspondencia, y que las dos galeras fuesse restitu- ydas a los caualleros de S. Iuan, y ellos restituyeron las dos naues que teniã embargadas. A don Diego Brochero que estaua preso en Venecia, se dio libertad, a instancia del Rey Catolico, y a su gente que estaua en Corfu, y se les dio licencia que lleuassen el galeon, pero por estar mal en orden, por el mucho tiempo que auia esta- do en el puerto le dexaron, y don Diego perdio toda su hrzienda.

Niegan los Venecianos las cõuen- nes con Turcos.

El Pontifi- ce correce a las diferen- cias de Venecianos cõ las dos Reli- giones.

Dase liber- tad a don Diego Bro- chero.

Capit. II. De la guerra de Co- lonia, que mediante el fa- uor del Rey Catolico se a- cabo, y fue echado el A- postata, y su hermano pre- so.

Tenia el Arçobispo de Colonia tã apretada la ciudad de Bona, que auiendo muchas vezes pedido socorro, y no se le dando amenazaua de rendirse, y desseandola focorrer el Apostata con secreto, embio muchos carros y gente, que de repente diessẽ en el exercito del Arçobispo, yua por cabeça desta gente Enrique de Branzuique, y por mucho silencio con que quiso camtar, fue entendido de los Catholicos, los quales le pusieron vna emboscada, y dando en los enemigos de sobresalto, a tiempo que querian passar vna puente en el rio Sagio juntamente con muchos villanos que se les auian juntado, se peleo reziamente, haziendo los labradores marauillosamente su de uer y de tal manera los del Apostata fueron apretados, que aunque hizieron gran resistencia, fueron desbaratados, y muchos muertos y ahogados en el rio, y los que se pudieron saluar huyeron a Vesfalia. Sabido por el presidio de Bona esta rota, y teniendo perdida la esperança del socorro, no pudiendo mas sufrir la hambre y la necesidad de las cosas que padecian, tratauan de amotinarse. Nacio en esto vna voz, de que el Emperador echaua el vãdo Imperial a todos los defensores, juntamente con Carlos Truxes hermano del Apostata, que era el Capitan de aquella plaça, sino la entregauã al Arçobispo, por lo qual prendieron a Carlos Truxes, y tomaron las llaves de las puertas, y trataron de entregar la ciudad, y al mesmo Carlos con otros Capitanes, y a veynte y ocho de Enero lo hizieron por quatro mil ducados, cõ promesa, que pudiessen salirse, y yrse libremente. Fue embiado Carlos Truxes a Liexa, adonde le tuuieron bien guardado, y los demas Capitanes fueron ahorcados, en que don Iuan Manrique de Lara Coronel de Infanteria Alemana, con su regimiento, y buen numero de caualleria, que por orden del Duq de Parma tuuo esta empresa a su cargo, mostrõ mucho valor. Passõ luego don Iuan sobre Beoberg, y ia tomõ

con el castillo, que defendia el Capitan Escrequio de Bolduque. Passõ despues el Rin, por cuyo miedo cargando el Apostata todas las riquezas que tenia, y los despojos de las Iglesias, juntamente con la monja, le embio al castillo de Dilemburg, y el se fue hazia Gueldres, adonde hallõ a los Condes de Holac, y Nuena rio: y concibiendo grandes esperanças de sus promesas, ordeno a los suyos, que andauan en campaña, que resistiessen, porque presto acudiria a focorrerlos.

Don Iuan Manrique con su gente, y la del Arçobispo, seguia siẽpre la del Apostata, hasta que en fin de Março se vio con ella en vna aldea, llamada Burg, junto al Rio Issel. Trãtose entre don Iuan Mãrique, y Fernando de Babiera, hermano del Arçobispo lo que se deuia hazer, y siendo todos los Capitanes de parecer, que se peleasse, lo hizieron con tanto esfuerço y valor, que el enemigo fue deshecho, y muertos y presos sus soldados, sin que se escapassen, en vna bosquezillo que estaua cerca, mas de ochenta, y sin que muriessen mas de diez y siete de los Catholicos, y entre otros fue preso mal herido Enrique de Branzuique, y la presa que se hallõ en el campo enemigo fue mucha. Tuõse aqui nueua, que el Truxes, y el Condẽ Nuena rio se hallauã cerca, y que se fortificauan: por lo qual determinaron, de boluer atras, y sitiaron a Requeslinque, y mientras la bãtian, se huyo de noche el presidio del castillo de Horemburg, por lo qual viendose los de Requeslinque sin esperança de socorro se dieron. Sabido esto por el Truxes, acordõ de dexar la guerra y yrse al Principe de Orange su confederado con el qual viuiõ algun tiempo miserablemente, arrepentido de su maldad. Paraciendo pues al Arçobispo de Colonia que ya era seõor de toda la prouincia de Vesfalia, determinõ de reformar las cosas de la Religion, y para ello llamõ muchos Doctores Theologos y Sacerdotes de buena vida. Eligio por Vicario al

El Arçobispo apostata quiere socorrer a Bona.

La gente del apostata rota.

El presidio de Bona prẽde a Carlos Truxes y se entrega al Arçobispo.

Carlos Truxes es lleuado preso a Liexa.

El Apostata se sale del Arçobispado

Rota de los soldados del Truxes

Los Catholicos sitian a Requeslinque

1584

Reforma-
cion de las
cosas de la
Religion
en
Vesfalia.

El Elector
llama jun-
ta en Vesfa-
lia para q̄
se haga me-
jor, la refor-
macion,

El Elector
pone cuyda-
do en res-
taurar las
cosas de la
Fe Catoli-
ca.

al Doctor Iuan Napelio varon doc-
to y de buen exemplo mando, que
el Clero fuesse examinado, para en-
tender, como estaua instituydo en la
Fè, y con que doctrina administraua
los Sacramentos, y seruia el culto di-
uino. Auia algunos lugares sospecho-
sos de sectas, y no queriã embiar sus
curas al examen, sino viuir sin fuge-
cion de la Inquifcion: y conforme
a la confesion Agustana, mando el
Electo, que para esto se hiziesse vna
junta en Vesfalia, en el lugar que cõ
mas instancia se pedia la libertad de
conciencia. Y auiendo se mucho dif-
putado por ambas partes, parecio,
que atento que la mudança de Reli-
gion auia sido en el mesmo tiempo
que lo hizo el apostata, deuian de vi-
uir Catholicamente, y de la manera
que se hazia en todo el Arçobispa-
do de Colonia, y los que no quies-
sen obedecer, se saliesse dentro de
cierto tiempo de la tierra: quedo as-
sentado el negocio de la Religio en
Vesfalia, y se entendio con mucho
cuydado en restaurar las cosas sagra-
das, reedificar los templos y mones-
terios, boluendo las cosas al mesmo
estado de primero, en que mostro el
Arçobispo mucha piedad y deuocio
y es de notar, que muchos tienen opi-
nion, que el santo Oficio de la Inqui-
ficion comẽço en esta prouincia de
Vesfalia en tiẽpos de Carlos Magno.

Capitulo. III. De las rebuel- tas que tres Canonigos de Colonia Apostatas co- mençaron en la ciudad de Argentina, con el fauor del Senado de la mesma ciudad.

Los canoni-
gos de Colo-
nia q̄ no pu-
dieron bol-
ner a Colo-

Veron priuados de sus preuẽdas
cinco, o seys dignidades, y Cano-
nigos de Colonia, porque auian
seguido al Arçobispo Apostata, y co-

mo no tuuieron remedio de ble-
a sus beneficios, se fueron a la ciudad
de Argentina en cuya Iglesia eran
tambien prebendados, pretendiẽdo
que auian de gozar de los prebẽdas:
los Canonigos Catholicos lo contra-
dixeron con mucha vehemencia. Y
auiendo se hecho decreto, de que los
Caluinistas no fuesse admitidos, a-
pelarõ para ante el Emperador, y los
Principes del Imperio: pero sin a-
guardar, que pasalle por tela de juy-
zio, violentamente tomaron las lla-
ues del granero, y hizieron llevar a
sus casas la parte de trigo, ceuada, y o-
tras cosas que les parecio que les cõ-
petia, y vsaron otras semejantes in-
tolencias. Visto por los Catholicos acu-
dieron al Regimieto de la ciudad, y
quexandose, dixeron, que tal atreu-
miento no se deuia consentir en vna
ciudad libre è Imperial, contra los
priuilegios Apostolicos è Imperia-
les, por los quales pedian, que man-
dassen a los Ciudadanos que fauore-
cian los Caluinistas, que no se entre-
metiesse en este negocio, pues que
auia muchos y muy antiguos exem-
plos, que quando sucedia diferencia
en el Cabildo, la ciudad no se decla-
raua por ninguna parte. Llego entre-
tanto vna carta del Emperador, en
que dezia, que auia sabido, q̄ los cau-
sadores de las rebueltas de Colo-
nia reboluian otras semejantes en Ar-
gentina, amonestãdo en ella a los Ca-
nonigos Catholicos, q̄ mirassen por la
Iglesia, y que defendiesse sus dere-
chos, y estatutos, y que no diessen lu-
gar a tales hombres, sino que con el
fauor del Regimiento de la ciudad
los echassen de la Iglesia, y como o-
tro dia acudiesse los Canonigos pro-
testantes al Cabildo, pretendiendo
continuar en su possession los Ca-
tolicos les notificaren vn decreto
de excomunion, diciendo, que en
virtud de sus estatutos, no los po-
dian admitir, atento que estauan des-
comulgados, por no ser obedientes
ala santa Iglesia Romana: y que por
estas causas no serian de alli adelante
mas admitidos, ni recibidos en el ca-
pitulo, y queriendo hazer muchas

nia se van
a Argenti-
na.

Rebueldõ
nes de Ar-
gentina.

Quando se
cede diferẽ-
cia en el Re-
gimieto la
ciudad no
se entreme-
te ni de-
clara por
nadie.

El Empera-
dor ordena
a los Cano-
nigos Catoli-
cos, q̄ no
admitan a
los Caluinis-
tas.

protestaciones contra este decreto, respondieron que ellos tenia por sospechoso al Dean de la Iglesia, y que determinauan de elegir otro y por auto de Notario solos tres canonicos Caluinistas nombraron en su caia por Dean de aquella Iglesia al apotata Truxes.

Parecio muy mal al Regimiento de la ciudad de Argentina la elecion de Dean, y mandò a los Canonigos Caluinistas, que no tratassen de tal nouedad, y a los Catholicos amonestò, que no echassen a los Caluinistas en virtud de las censuras Ecclesiasticas. Respondieron a esto, que no los admitirian, si con los de uillos medios no se reconciliauan a la Iglesia Catolica: porque si de otra manera lo consentian, yua contra sus conciencias y estatutos sagrados: quexaronse, de que sus enemigos eran sin causa fauorecidos del Regimiento y del pueblo, diciendo, que el mesmo Regimiento desseauan que viesse la justicia del negocio, prometiendo de no declinar del aunque no era su competente juez, y luego les embiaron tres Doctores, para que los desengañasen, de como en ninguna manera los podian admitir, sino se reconciliauan con la Iglesia, y que lo que el Cabildo auia hecho, no auia sido con su autoridad, sino por orden del Emperador, cuya carta mostraron. Disputose algunos dias entre el Cabildo y el Regimiento, si las censuras del Papa tenian lugar cò el Clero de Argentina.

A los onze de Agosto, los tres canonicos protestantes fueron muy acompañados a tiempo que el Cabildo estaua junto, y diziendosele, que como descomulgados no podian ser admitidos poniendo en las puertas ciertos edictos fueron a las casas adonde estaua el trigo, y ceuada del Cabildo, y con mano armada lleuaron mayor parte que antes, y tomando juramento a los mayordomos les mandaron que lo que quedaua, lo tuuiesse por ellos, y sin su licencia no lo distribuyessen: y

aunque los Catholicos pudieran remediar esto de hecho, no queriendo alborotar vna ciudad libre, rogaron al Regimiento, que procurasse de impedir, que para adelante no se hiziesse semejantes violencias, los Caluinistas con los Regidores de su festa, se quexaron del Capitulo, que auia despojado el Archiuo de la Iglesia, juntamente con los tesoros, ornamentos y cosas sagradas, y embiaron a dezir a los Catholicos que las restituyessen y boluiesse a su lugar, por que al Regimiento tocaua la conseruacion de las cosas sagradas en sus Iglesias, conforme a los derechos de aquella ciudad (assi pluguiera a Dios que ellos lo huiera hecho quãdo en aquella ciudad huuo mudanga de Religion.) Respondieron los Catholicos, que con voluntad del Obispo lo auian puesto todo en recado, porque los Caluinistas no vsassen la mesma violencia que auian hecho con el pan, ni aquellos que auia sido los mesmos que en Colonia despojaron el Archiuo de Bona, y de Bruela lo hiziesse en Argentina: y pareciendo esta respuesta justa al Regimiento, començò a inclinar ala parte de los Catholicos, y mandò poner guarda en las casas del Cabildo, y del Obispo a su costa.

Mucho peso desta determinacion a los Caluinistas, y protestaron, que no consentian en el presidio que se auia puesto, pero los Catholicos dieron al Senado gracias por ello, y por q̃ toda via los tres Canonigos Caluinistas estaua alçados cò el trigo, y lo tenia cò guardas, y yua vendiendo dello. Los Catholicos rogò al regimieto, q̃ lo impidiesse, y q̃ el dinero dello vendido se còuirtiesse en comun utilidad del Cabildo, y q̃ los obligase a viuir pacificamete, y no parecio mal al regimiento esta peticion, pero auen dose puesto de pormedio para concertar este negocio, el Baron de Bolleniller, y Oto de Suez caualleros de la ciudad no proveyo nada, y porque menos estos caualleros pudieron concertarlos, y los pretestantes perseguian en sus insolencias, y

Los protestantes se quexaron de los Catholicos.

Estos tres protestantes son los mismos que despojaron el Archiuo de Bona.

Los Catholicos se quejaron al regimieto que impidiesse la violencia de las tres canonicos protestantes antes.

hazian

El Capitulo de Argẽtina no quiere recibir a los canonicos apostasas.

Tres canonicos protestantes no son admitidos en el Cabildo de Argẽtina.

hazian otras mayores, los Catolicos boluieron a pedir en el Senado que se pudiesse remedio a los inconuenientes que yuan creciendo.

Cap. III. Que prosigue las novedades de la ciudad de Argentina.

Legò en esta ocasion vna embaxada del Casimiro, administrador del Condado Palatino, y juntamente de Ricardon, y Iuan Condes Palatinos, y de Ernesto, y Iacome Marqueses de Badaren la qual pedian al Obispo de Argentina, q̄ porque ellos auian entendido que los canonigos Catolicos auian excluydo a los protestantes, y que se auian alçado con el Archiuo y tesoros de la Iglesia, y que los protestantes pedian la continuacion de su possessiõ y el juyzio de los Principes del Imperio, lo qual todo podia leuantar grandes rumores con gran daño de sus subditos, que por tanto le pedian que no hiziese tanto caso del Papa, ni que permitiesse que los compañeros de su Euangelica Religion fuesen perturbados, sino que procurasse que los de su Obispado viuiessen en la tranquilidad del Imperio. Marauillado el Obispo desta embaxada, respondió, que daua muchas gracias a aquellos Principes por el cuydado q̄ tenían del sosiego de sus hermanos, y subditos, y que le pesaua mucho que aquellas diferencias huuiessen llegado a sus orejas, y que bien sabia que qualquier canonigo juraua primero de ser admitido en aquel capitulo, de guardar los estatutos, y que con este juramento todos los canonigos estauan obligados a sus Perladados, y que sabian que era notorio ser antigua constitucion de aquella Iglesia, que ningun canonigo descomulgado podia ser admitido en el cabildo, ni en la Iglesia, sino se reconciliaua, y que a estos protestantes se les auia rogado, que se absoluiessen de la descomunion en que viuian, y que no lo auian querido hazer, y no ser

verdad que todo el cabildo huuiesse establecido cosa injusta contra los dichos protestantes en todo el tiempo de las diferencias: dio cuenta de las violencias y atreuimientos que auian hecho, dixo lo que se auia procurado de assentar estos negocios mostroles las cartas del Emperador, al qual acudieron por ayuda, visto q̄ el regimiento de la ciudad no se la daua contra la insolencia de los protestantes, los quales era cosa cierta, que sabian que en casandose vn canonigo, otro era elegido en su lugar, y que los tesoros y Archiuo de la Iglesia, no lo auian lleuado los Catolicos, sino que visto lo que passo en Colonia, con decreto y acuerdo del Cabildo, se lleuo a lugar seguro, y que el ninguna cosa mas desleaua q̄ la paz, y tranquilidad de su Obispado, pudiendose conseruar salua la conciencia, y saluos los estatutos.

No supieron q̄ respõder a esto los Embaxadores, solamete dixerõ que les parecia que podia auer vn medio q̄ se dexasse viuir en su possessiõ a los protestantes, sin que en las cosas de la religion se empachasen, y q̄ assi el Archiuo, los tesoros, como el trigo, y lo demas, se boluiesse al estado que primero estaua. Deste medio ferierõ mucho los Catolicos, y el Obispo les satisfizo con mucha prudencia, mostrãdo como no podia auer lugar, porq̄ jamas auia sido oydo ni visto, y tres canonigos los mas moços, perturbasen la quietud de. 24. contra la volũtad de sus Perladados, y que si los tres canonigos se quisiesen reconciliar con la Iglesia, y restituyr lo q̄ de la comunidad violentamente auian tomado, serian admitidos, y el Obispo, y el Cabildo holgarian de viuir cõ ellos en paz. Cõ todo esto el Obispo mãdo llamar los hombres mas cõfidentes y principales de la prouincia de Alsacia, y cõmunico con ellos el negocio, y desta jũta se eligieron. 16. q̄ fuerõ a los descomulgados, y los pidieron, que dexando las cõtrouersias, le reconciliaffen con la Iglesia, y dexassen las cosas de la comunidad, y lo que tenían vsurpado, y fo-

Respuesta del Obispo de Argentina a los Embaxadores de Casimiro, y de los demas Principes.

Embaxada del Casimiro y de otros tres principes, al Obispo de Argentina.

Los Embaxadores pidien medio para que los protestantes viuan sin tocar en cosas de la religion.

Que los tres protestantes serian admitidos, si se reconcilian a la Iglesia.

bre esto huuo de palabra, y por escrito muchas demandas y respuestas, y no se pudiendo concertar nada, con mucha desuarguença los protestantes pidieron que se les diessen las distribuciones ordinarias. Con lo qual assi los nobies de Afacia, como los Embaxadores de los Palatinos, y de los Marqueses de Bada, se fueron a sus casas, y los tres Caluinistas propusieron nueue capitulos al cabildo, que no los quiso admitir por ser en todo hereticos: vsaron los tres Caluinistas de otra mayor insolencia, que llamando al secretario del Cabildo, le pidieron las llaves de la Chancilleria, y como el se escusasse de darlas, por el juramento que tenia hecho, abrieron las puertas por fuerça, y quitaron todas las constituciones y ordenanças que estauan de ordinario puestas. Desta opresion se quexo el Cabildo al Regimiento, y pidio que fuesen echados de alli los Caluinistas, y se pudiesse guarda. Assi mismo el Obispo acudio al Senado diciendo, que conuenia remediar tanta insolencia, porque podia ser causa de mayores males, siendo cosa cierta, que aquellos hombres, no solo auian tomado lo que les pertenecia de los frutos, mas quatro partes mas pidiendoles que no permittiesen en su ciudad cosa ninguna hecha por fuerça, y que por no lo auer querido remediar, sino antes por el fauor que en algunos de los Senadores auian hallado, se auian desuengõçado en publicar apologias contra el Papa y los Catholicos. Respondio el Senado, que ya los auia dicho que vendiessen los frutos, y se saliesen de la casa de la comunidad, pero porque auian respondido, que por ningun derecho podian ser echados della, no pensauan hazer otra cosa.

Llego en esto vna orden del Emperador para el Senado de Argentina, en la qual mandaua que executase la sentencia contra los descomulgados, y sus cóplices, y los echassen de la casa de la comunidad del cabildo, sin permitirlos que se juntasen con el: pero como el regimiento in-

clinaua a la parte de los Caluinistas, no hizo nada. El Obispo de Argentina desleando poner algun remedio en estas cosas, conuoco vna junta de todos los estados del Obispado en Selestad, juntamente con el Cabildo y entendiendo los tres Caluinistas que eran escluydos della, embiaron sus procuradores con sus cartas, y apologias. Oyose la proposicion del Obispo, leyeronse las ordenes del Papa, y del Emperador, dixeronse las causas de la descomunión, mostrose que aquellos tres cañonigos, no tanto por auer se apartado de la Religión Catolica, como por auer sido cómplices en la guerra de Colonia: estauan condenados. Oyose tambien lo que embiaron a dezir los protestantes, concluyose que se embiase a rogar al Senado de Argentina, que cõpliesse con la orden del Emperador que de nuevo auia sido reyturada, y que amonestase a los tres rebeldes, q dexassen todo lo vsurpado, y quando no, los echasse por fuerça de la ciudad y estuuiesse todo en deposito hasta la disinicion de las diferencias, de las quales le suplicasse al Emperador, que conociesse, o las remitiesse a los electores de Maguncia, y de Saxonia, para que las determinassen, con orden que no se mouiessen las armas por las partes, ni hiziesen nada por fuerça. Los de Argentina ningun caso hizieron desta determinacion, y los Protestantes prosiguieron con su ayuda en vender los frutos: y no huuo otra cosa digna de memoria en este año, sino que auiendo vn impressor estampado el calendario del año siguiente de. 1585. y puesto en el los nombres de los tres Protestantes, y el del Truxes, como Arçobispo de Colonia, con el nombre de Elector, y las demas insignias, aduertiéndose otras cosas. El Cabildo pidio al Regimiento, que se prendiesse el Impressor, y se quemassen las estampas. Y auiedole preso, é interrogado con que intencion lo hizo, se interpusieron los descomulgados, y defendiendo al impressor, satisfizieron al Senado, y le dieron libertad.

El Obispo de Argentina haze junta general.

Los tres cañonigos estan condenados por lo que hizieron en la guerra de Colonia.

Los de Argentina no haze nada contra los Protestantes.

Mayores insolencias de las Caluinistas.

El Obispo acude al Senado por remedio de las insolencias de los protestantes.

El Emperador manda que se execute la sentencia contra los descomulgados.

Capitulo.V. De la muerte
de Iuan de Basilio gran
Duque de Moscouia, y
que le sucedio su hijo Teo-
doro.

Cruel-
dad del grã
Duque de
Moscouia.

El grã Du-
que con la
paz de Colo-
nia perdió
la antigua
reputacion
de su casa.

Crueldades
del grã Du-
que Iuã de
Basilio.

MVrio a ocho de Março deste año Iuan de Basilio gran Duque de Moscouia con grandissimo contento de sus vassallos, hombre que no tenia sino la figura humana, porque en lo demas, despues de la creacion del mundo nunca huuo otro que en crueldad le yguallasse, hazia partir por medio a los hombres viuos, forçaua a los padres a comer de las carnes de sus hijos, y hazia otras cosas, que espanta el oyr las. Auia, como q̄ta referido hecho vna vergõçosa e infame paz cõ el Rey de Polonia, y perdido la antigua opiniõ del valor de sus passados, y como se vio perder tãtas villas y ciudades, tãta gẽte muerta y cautiuua, tanta artilleria tomada, muerto su hijo, me nospreciado en secreto, y aborrecido d̄ sus vassallos, tenido en poco de sus enemigos, dio en tanta melancolia: que no tenia otro consuelo sino mandar matar delante de si muchos millares de los hombres que en la guerra del Rey de Polonia se hallaron en rendir las plaças que le ganõ: hartaua de la misma manera su animo cruel, con mandar matar muchos cautiuos que tenia de diuersas naciones, y con esta miserable, enfermedad passaua su vida, sin esperança de tener remedio de medicina: muchos dias no hablaua, no comia, y estaua como mudo, y quando el dolor le hazia echar el habla, no dezia mas de llamar a su hijo Ian: pareciale verle, y oyrle, y hablar con el, acrecentandosele la enfermedad, y acordandosele de la muerte dismi-

nuyo algo de su crueldad: mandõ soltar a muchos cautiuos, y que ellos, y todos los de mas rogassen por su salud, prometiendo a todos libertad si sanasse, pero assi los cautiuos, como casi todos los subditos rogauan a Dios, que apressurase su muerte. Oyõ en fin sus ruegos, porque el mal le apreto tanto, pudriendosele las entrañas de manera q̄ se las comiã gusanos: poco antes que muriese le tomõ tal paraxismo que estuuõ 24.oras sin sentido: y buuelto en si rogõ a su hijo Teodoro, q̄ soltasse ciertos presos q̄ tenia cõdenados a muerte, declarõ entonces, que por causa destes presos auia sido terriblemente atormentado, mientras estuuõ sin sentido, en cierto lugar, y que por esto los soltassen sin dilacion: Mõuido el hijo deste caso, mandõ, que se hiziesse muchas rogatiuas, y se diessen grandes limosnas, para que se pidiesse a Dios, que õ diesse salud al padre, o le lleuasse presto desta vida, mandõ al hijo, que quitasse los injustos tributos e intolerables que auia echado a sus vassallos, y a los que violentamente auia quitado sus bienes, bastantemente satisfiziesse.

Todo lo sobredicho hazia como hombre que parecia q̄ auia salido del infierno: rogaua mucho a su hijo que lo cumpliesse. deziale, que se moria, y que del no queria otro contento sino que rogaua a Dios le hiziesse señor de todo el mundo. Acabado de dezir esto, llorando, y con miserable forma y manera de hablar se murio, dexando tan gran hedor, que por no poderlo sufrir, fue necessario desampararle. Fue enterrado con grandissima pompa en la Iglesia de S. Miguel de la ciudad de Mosca. Ay algunos que escriuen, que desde que murio no fue visto, ni hallado su cuerpo, y algunos de los cautiuos que fueron librados, dixeron, que les prometieron en Moscouia grandes cosas, si cõ sus ruegos alcançauan de Dios la restitucion del cuerpo.

Muerto el gran Duque quedaron dos hijos, el mayor de 20. años llamado

Paraxismo
notable del
gran Duq̄
y lo que es
el dixo que
le sucedio.

Muerte
del grã Du-
que de Mos-
couia.

Breslio
Principe
Moscouita
quierer vir
par a Teo-
doro el es-
ta do,

llamado Teodoro, el otro muchacho al qual antes que muriesse auia encomendado en la tutela de Brelfio Principe noble y muy rico, y que participaua mucho del autoridad Real, pero de ingenio aspero y terrible, este principe penso de priuar del estado a Teodoro, y debaxo del pretesto del pupilo arrogarse el dominio, y pareciendole que era mucho el derecho de Teodoro, y que el buë suceso de su proposito, consistia en la breuedad, començõ a juntar gente de guerra, y con gran furia ocupò el castillo de la ciudad de Mosca, adonde lo gouernaua todo a su voluntad: los señores del Reyno, que saliendo de la tirania del padre, esperauan de Teodoro gouierno mas suauè, se confederaron con el, y tomaron en proteccion su causa: y auiendo para ello juntado mucha gète cercaron el castillo, y le batieron, y le asaltaron, y peleandose muchas horas con muerte de muchos, vièdo Brelfio que no podia defenderle, se salio, y se fuè huyèdo a los Tartaros Cafanenses. El Rey de Polonia que de ninguna destas cosas tenia noticia, ni de la muerte de Iuã Basilio, embiaua a Moscouia vn Embaxador llamado Leon Sapia cauallero Lituano con presente para el gran Duque, y a tratar ciertos negocios, y como en el camino entendio la muerte, no dexò de proseguir el viaje. Llegado a la ciudad de Mosca, fue recibido del Senado, y de la nobleza con gran honra y alegria, pero por causa de las rebueltas, hizo poco en aquellos primeros dias: y desfeando Teodoro saber la causa de su yda, y dandole para ello audiencia, el Embaxador no se lo quiso dezir, escusandose que su embaxada era para el padre, y no para el hijo, y q̄ desfeaua hablar con los Boyaros, q̄ son los que despues de los grandes, son los principales del estado, y a manera de vn gran cõsejo, tuuolò por biè Teodoro, y a ellos dixo, que auiendo sido embiado del Rey de Polonia, por negocios graues. Al gran Duque no le parecia conueniente, que siendo muerto los tratasse con el hijo, el

qual le parecia q̄ embiasse sobre ellò vna embaxada al Rey, para q̄ tanto mas presto el se pudiesse despachar, y parecièdo biè a Teodoro, embio dos Embaxadores a Polonia con mucha compania, y con mucho luto.

Cap. VI. De la embaxada de Teodoro gran Duque de Moscouia, al Rey de Polonia.

PEdia Theodoro en las cartas, que escriuio al Rey la continuacion de la paz que tenia con su padre, porque vno de los Capitanes della dezia, que muriendo qualquiera de los dos Principes, la paz fuesse visto q̄dar acabada. El Embaxador de Polonia auisaua al Rey del alteraciõ de Moscouia, mostraua el camino por donde se podia ocupar a Esmolenco y a la propria ciudad de Mosca, dezia que los Moscouitas estauan cõ gran miedo, y temian mucho la guerra cõtradezia la paz, persuadia la guerra, porque jamas se auia ofrecido mejor ocasion, para sojuzgar a Moscouia. Entretanto siendo ya, tres meses pasados despues de la muerte de Iuan Basilio, en la Iglesia de S. Miguel, de la ciudad de Mosca, hallandose presente toda la nobleza del Reyno, cõ grandissima alegria fue Teodoro llamado gran Duque de Moscouia y estando sentado en vna muy rica silla, con vna vestidura blanca y larga, con muchas euiletas de oro por el pecho, y vn sombrero colorado, cubierto de joyas. El Arçobispo de Mosca le truxo a la memoria la mala y cruel vida de su padre, exortandole con larga oracion, a la clemencia y piedad: y acabadas las demas ceremonias, conforme a como en tal acto se vsa, se boluio a su palacio, y no olvidandose el gran Duque de la oraciõ del Arçobispo, mandò soltar a todos los cautiuos, y con mucha liberalidad los hizo dar lo que auian menester para el camino, y hizo otras cosas

Los señores Moscouitas se confederan con Teodoro.

El Embaxador Palaco no quiere negociar con Teodoro.

Aduertencias del Embaxador Polaco al Rey

Teodoro es coronado por grã Duque de Moscouia.

El Rey de Polonia trata de hazer guerra a Mosconia.

con que dio muestras de Principe clemente, El Rey de Polonia incitando, parte de lo que su Embaxador le auitaua, y indignado porque el gran Duque viaua de titulo de grã Duque de Libonia, que pretendia que a esso lo competia. Pensaua en mouer la guerra a Molcouia, y mando a su Embaxador que considerasse muchas cosas en aquella tierra, y por otra parte embio taluo conuido para que el grã Duque embiasse sus Embaxadores a la Dieta de Polonia, para tratar de lo que conuenia a la paz, y otros negocios, y tambien le auiso que auia entendido que Osman Baxã se auia embiado a quejar al gran Turco, y por mãdado suyo los Tartaros auia muerto, y maltratado muchos Turcos, que boluian de Persia a Constantinopla, por lo qual se trataua de conquistar a Astracan, para que mas facilmente se pudiesse yr desde Turquia a Persia, y le aduertia que estuuiesse sobre auiso para no recibir daño.

Salomõ Esborouio buelue a Polonia.

Sucedio en Polonia, que auiendo ydo desterrado del Reyno en tiempo de Enrique. III. Rey de Francia, Salomon Esborouio cauallero de autoridad. Boluio reynando Estefano Batori, y quieren algunos, que como no tenia en su corte el lugar que antes, con otros dos hermanos suyos, conpiro contra el Rey, y el grã Chãciller Iuan Zamoscio. Deste caso auifaron al Rey vnos capitanes Vngaros desde Podolia, diziendo, que lo auian sabido de cierto musico, que le embiaron para que le informasse: el qual mostro cartas firmadas y selladas de Salomon, que tratauan del caso. Los hermanos y parientes de Salomon suplicaron al Rey que no creyesse al musico, porque las cartas erã falsas: pero no lo creyendo el Rey, y sucediendo que yendo de camino el gran Chanziller, auiso al Rey, y le pidio licencia de prender a Salomon, y pelear con el: el Rey se la dio, y auiendo leuantado gẽte con mucho secreto, vna noche le prendio durmiendo y le cortõ la cabeza: y como este cauallero era muy emparentado cõ los mas principales del Reyno, se comen-

Salomõ Esborouio preso y muerto en Polonia.

çaron a alborotar diziendo, que aquella justicia no se auia hecho conforme a las leyes, pero la maña y valor del Rey lo foflego.

En este mesmo año vn Abad del monesterio Gistaneze, despues de auer lauado a los mōjes los pies el Lunes de la Cena, estando a la mesa con otros combidados, les repartio vna Anguilla muy grande, cozida en vino, y diziendo que no estaua biẽ cozida, y que tenia cierto azeyte de agenjos que le auia dado en Francia Enrique. III. quando estuuio en aquel Reyno por Embaxador, que tenia virtud de digirir los manjar es mal cozidos, y embiando por ello adonde auia otros vidros con diuersos liquores, o que el criado no acertasse, o q̃ el Abad lo huuiesse mudado del lugar adonde lo tenia, y no se acordase le lleuaron vna redoma, y tomando del azeyte el Abad, dio dello a los monjes, y en prouandolo se comenzaron a sentir malos y a tres dias murio el Abad, y otros doze de los que lo gustaron, que es gran exemplo para que no usen los hombres de semejantes composiciones.

Caso extraño no sucedido a vnas mōges que tomaron vn azeyte por otro.

Cap. VI. Que Ypre y Brujas se dieron al Rey Catolico, y que los Estados rebeldes acordaron de unirse con la corona de Francia: y otras cosas sucedidas en este año en los payeses baxos.

EL Principe de Orange y su consejero Aldegonde, procurauan que boluiesse el Duque de Alanfon a los estados de Olanda y Gelandã, o que alomenos recibiesse al de Orange: pero las ciudades maritimas lo recusaron, al Duque dezian que le dexauan por traydor, aunque Aldegonde dezia que era mejor tener

vn Conde traydor, que tirano, que-
riendo tacitamente señalar al Rey Ca-
tolico. Al Principe no le queriã por
Conde, sino por Governador. Junta-
rase con esto vn tributo que Oran-
ge les pedia, que llamauan el sexto
dinero, y se lo negaron las mesmas
ciudades con gran constancia, y si el
de Orange no se apartara de tal pre-
tension, se yua engendrando vna ma-
nifiesta sedicion. Auia sido en estos
dias elegido por Consul de Anue-
res Aldegonde, y por mostrarse gra-
to a la ciudad, trataua de ganar a Li-
ra, y juntando mucha gente de Mali-
nas, y Herentales, yuan los rebeldes
muy alegres a la empresa, y siẽdo los
soldados del Rey Catolico, que guar-
dauan la villa auisados, salierõ de no-
che, y les armaron vna emboscada, y
mataron y prendieron la mayor par-
te, de que Aldegõde quedo muy cor-
rido. En este tiempo desleando el Em-
perador componer estos trabajos, ef-
criuio a los de Gante, amonestando-
les que dexassen las armas, y hizies-
sen paz con su Rey natural, ofrecien-
do de hazer de manera que esto se
compusiesse con muy comodas cõdi-
ciones para ellos. Teniã mucho cuy-
dado los de Bruxas de la necesidad
que padecian de comida los de Ypre,
y desleandolos focorrer embiaron
vitualla, pero los soldados del exerci-
to Catolico les tomaron mas de do-
cientos carros della, y mataron la ef-
colta. Boluieron los de Bruxas a em-
biar otro focorro, con guarda de qui-
nientos Infantes Escoceses, y quiniẽ-
tos cauallos, pero saliendo la guarda
de dos fuertes, pelearon con ellos, y
tambien los desbaratarõ, por lo qual
yua creciendo la hambre a los cerca-
dos, por auer ya ocupado los Catoli-
cos a Cotray, Audenarden, y ya eran
señores de tres rios nauegables que
van a Gãte. Y porque restaua el quar-
to mado el Principe de Parma a An-
tonio de Oliuera, que hiziesse dos
fuertes en ambas las riberas, de la Es-
calda, con vna puente que passasse
del vn fuerte al otro, para estoruar q̃
ninguna barca fuesse de Anueres a
Gante. Iuan Esbiefio Consul de Gã-

te, conociendo el daño que desto re-
sultaua a la ciudad, y viendo por otra
parte lo mucho que el Principe de
Orange porfiava en que boluiesse A-
lanfon a los Estados, cuyo gran ene-
migo era este Consul: comunicando
lo con algunos, inclinauan a concer-
tarse con el Rey Catolico, diciendo
ser mejor sufrir a los Españoles, que
las intolerancias de los Franceses que
ya auian experimentado.

Era publica fama en Anueres que
el Principe de Orange auia escrito
al Magistrado de Gante que le em-
biasen preso a Iuan Esbiefio, y esto
fue causa de indignarle mas. La oca-
sion desta enemistad fue, porque au-
iendo Pedro Deten, principal mi-
nistro de Gante procurado que nom-
brasen al Casimiro, que entonces se
hallaua en Brabante por Conde de
Flandes. Iuan Esbiefio que era pri-
mer Consul, asistio a este nombra-
miento, y siendo llamado Casimiro,
fue con exercito, pensando sus par-
ciales que auia de ser alçado por Cõ-
de, pero como pesaua dello a Oran-
ge que fauorecia al Duque de Alan-
fon, y el Consul, y vn Consejero de
Casimiro publicaron vn libelo con-
tra Alanfon, pintandole de manera q̃
mouian contra el las voluntades de
las gentes. El Principe de Orange qui-
so tan mal al Consul, que viniendo
despues a Gante, le quitõ el officio, y
se fue a Franquental lugar en Alema-
ña del Conde Palatino, adonde estu-
uo poco menos de dos años con Pe-
dro Daten, y comenzando a desmi-
nuyr el autoridad de Orange sus ami-
gos le llamaron, y le boluieron el ofi-
cio, y prendio a los que contradeziã
el concierto con el Rey, y crio el Ma-
gistrado de los mayores amigos y cõ-
fidentes que tenia, y viendo la ciu-
dad afligida, y priuada del comercio
de los rios, y que Antonio de Oliue-
ra la tenia muy apretada con vna par-
te del exercito embio personas a tra-
tar de paz con el Principe de Parma,
el qual considerado, que ganaria tan-
to grande è importante ciudad con tan-
to poco trabajo, nombrõ diputados que
trataffen della: los quales en entrãdo

*El Consul
Esbiefio in-
clina a con-
certar a Gã-
te cõ el Rey*

*Libelo con-
tra Alanfon*

*Los de Gã-
te quieren
la paz con
el Rey.*

fueron

*Los solda-
dos de los
Estados son
maltrata-
dos del pre-
sido de Li-
ra.*

*Amonesta-
cion del Em-
perador pa-
ra la paz.*

*Antonio
de Oliuera
baze dos
fuertes en
la Escalda.*

*Ypre le da
al Principe
de l'arma.*

fueron recibidos del pueblo cō grandes bozes y alegría, diziendo, que en todo caso queriã la paz. En este mesmo tiempo, viendose los de Ypre muy fatigados, y sin esperança de socorro con algunas condiciones se dieron al Principe de Parma: y para que mejor se pudiesse tratar hizieron los de Gante con el tregua de veynete dias, y embiaron a Olanda y Gelanda, y a los demas confederados, a renunciar la confederacion. Los que fueron a Anueres despues de auer dicho su negocio largamente en el magistrado fueron maltratados, y afrentados de Aldegonde, que publico vn libelo, en el qual con argumentos diabolicos pretendia prouar que era fea, y perniciosa la paz con el Rey, y que sus fuerças, llamandole tirano eran muy flacas, teniendolas en poco, y ofrecia, que los Estados eran bastates, para defenderse de qualesquiera Principes por poderosos que fuesen, y con grandes astucias procuraua de hazer matar a Iuan Embiesio.

*Artificios
de Aldego
de.*

*Los Gante
ses se con-
cientan con
el Principe
de Parma.*

Concertadas las pazes con el principe de Parma, cuyo fin era sitiar a Anueres. Los Comissarios fueron a Gãte a firmar los capitulos, para boluer al exercito: pero hallaron, por las mañas del Principe de Orange, que en la ciudad estaua todo trocado. Por lo qual fueron reuocados, y embiados por nueuos Comissarios Tayardo y Aymon Caluinistas, para que con el Principe tratassen de nueuo: y porque pedian partidos muy feos en el punto de la Religion, no las queriendo el Principe aceptar, se boluieron, y entrando por las puertas de Gante, yuan a bozes diziendo, que el Rey trataua con doblezes y maldades, y que no auia para que esperar la paz. Los de la ciudad de Bruxas que tratauan con mayor sinceridad a instãcia del Principe de Simay, hijo del Duque de Ariscote desleauã la paz, aunque los Caluinistas lo defendian y para ayudarlos auia embiado el Principe de Orange buen numero de soldados, porque el pueblo menudo auiendose apartado de los Caluinistas se junto con los Catoli-

*Bruxas trá-
ta de cõcer-
tarse con el
Principe
de Parma.*

cos embiaron al secretario Dentier con los capitulos al principe de Parma, que se hallaua en Tornay, y aunque con mucha liberalidad y blandura, eran recibidos y tratados los. Olã deses, y Gelãndes que yuã a con- tratar en España, empeorando con el buen tratamiento, auiendose hecho vna junta general de los Estados en Olanda, se determino, que se embiasen Embaxadores al Rey de Francia, ofreciendole de vnirse perpetuamente con su corona, y sugetarse a ella, y que tratassen de las condiciones, de las quales auia de ser la principal la libertad de conciencias prometiendo el Rey, y la Reyna de Inglaterra q̄ los ayudariã para la guerra cõtra el Rey Catolico. En Gante oydo lo que los Comissarios boluian, diziendo, los Caluinistas tomaron las armas y fueron bozeado al Senado, que no querian paz. Quitaron las armas a los Catolicos, prendieron a los que trataua della, y tambien a Iuan Embiesio, y dando cuenta de lo que passaua a los de Anueres, Bruselas y Terramunda, los embiaron presidio, y lo recibieron. Los de Bruxas, o porq̄ eran mas cuerdos que los de Gante, o menos sediciosos, assentaron su paz con el Principe de Parma, y quiza que lo permitio Dios, porque le deuiã de auer ofendido menos. Fue recibida esta paz en Bruxas con grandissima alegria, cantose publicamente el Te Deum laudamus, hizieronse hogueras y luminarias, leuantaronse arcos triunfales con muchas letras en loor del Rey: andauan mientras con las trompetas se publicaua por las calles la paz, gritando las matronas y las donzellas. Viua el Rey. Corrieron los Catolicos a las Synagogas de los Caluinistas, y las assolaron. Bolo la fama del concierto de Bruxas por todos los Estados, de q̄ les peso mucho, y concibieron gran miedo: no por auer perdido vna ciudad tan importante, sino porque nadie pensaua de alcançar tan benignas condiciones: tanto los acusaua su conciencia. Los de Gãte, como hombres furiosos, antes q̄ acabasse la tregua, publicaron

*Los Olã de
ses embian
embaxado-
res a darle
al Rey de
Francia.*

*Nueuos r̄
mores de
Gante.*

*Publicase
la paz en
Bruxas cõ
gran cõte-
to.*

*Barbara
crueldad le
los de Gan-
te, y casti-
gò que haze
Antonio de
Olibora en
ellos,*

blicaron

blicaron la guerra por todos los rincones de la ciudad, y prèdiendo dos Españoles, a vno cortaron las orejas a otro las narizes: a vn Italiano la mano, a vn Aleman el pie, y los enbiarõ al exercito Real, por testigos del mal animo que renian. Con la mesma barbara crueldad mataron a tres caualleros de Bruselas: y en Anueres ahorcaron a dos Españoles, quatro Borgõñones, y quatro Flamencos. Y para vengar estas injurias, prendio Antonio de Olibera a quatro Gantefes, y cortadas las orejas y las manos derechas, los embio por el rio abaxo, con vn escrito, que dezia. Los de Gante embiaron quatro por tierra, aora los del Rey los cambian otros tantos por agua. Auian los Catolicos tomado a Zuffent, de donde corrian mucha tierra, y auian tomado algunas plaças, y edificado en la ribera de Isel vn fuerte. Y considerando los de Utreque y Olanda el mucho daño, que de Zuffent y del fuerte recebían, propusie-

uernador de la ciudad, salieron de peligro. Y viendo el Principe de Orange, q̄ no auia remedio de ganar ninguna ciudad a los Catolicos por fuerza, vstaua de sus ordinarias mañas, y publicõ con vando, que ningun subdito de los Estados contratasse con los del Rey, ni so graues penas los lleuasse vitualla. Pero porque dello se seguia daño a los de Olanda, y Gelandia, y las mercaderias se perdían, el vando no se guardo.

Capitulo .VII. Que Ferat Baxa fortificò a Lori, y a Tomanis: que el exercito se le amotino, y que fue priuado y llamado Osman Baxa a Constantinopla.

El Conde de Holac va con exercito sobre Zuffent y Berdugo la presidia

ron al Principe de Orange y quanto les importaua reducirlo a su vnion. Iuntando pues para ello vn buẽ exercito, embio a la empresa al Conde de Holac su sobrino. El Coronel Berdugo, auisado del designio de los enemigos, metio en la ciudad seteciẽtos Infantes escogidos, y bastecio el fuerte. Llegado el exercito rebelde sobre el fuerte, leuanto sus trincheras, y con ellas se fue acercado, hasta plantar su artilleria: y quando estubo tã cerca, que le parecio que podria batar, assento quinze cañones, y fue continuando en hazer fuertes, de manera que con muchos que hizo en diuersas partes, tenia a los defensores muy apretados y cerrados. El Coronel Berdugo, visto el peligro del fuerte, y que el mesmo corria la ciudad, con orden del Principe de Parma, con mucha diligencia, llamo al Conde de Aramberg, al Coronel dõ Juan Manriquey a otros, Capitanes de Infanteria y caualleria, y a vista de los enemigos, los gano vn fuerte que tenia en la ribera del rio a vn lado del de los Catolicos, con el qual median te el ayuda de Bautista de Tassis Go-

AVIendo ya alegado casi el fin del inuierno, el General Ferat embio conforme a la costumbre a llamar por todo el Imperio la gente de guerra, y gastadores, y a recoger dinero, para formar exercito mas poderoso que jamas se huiesse hecho, publicando que queria passar a Nassiuan. Los Persianos, aunque alegres de la vnion que auian hecho Simon y Manuchiar, que quando era Turco, se llamaua Mustafa, tenia cuidado de tal nueua, y pareciendoles, que como auian hecho los Turcos vn fuerte en Nassiuan el año passado si hazia otro en Nassiuan, o en Tauris, seria poner a Persia en gran peligro, determinõ el Rey de ponerse en Tauris con el mayor numero de gente que pudo. Sabido por Ferat, dio auiso dello al Turco, diziendo, q̄ auia pensado de yr a Nassiuan, para hazer vn fuerte, y abrir el camino de Tauris, mas que auiendo sabido que el Rey de Persia se hallaua alli con gran exercito, determinaua de yr a el, pero que para ello queria su licencia. Respondio Amutates, que siẽdo ansi, pues Tiflis con la rebelion de

El de Orange prohibe la contratacion con la gente sujeta al Rey.

Ferat jura exercito Turquesco.

El Rey de Persia determina ponerse en Tauris.

Manu-

Manuchiar padecerian mucha necesidad, por este año, no hiziese mas de asegurar los passos de Tomanis y Lori, de manera que se pudiesse yr adelante seguramente por ellos a Tiflis. Mouio luego Ferat, el exercito, publicando siempre, que yua a Nafuan, por tener engañados los enemigos, y tntretanto hazer lo q queria. De Cars partio para Lori, desde donde embio con cinco mil cauallos a Hazan Baxá, para que descubriessse los caminos hasta Tomanis, y los botiques, lo qual hizo sin hallar, sino algunos saltadores, a los quales mató, y traxo sus cabeças en las lanças. Era Lori lugar de Simon, muy fuerte, y ceñido de vn profundo foso, que rodeaua casi vna milla, con las murallas caydas, y estaua dos jornadas pequeña de Tiflis. Atendióse a fortificar este lugar, y poniendo en el dozientas piezas de artilleria menuda, y dexando bastimentos y municiones para la defensa, con siete o ocho mil soldados, y por cabeça dellos Ali Baxá de Grecia. El exercito passo a Tomanis, dexado ordẽ al Baxá, que procurasse de fortificar a Saytancala, lugar tres leguas de Lori, y poner en el conueniente presidio.

Llego a Tomanis en quatro dias, pudiendo hazerlo en vno, por hazer mayor daño en aquellos campos fertiles. Era Tomanis castillo de Simõ, donde alguna vez se recogia, pero desmantelole, porque no se ocupassen Turcos, no le pudiendo defender, por falta de artilleria. Y no pareciendo conueniente para fortificar el castillo de Tomanis, se passo mas adelante: y junto a la boca del estrecho, se comenzó a hazer en las ruinas de otro castillo. Y porque estaua ceñido de muy gran espesura de bosque se hizo la esplanada, y se comenzó el fuerte, y entretanto se embio a Azan Baxá con ocho mil cauallos, para asegurar la campaña, y la buelta de los Viuanderos, que auian ydo por vitualla, tardauan mucho, y siendo bueltos, embio a Resluá, Baxa de Notalia, y al Baxá de Caraemite con veynete mil cauallos, con el focorro

para Tiflis, adonde llegaron en vna dia, y mudaron el Baxa y el presidio, y pusieron otro. Estando Resluan en Tiflis, llegó Daut Can, hermano de Simon, aquel que quando passo Mustafa en Iorgia: sin causa de famparo el castillo de Tiflis, y con su muger y familia se puso en poder y seruiçio de Amurates, queriendo viuir en su ley. Recibióle Resluan con grandes promesas de mercedes. Fue auisado Simon, que Ferat embiaua focorro a Tiflis, y no con veynete mil cauallos, sino con mucho menor numero de gente: por lo qual se determino de yr a pelear con el focorro, llevando quatro mil Iorgianos, parte suyos, y parte de su cuñado Manuchiar, Ferat, o que fuesse auisado del pensamiento de Simon, o que tuuiesse temor de lo que auia de ser, embio a los Baxás de Caramania y de Marás con diez mil cauallos a socorrer a Resluan. Dio Simon sobre Resluá, que con seys mil soldados estaua alojado en parte que no se descubria la demas gente, y corriendo todos al arma, quando Simon descubrio tanta gente se vio perdido: pero conociendo, ser mayor el daño, con la retirada, sostuvo el impetu del enemigo: peleauan los pocos con los muchos con gran daño. Y auiedo muerto el cauillo a Simon, se le cayo la tocadorada con el cuerno de la cabeza, que significa el señorio, y entonces salto poco que no fuesse preso: y hallandose en este aprieto, fueron descubiertos los dos Baxás, que yua en ayuda de Resluá, y temiendo, q fuesen Persianos, el exercito Turquesco, q yua victorioso, se fue recogiendo, q dio lugar a Simon de salvarse muy lastimado del engaño de sus espías, y por la gente perdida. Y dado gracias a Dios, por auerle sacado de tanto peligro, y Resluan quedó desesperado, de auer perdido tanta grande victoria.

Boluiéronse los Turcos al campo, arrastrado las vanderas de Simon, y lleuado los presos que todo fue presentado a Ferat, y tambien a Daut, que de Christiano se hizo Persiano, y ahora Turco, y voluntariamente

Lori es lugar fuerte de hierro y a cienden a fortificarlo

Desmantelan a Tomanis.

Socorren a Tiflis y alli llega Daut Can.

Simon Iorgiano pelea con los Turcos.

Simon Iorgiano se salva.

Azan Baxa queda por Governador de Tomania.

elclaua

esclauo de Amurates . Acabado el fuerte de Tomanis , quedo por Governador Azan Baxâ, con ocho mil soldados escogidos. Y Ferat, para vègar la traycion de Manuchiar, determino de boluer con el exercito por sus tierras, y destruyrlas, y llegado a Triala, se padecio grandissima necesidad de vitualla: y queriendo Ferat continuar el camino, Veis Baxâ de Alepo le dixo, que estando ya el tiempo muy adelante, y siendo los frios y las nieues grandes por aquellas tierras, y la necesidad de comida insufrible, y los enemigos diestros en su tierra, no conuenia andar perdiendo tiempo en lo que no importaua mucho. Reprehendiole Ferat con palabras afrentosas, mandandole, que no diessè consejo a quiè no se le pedia, y continuâdo su camino con las mismas necesidades en Arquelec que estava desamparada, se le amotinârò los Genizaros y Espaollanes de Constantinopla, y le dixeron muchos atreuimientos. Mando juntar el Consejo, y se determinò, q se fuesse la buelta de Ardacân, tierra de la biuda, para saquearla, y dar algun aliuio a los trabajos de la gente, Caminâdo pues el exercito con este designio, llegaron a Clisca, lugar de Manuchiar, y le hallaron despoblado, y la gète huyda, aunque se hallaron los panes, por segar, a donde se restaurò algo la gente: y aqui dixo Ferat, que queria leuât vn fuerte, y cometiendolo a Resfuan Baxâ, planto vna vanderâ en el lugar adonde se auia de començar. Viendo pues la gente, que no era camino de acabar tan presto la jornada, quitaron la vanderâ, maltrataron a Resfuan, y boluiendose al General, le dixeron muchas palabras afrentosas, diziendo, que eran soldados, y no gastadores, ni carpinteros: y si el Baxâ de Caraemite no le diera su caballo, pusieran las manos en el. Retirose a su pauellon, siguiendo la gète amotinada, amenazando de matarle, si no se leuâtâua el dia siguiente. Respondio Ferat, que si no queriâ seruir q se fuesse, y q si le queriâ matar, q el holgariadello, por seruicio de su se-

ñor, Crecio en esto mas el rumor, y todos tomaron las armas, y en vn pûto cortaron las cuerdas de los pauellones del General, y de los Baxas, y le robaron su despensa, y prouision de su casa, amenazandole de nuevo, por lo qual le conuino con grande infamia leuantar el exercito.

Capit. VIII. Que continua la mesma materia.

Llego otro dia con mucho trabajo en Ardacân, porque aunque era camino de dos dias, por molestiar los soldados, quiso andarlo en vno, siendo el camino aspero. Y como los carros no podian andar tanto, se los tomaron los enemigos, y en ellos a sus mugeres con la guarda de los Eunucos, de que recibio gran pena, y se le siguió grande infamia. Llegado en Ardacân tomò la muestra al exercito, y le despido y el se fue a Erzirân, quedâdo malquisto de los soldados, y con poco credito de su señor, por no auerse sabido dar maña en castigar a Manuchiar Iorgiano, y por auersele huydo Aliculicâ, que aunque con guarda le lleuaua en esta empresa por guia y consejero, del de Tomanis se le escapò.

Queda dicho, como dexò orden al Baxâ de Lori, q fortificasse a Saytancalast, que quiere dezir Castillo del diablo, lo qual hizo con mucha diligencia, y puso cincuenta piezas de artilleria, con vn Sanjaco, y desta manera de fuerte a fuerte, quedo seguro el camino de Carsa Tiflis. El Rey de Persia, visto que los Turcos no yuar a Nafuan, despido el exercito, y quiso saber de Ermircan, Governador de Tauris, porque causa no auia defendido a Reyuan, o alomenos salido en campana a hazer su deuer. Y aunque dio algunas satisfacciones, no pareciendo bastantes, le condeno a muerte, pero por entonces no la quiso executar, sino que cò vn gran hierro ardiendo, puesto delante de los ojos, se le quitasse la vista y lleuado a vna perpetua carcel. Mucho

Ferat reprehende a Veis Baxâ de Alepo.

El exercito de Ferat amotinado.

El exercito amotinado quieren matar a Ferat sino se va, y lo haze.

Ferat despido el exercito en Ardacân.

Aliculicâ se huye del de Tomanis.

El Rey de Persia despido su exercito.

cho sintieró los Turcamanes este castigo, porq̄ amauā a Emircā, y mucho mas el auer hecho Governador de Tauris a Aliculican, y no quisieron feruir la Corona de Persia, con q̄ sus fuerças quedaró muy enflaquezidas. Dio cuenta Ferat al Rey de lo q̄ auia passado, en llegando a Ercirun, y otros muchos, le escriuieron su mal go nierno, y determino de quitarle el cargo. Y como auia pensado de hazer el año siguiente la empresa de Tauris, pareciendole, que Osmā Baxa, que estaua en Seruan, era Capitā valeroso, seria al proposito, le embio a llamar y tambien a Ferat.

Auia entrado en el lugar de Visir Xaús Baxā, yerno de Amurates, y despues del sucedia Osman, y como este se conócía, no tener experien- cia de guerra, temió, que en llegando, le quitaria su lugar. Tenia mucha amistad con el Tartaro Cumano, o Precopita: y por los muchos presentes que le auia dado, le defendia de las quejas de Osmān, por no le auer acudido con gente en Seruān, auiso le, de como era llamado a la puerta, y que no le conuenia que llegasse, pues era su enemigo. El Principe Tartaro, viendo lo que esto le importaua, y sabiendo, que auia de passar por el puerto de Casa, embio doze mil Tartaros vestidos como Cosacos, para que aguardandele en el camino, le matassen. En teniendo Osmān la orden de Constantinopla, dexo en Seruān el recado conueniente, y partio con guarda de quatro mil soldados, rodeando el monte Caucaio, y dexādo a mano yzquierda, la Media Iberia, y Colcos, y a la derecha los rios Tanays, y Bolga, en entrando en la ribera del mar negro, fue acometido de los doze mil Tartaros, peleose valerosamente por ambas partes, pero Osmān gouernandose como capitán platico, y su gente como exercitada tuou victoria, quedādo infinitos muertos y presos, destos cō tormentos supo el caso, y formó proçesso dello, y le embio a Amurates, suplicandole ordenase lo que auia de hazer. Embiole luego algunas galeras que le lle-

uassen a Constātinopla, y en ellas vn hermano del Principe Tartaro, que auia dias que estaua en Constantino- pla preso, y priuado del estado, por negociaciones y presentes de su hermano menor, con orden de ponerle en estado, y matar al Principe, al qual ya auia Osmān auido a las manos, y executado todo, se embarco en las galeras, y llegado a Constantinopla iaformo al Rey de las cosas de Seruā y le dio riquissimos presentes, y el Rey le comunicó su intento, y quiso entender su parecer, a cerca de la empresa de Tauris, a la qual le persuadió Osmān, y le dixo la forma q̄ en ello se auia de tener, y con que fuerças. Auia Amurates priuado del oficio de Visir a Xaús Baxā por la culpa dicha, y desterrado de Constantinopla, y dio este cargo a Osmān, y le de- claró Capitan general de su exercito en Persia.

Osman prē
de el Prin-
cipe Tarta-
ro.

Osman per-
suade a A-
murates la
empresa de
Tauris.

Capitū. IX. De la muerte del Principe de Orange, y del glorioso martyrio de Gaspar Gerardo Borgoñō, natural de Villafar q̄ le mato.

Q Veda dicho atras como fue de- clarado por rebelde, por senten- cia de juezes cōpetētes el Prin- cipe de Orange, pero faltaua quiē la executasse, y porque tal enemigo tu uiesse castigo. Andaua el Principe de Parma buscando maneras como qui- tarle del mundo, despacho para ello algunos que se le vinieron a ofrecer, y entre ellos a Baltasar Gerardo Bor goñō, natural de Villafant secreta- rio del Conde Pedro Ernesto de Mansfelt moço de veynte y siete a- ños, con harta menos esperanza que a los otros, y con consejo de Mos de Autapena, y del Conde de Mans felt, le dio el fauor y ayuda que auia hecho a los demas que todos gran Lorēses, Franceses, Ingleses, y Esco ceses, cada vno de por sí, sin saber el vno del otro, sin valerle para esto de

Baltasar
Gerardo
Borgoñō
se dispone
de matar
al Principe
de Orange.

El Turco
manda lla-
mar a Os-
man y a Fe-
rat.

Xaus Ba-
xā trata cō
el Tartaro
Cumano, q̄
mate a Os-
man Baxa

Osman Bā
xa es aco-
metido de
los Tarta-
ros.

Baltasar Gerardo a firma que auia ficec años que desean matar al Principe de Orange.

Españoles, ni Italianos, por ser muy sospechosos en la Corte del Principe de Orange. Mostró este valeroso mancebo gran voluntad de emprender este hecho, y afirmó que auia siete años que lo desleaua, sin temer el peligro de la muerte, por librar la patria de las manos de vn hōbre quebrantador de la Fê, traydor a su Principe, y que con achaque y son de libertad, priuō de la eterna tãta y tan innumerable multitud de animas, y a los cuerpos de la temporal, y bienes de fortuna. Este mancebo pues bien dotrinado, eloquēte, y en sus hechos de vna prudencia, y destreza señalada, tomando del Principe de Parma los recados que huuo menester, fue a Olanda, a la ciudad de Delft, adonde residia el Principe de Orange, socolor q̄ le lleuaua despachos de la Reyna Madre de Francia, y el auiso de la muerte del Duque de Alanfon su hijo, que auia sucedido en aquel instante, y dando su despacho, se entretuuo por algunos dias, platicando con la gente de la casa de Orange, y considerando entre tanto como auia de executar su intento, y estando firme con el exemplo de nuestro Saluador Iesu Christo, y de sus Sãtos a los diez del mes de Julio deste año, a las doze horas y media del dia, estando el rebelde despues de comer hablando con vn amigo suyo, se lleuó a el para despedirse, y boluerse a Francia, por que como cosa de la Reyna Madre, tenia libre entrada, y leuãtãdose Orãge de la silla, le disparo vn arcabuz cō tres pelotas enramadas, y atofigadas, y le dio por el coraçon, dos dedos mas baxo de la tetilla yzquierda, sin que viuiesse mas de lo que podia durar vn Pater noster: y como cayo, luego Baltasar Gerardo se salio por la puerta falsa de vna caualleriza, y fuera de la ciudad: y estando para subir en vn cauallō que tenia aparejado, le alcançou vn consejero de Orange que le detuuo, y luego la gēte que yua tras el, que auia acudido a los gritos que se dieron, fue lleuado a la carcel, y como entendio que era muerto el traydor, con muy alegre animo

Baltasar Gerardo va a matar al Principe de Orange.

Baltasar Gerardo mata al Principe de Orange. Ad vindiẽsam sui diuina procedit ira tartaritatẽ supplicij grauitate compelat Val. Max.

dixo, q̄ hiziesse del lo que quiesse que se tenia por muy dichoso, pues auia hecho tan gran seruicio a Dios.

Baltasar Gerardo es preso.

Corrio luego la voz al Magistrado, que el delinquente estaua preso, y acudieron a examinarle, y preguntado si del Rey de España, o de otro qualquiera, auia recibido algun premio para acometer esta muerte, con increyble esfuerço, y folsiego de animo, y con muy fundadas razones, y llano, y claro estillo respondió, que auia hecho vn excelente seruicio a Dios, al Rey, y al pueblo Christiano, no por ruego, ni premio de nadie, si no de su libre voluntad, como mucho auia que lo tenia en su animo de terminado, y que el premio sabia cierto que le tenia en el cielo, y así ofrecia desde luego el cuerpo para que le atormentassen (como antes auia visto que auia de ser) y que hiziesse lo que quiesse, que pues el auia hecho su oficio, que hiziesse ellos el suyo, porque ningun miedo tenia de los tormentos. Los estados luego q̄ sucedio la muerte, escriuieron a todos los gouernadores de las ciudades, villas y plaças fuertes, diziendo que no se alterassen, aũque huuiesse sucedido este desfastre, sino que las tuuiesse por los Estados, y generalidad, porque como hasta entonces asistirian a la guerra. Pareciendo pues a los juezes, que no auia que cansarse en formãr processo, pues Baltasar confessaua claramente el delito, a quella mesma noche le açotaron cinco vezes cruclissimamente, y teniendo sus carnes despedaçadas, le vntaron cō miel, y traxerō vn cabrō para q̄ la miendole cō la dureza de su lēgua le arrãcasse las carnes: pero como acotecio a Daniel en el lago de los Leones, assia Baltasar, porq̄ aũq̄ se hizierō diligãcias, el cabrō no quiso lamerle, y atado de pies y manos le tuuierō desuelado toda la noche sin cōsentirle q̄ pudiesse dormir, ni sosegar,

Confessa Gerardo q̄ mató al de Orange.

Los Estados escriuē a todos sus confederados q̄ no se alteren por la muerte del Principe de Orange.

Cap. X. del castigo q̄ se hizo en Baltasar Gerardo, por la muerte del Principe de Orange

Pasados

*Afficiones
y angustias
de Baltasar
Gerardo.*

PASSADOS algunos dias en los quales se le dixerón muchas afrentas, le pusieron en el potro, o aculeo, adon de fue atormentado con varios generos de tormentos, y alli le dexaró toda la noche, affligiendole con mucha diuersidad de cosas que les parecia que le podiã dar pena, y otro dia colgado atadas a tras las manos, le ataron a los dedos pulgares de los pies dozientas y cinquenta libras de peso: y baxado de alli, le calçaró vnos çapatos de cuero de perro rezien dessollado, vntados con azeyte y desnudo le vntaron cõ manteca todo el cuerpo llagado, y le pusieron cerca de vn gran fuego, y quando estubo abraçado, que se le parecia las cõstillas, le vistieron vna camisa mojada en agua fuerte, y la encendieró, y con agujas y clauos muy agudos le passauan los dedos de los pies y manos por entre las vñas, y la carne, auriendole quitado primero los çapatos, sacando cõ ellos los pedaços de carne, y como en ninguno destos martyrios diessè señal de dolor, sino que sin hablar palabra los padecio cõ grandissima paciencia, y constancia: espantados los verdugos, le raparon la cabeça y la barba, y todo el cuerpo, y despues le lauaron con orines añexos, y le vistieron vna ropa de vn pobre del Espital, aũque otros deziã que era de vn encantador, para deshazer con ella los hechizos, con que pensauã que se defendia: pero como todas estas inuenciones no aprouechasen, y le preguntasen viẽdole inuencible, que pensaua mientras le atormentauan, respondió, que rogaua a Dios que le ayudase, dandole paciencia. Preguntado, que como no hazia mas sentimiento de dolor con tan grandes tormentos, respondió q̃ los bienauenturados le ayudauan, para tener sufrimiento: y al Consul, que era quien mas se admiraua dixo: Mi constancia se conocera mejor en la muerte. Fuera de los tormentos le ohian, que puestos los ojos en el cielo, dezia los siete Psalmos Penitenciales, y las Letanias: respondió a todos con mucha mansedumbre, liber-

*Tormentos
de Baltasar
Gerardo.*

*Los verdugos
se espãntan de la cõ
stancia de
Baltasar
Gerardo.*

*Admirable
denociõ de
Baltasar
Gerardo.*

tad, y modestia, con grã marauilla de los que le atormentauan, y los que le mirauan no podian tener las lagrimas, vnos dezian que no deuia de ser hombre, algunos tenian embidia de sus excelentes virtudes, pero los que no crehian en Iesu Christo, ni en su santo Euangelio, imitando los perfidos Iudios, le preguntauan, quanto auia que encomendaua su anima al demonio, deziales, que nunca tuuo trato ni conocimiento con el Demonio, y de la misma manera se defendia quando le llamauan traydor, homicida del padre de la patria, y otros nombres afrentosos, y disimulando muchas injurias, y calumnias siẽpre respondió a lo que le preguntauã los juezes, cõn mäsedumbre, y libertad: y lo que es de marauillar, que les dio las gracias por lo que le auian sustentado, y dado de comer en la carcel, y que se lo pagaria. Preguntandole como, dixo, que siendo su abogado, y rogando por ellos en el cielo: y todo quanto dixo, y hablo, siempre fue cõ los ojos baxos, con mucha fantidad y prudencia.

Auiendo sido pues diuersas vezes examinado, como los juezes no pudiessen sacar del nada, acerca de quien le auia embiado a executar este hecho, y auiendo sido diuersas vezes amonestado de muchos ministros Catholicos, y respondido a todos Catholicamente, perseverando en la confesion de nuestra verdadera Religion, corrigiendolos de su heregia, y cõn mucha humildad, rogandoles que conociessen su pecado, a los treze del mes de Julio le leyeron la senten-

Græcos homines, Deorum bonorum, tribus se est, quã tyrãnos necauerunt, Cic.

Palabras injuriosas q̃ dizen a Baltasar Gerardo.

Lleen la sentençia a Baltasar Gerardo.

Nunca dio muestra de cosa que no fuese virtud.

con martillos quebrantaron el arcabuz q̄ auia hecho aquella famosa hazaña. Estãdo Baltasar trasportado en oracion, le desnudaron el jubon, y cayendosele los calçones, o çaraguellas, los dexaron sobre sus pies, y le reboluieron la camisa por las partes vergonçosas, y tomãdole la mano derecha, se la pusieron entre dos grãdes planchas de yerro abrafando, y el humo, y el olor della, se sintio en toda la plaça, y con vna argolla de hierro ardiendo hecha para ello, le apretarõ la estremidad del mismo brazo, por la muñeca, y de la mesma manera, y con el mismo instrumento, le apretaron la parte superior del brazo, y en diuersos lugares de los muslos y las piernas, llagãndole cruelissimamente. Estãdo siempre el Martyr ocupado en oracion, y sin mudar la color del rostro, ni mouer pie, ni mano, solamente en quanto le dio lugar el atadura con que estaua ligado al palo por junto a los hombros, leuãtõ la mano derecha, y hizo la seña de la Cruz perfinandose en la frente, y quando le desataron del madero, el mismo se leuãtõ sus çaraguellas por honestidad, y como pudo leuãtãdo sus despedaçados pies, subio al lugar señaado de la muerte, donde lo primero le cortaron los miẽbros genitales, y poco apoco le abrieron el vientre en forma de Cruz, y facãndole el coraçon y las entrañas, los verdugos lo arrojaron, no cessãdo de mouer sus labios en oracion: no dio suspiro ninguno, sino reteniendo la color de su rostro, subio su anima constante, a gozar del glorioso triunfo que le estaua aparejado. Cortaronle despues de muerto la cabeça, y puesta en vna lança, la plantarõ en los muros de la ciudad, y alli parecia muy mas hermosa que otras muchas de hombres viuos, y el cuerpo hecho quatro quartos fue puesto en quatro palos en las quatro mas principales puertas de la ciudad, y esto escriuieron de Olanda diuersas personas desapasionadas, que a todo se hallaron presentes. Sucedido al Principe de Orange su hijo el Cõde Mau-

ricio de Nafao, al qual encomendaron los Estados de Olanda, y Gelanda, y sus adherentes, el gouierno de las cosas de la guerra, y siendo heredero de la rabia de su padre, con mas prudencia y valor la fue continuando.

Capitulo. XI. De la liga Catolica de Francia, que se despertò por la muerte del Duque de Alanfon.

DEL auerse dado Enrique III. tanto a sus gustos, entre los de mas inconuenientes que nacieron, diõ ocasiõ a q̄ el Duque de Alanfon tomasse mayores bríos, pero la diligencia de la Reyna Madre, los tenia en conformidad, y por el grande desseo del Duq̄ de boluer la tercera vez a Flandes, aunq̄ no auia entrado en la Corte, desde que se apartõ de la obediencia del Rey, saliendose por las murallas de Paris, acuerdo de yr a besarle las manos, y pedirle q̄ de veras le ayudase en sus empresas, y a tener en aquella ciudad las Carnestollẽdas adonde como era muy dado amugeres hizo grãdes desordenes, y auiedo tenido con el Rey muchas platicas sobre continuar sus designos en la empresa de Flandes, no auiendose descuydado de lo que conuenia a su officio, don Bernardino de Mendoza, hermano del Cõde de Coruña, q̄ ya se hallaua en Faancia, para seruir al Rey Catolico de su Embaxador ordinario. El Duq̄ de Alanfon a ocho dias de Quaresma se salio de la Corte a encaminarse para Flãdes: y llegado a Xateoteriãdolecio, y fuesse por los excessos de Flãdes, o de pena de allarse afrontado, por no auerle succedido bien sus designos: murio en aquella villa de nial de bubas sospechãdo algunos q̄ el Rey le auia mandado atofigar, por los terribles acide-tes que tuuo, y en llegando hizo prẽder a Salcedo hijo del Capitan Salcedo Español, que siruio a Frãscisco pri-

Denociõ
grande del
martyr.

Forma de
matarle
cruelissima

Pater meus
Amilcar
iurare ius-
fit, nunquã
me in ami-
citiã Ro-
manis fore,
id ego ius-
iurandũ cõ-
seruari. De
annib.
Prob.

La Reyna
Madre sie-
ne a sus hi-
jos en con-
formidad.

El Duque
de Alanfon
va a Paris.

1584

mero, y a Enrique següdo, y caso en Francia, y embiado a Paris le justicia ron focolor que maquinaua contra el estado Real, naciendo la sospecha dello, de ser confidente del Duque de Guisa, y de saber que yua y venia a algunos Principes Catolicos, no auiendo confessado cosa alguna, ni aun (segü muchos buenos dixerõ) auido prueua bastãte para cõuencerle.

Con la muerte del Duque de Alãson quedõ el Reyno sin heredero, porq̃ el Rey ni tenia hijos, ni esperanza dellos, y auiendo de suceder en la corona los colaterales, q̃ eran los de la casa de Borbon, dos auia los mas cercanos en veynte y vno o veynte y dos grados. El primero, el Cardenal Carlos de Borbõ, hermano següdo de Antonio de Borbon, Duq̃ de Bandoma. El següdo, Enrique de Borbõ Principe de Bearne, hijo del dicho Antonio de Borbõ, q̃ pretendia por representaciõ de su padre, como hermano mayor, y el Cardenal como pariente mas cercano del Rey viuo, y aunq̃ era la comun opinion q̃ segü las leyes de Francia, el mejor derecho era del Cardenal, teniãse por grã dificultad ser tan viejo, y sin esperanza de hijos, y q̃ el Principe de Bearne no era Catolico.

Despertõ mas esta muerte a los Principes Catolicos del Reyno, q̃ cõsiderando estas dificultades, y pesando mas en las inteligencias q̃ el Principe de Bearne se dezia q̃ trahia cõ el Rey, y sus priuados, platicaron entre ellos, y se juntaron algunas vezes, en Dijõ, Troya, Reims y Masieres yendo y viniendo cartas, y mensajeros de vna parte a otra, publicãdo se muchos libelos infamatorios contra la honra del Rey: y al fin determinaron de suplicarle q̃ declarasse suceffor en la corona, y porq̃ lo rehusaua, les parecia q̃ fauorecia al Principe de Bearne de tal manera, que juzganã no ser vanas sus sospechas y temores: por lo qual mouidos los Principes de la casa de Lorena, de la enemistad q̃ tenian con la de Borbon, acordarõ de remediarlo con las armas, confiando q̃ por la buena causa, q̃ emprendian

de la defensa de la fê Catolica, el Papa no los desampararia, pues todo su fin era no caer en manos de vn Rey de contraria religiõ, porq̃ mayor daño q̃ este no podia suceder a la Christianidad: y aunque era este su principal protesto, tãbiẽ auia intereses particulares, como no querer el Cardenal de Borbõ q̃ se le quitasse su derecho en la suceffion de la corona, aun que fuesse Ecclesiastico y viejo, y teniendo por cierta la inclinacion del Rey al Principe de Bearne, y q̃ se en tendia con el y sus priuados, y viendõ q̃ los de la nueua religiõ estauan armados, y aperechidos para qualquier mouimieto, antes de tomar las armas, acordaron de embiar al señor de Rocafort, Governador de Limoges cõ bastãte poder para q̃ de su parte reconociese por suceffor en la corona al Principe de Bearne, si determinaua de ser Catolico, porque les parecia que esta sumissio justificaua mas su causa.

Los predicadores de Paris, y otras ciudades dezian, q̃ no se auia de admitir Principe de Bearne por no ser Catolico, y en el Colegio de Fortret de Paris, se juntarõ algunos para tratar como se auian de disponer los animos de los hõbres, para fortificar vna buena y santa resistencia, cõ vnion de todos los Catolicos: y como el Rey estaua desacreditado con el pueblo, el negocio yua tomando fuerza, y como los grandes de mucho atras estauan conformes, con lo q̃ auia acordado, embiaron a suplicar al Papa q̃ pidiesse su fauor al Rey Catolico, y respondio al Cardenal de Bademont q̃ trato dello, q̃ no le parecia bien q̃ se emprendiesse guerra q̃ no se pudiesse sustentar, y q̃ queria mirar en ello, y q̃ fundamento tenia aquella confederacion: pero la impaciencia de los vnidos, no pudo aguardar la resolucion de Roma: y acordaron de declarar por su cabeza al Cardenal de Borbõ. El Principe de Bearne respondio al señor de Rocafort q̃ agradecia mucho la volũtad de aquellos señores, y q̃ no se podia resolver luego, y q̃ lo haria dentro de breues dias.

Los Catolicos embian a requerir al Principe de Bearne que sea Catolico.

Quienes erã los herederos de la corona de Francia.

Los Principes Catolicos tratan de confederarse.

Los Principes de la casa de Lorena tienen enemistad con la de Borbon.

El estar el Rey desacreditado cõ el pueblo es causa que la siga como pre.

Respuesta del Principe de Bearne a los Catolicos.

dias. Entendida por el Rey esta embaxada, escriuió al Principe de Bearne, q̄ de su mano queria q̄ tuuiesse la su cesion de la corona, y no de otros.

La embaxada del Principe de Bearne y su respuesta desguisada mucho a los Catolicos.

Este hecho del Rey q̄ se tuuo por mucha ligereza, y la respuesta del Principe de Bearne desguisó mucho a los Catolicos, y entoberuicio a los Hugonotes, q̄ cō el ayuda de los priuados, se fuerō entremetiendo cō el Rey, y cō los Politicos, de manera q̄ ya se prouehian los gouernos, castillos, y los demas officios Reales, en personas depēdientes del Principe de Bearne, porque cōsiderando q̄ no le podia faltar la corona, procurauā de agradarle, y con mayor animo se detuuo en su festa, y se creyō que no lo hiziera si el Rey no se huuiera dado tãta prissa en ofrecerle de admitirle por suceſſor, y tabiēdo los Catolicos q̄ en Madeburg en Alemaña, se auia jūtado los procuradores de los Principes protestantes, y ofrecido sus ayudas al Principe de Bearne, y jurado de mātener al Principe de Orãge cōtra el Rey Catolico: y viēdo al Rey tan embeuido en sus gustos, malcaras, y passatiēpos, acordarō de proueer con breuedad en sus cosas, especialmente q̄ no era de menos cōsideracion el temor q̄ auia, q̄ el animo del Rey no era bueno, por las señales dello: y en particular, por la protecciō en q̄ auia tomado a Cinebra, sentina de tãtos males, y a Sedã y Iamers cerca de Lorena, y a Mōbillord, que erã otras tales escuelas de Caluinistas, y q̄ tenia animo de fauorecer a los rebeldes de Flãdes, y q̄ cō la dicha protecciō de Cinebra, auia quitado al Duq̄ de Saboya la cierta victoria della, q̄ era de su patrimonio, y al Papa el cōtēto de ver defarraygada tã mala simiēte, q̄ auia infestado la Cristiãdad, por todo lo qual acordarō de hazer vna jūta en Nansi en Lorena.

Causas del deshen de los Catolicos contra Enrique tercero.

Cap. XII. q̄ prosigue lo q̄ toca a la liga catolica de Frãcia.

A Cudieron a la junta el Duque de Lorena, y el Principe su hijo, co-

mo interesados por la vezindad cō la corona y parētesco, y por los muchos Principes de su linaje q̄ ay en Frãcia. Fueron tãbien los Duques de Mena, Guisla, Aumala, Elbeuf, Mercurio, y otros Cōdes y Marqueses, y muchos señores, y el Cardenal de Borbō: y tomãdo la mano vno dellos dixo: q̄ cōuenia considerar q̄ no era negocio de poca suſlãcia el q̄ alli los auia lleuado, pues era procurar q̄ la Monarquia de Frãcia, cuya hermosura era principalmēte fūdada en la Fē Catolica, no perdiesse tã gran biē, q̄ por culpa del Rey, a grãdes peſos yua en perdicion, y pues era tal su fundamento, supiesſen q̄ se gouernaua de manera, q̄ cō graues, y no vñados tributos tenia el Reyno affigido, sacãdo cō facilidad lo q̄ otro tiēpo se temia de cobrar, por lo qual muchos hōbres desesperadamēte pedia la muerte antes q̄ sufrir tales vexaciones, y q̄ despues de auer gastado los antiguos tesoros, y rētas ordinarias, y extraordinarias, y enagenado el Real patrimonio, y conuertido para su fisco innumerables bienes Ecclesiasticos, dissipados en vicios, y puestos en los officios de justicia los peores hōbres del Reyno. Auia passado el mal tan adelante, q̄ ya se pedia tributo de los hōbres q̄ moria y de los niños q̄ nacia, para q̄ no quedasse nadie q̄ no fuesse affigido en muerte y en vida, y q̄ considerassen lo q̄ se podia esperar de tal gouerno en tã poderoso Reyno, y en tales vassallos, pues demas dello se vian vēderse los Obispados, y Abadias, como en el mercado los ganados, para emplear los sagrados frutos en personas deshonestas, y en peores torpedades, de lo qual viesse, que podia aprender el pueblo, no disimulãdo, ni encubriendo nada los priuados, y professando los consejeros la fraude, y el engaño, con cuyos passos no era posible, sino que caminauan al Ateismo, porque se sabia cierto, que auia ministros que aconsejauan que ante todas cosas, se propusiesse la honra y la obediencia del Rey, y se antepusiesse el estado a la Religion, y que el pueblo deuia de recibir

Lo que se refiere en la junta de Nansi por los Catolicos.

Disgustos de los Catolicos cōtra Enrique tercero.

Lo que algunos ministros aconsejauan al Rey.

cebir la Religion que el Rey quisiese, pues a todos era supremo, y en el consistia la suprema autoridad, pues nunca podia pecar, y que deuia admitir en su Reyno qualesquiera Religiones, aunque contrarias, para mayor sosiego de la republica, y que teniendo tales consejeros, recibiendo tales memoriales, y no los auiedo hecho por los con publico castigo por la honra de Dios, y bien de su Reyno, y trayendo a los grandes y señores fuera de su corte desechados, haziendo a hombres tan iniquos primeros presidentes en sus parlamentos, confiriendo en ellos Obispos y Abadias, que se pensaua que se queria hazer sino priuarlos primero de la joya tan preciada de la Fè Catolica Apòstolica Romana, heredada de sus antepassados, y sujetarles a los mas pessimos y contrarios Calvinistas, para Dios, y para las gentes, que jamas huuo en el mundo, pues hasta entonces nunca se auian podido induzir a que se guardase el santo Concilio de Trente, ni ninguna de las buenas ordenes.

Que el Rey no trataua bien a los grandes y señores

Que nunca pudieron induzir al Rey a q se guardase el concilio de Trento.

Profigue el parlamento de los Catolicos.

Que se imitaba el exemplo de los santos Obispos Catolicos Españoles.

Y que pues claramete se conocia que en los sobredichos modos se yua corrompiendo el Reyno mas que nunca, con la contagion de las sectas era obra de valerosos y verdaderos Christianos emplear en aquello sus vidas, sus bienes, sus hijos, y quanto tenían en el seruicio de Dios, y no como lo hizierò sus antepassados, pasando los mares, y yendo por la Fè Catolica a militar en ajenas tierras, sino por el bien de su propia patria, en lo qual no haziã cosa nueva, pues teniã el exemplo de aquellos Santos antiguos Obispos Españoles que descomulgauan y perseguiã a sus Reyes impios y boluiesen los ojos a las Españas, y mirassen en el estado en q se hallauã gobernadas por sus Principes, conforme a las antiguas leyes y a las Prouincias de Alemaña, y el Reyno de Inglaterra, gobernado todo al aluedrio de sus señores, por lo qual se via en las Españas ilustrado el estado Eclesiastico, floreciendo la nobleza, y viniendo en suma honra, y el pueblo en

paz, y descanso, y con los gloriosos hechos de los Castellanos y Portugueses, en Occidente, y Oriente, su Imperio amplificado de tal manera, que su gloria no es inferior de los antiguos Romanos: y al rebes los otros, especialmete Inglaterra, porque despues q Enriq Otauo dexò la religio de sus passados, y todo lo quiso mandar, vsurpo los bienes de la Iglesia, destruyo la nobleza, leuantando los peores hombres del mundo, embiando a perdicion las almas de sus subditos, engañados con falsas creencias recibidas dellos con violencia, y quanto a la honra, nunca jamas se vio que los Ingleses ayau sido guiados de sus Reyes: a guerra justa, y honrada, sino aperuertir y desassossegat el mundo, y pouerlo todo en infernal cofusio: y quanto a los Principes protestantes de Alemaña, tambien forçauan a sus desdichados vassallos a creer lo que ellos querian, mudando religion quando ellos la mudauan.

Alana los chos de los Castellanos y Portugueses.

Los daños succedidos a Inglaterra por auer dexado la Religion.

Por todo lo qual pues los Hugonotes del Reyno, y los que los fauoreciã, no se podian llamar Franceses, quanto a la religion, y sus sacrilegios, infidelidad, y crueldad contra los santos, contra los Obispos y sacerdotes no se podian disimular, y eran peores enemigos de los Catolicos, que los Paganos y Turcos, poniendo su derecho en la guerra, ocupando ciudades: matando a la nobleza, y al pueblo, sin guardar fè y palabra, ni juramento, por graue, y solene q fuesse, hiziesen a Dios tan grã seruicio de poner en ello pròpto remedio, pues mayor hõra y gloria no ganarò sus antepassados, cõ las empresas que tomarò por la fè, de la que ellos en esta ganarian aora. Referido lo sobredicho auiedo en esta conformidad hecho otras oraciones, algunos otros de los confederados, se dijo y tomo mucho en la forma q se auia de tener en empreder tan graue negocio, y parecio q pues el Rey auia de asistir, al Principe de Bearne cõ quien ya estaua tan vnido, y este tenia confederacio cõ Inglaterra, Dinamarca, Escocia, con los rebeldes de Flandes, y cõ los pro

Que los Hugonotes no se podian llamar Franceses.

Confederaciones del Principe de Bearno.

Acuerdase q̄ de nuevo se juntó los confederados en Perona.

Lo que se determina en la junta de Perona.

El Rey sabe las pláticas q̄ andá, y embia vn caballero al Duq̄ de Guisá para saber el efecto de las motinos

testantes de Alemaña, q̄ conuenia mirar mucho como se emprendia cosa tan importáte, y q̄ era necesario de nueuo dar cuenta dello al Pontifice, y al Rey Catolico, al vno como a cabeza de la Iglesia de Dios, y al otro por su interese propio, por la vezindad de sus estados: y para esto quedó acordado q̄ se juntassen otra vez en Perona, ciudad en Picardia, adonde se acabaria de resolver todo lo demas q̄ conuiniessse, y q̄ entretáto cada vno, pues el negocio no se podia escusar que no llegasse a las armas, se fuesse apercibiédo, y cō esto se boluieró a Fracia: entédiendo en aduertir a sus amigos y allegados, para quãdo fuesse menester. Iutaróse despues en Perona, adóde se dixeró muchas cosas del mal estado del Reyno, y que pues los Caluinistas estauã cōuenidos, y armados, era necesario q̄ los Catolicos sin dilació se cōformassen y cōfederassse, y armassen, y acordaró que luego fuesse a Roma el Duque de Niuers, cō dissimulació de q̄ yua a Mantua por sus negocios, y que in formasse a Gregorio Decimotercio del estado de las cosas, y le suplicasse q̄ aprouasse aquella fanta liga, y apretasse al Rey Catolico, para q̄ de veras le ayudasse, pues su interese no era menor que el de los Franceses. Confirmaron por cabeza de la liga que establecieron, al Cardenal Borbon, y por Capitan general della al Duq̄ de Guisá, y ordenaron los capitulos q̄ adelante seran referidos. Estas pláticas no fueron tan ocultas que no las entendiesse el Rey, el qual embio vn cauallero al Duq̄ de Guisá, para saber a que fin eran aquellos mouimie tos: Respondio, que para echar de Francia los Caluinistas, acosta de su propia sangre, y procurar q̄ en el Rey no se viuiesse Catolicamente, y conforme a las buenas ordenes, pues su Magestad no lo hazia: tomó en ello la mano la Reyna Madre, procurádo de verse con el Duq̄ de Guisá, y con los demas Principes cōfederados, para que se tratasse de buscar algun medio de concordia.

Cap. XIII. Que el Principe de Parma ganò a Terramunda, y començo el sitio de Anueres.

A Crecentó mucho el miedo a los de Anueres, la muerte del Principe de Oráge, y las vitorias del Principe de Parma, y porq̄ tratauan muchos de huyrse, el senado para detenerlos, mãdó a los 17. de Julio, q̄ nadie desãparase la ciudad, so pena de la cōfiscació de sus bienes, y acrecétandose cō ello mas el temor, se salieróse cretaméte mas de setéta familias. Los de Gáte llegaró cō su acostubrada furia, a tanto q̄ senteciãdo por traydor a Iuã Embielio, le degollaró, y fue justo juyzio de Dios, q̄ fuesse castigado de los mismos por quien auia pecado.

El Principe de Parma auiendo tenido tã buenos sucessos, cōsideraua, que no le quedauan en aquellos Pay ses por conquistar, sino quatro ciudades, Anueres, Gáte, Malinas y Bruselas, q̄ eran las demayor importácia, Y porque parecia, que Antonio de Oliuera, que estaua con buena parte del exercito sobre Gáte, la tenia muy apretada, se determinó de sitiar a Anueres, y cargar sobre esta ciudad con todas sus fuerças, para oprimir los malos humores de los rebeldes, por fer la parte mas principal de aquel cuerpo infecto, y adonde se criaua toda corrupcion de la virtud. Y aunq̄ era empresa muy dificultosa, porq̄ conocia, que de tal conquista dependia la de las otras ciudades, con valeroso animo la emprendio.

Primeramente acometio dos fuertes, que estauã debaxo de Anueres, en las dos riberas del rio, y el q̄ llaman de Liló, a tres leguas de la ciudad encargó al Coronel Mondragon: y el de la otra parte, que se llamaua Lisquensuc, al Marques de Rubayx, General de la caualleria: porque tomãdo estos fuertes, se jasseguarauan las naues: o se les impedia el camino para Anueres. El Marques determinó,

Temor de los de Anueres.

Muerte de Iuan Embielio.

El Principe de Parma se determina de sitiar a Anueres.

*Comiçase
a fazer a
Anueres.*

*El Mar-
ques de Ru-
baix y Mô-
dragon em-
prende los
fuertes.*

terminó, para mas assegurar de ga-
nar primero vn fuerrecillo, llamado
San Antonio, y lo hizo con gran dili-
gencia, y luego plantó el artilleria a
Lifquensuc. El Coronel Mondragó
en vn mesmo tiempo, con su tercio
de infanteria Española, queera el que
llamauan el viejo, y otra gente Ale-
mana se puso sobre Lilô, mas de espa-
cia de lo que conuiniera, y a tiempo,
que por auer salido a la pecorea, no
auia dentro mas de ciento y cincuen-
ta soldados. El Marques de Rubays,
aunque auian entrado poco antes
quatrocientos soldados de socorro,
auiendo hecho algun efeto la bate-
ria, ganó el fuerte de Lifquensuc, y
degolló toda la gente, ordenando a
todos, que mataban a vn gran enemi-
go fuyo que se hallaua dentro: y ha-
llandole despues con el Principe de
Parma, ante quien le auian lleuado,
porque le respondió soberuiamen-
te a algunas palabras, le dio de puña-
ladas de lo qual, aunq por tal defaca-
to se sintio mucho el Principe, como
prudente Capitan, pidiéndole perdón
el Marques, se aquietó, conociendo
de la importancia que era conseruar
tal personage, y tan poderoso en a-
quella tierra.

La presa de Lifquensuc, y el sitio
de Lilô pusieron en gran confusio-
n a los de Anueres, pareciendoles, que
recibian notable daño, y por esto lla-
maron el presidio de Herentales, con
intento de embiarle a Lilô. Salido
el presidio, y no quedando en guarda
sino los vezinos, y passando a casa
el Conde Nicolao de Cefis, Roma-
no, con vna compañia de cauallos, q
yua a tomar lengua, hablô con algu-
nos amigos suyos, porq allí auia esta-
do preso, y diziendoles, q hariã mal
en esperar el cerco del exercito Ca-
tolico, acordaron de darse, y recibie-
ron dentro la compañia del Conde
Nicolao. El Coronel Mondragó ba-
tia sin fruto a Lilô, porque ya estaua
presidiado, y auian metido tierra, de
que tenian mayor necesidad, para re-
paros, y con orden del señor de Teli-
ni, hijo del señor de la Noua, que go-
uernaua el fuerte, salian los soldados

*El Cõde Ni-
colao de Ce-
fis se entra
en Herenta-
les.*

a menudo a pelear cõ los Españoles.
Por lo qual y porq los cercados por
vna esclufa q estaua en el propio fu-
erte de Lilô metiã agua en el, y la der-
ramauan por mucha parte del cãpo,
por vna cortadura q auian hecho en
el contradiq del aldea de Estrabuc, q
llegaua hasta el dique grãde, junto al
fuerte, necessitô a Mondragó a defa-
parar el cerco, e impedir de lexos las
fortidas de los enemigos, poniendo
para ello soldados en ambas partes
del diq, y dexãdo guarnecida la casa
fuerte del aldea de Lilô. Esta inunda-
cion fue causa, q si el valor de los Es-
pañoles, cõ fuerza de braços no reti-
raran el artilleria, con el agua a los pe-
chos, se perdiera. Quedaron muertos
doziêtos Españoles, y los Capitanes
dó Luys de Toledo, y don Pedro de
Padilla, y herido S. Iuan Verdugo.

Pareciêdo pues al Principe de Par-
ma, que auia mucha dificultad en ga-
nar a Lilô, determinô de cortar de o-
tra manera la nauegacion del rio Es-
quelda, con vna puente q le atraue-
lase e impidiêse el socorro de Anueres
sin temor de la parte de tierra, porq
los estados no se hallauan con exer-
cito, ni cõ Capitã de valor. Ordena-
do, q se cortasse la madera para la fa-
brica de la puête, el principe mesmo
determinô de yr sobre Terramûda,
villa seys leguas de Anueres, adõde
el rio Dêder desagua en la Esquelda.
Y puso se a esta empresa, porq le im-
pedia esta villa el cortar de la madera
para la puente, y para quitar la naue-
gaciõ de Gante a Anueres. Embio vn
trompetã al Governador, que se lla-
maua Riouio, para que se rindiesse,
mas porque se hallaua fuera con par-
te del presidio su tiniente, respondió
con alguna insolencia. Plantaron-
se dos baterias, y dandose el assalto
valerosamente, ganaron los españo-
les vn rebellin, por donde auia bati-
do con algun fruto, el Conde Car-
los de Mansfelt, pero quedauan repa-
ros, que los cercados auian hecho de-
tro con mucho artificio, y muy peli-
grosos. Los Españoles se fortificauã
en el rebellin, para quitar desde alli
las defensas a los de dêtro: los quales

*Mõdragon
desampara
la empresa
de Lilô.*

*El Principe
de Parma
acuerda de
hazer puen-
te en el rio
Esquelda.*

*El principe
de Parma
acuerda de
yr sobre Ter-
ramunda.*

*El Princi-
pe de Par-
ma gana a
Terramun-
da.*

ansi por esto, como por que en el asalto auian perdido mucha gente, y se hallauan sin esperança de socorro, y auia algunos que desseaúan boluer a la obediencia del Rey. Determinaron de rendirse, con que los soldados saliesse sin armas, con su ropa, y dexassen los cauallos.

Mueren so- bre Terra- munda. D. Pedro de Tassis y el Maestre de campo Pedro de Paz. Esta empresa se acabo en siete dias, sin esperança, que con tanta facilidad se ganasse lugar tã fuerte, aunque murieron en ella treynta Españoles, y el Maestre de campo Pedro de Paz, que leuantando la cabeça entre dos cestos, se la lleuò vna pieça de artilleria, y cõ otra mararõ a dõ Pedro de Tassis, Veedor general del exèrcito, que erã entrambos soldados de mucha experiencia y valor.

Ca. XIII. Que continua la fabrica de la puente para el sitio de Anueres.

Boluiendo el Principe de Parma a la puente y al cerco de Anueres, adonde auia dexado al Marques de Rubayx, y a Mondragon, mã dõ a don Iuan del Aguila, que gouernaua el tercio de Pedro de Paz, que ganasse la isla de la Dula, y el fuerte de Canton de Anu, y lo ganò, con muerte de serciètos enemigos. Y tratandose, por no estar ganado Lilo, a donde se haria la estacada para la puente, con parecer de Mondragon se començo mas abaxo de Lilo, adonde el rio era mas angosto: y lleuandose adelante contra la opinion de muchos, que dezian, que era infructuosa. Primeramente se leuanto vn fuerte, llamado S. Felipe, en la parte de Brauante, y el otro en la parte de Flandes, dicho S. Maria, entrambos bien guarnecidos de artilleria y de soldados, y a dos leguas de Anueres, desde los quales començaua la puente, maquina ja mas vista en ningun tiempo tan fuerte, y tan entretexida con gruesas bigas, y encadenadas con tal arte que podrian sustentat qualquiera gran fu-

ria del agua, los dos parapetos de la puente estauan guarnecidos de gruesos tablones, de manera que podian esperar golpes de Mosquetes, y en la vltima parte de cada lado hazia el rio, era esta puente capaz de cien hombres, que podian comodamēte pelear con sus trincheas de tierra, de vn pie de ancho, y muchos mosquetes plantados, y en la parte del rio que queda ua vazia, y sin estacada, se pusieron tres barcas, porque por baxar y subir, con forme a la creciente o menguante, era mejor que hincar maderos; y porque parecia que viniendo las naues enemigas con todas las velas, podrian tãper qualquiera maquina, y passar adelante, se hizo la puente en vna parte adonde el rio haze codo, para que doblando perdiessen las naues mucho de su fuerza, y porque los enemigos no pudiesse salir para romper la estacada, se leuantaron en la parte de Brauante, cerca del fuerte de San Felipe dos fuertes, y otros dos en la parte de Flandes, junto al fuerte de Santa Maria, y que con las cortaduras que los de Anueres, y los de Lilo hazian en los diques, inundauan la campaña, se fabricaron en el discurso deste tiempo quarenta fuertes, asì por los Catolicos, como por los Caluinistas, ynos para ofender, y otros para defenderse; y porque con los fuertes dichos, y con auer ganado a Herentales, ya no eran menester tantas escoltas, mando el Principe al Marques del Vasto, que con la caualleria se pusiesse en Torname, y a don Iuan del Aguila con su tercio que gouernaua, que se fuesse a la estacada con gente de otras naciones, y a Mondragon con su tercio, y otros tres de Alemanes, que se pusiesse en la entrada del contradique, y el Principe con su corte, se puso en Berberen, y ordeno al Conde de Carlos de Mansfelt, que con el cuerpo del exercito asistiessse de la parte de Brauante, con alguna caualleria, y en vn casar dicho Calo puso dos regimientos de Alemanes, y Balones. Re-

Leuantãse en la parte de Brauante dos fuertes junto al fuerte de S. Felipe.

Quarenta fuertes se fabrican por amigos y enemigos en el sitio.

Ordenãse al Conde Cornelis de Mansfelt que el que

La estacada se comiènça con parecer del Conde de Mondragon.

Comiença se la fabrica de la puente, y estacada, y cõ que artificio y

1584

el cuerpo del exercito asista de la parte de Brauante.

Vitoria del Coronel Mondrago contra los de Anueres

Los fuertes que se fabricaron y sus nombres.

que la cosa yua de veras, hizieron vna cortadura, y inundaron mas de dos leguas de campaña hermosissima con gran destruycion de casas y heredades, por lo qual fue necesario que el tercio de Mondrago se retirara algo, y pareciendo a los de Anueres que estava solo, salieron mas de tres mil hombres, y mucha gente con sacos para llevar los despojos, pero hallaron a los Españoles tan prevenidos, que les mataron mas de mil y quinientos hombres, y los siguieron hasta encerrarlos en Anueres, quedando muertos ochenta Españoles.

Quatro fuertes leuantaron los de Anueres en el dique de Brauante, y el principal en el aldea de Ostrobic, y siendo auisado el Principe que los de Lilo sabiendo que era acabada la fabrica de la puente, querian subir por el rio, y cortar junto a Ordán el dique mayor, para poder nauegar hasta Anueres, dexando el lecho del rio. Hizo fabricar otro fuerte llamado Ordán, otro fuerte se fabrico frente ro de Lilo: que dixeron de la Cruz, y metio en el al Coronel Mōdrago, para frontera de Lilo, y para guardar el passo, que por el contradique yua a la tierra enxuta de Estrabuc, auia cerca deste fuerte vna casa adonde se hizo vna plataforma, y vn fuerte que se llamo de la casa fuerte, porque siendo en aquella tierra las mas de las casas fabricadas de madera y tierra, y cubiertas de paja, las que son de piedra, se llaman fuertes, y despues se llamo el fuerte de Sanctiago, adonde estuuo de guarda Camilo del monte, otros dos fuertes se hizieron en el Cōtradique, que, que al vno llamaron de S. Iorge, o de la Mota, porque le fabricaua el señor de la Mota, y el otro de la Palata, porque se hizo sobre madera, aunque despues se dixo de la vitoria (por el sucesso que adelante se dira) en la propia punta del territorio de Estabruc auia dos fuertes pequeños que se llamauan de Mansfelt, por que el Cōde alojaua cerca dellos, y todos estos fuertes en general se llamaua del Cōtradique, y en Flandes llaman diques a los vallados de tierra, que leuantan

Que cosa es dique y contradique.

para defensa del agua, y porque con su fuerza se suele mudar el estado del dique, y es necesario hazer otro para apretar y recoger mas el agua le llaman contradique, y este era el que le uantado de tierra, y ancho como doze pies por espacio de mas de vna milla seruia de camino para yr sin lo do, ni agua, los de la tierra el inuierno desde el aldea de Estrabuc a la casa de Lauestein, y al dique principal hasta Anueres, porque con buen tiempo, por otro camino mas breue yua,

A que efecto se hizo el contradique.

Cap. XV. que continua el sitio de Anueres.

EL aldea de Ordán está mas de vna milla del dique principal, y del sale vna canal por donde corren las aguas llouedizas en el rio quando tiene poca agua, porque en plena mar se cierran las esclusas hechas para tal efecto: en el dique mas abaxo de la estacada por espacio de mas de vna milla, adonde se hizo el fuerte de Ordán. El contradique impedía que la tierra anegada de Ordán, que los enemigos auian hecho, con las cortaduras junto a Anueres, no se juntasen con la de Lilo, y esto por la guarda que hazia Mondragon, y tambien se conseruaua el tranlito del exercito, que estava alojado en Estabruc, y que los enemigos no pudiesen por la tierra anegada de Lilo, llevar con baxeles virtualla a Anueres, y por esta causa se hizieron estos fuertes. Y viendo se los de Olanda quitada la esperança de cortar el dique principal, para entrar con sus naues, determinaron de hazerlo por Lilo, y meter tanta agua con la marea en la tierra, anegada de abaxo, que se pudiesse sobrepujar el contradique, forçando a los Catolicos a desalojarse: y entró tanta agua, que se reduxo en isla el aldea de Lilo, adonde estava vn cuerpo de guarda de Mondragon, y llegando el agua desta cortadura, algunos dias despues al quartel de los soldados de Estabruc, se corrió piero las aguas dul

Assiento de sitio de Anueres.

Esfuerzo de los rebeldes para desalojar a los Catolicos.

Las aguas corripidas matan a los naves.

ces, por la conjunción de las amarguras, de manera que morian los cauallos que la beuian, y era mayor el daño que en la tierra se hazia en tiempo de aguas viuas, que crecian tanto, que ya sobrepujauan los mas baxos del contradique, por lo qual conuino leuantarle con tierra, y faxina, bié apretada con grandissimo trabajo de la infanteria Española.

Los rebeldes visto que ni esto les aprouechaua, acordaron de hazer otra cortadura en el dique principal en Blaugaren, mas abaxo de Lilô, pero auendolo el Principe de Parma entendido por las espías, ocupô el lugar, y hizo tres fuertes que de la forma triangular que tenian, los llamaron de la Trinidad, y junto al fuerte de Lisquensuc, hizieron los enemigos otros dos, q̄ dixeron de san Antonio, y san Felipe, para guarda de la parte de Flandes, y para guarda del canal, y de la tierra de Beueren, y se los ganô como queda dicho el Marques de Rubayx, los enemigos hizieron otros fuertes junto a Anueres, Y tambien de la parte de Flandes, adonde se dize la Beza, y los villanos de la tierra hizieron otros, para defenderse de las correrias de soldados de los quales los Catolicos hizieron poco caso. Y esta es la forma del sitio de Anueres: y el Principe de Parma lleuaua adelante su puente o estacada, juzgando algunos por cosa imposible, poder salir con ella, la qual es de notar, que desde vna ribera a otra tenia grandissima distancia.

Capitulo. XVI. Que Antonio de Oliuera reduce a concierto a los de Gante, y se continúa el sitio de Anueres.

Mientras el Principe de Parma entendia en su estacada, el Castellano Antonio de Oliuera lugar teniente general de la caualle-

ria apretaua de tal manera a los de Gante, que auiendo los muerto mucha gente en diuersos rencuentros y faciones que con ellos tuuo, y hallándose necesitados de comida los reduxo a tratar de paz: la qual se concluyô, con que jurassen fidelidad al Rey, y pagassen en cierto tiempo trezientos mil florines, que a su costa redificassen los templos y el castillo, que los Calvinistas pudiessen salir de la ciudad en dos años, como no exercitassen la secta; y q̄ en este tiempo pudiessen disponer de sus bienes. Con la presa de Gante se facilitô mucho la fabrica de la puente, porq̄ se lleuauan los materiales, de que auia falta; y porque los nauios, que para este fin eran necesarios se podian llevar con dificultad por tierra, y por agua con mucho peligro, desde Gante y Terramunda necessariamente auian de passar por cerca de los muros de Anueres. Determinô el Principe de labrar vn canal en el Pais de Vâs, desde Estequê a la estacada, por el qual con grandes nauios se lleuaua con facilidad vitualla y todo lo de mas al exercito, porque de Estequen a Gante auia vn canal, que juntado con el nuevo, que tenia casi cinco leguas hazia este efeto y por memoria del que le inuentô, le llamarô Parma.

Estaua el Principe alojado con toda su Corte y sus guardas en el aldea de Beueren, como se dixô, y en algunos Diques que estauan eminentes sobre la tierra anegada, auia hecho cortaduras, para que desde el rio entrassen las barcas en lo anegado, y boluerlas al mesmo rio, jûto a la estacada. Y los rebeldes, para estoruarlo, hizieron dos fuertes, junto a las cortaduras: y los Catolicos hizieron otros dos, con que los hizieron desalojar. Los enemigos de noche cõ todo effo metian vitualla en Anueres, sin daño y por esto se pusieron barcas en lo que del rio distaua en medio de la estacada. Y porque los enemigos conocieron, que no auia tantas barcas que se lo pudiessen impedir, embiaron nauios armados, q̄ sin sentirlo

Los fuertes que hazen los rebeldes para su defensa.

Los villanos de la tierra hazen fuertes para defenderse de las correrias de los soldados.

Condiciones q̄ se dan los de Gante.

El Principe corta vn nuevo canal, q̄ llamaron Parma.

El Principe estaua alojado en Beueren.

*Las barcas
con que
se cerro la
puente.*

sentirlo los Catolicos se lleuó dos de aquellas barcas: y por esto se pusieron mas barcas y mejor armadas, y se dieron en guarda del Marq̄s de Rubayx, juntamente con la puente, cō que se refrenó el atreuimiento de los rebeldes. Y para carrar del todo lo q̄ quedaua abierto del rio, se pusieron treinta y dos barcas, quinze pies la vna de la otra, bien afirmadas cō ancoras gruesas, y encadenadas vnas cō otras con muy gruesas cadenas por popa y proa, asidas de la estacada con vigas y tablones, dexado en medio tanto espacio que comodamente podian pelear veinte y cinco soldados que auia en cada barca, con marineros para gouernarlas conforme a la menguante y creciente de la marea, y artilleros para el artilleria, con sus parapetos de ambas partes, como los de la puente. Y para q̄ estuiefen a mejor recado, mandó el Principe de Parma que en las tres barcas q̄ estauan en lo mas fuerte de la corriente entrassen tres Capitanes Españoles, que fueron Iusepe Cerdan, Perea, y Antonio Flores: y sobre todos era el que gouernaua la maquina de la estacada el Marques de Rubayx.

*Manda el
Principe
de Parma
que entren
Capitanes
en las bar-
cas.*

Y porque de la parte de Oláda cō ayuda del fluxu, y de la de Anueres, con la del refluxo se podia derribar la maquina con naues a velas tendidas, se ordenó q̄ en entrambas partes a tiro de mosquete de la estacada se hincassen muy gruesos maderos, ligados cō gruesas gumenas, y con pūtas de hierro para detener los baxeles. Y para guardar estas que llamaró flotas, se leuataron algunos fuertecillos en las dos riberas del rio, en los lados de las plaças que queda dicho. En las puntas de la puente se pusieron vigas muy agudas, sobre otras atraesadas, para detener tambié los nauios que viniessē a hazer daño en la puente. Y como se haziã otras muchas maquinas para la seguridad de la puente, no se pudo poner todo tã de presto, en perfeccion, que primero los de Olanda dos o tres vezes cō vna gruesa armada, de casi ciento y veinte velas no metiessen en Anue-

*Los de Olá
da procurã
meter vi-
tualla en
Anueres.*

res vitualla, sin perder mas de vna naue, aũq̄ se les disparó infinita artilleria de la puete, y de todos los fuertes pero puestas las barcas, no se arriscaró mas los Olãdeses a passar, y crecia mas la necesidad de la vitualla en Anueres, porq̄ la q̄ auian metido, de mas de q̄ no baltaua a tanto pueblo, era necessario repartirla con Bruselas y Malinas, q̄ padeciã mucho. Y aũ q̄ ya quedaua cerrada la nauegacion, perseverauã los rebeldes en creer, q̄ los Olandeses auian de róper la puente con sus naues, o q̄ el inuierno la auia de deshazer. Y sospechado del Señor de Bloys, su Almirante, y Gouernador de la isla de Valqueren, porq̄ no era tan diligente como desseaũa, en socorrer a los de Anueres, le llamaró a Medialburg, cō nota de trayciõ, y le prãdió, y al Gouernador de Fregelingas, y a otros Capitanes, y publicaró, q̄ trahiã tratos cō el Rey. Los pertinaces de Anueres procurauã quãto podiã su remedio, y detener el pueblo en quietud, dãdole a entender, q̄ aguardauã socorro de Frãcia, Inglaterra, y Dinamarca, mostrãdo cartas fingidas. Y porq̄ Aldegõ de entẽdio, q̄ en el pueblo se mouia alteracion, porq̄ los amigos de paz sembrauã algunas razones, q̄ inclinauã a ella, vna dia q̄ los ciudadanos mas principales se jũtarõ para tratar sus negocios, los hizo vna muy eloquẽte oraciõ, con la qual los aparto del proposito de concertarse con el Rey, y los hizo renouar el juramento, de no tratar de paz, sopena de la vida. Y como el Principe de Parma vsaua de grandísimas diligẽcias, para llevar el negocio a perfeccion. Los Olandeses temiẽdo, q̄ se les cerrasse el passo del rio, y de perder a Lilõ, y quãto teniã en Brauãte, acordarõ de assegurarfe de Bergas Opzõ, y pusieron presidio, y tãbien en Borquiert, para q̄ molestassen el cãpo Catolico. Y el Principe de Parma mandó, que el Capitan Iuan Chasco con su compaõia de infanteria Española, para mas seguridad entrasse en Herentales.

*Diligẽcias
de los de
Anueres,
para mante-
ner el pue-
blo en quietud.*

*Aldegõ de
deshaze el
motin de
Anueres.*

En estos dias escriuió el Principe a los de Anueres, ofreciẽdoles partidos

dos de paz, y ellos le respondieron, que jamas auian conocido su clemencia tanto como aora, pero que por auerse dado al Rey de Francia, parecerian muy ligeros, si con el se concertauan, lo qual hazian, por poner sospechas entre los dos Reyes, y por engañar el pueblo, para que pëlasse, que aguardauan ayuda de Francia, lo qual no fue sin fundamento, pues q̄ auiendo embiado mensageros a Enrique Tercero los dio intencion de ayudallos, y los boluio a embiar satisfechos cō buenas cadenas de oro. Y la gente que estaua de Presidio en Cambray, corrio aquellos dias a Enaūt con gran daño de los vassallos del Rey Catolico, y queixandose dello el Principe de Parma, respondió el Rey de Francia, que se auian hecho sin su sabiduria, por lo qual ordenò al Señor de la Mota, a quien siempre afsistia Alonso de Curiel, que en trasse a correr en Picardia, y auiedo hecho gran presa, respondió lo mesmo a las queixas del Rey de Francia.

Entre tanto que esto passaua en el cerco de Anueres, vn exercito de los Estados cōtinuaua en apretar el fuerte de Zufent, y auia hecho muchos fuertes, con que parecia que se acabaria bien aquella empresa, y desseando el Coronel Berdugo socorrer el fuerte, con liarto trabajo, fue juntãdo gente, y aunque no llegaua a la mitad de la que tenia el enemigo, de terminò de embestille: por la qual sin aguardar a Berdugo, vergòçosamente los Hereges huyeron: vnos a Deuenter, y otros a Armen, adonde les dixeron muchas injurias, y su Capitã el Conde de Nuenario se huyo a Bergas, y de ay a tierra de Colonia, y por curar en parte esta infamia, tomò con astucia el Castillo de Hortès, y tanta era la reputaciõ de Francisco Berdugo, que con solo oyr su nõbre, los enemigos se deshazian.

Cap. XVII. Del successo que tuuo el armada q̄ lleuò Diego Flores de Valdes, al estrecho de Magallanes.

Francisco Draç Cossario Ingles, passò el año 1579. el Estrecho de Magallanes, y corrio el mar del Sur, y dõ Francisco de Toledo, Viforrey del Pirù despachò tras del a Pedro Sarmiento, y Antõ Paulo Corso Piloto, auiedo passado el mesmo estrecho del Sur al Norte, llegarò a Badajoz adõde el Rey Catolico se hallaua, y oyda su relación, y el de fassòs siego q̄ en el Pirù auia puesto el Cossario mãdò embiar vn armada cō fin de preuenir los daños, que auiendo abierto tal camino se podiã seguir, y certificãdo mucho Pedro Sarmiento q̄ en el angostura del estrecho se podian hazer fuertes de ambas partes, desde las quales facilmente con el artilleria, se impidiesse el passo a los nauios: huvo pareceres contrarios, q̄ afirmaua vn q̄ la angostura primera del Estrecho, como se va del Norte, al Sur era mayor de lo q̄ la figuraua Sarmiento, y que quando fuesse tan estrecha, como dezia, no se podia con el artilleria impedir el passo a los nauios, por la mucha corriente, y porque quãdo vno se perdiesse passãria otro, y por que con vn golpe, ni dos de artilleria, no todas vezes se afõda vn nauio, ni sin tomar muchos, y segun se dixò entre otros, fue vno de los que tenian esta opinion, don Fernando Aluarez de Toledo, Duque de Alua, pero el Rey mando que se juntassen en el rio de Seuilla 23. nauios de alto borde, con cinco mil hõbres de mar, y guerra. cõ petrechos para la fabrica de estos fuertes, capaces para trezientos hõbres de guerra cada vno con algunos pobladores, para facilitar mas su cõseruaciõ. Nõbrò por general desta armada a Diego Flores de Valdes, y por Piloto mayor a Antõ Paulo Corso, y a Pedro Sarmiento por Governador de los fuertes, y poblaciones, y por ingeniero a Bautista Antoneli. Salio de Sãlucar esta armada a 25. de Setiembre del año de 1581. cõ tan mal tiempo por la priessa que el Duque de Medinãsidonia daua q̄ despues de tres dias cõ vn tẽporal de vedauales, boluio a la Baya de Cadiz, cõ perdida de tres nauios auiendo se ahogado la mayor

Por la relación de Pedro Sarmiento al Rey embia armada al Estrecho de Magallanes.

El Rey mãdò que se juntassen en el Estrecho de Magallanes.

El Duque de Medinãsidonia daua mucha priessa en la partida del armada.

Enrique Tercero despachò a los Embaxadores de Anueres. El presidio de Cambray corre a suant.

Berdugo socorre el fuerte de Zufent.

parte de la gente, y tan destrozada, que para repararle, se detuvo mas de quarenta dias.

Boluió a salir con 17. nauios luego a las Canarias dichas fortunatas, y caminando la buelta del Polo Antartico, llego en 33. dias desde España a las Islas de Cabouerde, que llamaró Esperides, y se detuvo en la Ciudad de Santiago 22. dias haziendo carnes, y aguadas, y con tiempo llego en 53. dias al Brasil, y dio fondo en el puerto de la Ciudad de san Sebastian, del Rio de Genero, adonde inuerno feys meses y medio, porque aunque llego a 25. de Março que en España es la primavera en aqllas partes es el principio de inuerno, y fin del Otoño, y era tarde para començar la nauegacion del Estrecho, y porque en este tiempo no estuuiesse la gente ociosa se ocupo con la ocasion que auia de mucha madera en hazer estacas para trincheras y tapiales, y otros pertrechos, y dos casas de madera para que armandose en campaña tuuiessen las municiones recogidas, en que mostro su mucha industria el Ingeniero Antonelli, y pareciendo que ya era tiempo para nauegar. Salieron de la Barra de san Sebastian a dos del mes de Octubre con 16. nauios, dexando vno por inutil, y tomando la derrota del Estrecho que esta setecientas leguas deste puerto, llegaron al Rio de la Plata, adonde se leuãto vn tẽporal de Vedauales tan frescos, que estuuiẽrõ 22. dias mar en traues sin poder poner vn palmo de vela, refrescando el tiempo cada dia con aguazeros, y granizos: que con ser el verano de aquella tierra, espantaua la gente, de manera que afirmauan no auer visto jamas en aquellas partes tales temporales, y algunos Pilotos dezian, que procedia de auer hecho la nauegacion muy a la mar, no deuiendo auer se apartado de tierra, y es de notar que los mas dias estauan las xarcias de las naues quaxadas de Mariposas tan grandes que auia algunas de vn palmo, y auiendose perdido aqui la vispera de S. Andres la naue del Capitan Palomar, y dozientas y treyn-

ta y feys personas en ella, sin poderlas remediar, y sin q pareciesen mas a los dos de Deziembre adlaco algo la mar, y el viẽto, y con acuerdo de los Capitanes, y Pilotos, y de don Alonso de Sotomayor, boluió Diego Flores atras, buscando puerto para reparar las naues, porque estauã cinco de llas abiertas del trabajo de la mar, y las demas en peligro de hazer lo mesmo, y por ser nauegacion no conoeci da, y de quatrocientas leguas de camino, no se passó adelante.

Fueron a la Isla de santa Catalina treziẽtas leguas de alli, y en la Costa del Beaza, perdierõ la naue Sãta Mar ta, por descuydo de los oficiales: por que dio al traues encallãdo, y lo mesmo sucediera a la mayor parte de la armada si la noche fuera mas larga, por fer toda la tierra baxa, y arenales, la noche siguiente tomaron el puerto de don Rodrigo, y otro dia entrarõ en la Isla de santa Catalina, que aunque despoblada, es tierra de mucha agua, pescado, caça, leña, y otras cosas, y aunque el puerto no es bueno por las grandes corrientes que tiene, alca bo de 22. dias que alli estuuieron, dexarõ tres naues que no pudieron nauegar, a cargo del Cõtador Andres, de Equino, con orden que se boluies sen al Rio de Genero y cõ las demas q eran onze naues Diego Flores de Valdes el dia de los Reyes, del año de 1583. salio la buelta del Estrecho y endo don Alõso de Sotomayor cõ tres naues q Diego Flores le dio para llevar su gente con determinaciõ de quedarse en el Rio de la Plata.

Auia el Rey proueydo por Gouernador de la Prouincia de Chile en el Piru, a don Alõso de Sotomayor cauallero de Truxillo con orden que leuãtando la mas gente de guerra, y pobladores q pudiesse se embarcasse en esta armada porque passãdo en ella el Estrecho de Magallanes muy facilmente podia yr a Chile, y considerãdo don Alonso que auian sido grãdes las dificultades de aquella nauegacion, y por ser incognita la que faltaua pareciendole que podian ser mayores las que quedauã, con conse

*El Arma-
da inuier-
na en el
Brasil.*

*El Ingenie-
ro Antone-
li hõbre de
mucha in-
dustria.*

*Cõtina el
armada su
nauegaciõ.*

*El Arma-
da esta
veinte y
dos dias
mar en tra-
ues.*

*En la Costa
del Beaza
pierden la
naue de la
ta Maria.*

*Salio Diego
Flores en
buca del
Estrecho.*

*Don Alõ-
so de Sotomayor
Gouernador
de Chile.*

jo del Piloto mayor, se determinó de desembarcar en el Rio de la Plata, porque le asegurava que desde allí a Chile era camino breue, y seguro, porque desde la població de buenos ayres que es en este Rio hasta Chile no auia por tierra mas de veynete jornadas. Partiendose pues del puerto de santa Catalina las dichas onze naues, se perdió la del prouehedor Esteuan de las Alas saliendo a la vela, y las diez llegó al Rio de la Plata por el qual con mucho tiento, por el peligro de los baxios q̄ ay en la entrada, por ser el Rio tan derramado, que tiene treynta y quatro legas de boca se fue metiendo don Alonso Sotomayor guiado de Pedro Diaz Piloto Portugues muy platico de aquel Rio que aunq̄ lo hizo bien, toda via se perdió vna naue con alguna parte de la ropa, y armas, y se saluó la gente. Mādô don Alonso por este caso arrastrar las otras dos naues para subir sin peligro por el rio por el qual entrô sesenta leguas a la població de buenos ayres, adonde desembarcô toda su gente, y con ella ayudándose de cauallos de que ay gran multitud, por lo mucho que despues que se lleuaron de Castilla han multiplicado. Llegó a saluamêto a Chile en las veynete jornadas q̄ Anton Paulo Corso le dixo, auiedo acertado en tomar su cõsejo.

Las tres naues que quedarô en santa Catalina, salierô de allí a los 14. de Henero, y a los 24. del mesmo, llegó sobre la Barra de san Vicente, adô de les mādô Diego Flores q̄ le aguardassen, y en la mesma Barra hallaron dos Galeones Ingleses, de porte de 300. toneladas que auian ydo cõ fin de poblar, y fortificarse por relació que tenían de vn Ingles, que se auia casado en san Vicente de las muchas minas de oro, y plata, y otros metales que ay en aquella tierra. Auian publicado que el Rey Catolico era muerto, y que don Antonio tenia a Portugal, ofreciendo de parte de la Reyna de Inglaterra grandes cosas: pero los Portugueses estuieron muy firmes por el Rey Catolico sin querer admitir a los Ingleses, los quales les ame-

nazauan de entrar por fuerza: pero llegando las tres naues en esta coyuntura, reconociendo que los Ingleses eran enemigos, començaron a pelear con ellos, pero luego batiéron estandarte pidiendo paz, y no se la diéron, antes jugaron el artilleria toda la noche, porque por las corrientes no los pudieron abordar, otro dia aunq̄ dexaron tan mal tratada vna naue que se fue a fondo, desampararon la empresa, y se salieron del puerto muy maltratados sin antenas, y las naues agujeradas, q̄ haziã agua por muchas partes, y mas de 30. hõbres muertos sin muchos heridos quedando de los Españoles treynta muertos, y ahogados, y catorze heridos. Entraron las naues Castellanas en el puerto siêdo bien recibidas de los Portugueses, que acudieron bien al socorro, con mas de mil Indios, y cõsiderando la intenció q̄ trayan los Ingleses, y q̄ la podian conseguir facilmente, leuãtarõ vn fuerte para guarda del puerto con que quedô muy asegurado.

Cap XVIII. Que prosigue la navegacion de Diego Flores.

DE las dos naues con que don Alonso de Sotomayor, subió por el rio de la plata, la vna se deshizo q̄ no boluio atras, la otra q̄ era del Capitan Martin de Zubietã de la Prouincia de Guipuzcua, se tornó al Rio de Genero rafa como estaua, adô de la boluio a leuãtar, y adouar. Diego Flores de Valdes, con las siete naues que le quedauã siguió su camino la buelta del Estrecho lleuãdo la tierra de vista sobre la mano derecha, y siempre fondando mientras nauegã de dia, y saliendo de noche a la mar, y poniéndose sobre el Rio Gallego, adõnde Pedro Sarmiento, y el Piloto mayor dezian que era la boca del Estrecho, que en disputallo, y reconocello, estuieron dos dias, y hallãdo q̄ no era ella, nauegarô diez y ocho leguas mas adelante, y la toparon en cincoenta y tres grados de la manera que

Tres naues Castellanas peleã con otras Inglesas.

Los Ingleses mal tratados desamparã la empresa.

Don Alonso de Sotomayor entra por el Rio de la Plata.

Bueluã las tres naues q̄ quedarõ en la Isla de Santa Catalina al Brasil.

El fuerte de san Vicente.

Don Alonso de Sotomayor a Chile por el Rio de la Plata.

Hallã el Estrecho.

Diego Flores sin porfiar en pasar el Estrecho se buelue a la Costa del Brasil.

Diego Flores llega a la costa del Brasil.

Diego Flores acuerda de buelue a España.

Don Diego de Alzega trae a su cargo la flota del Brasil.

aquel día auia tomado el altura, y entrando con buen tiempo por el Estrecho como dos o tres leguas, se leuanto de repente, vn torbellino que le boluio a la mar mas de quarenta leguas, anduieron ocho dias porfiando para boluer a embocar el estrecho, pero reforzando el viêto, y peorando el tiempo no quiso Diego Flores tentar mas la fortuna, por ver las naues destruydas, y la gente enferma de tanto trabajo, boluio a la Costa del Brasil al puerto de san Vicente, adonde dexo en el nueuo fuerte por Alcaide con cien soldados, al Capitan Tomas Garri, y con las naues q̄ tenia que ya no eran mas de siete, pasó al Rio de Genero, adonde halló a don Diego de Alzega que por mandado del Rey cō quatro naues le yua a focorrer con bastimentos, y otras cosas, y le lleuò auiso de la merced q̄ le auia hecho de la encomienda de Oreja, aunque yalo sabia, y que también auia mandado dar ayuda de costa a su muger, y pareciendo a Diego Flores que el armada estaua deshecha, sin gente, sin municiones, y sin ningun recado, acordò de buelue a España con don Diego de Alzega, y porque no se dexasse de buelue a prouar el negocio del Estrecho, ordenò a su Almirante Diego de la Ribera, que con cinco nauios que quedauan boluiesse el verano siguiente, a ver si vdría mas ventura. Nauegando Diego Flores con seys nauios, tres de don Diego, porque vna naue se deshizo para seruirse de la Xarcia, y otros tres que lleuaua, despues de seys dias de nauegacion boluieron dozientas leguas atras, cō tormenta, por lo qual huieron de tomar la Baya de los Santos. Aqui se detuvo cō cinco nauios, Diego Flores adouandolos, y con el vno se vino don Diego de Alzega, trayendo a su cargo la flota del Brasil.

Estando Diego Flores en la Baya de los Santos, a persuasiõ de Frutuoso Barbosa, Capitã de aquella tierra, que por orden del Rey don Enrique de Portugal, pretendia hechar de la Paraiba, puerto en la mesma Costa

del Brasil catorze leguas de Fernambuc desta parte del cabo de S. Augustin, a los Franceses que alli auia mucho tiempo que auia poblado, y esta uan fortificados por el comercio del palo del Brasil que es lo mejor, y mas fino de aquella Costa, se determinò de yr a ellos, los cuales el año antes auian desbaratado a Frutuoso Barbosa que lo auia intentado otra vez. Tomo Diego Flores, de camino en Fernambuc alguna gente, y tres nauios que hallò en aquel Puerto, y llegando al amanecer a la Paraiba los Franceses desampararon quatro naues que tenian en el Puerto cargadas de Brasil, y visto que Diego Flores batia las naues, y el fuerte lo desampararon, y se huyeron la tierra adentro con los Indios, y pareciendo a Diego Flores que el puerto era capaz, y por la inquietud que desde el mouian Franceses, acordò de leuantar otro fuerte, en mejor lugar: en el qual dexò al Capitan Castejon, cō ciento y cinquenta soldados Castellanos, y se boluio a Seuilla adonde llegó en Agosto deste año. Es cosa de nõtar el esfuerço que siempre Franceses han hecho de mantenerse en esta Costa, por el gran prouecho que siempre han sacado del palo del Brasil, y por otros mayores fines, porque el año de mil y quinientos y cinquenta y cinco, salio de Normandia Monsieur de Villagañon, cauallero Frances, del habito de san Iuan, con algunos nauios, y fue al Brasil, y poblò y llamó aquella tierra Galia Antartica, y leuantò vn fuerte en vna de las Islas del Rio de Genero, y se sustentò algunos años, hasta que el Rey don Sebastian embio armada que los hechò de alli, y se entraron la tierra adentro, y despues boluieron a fortificarse en Cabofrio, diez y ocho leguas mas al Norte, y a continuar su comercio del Brasil, hasta q̄ otra armada los degollò con mas de quatro mil Indios q̄ peleorò en su fauor. Llegado el mes de Nouiembre, del año passado de 1583, salio el Almirante Diego de la Ribera, del Rio de Genero con sus nauios, y gēte en orden,

Diego Flores echa a los Franceses de la Paraiba.

Franceses se hecho esfuerço de mantenerse en la costa del Brasil.

Mor de Villagañon eb año de 1555. tomo tierra en el Brasil.

Diego de Ribera de den, la buelta del estrecho nauegádo de dia cerca de tierra, y saliendo de noche a la mar, y con viento en popa emboco el Estrecho, y passò la prime

ra angostura, y dando fondo de noche con bonança, en termino de dos horas, se leuanto vn temporal de solo viëto tan rezió que algunas naues rompieron aquella noche dos, y tres amarras, y no pudiendo la naue del Capitan Martin de Zubieta sufrir la tormenta, por las grandes cabeçadas que daua, huuo de picar las amarras, y dar todas las velas, y salir a la mar, aunque con gran riesgo, por hallarse en vn seno que no tenia mas de quatro, o cinco leguas de trauesia, y con todo effo con todas las velas, y el viento en popa en mas de la media noche no pudo hazer mas viage q̄ de vna legua, por la gran fuerça de la corriente, que le

La naue de Martin de Zubieta cõ todas las velas en mas de media noche non pudo caminar mas de vna legua.

venia contraria: porque entonces hinchia la mar del Norte, y a la mañana, teniendole los otros nauios por perdido, quedaron marauillados de verse adonde estaua, y aun el mismo Capitã muy espantado de verse tan cerca, y que no vniësse hecho vn camino q̄ de vna legua en tanto tiempo, cõ viëto fresco y como luego començo a baziar la mar del Norte, facilmente salio a fuera, y lo mismo hizierõ los de mas nauios, los quales se anduieron cinco, o seys dias barlouenteando sobre la boca del estrecho, hasta que segunda vez entraron como dos leguas dentro del, y el mesmo viento los boluio a tras, y desta manera entraron otras dos veces sin penetrar mas de hãra el dicho lugar, porque parecia que los vientos estauan en aquel pũto para no dexallos passar mas adelante; por lo qual visto por el Almirãte Diego de la Ribera, y por el Piloto mayor y por los demas capitanes y pilotos, q̄ el tiempo era tarde para porfiar mas, y que los nauios estauan sin ancoras, y amarras a fuerça de las quales necessariamẽte se auia de hazer aquella nauegacion determinaron de hechar en

tierra en el Cabo de la Virgen Maria a la parte del Norte, en la mesma boca del Estrecho ocho leguas de la primer angostura, a Pedro Sarmiento,

con trecientos hõbres de mar, y guerra, para que viesse de poblar, y reconocer la tierra con orden que diësse al traues la naue del Capitan Zubieta, y se le dexaron los bastimẽtos, artilleria, y municiones necessarias, dexosele otra naueta, por si a caso conuiniësse embiar a Chile, ò al Pirù por alguna necesidad aunque la tierra no tiene puerto ni desembarcadero, por que es muy acantillada, y defabrigada de todos vientos, y estando entendiendo en esto les dio otra tormenta mayor que las passadas, que los hizo defabrigar de tierra, y salir a la mar, y aũ que dos dias hizieron fuerça de boluer a tierra no pudieron porque siempre reforçaua el viento, y quedandose Pedro Sarmiento, con los trecientos hombres, poblando la ciudad que llamò de san Felipe, el Almirante con tres nauios boluio al rio de Genero, desde donde se encamino para España y boluio a saluamẽto a Seuilla, a veynte y vno de Setiembre deste año.

Pedro Sarmiento fãdo en el Estrecho.

Cap XIX. Que se hizo el juramento del Principe don Felipe en san Geronimo de Madrid.

EStaua ya concluydo el casamiento de la Infanta doña Catalina hija segunda del Rey Catolico, con Carlos Filiberto Duque de Saboya, y tratado que auia de venir a desposarle y celebrarle en la ciudad de Zaragoza, y porque el Rey auia mucho tiempo que desseaua visitar los Reynos, de la corona de Aragon, y tenelles cortes, parecia que las bodas seria muy a proposito que se hiziesse en aquella ciudad, porque el Duque no hiziesse mas largo camino, y porque el Rey se yua disponiendo para hazer este viage, y dexandola orden de como auia de quedar el gouierno de los Reynos de la Corona de Castilla durante su ausencia. Y determinaua de llevar consigo al Principe don Felipe su hijo, para que en aquella Corona le conociesse

ten y jurassen, quiso q̄ esta solemnidad del juramento se hiziese primero en la Corona de Castilla, y lo efetuo en la Iglesia del monesterio de san Geronimo de Madrid, Domingo a onze dias del mes de Nouiembre deste año en la forma siguiente.

Tenia el Rey ajuntadas Cortes de los procuradores del Reyno, llamados entre otras cosas, para jurar al Principe hijo solo varō al presente, y fuccesor de su Magestad, y de la Reyna doña Ana, siendo su Alteza de edad de seys años y siete meses menos tres dias, y auiendo señalado el dicho dia, para hazerle el juramento en la Iglesia del dicho monesterio de S. Gerónimo del Real de Madrid, y aduertido a los perlados, grandes, señores de titulo, y caualleros que a la tazon se hallauan en la Corte, y auian de jurar y a los procuradores del Reyno, los quales truxeron para ello poderes bastantes de sus ciudades y villas, y auiedo ydo a estar en el dicho monesterio vn dia antes, y lleuado consigo al Principe, y estando en el monesterio la Emperatriz doña Maria hermana del Rey y acudido al mismo dia las Infantas doña Isabel, y doña Catalina hijas del Rey estando la Iglesia adregada de rica tapiceria, y vn tablado de onze gradas en alto arrimado al altar mayor, y tomado la mitad de la capilla de la vna parte a la otra cubierto de alhōbras, y a la mano izquierda del altar mayor a la parte de la Epistola estauā las cortinas de brocado, y debajo dellas vna silla de lo mismo arrimada a la parte del Euāgelio para el Rey, y junto a ella otra silla pequena tambien de brocado para el Principe, y el sitial para su Magestad cubierto de brocado, y algunas almohadas tambien de brocado para las Infantas.

El Rey con todas las personas Reales salio de la camara del Principe acompaños de Don Amadeo hermano del Duq̄ de Saboya, y de los Grandes, Titulos, Caualleros, Procuradores de Cortes, lleuando el estoque desnudo encima del hombro delante del Rey, don Iuan Alvarez de Toledo Conde de Oropesa, y con los Reyes de armas

y mazeros llegaron a la Iglesia, y en esta orden entraron y subieron al dicho tablado, y hecho oracion se sentaron detro de las cortinas, estando fuera dellas, Garcia de Loaysa limonero y capellan mayor, y dō Fernando Enriquez sumiller del oratorio: y a la otra parte estuuieron el Conde de Oropesa con el estoque, cerca de su Magestad, y don Francisco Zapata de Cisneros Cōde de Barajas Presidente del Consejo Real, por hazer aquel dia oficio de mayordomo mayor de su Alteza. A la otra parte del altar, frontero de las cortinas estaua sentado Antonio Perenot Cardenal de Granuela del Cōsejo de Estado, y Presidente de Italia en vna silla de espaldas de terciopelo carmesí, teniendo delante vn bāquillo cubierto de terciopelo carmesí con vna almohada de lo mismo, para hincarse de rodillas. Al mismo lado junto al altar estaua el bāco de los Perlados sentados por el antigüedad de su consagracion.

En la misma parte vn poco mas abaxo del Cardenal de Granuela en vn banco cubierto estauā sentados y cubiertos por la ordē q̄ aqui van nõbrados, D. Luy. Tauerna Obispo de Lodi Nuncio del Papa, y Iuan Quebenhiller varon de Arquebeg Embaxador del Emperador, y Vicencio Gradenigo Embaxador de Venecia, y delante teniā otro banco de terciopelo carmesí, y en aquella parte donde estauan los dichos Embaxadores y a sus espaldas arrimados a la pared q̄ daró en pie y descubiertos el Licenciado Hernādo de Vega y Fonteca Presidente del Consejo de las Indias, y el Doctor dō Inigo de Cardenas Presidente del Cōsejo de Ordenes, y mas abaxo el Licenciado Iuā Tomas del Cōsejo de la Camara de su Magestad, y los Licenciados dō Lope de Guzmā, y Ximenez Ortiz tambien del Cōsejo Real, y el Licenciado Chumazeto de Sotomayor, assi mismo del dicho Cōsejo, y de la Camara y en la misma ordē estauā el Regēte Sapena, y el Regēte Cāpi del Cōsejo de Aragón, y el Regente Moles del Cōsejo de Italia, y Iuā Vazquez de Salazar su secretario de la

Camara, y don Iuan de Inestrosa, y Antonio de Paredes escriuanos de las Cortes. Entre la silla del Cardenal de Granuela, y el banco de los Embaxadores, quedaró ansi mismo en pie y descubiertos don Pedro Lopez de Ayala Conde de Fuenfalida, y don Diego Fernandez de Cabrera y Bobadilla Conde de Chinchon, y don Fadrique Enriquez de Guzman Comendador Mayor de Alcantara, Mayor domo del Rey nuestro Señor cō sus bastiones, en las gradas del tablado estauan los Reyes de armas, a vna parte y a otra, y vn poco mas abaxo dellos los mazeros, y jūto a la postre ra grada estauan vna parte y otra bācos cubiertos de paños, de verduras a la larga apartados de la pared desde jūto al pie del tablado hasta cerca de la puerta de la dicha Iglesia, donde se puso vna rexa baxa de madera y dentro della estauan el Conde Geronymo de Lodron, y don Pedro de Velasco Capitanes de las guardas del Rey para ordenar lo que auian de hazer.

El Cardenal don Gaspar de Quiroga Arçobispo de Toledo Primado de las Españas Chanciller mayor de Castilla, del Consejo de Estado de su Magestad, e Inquisidor General estaua reuellido aguardando al Rey para celebrar su Missa, y en entrando las personas Reales, en las cortinas los grāde. se sētaron sin orden de presidēcia en su lugar, q̄ estaua al lado de las cortinas, y cō ellos se sento dō Amadeo de Saboya, dandole el primer lugar como aguesped, todos los demas q̄daró en pie miētras se celebró la Missa y acabada, el Rey fue por la Emperatriz que la oyo desde vna vētana q̄ sale a la Capilla mayor, y baxada se sētó en otra silla de brocado jūto a la del Rey, y otra se puso para el Cardenal de Toledo delāte el altar q̄ tomó capa, y Mitra, sentado el Rey y la Emperatriz se leuātó el Principe y acompañado del Cardenal de Granuela, fue al altar, y hincado de rodillas, Recibió el Sacramēto de la Cōfirmacion, por mano del Cardenal de Toledo, fiēdo su padrino el Granuela, y recibido boluio a su silla, y estaua delāte

de la de su padre, a esta sazō los Perlados, se leuātaron del lugar dōde auia oyo Missa, se fuerō a tentar en el bāco, que estaua a la parte del Euāgelio frōtero del de los Grādes. Y para comēçar el auto del juramento, la Capilla Real, cāto ciertos himnos, y el Cardenal de Toledo dixo algunos versos y oraciones, y acabados los señores de titulo, y caualleros q̄ auia de jurar, se sentarō sin ordē ni precedēcia etresi en los bācos, q̄ como estaria dicho, estauā en la dicha Iglesia cubierto de paños de verduras, a la vna parte y de la otra mas abaxo algodesuados del de los Perlados, y del de los grādes, y en los otros bācos, q̄ como arriba se dize estauan assi mismo cubiertos de paños de verduras, desuado de los señores de titulo, y caualleros, se tentaron los Procuradores de las ciudades y villas de estos Reynos, q̄ tienen voto en Cortes, presidēdo los de las ciudades de Burgos, Leon, Granada, Seuilla, Cordoua, Murcia, Iaē, q̄ son los q̄ como cabeças de Reynos, tienen lugares señalados en la forma y presidēcia de sus asietos q̄ aqui vā nōbrados. Y los demas en los lugares, q̄ auiedo echado suertes en tres. Para asētarse aq̄l dia, y por aq̄lla vez les auia cabido, excētos los Procuradores de la ciudad de Toledo q̄ se sētaron al fin de los bācos, frontero del Altar en vn bāquillo peq̄no cubierto de vn paño de verduras, q̄ en igual d los otros vācos para ellos estaua puesto como se asietā en las cortes.

Cap. XX. Que prosigue lo q̄ paso en el juramento del Principe don Felipe.

Estado pues el Rey y personas Reales, y todos los demas referidos, sētados por la ordē q̄ q̄da dicha vn Rey dadas en alta voz dixo oyd oyd oyd la escriptura del juramēto y pleyto de menage y fidelidad q̄ la serenissima Emperatriz doña Maria como Infāta de estos reynos, y las señoras Infantas, doña Isabel, y doña Catalina, q̄ presentes estan, y los perlados y grādes, y caualleros, y los Procuradores

res de Cortes q̄ por mādado del Rey nuestro señor el dia de oy a q̄ estan jūtes prestan y hazen al serenissimo y muy esclarecido Principe dō Felipe hijo y sucesor de su Magestad como a Principe de estos Reynos, durante los largos y bienaueturados dias de su Magestad, y despues de aq̄llos por Rey y señor natural propietario de ellos, y en acauando el Licēciado Iuā Thomas del Cōsejo y de la Camara vno de los asistētes de Cortes, se puso en la esquina del tablado, y leyo en alta boz vna escritura de juramēto y pleyto omenage del tenor siguiente:

Lōs q̄ aqui estays presentee sereys testigos como en presencia del Catolico Rey dō Felipe nro soberano S. la serenissima Emperatriz D. Maria cōmo Infanta de estos Reynos, y las señoras Infantas doña Isabel y doña Catalina, y los Perlados, y Grādes, y Caualleros, y los Procuradores de Cortes de las ciudades y villas de estos Reynos, q̄ esta juntos en Cortes, por mandado de su Magestad en boz y en nōbre de estos Reynos todos juntamēte de vna concordia libre y espontanea y agrādable volūdad, y cada vno por si y sus sucesores, y los dichos Procuradores por si y en nōbre de sus constituyētes, por virtud de los poderes q̄ tienen presentados de las ciudades y villas q̄ representan estos Reynos, y en nōbre dellos guardādo y cūplēdo lo q̄ de derecho y leyes de estos Reynos dē uē y son obligados, y su lealtad y fidelidad les obliga, y siguiēdo lo que antiguamente los Infantes, y Perlados, y Grandēs, caualleros, y procuradores de Cortes de las ciudades, y villas de estos Reynos en semejante caso hizieron y acostumbrarō hazer, y queriendo tener guardar y cumplir aquello dizen, q̄ reconocen, y desde agora han y tienen y reciben al serenissimo y esclarecido señor Principe dō Felipe hijo solo varon al presente y sucesor de su Magestad, que presente es a por Principe de estos Reynos y de Castilla, y de Leō, y de Granada, y de todos los demas Reynos, y señorios a ellos sujetos dados vnidos e incorporados, y perteneciētes durātes los largos prosperos, y bienaueturados

dias del Rey don Felipe nuestro soberano señor, y despues de aquellos, por Rey y señor legitimo y natural heredero y propietario de ellos, y q̄ assi viuiēdo su Magestad le dā y prestan la obediencia, reuerencia, y fidelidad, q̄ por leyes y fueros de estos Reynos a su Alteza, como a Principe heredero de ellos le es deuida, y por fin de su Magestad la obediēcia y reuerencia sujeciō vassallage y fidelidad, q̄ como buenos subditos y naturales vassallos le deue y son obligados a le dar y prestar, como a su Rey y señor natural, y prometē q̄ bien y verdaderamente cōdran y guardarā su seruiciō y cūpliran lo q̄ deuen y son obligados a hazer en cūplimiento dello: y a mayor abundamiento, y para mayor fuerza y seguridad de todo lo sobredicho vuestra Magestad la serenissima Emperatriz doña Maria como Infanta de estos Reynos, y Vs. Altezas las señoras Infantas doña Isabel y doña Catalina, y vos los Perlados, y Grādes y Caualleros, por vosotros, y los que despues de vos fueren y os sucedieren: y vos los dichos Procuradores de Cortes, y anima de vuestros constituyētes de los q̄ despues dellos fuerē, en virtud de los poderes q̄ dellos tenēis, y por vos mesmos, vnanimēs y cōformes dezis, q̄ jurais a Dios nuestro señor, y a santa Maria su madre, y a la señal de la Cruz, y alas palabras de los sātos Euāgelios, q̄ esta escritas en este libro Misal, q̄ ante vosotros tenēis abierto: la qual cruz y santos Euāgelios corporalimēte con vuestras manos derechas tocareis, q̄ por vosotros y en nōbre de vuestros constituyētes, y de los despues de vosotros y dellos fueren tendreis realmente y cō efecto a todo vuestro leal poder al dicho Serenissimo y esclarecido Principe dō Felipe por Principe heredero de estos Reynos, durante la vida de su Magestad, y despues della por vuestro Rey y señor natural, y como a tal le prestais la obediencia, reuerencia, sujeciō y vassallage q̄ le deueis, y hareis, y cūplireis todo lo q̄ de derecho deueis y sois obligados de hazer y cūplir, y cada cosa y parte della, y q̄ contra ello no yreys ni vedreys ni passareys di-

recte indirecte, en tiempo alguno, ni por alguna manera, causa ni razón, q̄ sea así Dios os ayude, en este mundo a los cuerpos, y en el otro a las almas, donde mas auays de dudar, el qual lo contrario haciendo, dezis q̄ es lo demás mal y caramete, como aquellos q̄ juran su santo nombre en vano, y demas y allende desto dezis, q̄ q̄reys ser auídos por infames y perjuros, y semetidos, y tenidos por hombres de menos valor, y q̄ por ellos caygays, e incurrays en caso de aloue, y trayciō, y en las otras penas por leyes, y fueros destos Reynos establecidas y determinadas, todo lo qual V.M. la serenissima Emperatriz doña Maria como Infanta de Castilla, y vuestras altezas, las señoras Infantas doña Isabel y doña Catalina, y vos los dichos Perlados, y grādes, y caualleros, por vosotros, y por los q̄ despues de vos fueren y os sucedieren, y vos los dichos Procuradores de Cortes, por vos, y en nombre de vuestros constituyētes, y de los q̄ despues dellos fuerē dezis, q̄ así lo jurays ya la cofusion q̄ se os hara del dicho juramēto, respōdeys todos clara y abiertamente, diziēdo, así lo juramos, y amen. Y otro si vos los Perlados, y grādes, y caualleros, por vosotros mismos, y por los que despues de vos fueren, y os sucedierē, y vos los dichos Procuradores de Cortes por vos mismos, y en nombre de vuestros constituyētes, y los q̄ despues dellos fuerē, y tres vezes, y vna y dos y tres vezes, segū fuero y costūbre de España, en manos de dō Luys Fernandez Marq̄s, Marq̄s de Aguilar del Consejo de Estado de su M. cauallero hombre hijo dalgo, q̄ devos y de cada vno de vos, le toma y le recibe, en nombre y en fauor del dicho serenissimo y esclarecido Principe don Felipe nuestro señor, q̄ tēdreys y aguardareys todo lo q̄ dicho es, y cada cosa y parte della, y q̄ no yreys ni vēdreys ni pasareys contra ello, ni contra cosa ni parte d̄llo, agora ni en tiēpo algūo por ninguna causa ni razón, so pena de caer, e incurrir lo contrario haciendo, en las penas sobredichas, y en las otras en q̄ caē e incurrē los q̄ contrauiēn y quebrantan el pleyto omenaje hecho, y presta

do a su Principe durante la vida de su padre, y despues de aquella a su Rey y señor natural, en señal de lo qual dezis. q̄ de presente como a vuestro Principe y despues de los largos y felices dias de su M. como a vuestro Rey y señor natural, cō el acatamiento y reuerencia deuida le besays la mano.

Leyda la escritura, la Emperatriz se leuanto de dōde estava assentada, y acompañandola el Rey hasta dōde auia de hazer el juramēto siguiendola las Infantas se hincó de rodillas, y el Cardenal de Toledo estado en pie dixo V.M. como Infanta de Castilla, jura de guardar y cūplir todo lo cōtenido en la escritura de juramēto q̄ aqui ha sido leyda, así Dios la ayude y los santos Evangelios: lo qual así dicho por el Cardenal, auiedo la Emperatriz puesto encima de la Cruz y santos Evangelios su mano derecha, respōdio, si juro, y amen, y se leuanto: y el mismo juramēto en la misma forma hizieron las Infantas, y la Emperatriz boluio a su lugar, y abraço al Principe, y las Infantas le besarō la mano, aunq̄ el Principe procuraua de escusallo acabado este juramēto se leuanto dō Luis Fernandez Marq̄s Marq̄s de Aguilar q̄ estava sētado en el banco de los Grandes, y subio al tablado y se puso jūto al Cardenal de Toledo, y descubierta para tomar el pleyto omenaje, y subierō los Perlados, q̄ era dō Andres de Neraña, Obispo de Plasencia y dō Gomez Zapata Obispo de Cũeca, y dō fray Lorēgo de Figueroa Obispo de Sigüenza, y dō Geronimo Marq̄s Obispo de Salamanca, y dō Pedro Fernandez de Temino Obispo de Auila, y dō Andres de Cabrera, y Bobadilla Obispo de Segouia, y dō Sebastia Perez Obispo de Osmā, y dō Luā Ruyz de Agüero Obispo de Camara, y cada vno de por si por la ordē referida, hincarō las rodillas ante el sitial, y poniēdo sus manos derechas encima de la cruz y sātos Euāgelios, hizierō juramēto en manos del Cardenal Arceobispo de Toledo, q̄ les dixo las palabras siguientes a cada vno de por si como luā jurado, q̄ jurareys de guardar y cūplir todo lo cōtenido en la escritura del juramēto q̄ aqui se os ha leydo

dō assi Dios os ayude y estos santos Evangelios, y cada vno respondió, si juro, amen, y passarō mas adelante, al lugar dōde estava el Marques de Aguilar puestas las manos, entre las del Marques, le le tomo, diziendo el à cada vno dellos, las palabras siguientes que hazeys pleyto omenage, vna, y dos, y tres vezes, vna, y dos, y tres, vezes, vna, y dos, y tres, vezes y prometeys, y days vña se y palabra de cumplir y guardar lo cōtenido en la escriptura, que à quise os ha leydo, y cada vno dellos respondió à las dichas palabras, assi lo prometemos, y por este ordē yuan haziendo reuerencia, y besando la mano al Principe, y luego al Rey.

Incontinentemente fuerō à jurar, y hazer el pleyto omenage los Grādes, Titulos, y Caualleros como estauan sentados y à besar al Principe y al Rey, se boluī à su lugar y los nombres de todos los que jurarō, son los siguientes. Don Luys Enriquez de Cabrera Almirante de Castilla Duque de Medina de Rioseco, Don Inā Fernādez Pacheco Duque de Eicalona, Dō Pedro de Castro Conde de Lemos, Antonio Luys de Leyua Principe de Aculi Adelantado de Canaria, Don Rodrigo de Sylua y de Mēdoça, Duque de Pastrana, Dō Alvaro de Bazā Marques de Santa Cruz Comēdador mayor, Don Frāncisco de Rojas y Sandoual Marques de Denia, Don Hernando de Toledo, Prior de S. Iuan, Dō Bernardino de Cardenas Duque de Maqtieda, Don Iuā de Zuñiga Principe de Pretrapescia, Comendador mayor de Castilla, Don Antonio de Cordoua y Cardona Duque de Sesa y Soma heredero y successor de la Duquesa de Baena futia, Dō Rodrigo de Mendoça yerno y successor del Duque del Infantazgo su hermano, Dō Hernādo Enriquez de Riuera Marques de Villanueva del Rio, Don Francisco de Haro Sotomayor y de Cordoua, Marques del Carpio, Don Alōso de Zuñiga hierno y successor de la Marquesa de Mirauel, Dō Diego de Benauides Conde de Santistebā del puerto Dō Frāncisco Fernādez de Cordona y de Velasco Cōde de Alcaudete, Dō Francisco de los Cobos y de Luna Conde de Ricla Adelantado de Caçorla, y successor de Doña Maria de Mendoça su abuela, Don Gonzalo Chacō, cuyas son las villas de Casa

rubios, y Arroyo molinos, Don Fernādo de Silua Conde de Cifuentes, Alfezrez mayor de Castilla, Dō Pedro Enrique Conde de Fuētes de baldeperos, Dō Antonio Pacheco Marqs de Cerrajuo, Don Iuan Pacheco Conde de Mōtalua, Don Mārique de Lara Cōde de Valēcia, hijo mayor del Duque de Najara, Don Mārique de Zuñiga Marques de Villa Mārique, Don Iuan Puertocarrero Cōde de Puñonrostro, Don Pedro Pimentel Marques de Viana, Dō Hernādo de Saabedra Conde del Castellar, Melchor de Herrera Marques de Auñon, Dō Bernardino Pimentel Marques de Tauera, Dō Iuan de Biberio Cōde de Fuentaldana, Don Hernādo Ossorio de Baldescuyas, de Valdonquillo, Dō Martin Cortes Marques del Valle. Fueron luego los Procuradores de Cortes, el Rey, los de las Ciudades de Burgos, y Toledo, pretendiēdo los vnos jurar y hazer pleyto omenage primero que los otros, y su Magestad los mando parar, y dixo, Toledo jurata quando yo mādare, jure Burgos, y los dichos Procuradores de Toledo pidierō por testimonio el mādamiento de su Magestad, y los de Burgos pidierō à si mismo se les diese por se como conferuado su derecho y possessiō jurauā primero, y auiendo mandado el Rey que se les diese à los vnos y à los otros, los dichos Procuradores primero, luego los otros fuerō à jurar por su ordē, que son Burgos, Leō, Granada, Seuilla, Cordoua, Murcia y Iac, en la ordē que aqui van dichos, y los demas en la ordē que para aquel dia les cupo por suerte jurar, segun q̄ abaxo yrā declarados, cada vno dellos por si, y en nōbre de sus cōstituyentes, llegaron à hazer ante el Cardenal de Toledo en la dicha Cruz y Santos Euāgelios el mismo juramēto y solemnidad q̄ los Perlados, y Grādes, y señores, y caualleros auīa hecho, poniēdo sus manos derechas en la dicha Cruz y santos Euāgelios, y respōdiendo al dicho juramento, si juro, y amē, y desde alli passarō al lugar dōde el dicho Marques de Aguilar estava y hizieron el pleyto omenage, y fuerō a besar la mano al Principe y al Rey, y los nōbres de los Procuradores son los siguientes.

Por la Ciudad de Granada Gregorio Ordoñez de Palma, y Antonio de la Fue

te Vergara Veyntiquatros y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Sevilla dō Iuã Ortiz de Guzmã Veyntiquatro, y Gaspar Daça Elquibel Jurado y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Cordoua, dō Rodrigo Médez de Sotomayor, y dō Hernando de Balçuela Veyntiquatros, y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Murcia Alonso Diaz Nauarro, y dō Pedro Iofre de Loyasa Regidores, y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Ien don Gonçalo Mexia Carrillo, y don Fernando Carrillo de Mendoça Veyntiquatros, y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Auila don Pedro del Aguila y de Auila, y Ochoa de Aguirre Regidores y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Cuēca Diego de Aualos de Lara Regidor, y dō Iuã Hurtado de Mēdoça vezinos y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Salamãca, Dō Lope de Herrera Enriquez y Rojas, y Dō Alōso Rodriguez de Mōroy Regidores y Procuradores de Cortes della, por la Ciudad de Guadalajara dō Rodrigo de Mēdoça gentilhombre de la Camara de su Magestad y Alferrez mayor de la dicha ciudad, y dō Iuan de Baeça vezinos y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Zamora Iuã Dauia Caraujal Regidor, y dō Nuño de Ocaño vezinos y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Soria Lope de Morales, y el Licēciado Rodriguez de Morales vezinos y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Segouia Antonio de Zamora, y el Licēciado Veraflegui Regidores y Procuradores de Cortes della, por la villa de Madrid Bartolome Velazquez de la Canal Regidor, y dō Grabiell Zapata gentilhōbre de la boca de su Magestad y vezinos y Procuradores de Cortes della, por la ciudad de Toro dō Iuã de Villoa Pereyra, y dō Pedro de Acuña Regidores y Procuradores de Cortes della, por la Villa de Valladolid el Licēciado Luy Maldonado de Verdesoto fiscal de la Cruzada Regidor, y Alōso de Camino vezinos y Procuradores de Cortes della. Luego incōtinēte dō Frãncisco Zapata de Cisneros Cōde de Varajas Mayordomo mayor del Principe e Infantas, y Don Pedro Lopez de Ayala Cōde de Fuēfalida y don Diego Hernandez de Cabrera y Bo-

badilla Conde de Chinchon, y Dō Fadri que Enriquez de Guzman Comēdador mayor de Alcantara Mayordomos del Rey, y don Diego Mexia de Ouãdo Cōde de Vzeda Mayordomo del Principe, cada vno por si hizieron por la orden y forma que los demas el mismo juramento y pleyto omenage, subieron luego don Garcia de Ayala Manrique Regidor de la Ciudad de Toledo, y Albaro de Madrid Jurado y Procurador de Cortes della, y hizieron el juramento, y pleyto omenage. Acauado esto Don Iuã Alvarez de Toledo Conde de Oropesa que tenia el estoque auendolo dexado a don Diego de Cordoua primer Cauallero del Rey, fue a jurar y hazer el pleyto omenage, y tras el fue el Marques de Aguilar que hizo el pleyto omenage en manos del Conde de Oropesa, y auendo todos acabado se leuanto el Cardenal de Toledo, y se quito la Mitra y capa y con su ordinario vestido se sento en su lugar, el Obispo de Plafencia, y recibio el juramento del Cardenal como los demas le auian hecho, y hizo el pleyto omenage en manos del Marques de Aguilar, y beso al Principe la mano, quando lo fue a hazer se leuataron el Rey y el Principe acabado lo susodicho el Secretario Iuan Vazquez de Salazar dixo en alta voz: Vuestra Magestad en nombre del Serenissimo y Esclarecido Principe don Felipe su hijo solo varō al presente, y sucesor acepta el juramento, y pleyto omenage, y todo lo demas en este acto hecho en fauor del dicho serenissimo Principe, y pide al Secretario, escriuanos de Cortes assi lo den por testimonio, y manda que a los Perlados, y Grandes y a los Caualleros que estan auentes y acostumbbran jurar se les vaya a tomar el mismo juramento y pleyto omenage, a lo qual el Rey respondio. Assi lo aceto, pido, y mando, y con esto queda acabado este auto y solemnidad.

Este año fue proueydo por Presidēte Cōsejo de hazienda y sus tribunales, el Licēciado Rodrigo Vazquez Arze, q̄ era del Cōsejo y de la Camara, y entraro en el Cōsejo el Licēciado Tejada, y el Licēciado Iuã Gomez, q̄ eran Alcaldes de la casa y Corte, y el Licēciado Liziñana que era Fiscal del Cōsejo.

LIBRO XV.

DE LA SEGUNDA

parte de la Historia general del mundo, de

XV. años del tiempo del señor

Rey don Felipe Segun-

do, el Prudente.

CAPITULO PRIMERO QUE

*prosigue el sitio de Anueres, victorias de los Catolicos en Frisia.*Año de.
1585.

LOS REBELDES de Flandes viendose muy apretados con su acostumbrada obli-
nacion como se ha referido determinaron de darse al Rey de Francia, y por mar le embiaron Embaxadores que se lo suplicasen, llegaron a Bolonia desde donde fueron a Aue-
uile donde se hallaua el Rey, y aunque el Embaxador do Bernardino de Medoça, le suplico que no los oyesse alegando no conuenir a vn Principe admitir Rebeldes de otro Principe amigo, especialmente aquellos que tan bien se auian rebelado de Dios, de lo qual naceria muchos incouinientes en el mundo, el Rey, o porque la Reyna de Inglaterra y los Protestantes de Alemania los fauorecia, o porque desseaue que no se matasse el fuego de la guerra que ardia a los Payfes baxos respondio que no los queria oyr como Rebeldes sino como oprimidos con animo de procurar algũ buẽ concierto entre ellos, y su Rey, pues que tantas vezes se le auian negado sus ministros. Oyolos en Sanlis, y los remitió a su madre, y en la determinacion se procedió cautamente, por

El Rey de Francia oye a los Embaxadores de Anueres.

que los Catolicos Franceses abiertamente dezian que con buena conciencia no se podian tomar en proteccion aquellos maluados, y así auiendo los regalado, y dado cadenas de oro se boluieron con buenas palabras, y ofrecimientos. Temiendo el Principe de Parma que alguna tempestad del inuierno le deshiziesse su maquina, hizo la cortadura en el Di que junto a Calò, por donde entraba el agua del rio en los prados de Beberen, con que se hazia vn puerto seguro para guarecerse los nauios en tiempo de tempestad, y en la boca del canal que yua a los prados fabrico vn fuerte que llamaron de la Perla que defendia el passo, y asseguraua las estacas que estauan delante de la puente los de Anueres, y los de Lilo con barcas pequeñas valiendose de la escuridad de la noche, passauan por debajo de la puente, sin que se les pudiesse estoruar por su velocidad, y por esto hizo el Principe que algunos Baxeles se pusiesse en forma de galeotas con doze remos por banda, con vna pieza de artilleria para impedir con ellas el transito de las barquillas de los enemigos, y sucedio que la primera noche que se pusieron de

Los Catolicos de Francia dezian que no se podian tomar en proteccion los Rebeldes de Flandes.

Fabricase el fuerte de la Perla que defiende el passo, y asegura las estacas delante de la puente.

guarda gobernado estas galeotas Gaspar de Robles Señor de Velli que en ausencia del Marques de Rubaix regia toda la Maquina, salio de Anueres. El Señor de Teliñi hijo del Señor de la Noua que de Anueres yua a Lilo, para concertar algo tocante al focorro, y fue preso de las galeotas y estuuó muchos años en prision, y porque este inuierno contra lo acostumbrado, fue muy templado, los Rebeldes dezian que Dios te auia hecho español, parecieron muchos soldados de hambre, y de mal passar por la gran falta de dinero, y de vitualla, y en esto fue admirable la constancia, y virtud de la Infanteria Española que con ser la que lleuaua mayor peso de los trabajos, y peligros, y alojaua en los peores aloxamientos, y casi se puede dezir en el lodo, y agua, lo sufría todo con marauillosa paciencia.

Ni menos se descansaua en Frisia, ni Gueldres, porq̃ en el principio deste año el Coronel Berdugo embio al capitán Rineuel, con buen numero de soldados a tomar vn fuerte, que auia hecho los enemigos adóde el rio Ems desagua en la mar, desde el qual recibia mucho daño la tierra de Gruninga, y los Catolicos lo hizieron tambien que rompieron a los rebeldes, ganaron el fuerte, y quedaron ricos con la presa. El Conde Adolfo Nuernario aunque en Arnen no querian recibir soldados forasteros con astucia los metio, y forço a la villa; a lo q̃ quiso. Batista de Talsis lugar teniente del Coronel Berdugo, gano a Niëbeque, y a Aacfort, de la otra parte del rio Issel, y cobro a Doesber en tierra de Zúsent, y el Conde Nuernario casualmente ocupó a Nus del Arçobispo de Colonia, en la ribera del Rin en compañía del Coronel Esquique, el qual por cierto desdeñen con el Principe de Parma, que con poco le pudiera contentar se auia passado a los rebeldes, pero poco despues cerca de Renen, Bautista de Talsis los rompió a entrambos en vna aldea llamada Amerongē, quedando degollada toda la gente, y saluandose cō tra-

bajo el Esquique, y el Nuernario, y vna compañía de cauallos de los Rebeldes, yendo hazia Zúfen, fue rota del presidio de Teremberg, sin que se saluasse mas de vno solo. El Coronel Esquique viendo a los Catolicos Señores del campo, leuanto vn fuerte en la ribera de mano derecha del Rin entre Vtreq̃, y Vianē desde donde por cinco años dió grandísimos trabajos a los Catolicos, hasta que le mataron en Nimega, acabado el fuerte, fue a executar vn tratado en Gruninga, pero siendo descubierto los traydores fueron castigados, y a el le hizieron retirar maltratado. El Cōde de Holac saliendo vna noche de repente, con quatro mil soldados de tierra de Vtreque dió sobre Bolduque ciudad adonde se juntā los Rios Aada, y Bonmele, y cerrando cō los que abrian la puerta de mañana ocupó la ciudad, pero hallandose allí el Señor de Altapena enfermo, se leuanto, y valió tanto su presencia que tomādo animo la gente se cobró la ciudad con muerte de muchos Calvinistas, a los cuales gobernaua Fernādo Truxes, hermano del Apostata Arçobispo de Colonia, porque el Conde de Holac auia salido a solicitar q̃ entrasse mas gente, y al fin quedo muerto el mismo Truxes, sin que se escapasse ninguno de los Rebeldes. La ciudad de Bruselas auia llegado a tanta necesidad de hambre que se afirmo que vna madre con sus hijos tomaron el tofigo por no verse perecer, por lo qual determinaron de darse al Rey, y al Principe de Parma embio al Presidente Ricardo, y al Señor de Carnier a los. 22. de Março para componer el gouerno, y poner en execucion los capitulos que eran. Que se les concediesse sus privilegios, salio algunos que se juzgaua auer sido causa de los males passados. Que pagassen el sueldo de quatro meses a 32. vāderas de Infanteria las quales saliesse, jurando de no seruir cōtra el Rey en quatro meses ni en seys sus Coroneles. Que leuantassen las Iglesias derribadas, y las casas de los ciudadanos Catolicos que restituyes-

El Señor de Teliñi preso.

Constancia de la Infanteria Española.

Vitoria de los Catolicos en Frisia.

El Conde Nuernario y Esquique tomara Nus.

Bolduque se cobra por valor del Señor de Altapena.

Fernando Truxes hermano del Arçobispo Apostata muerto en Bolduque.

Bruselas obedece al Rey y Nimega.

*Nimega
buelne a la
obediencia
del Rey.*

*Los de An-
ueres ame-
drentados
inclinan a
la paz.*

*Maquinas
de fuego q̄
se hazen cō-
tra la puen*

sen lo tomado de los ornamentos de la Capilla Real, del hazienda del Cardenal de Granuela, y del Conde Pedro Ernesto de Mansfelt. Que pagasen las impuſiciones que deuián a la Cámara Real hasta aquel día, y que los que no quiesſen viuir. Católicamente se fuessen dentro de dos años. La ciudad de Nimega por medio del Señor de Dornie, y del Señor de Altapena, y de otros caualleros, boluio en obediencia del Rey, con las condiciones, q̄ el Principe de Parma quiso. Y ya en el fin de Hebrero la puente de Anueres estaua en perfeccion, y muchos ciudadanos de Anueres amedrentados començauā a tratar de paz, y el pueblo con corrillos, y señales euidentes se començaua a amotinarse: pero Aldegonde que era vigilantisimo procuraua por muchas vias el remedio, amenaço de matar a quiē hablasse dello, nombro quatro Coronels sus amigos que tuiesſen a su cargo la gente de la ciudad, ordeno que los que el año pasado se huiesſen salido boluiesſen sopena de la vida con fin de quitar a estos, el comercio del campo Catolico, los quales eran los que persuadian la paz a los de la ciudad, y para abrir el camino de la ribera inuentaua muchas cosas, y en especial tierras inuenciones de fuego puestas en barcas, las quales confiauan que auian de hazer gran efecto, y aunque dello se tuuo noticia en el campo Real, no se hizo caso por los ingenieros, pareciendo que el fuego no podia tener fuerza en el agua, pero los de Anueres confiados en ellos dieron por la puente con esta maquina, auisaron a los Holandeses, para que se aparejassen con su armada en viendola rota para entrar.

Capitulo. II. Del efecto que hicieron las barcas de fuego.

Teniendo los Holandeses auiso de lo que para desbaratar la Maqui-

na de la puente se pensaua hazer de Anueres, se apercibieron, y conociendo que el fuerte de Lisquenles podia ofender mucho con el artilleria por ser el Canal del rio estrecho, determinaron de batille desde Liló, y de los nauios, con tanta furia que hizieron camino para el asalto, y se rindieron los soldados Balones que auia dentro, pudiendose tener, aunque por estar con mucha agua la tierra anegada: el socorro tardó por auer de hazer gran rodeo, y el Principe en el Contradique hizo cortar la cabeza en la puente al capitán del presidio, y los enemigos ocuparon tambien el fuerte de S. Antonio con que dieron mucho impedimēto a la empresa de Anueres, porque luego subio el armada Holandesa en numero de 120. nauios de gabia, y el Principe viendo que querian combatir la puente reforço los cuerpos de guarda, puso otros de nueuo, leuāto otro fuerte en medio de los de Ordan, y S. Felipe adonde doblaua el rio, para que en el girar de las belas pudiesse ofender el armada, y se llamo de Nardut, y estaua frontero del fuerte del Capitan Serrano, vna parte de los enemigos, reconocia amenudo la ribera, y molestaua el fuerte de Serrano, y cogiendoles la retirada el Marques de Rubaix con sus galeotas peleo valerosamente cō ellos, y los gano tres barcas, y desbarato, y con este castigo refrenaron su atreuimiento.

Estauan con cuydadō esperando el suceso de las barcas de fuego, y al fin, parecieron vna tarde a los 4. de Abril poco despues de puesto el sol, y vieron se quatro grandes que ynon caminando y igualmente, y hazia marauillosa vista, porque ardian desde el agua arriba, y fuerō acompaņadas de otras barquillas de Anueres hasta que las dieron el fuego, y dexandolas al beneficio de la marea caminando con ella aunque presto perdierō la orden de yr todas juntas, estaua todo el campo mirando esta nouedad, y aparejado con las armas esperando lo que haria el armada de Liló, y las barcas armadas de Anueres, el fuego

*Los Rebel-
des ganan
a Lisquen
suc.*

*El armada
Holandesa
de. 120. na-
uios de ga-
bia sube
por el rio*

*Salen las
barcas del
fuego.*

*El efecto q
hacen las
barcas del
fuego.*

encendido se yua consumiéndose poco a poco, hasta que del todo con espanto de todos que esperauan de ver cosa jamas vista, y estando en esta duda se vio lexos de la ribera q̄ vna barca destas rebento con vn gr̄a trueno vna breue llama, y humo muy escuro, y otra juto a vn fuerte de Catolicos mato cō piedras algunos pocos soldados, la tercera se entretuu vn rato en las flotas que eran las estacas que estauan antes de la puente, para detener que de primer lance no se pudiesse llegar a ella.

*El Capitan
Vega im-
portuna al
Principe de
Parma que
se quite del
peligro.*

El Principe de Parma despues de auer passado el fuego superficial, y el trueno de la primera barca, pareciendole cosa de burla, se estaua quedo en la puente: pero el Capitan Vega con muchas importunaciones le hizo retirar al fuerte de santa Maria: pero la postrera barca, que era la mayor llego a la punta de la estacada que se juntaua con las barcas de la parte de Flandes, porque el rio tenia por alli mas fondo, y mayor corriente, y hizo tal destruycion esta diabolica Maquina que espanto el mūdo, pero viēdo algunos acabado el fuego superficial entraron para ver el secreto del ingenio, y otros para matar el fuego con tierra, y agua: pero luego rebento la Maquina con tal furia que de toda aquella gēte jamas se vio reliquia, y despedaçose la barca con tanto impetu que no parecio señal della, y cō tanta fuerça hirio en el agua que salio fuera de su lecho, y por gran espacio quedo inurdada la campaña, rōpio la parte de la Estacada, que estaua mas cerca, con perdida del artilleria, desbarato las tres barcas de la puente adonde estauan los tres Capitanes Españoles, de manera que jamas parecieron, y sobre ellas, y las otras mato mas de quinientos hombres, y entre ellos muchos capitanes oficiales, y soldados, y alli murio tambié el Marques de Rubaix, y Gaspar de Robles Señor de Velli, y afirmaron muchos que con la fuerça de la rotura de la barca, y violencia del agua, temblo la tierra diez millas al rededor, y que no huuo nadie que no se aturdies-

*Destruyciō
que haze
vna barca
de fuego.*

*Muriero cō
la furia de
sta barca
mas de quin
ientos hō-
bres.*

se en espacio de dos millas.

El impetu solo del viento leuanto muchos en el ayre, aunque no estauan muy cerca, y los que cayeron en el agua salieron a nado, los que dierō en tierra, vnos se descalabraro, otros quedaron rotos braçes, o piernas, o mal heridos, los que acertaron a estar mas cerca perecieron, vnos heridos de balas de yerro, de cadenas, de clauos, de muy gruesas piedras de diuersas formas, y de sepulturas, que le uantandose en alto, cayendo de lado se hincauan dos baras en tierra, la forma deste nefando artificio, era q̄ se leuantaua en la barca vn muro de vn pie de alto, y cinco de ancho, que dādo llano el suelo del, y al rededor auia otro muro de pie y medio de grueso, de manera q̄ quedaua en medio vn bazio de dos pies de ancho, tan largo como la barca.

*Cómo era
el artificio
del fuego.*

Cubrian el edificio las piedras de sepultura con angulo reuelado, y dexando agujeros para echar poluora, y luego los cerrauan con gruesas piedras, dexando solamente vn respiradero por dōde se daua el fuego al rededor, y por encima estaua rodeado el edificio de muy gruesas tablas apuntaladas artificialmente cō muchas balas, clauos, cadenas piedras, y otras cosas semejātes puestas por orden, y para dar el fuego, auiedo hecō experiencia del tiempo, que auia menester vna barca para yr lleuada de la marea desde Anueres hasta la puente, y juntamente de la cuerda que podia yrse consumiéndose hasta llegar a la poluora principal debaxo echaua la barca, y la dauan el fuego segun esta cuenta.

*Acu se el
Principe de
Parma pen
sando q̄ el
armada ene
miga q̄ria
acometer la
puente.*

El Principe de Parma viendo tan gran rumor acudio pensando que el enemigo quisiesse con su armada acometer la puente, y porque no parecian el Marques de Rubaix, ni el Señor de Velli, ni los demas Capitanes juzgō que eran muertos, mostrando sentimiento de auer perdido tantos hombres de valor, la mañana siguiente se hallo el cuerpo del Marques en la ribera cō la cabeza despedaçada, y otros de la misma manera. El de Velli

*Hallan
muertos al
Marques
de Rubaix,
y al Señor
de Velli.*

no le hallo por entonces, y se juzgó que alguno le huuiesse escóddido, por tomalle vna cadena de oro, que siempre traya: pero deshaziendote la Estacada se hallo afido a vna biga con su cadena. En el mesmo tiempo disparo también la otra barca que quedo en las flotas, matando algunos soldados de la puente con piedras, cadenas, y las denias cosas. En este tiempo los de Anueres, ni el armada, se movieron, y el Principe determinó de remediar el daño cerrando el abertura de presto con barcas encadenadas, y poco a poco se fue despues haziendo con Estacada.

Y porque conuenia remediar este daño para adelante parecia q̄ como las barcas de la puente estauan encadenadas se abriessen mas, para dexar espacio a las del fuego por dōde passassen el rio abaxo, y vn Capitan Ingles Catolico dicho Torch, quando se echauan estas barcas de fuego salia de presto en vn barco ligero, y echaua vn gancho al Timon, con que lieuuaua la barca a la ribera, y allí se detenía hasta que disparaua, apartandose la gente, y quando salian muchas juntas no se hazia mas q̄ abrirse las barcas de la puente, y dallas el passo rio abaxo, donde se yuá a rebētar, y assi ni las de Anueres, ni otras que se embiauan de Liló, rio arriba con la marea hizieron mas daño, fue autor desta inuencion vn Ingeniero Italiano natural del Monferrato, que desde la Corte del Rey Catolico fue embiado al Principe de Parma, y por no auer hecho del, el caso que dessea se passo a los Rebeldes.

Cap. III. De lo demas q̄ passaua en el sitio de Anueres, la batalla del Contradique, y que la ciudad de Malinas obedecio al Rey.

Estauase el armada enemiga en Liló, y aunque procuró el Princi

pe de Parma quitarla de allí, y la hizo desalojar con algunas culebrianas que puso en los fuertes mas cercanos, hallo reparo en el rio vn poco mas abaxo, y aunque procuró también de cobrar el fuerte de Lisquensuc, porque el armada tenia en el gran ayuda, por no auer podido llegar la gente a tiempo, por la tierra anegada, porque atollauan no se pudo salir con ello, los Holandeses buscauan remedios para socorrer a los de Anueres, porque los vian perēcer de hambre: y procuraron de cortar el Dique principal junto al fuerte de Ordán, y a otros: pero porque en todo hallauan gran resistencia, determinaron de cortar el Contradique, para juntar lo anegado de Ordán, y de Liló, para poder con barcas socorrer a la ciudad. El Principe viendo que el Contradique era angosto, y que no auia tiempo ni materia para reforçalle le guarneçio de muchos cuerpos de guarda, de los mejores soldados, en la parte de Estrabuc, adonde estaua el Conde de Mansfelt, puso parte del tercio de Augustin Yñiguez, con infanteria Española, y a Camilo Capifucó Romano, con infanteria Italiana. Seguian otros dos cuerpos de guarda de Valones, y Tudescos, a Camilo del Monte, embio con infanteria Italiana a guardar la casa de Conbestein llamada la fuerte, con quatrocientos Alemanes, y dozientos Valones para socorrer adonde mas conuiniessse.

No dexauan los Rebeldes de llevar adelante su designio, y auia reconocido por diuersas partes el Contradique, assi con varcas de Anueres como de Liló, pero pareciendo junto al fuerte de la Palata, porque allí auia mayor fondo, y el Contradique era mas angosto, las cētinelas tocaron alarma, y acudio con diligencia el Capitan Simon de Padilla que peleando valerosamente los resistia: pero los Rebeldes viendo que no les acudia socorro se retiraron, que dando muertos casi mil dellos, y no se tomaron viuos mas de tres para tomar lengua, y dixeró q̄ si les huuiera acudido

Mientras que obraba la barca no se movieron los de Anueres ni el armada enemiga.

Como se remediana el peligro de las barcas de fuego.

Quien fue el autor de las barcas de fuego.

Diligencia de los Rebeldes para socorrer a Anueres.

El Principe de Parma guarneçio el Contradique con muchos cuerpos de guarda.

Valor del Capitan Simon de Padilla.

acudido socorro de Anueres ocuparan el Contradique, y dieron mayor noticia de los designios del enemigo. El Principe levanto el fuerte de la Palata, engrossó el Dique con tierra, y faximã, especialmente adonde los enemigos auian comẽçado a cortar, y vn poco mas abaxo se hizo el fuerte de S. Jorge, y el de Santiago, y se hizieron otros muchos reparos, que mas conuinentes parecieron, reforçando los fuertes de soldados, especialmente el de la Cruz que guardaua Mondragon.

Yuã siempr los rebeldes reconociendo lo anegado, con animo de ocupar el Contradique, y para esto auia hecho en Anueres el mesmo Ingeniero que hizo las barcas del fuego vn nauio de excessiua grandeza llamandole el fin de la guerra, con intencion de lleualle a combatir la casa de Conuestein cõ otras barcas que auian de yr por las dos partes anegadas de Anueres, y desde Lilô. Salto esta maquina monstruosa de Anueres, y la lleuaron a ganar al fuerte de la vitoria que guardaua el Capitã Miguel Benitez, y aunque le destruyo todo, en el asalto se huieron floxamente los enemigos, y perdieron quatrocientos hombres, y porque el nauio quedô maltratado del artilleria Catolica que no le podian mouer conuino quitalle mucha artilleria, y adereçado en que trabajaron mucho por la tierra anegada le lleuaron junto a Ordân, adonde por mucha diligencia que hizieron se quedo sin q̃ le pudiesen sacar de alli. Era este Baxel de forma casi quadrada, de tal manera que comodamente cabian en cada lado seys cañones de batir, el fũdamento que sostenia la maquina, eran muy gruesas bigas encadenadas, y entre ellas barriles bazios, y encima tablones clagados, y calafeteados, en lugar de cestones, para la defensa, entre el artilleria, auia caxas llenas de lana y gumenas de naue q̃ yua apretadas con lana, y algodou que podian resistir el artilleria. Sobre el fondo auia otro solar, con parapetos de tablones, y cabian dentro

hasta mil y quinientos arcabuzeros, y para que pudiesse salir el humo del artilleria de baxo, auia sus puertas por arriba, de manera que no hazian estorno a los que andauan por el Baxel, las gabias que eran dos, adonde cabian ocho personas en cada vna estauan tan cerradas con gumenas entrenzadas, y apretadas que no podian ser ofendidas del arcabuzeria.

Costo esta maquina mas de quatro mil Florines, y quedo inuutil por imprudencia de quien la gouernaua. Viendo el Principe que no andauan al rededor della, como solian muchas barcas que parecian pulgas, embio a reconocella sus galeotas cõ el Conde Carlos de Mansfelt, a quiẽ auia dada el cargo de la puente, como le tenia el Marques de Rubaix, y el de la caualleria que tambien tenia. El dicho Marques dio al del Vafte, y no hallando a nadie en ella la fue a ver, y mando que se destiziesse.

Los Rebeldes no se perdiendo de animo aũque se hallauan impedidos del valor de los Catolicos, despertados de la sedicioso eloquencia del Aldegonde pareciendoles que auian ofendido mucho al Rey, determinauan de acudir antes por remedio a qualquiera desesperacion que a su clemencia, y assi procuraron de hazer matar al Principe de Parma: pero descubiertos los traydores pagaron la pena. El Señor de la Motta intento de ganar a Ostende, auia entrado en el lugar, y por auerse dado algunos que yua con el, fãquear, pudierõ los enemigos cobrar lo perdido, los de Anueres conociendo quanto les conuenia poder nauegar lo anegado cõcertaron con los del fuerte de Lilô, de ganar el Aldea deste nombre, adonde Mondragon tenia guarda de Españoles, los quales fiẽdo acometidos, y gallardamente defendiẽdose, auisarõ al Principe que los socorriesse, pero pareciẽdo q̃ en esto auia mucha dificultad, mando que se rindiesse, con lo qual los Rebeldes tomaron animo para

Tomase el nauio, llamado el fin de la guerra.

El Principe de Parma, baze los fuertes de san Jorge y san Mateo.

El nauio llamado el fin de guerra.

El nauio grande se queda junto a Ordân si en que le pueden sacar.

El Señor de la Motta gana a Ostende, y la pierde luego.

El Conde de Holac, y

com.

585

Los de An-
ueres acuer-
dan de con-
batar el Co-
nradique.

combatir el Cōtradique, y auisados dellos los d Anueres, Aldegōde, y el Conde de Holac determinaron de hazer en ello el vltimo esfuerço, y assi juntaron la mas gente que pudie ron en Ordán, y en Liló,

Los Rebel-
des acomet-
ten el Con-
nradique.

El dia veynte y feys de Mayo, al a manecer despues de todo bien concertado, se mouieron las naues cō la marea, estando de guarda en el fuerte de la vitoria, el Capitan Simon de Padilla, y don Diego de Chaues Alferes del Capitan Carmona, porque a menudo se mudauan las guardas, cō la flor de los soldados que tenian los Estados, y con mucha artilleria, y arcabuzeria acometieron a los Españoles que guardauan el Contradique, y por estar muy apretados huieron de acudir al reparo de sus fuertes, y sobreniniendo de la otra parte los nauios de Anueres con mucha gente de guerra, y gastadores, con muchos cestones secos de lana, tierra, faxina, materia diuersa, para trinchearse, co- mençaron a cortar el Contradique,

Los rebel-
des cortan
el Contradi-
que.

entre los fuertes de S. Iorge, y la Pa- lata, sin que bastassen a impedillo los soldados que estauan de guarda, por el mucho valor con que los rebeldes peleauan, y aunque la resistencia de los Españoles fue muy grãde, y peleã do valerosamente. El Capitan Simon de Padilla fue muerto, y tambien el Alferes don Pedro de Chaues con algunos soldados Españoles, a quien sucedio don Alonso de Cordoua, y sin duda no pudieran sustetar la fuerça de los enemigos ayudados de infi nita artilleria de sus nauios, que tem pestauan por ambas partes: pero Ca- milo del Monte que con Infanteria Italiana se hallaua en el fuerte de san Iorge los socorrio, hasta que llegó Mondragon, con que se refreno mu- cha parte de la furia de los rebeldes,

Batalla del
Cōnradique
que duró
seis horas.

los quales tuieron mal consejo en cortar el Contradique, por onze par tes como lo intentaron, porque bas- tãndoles vna, como en efecto basta- ra, no diuidieran sus fuerças en tãtas, y por esto no pudieron poner la obra en perfeccion, ni aproucharse de la materia que trayan para atrinchear-

se, y porque la batalla duró siete ho- ras, y el agua de la marca mēguaua te niendo las naues Olandesas de que dar en seco, comēçarō a retirarse a- liende del daño qua recebian del arti- lleria del fuerte de Santiago de la Pa- lata de Conuestein, y de los fuertes de la Cruz, y la Plata.

Cap. III. Que prosigue lo del pasado.

EL armada por no quedar en seco, y juzgando que su gente conser- uaria lo ganado, acordo de retirarse, los nauios de Anueres porfiando, se detuieron mas, y quando se qui- sieron retirar, muchos quedaron en seco, pero saliendo la gente en tierra porfiauan en fortificarse, y siempre se peleaua gallardamente por ambas partes señalãndose en esto maraui- llosamente el capitan Torralua, que fue herido de muchas heridas, y el Maesse de campo don Iuan del Agui la hizo prouea de valeroso Capitan, los del fuerte de Liló para ayudarse de sus ordinarios artificios, embiarō dos barcas de fuego, las quales no quiso Dios que disparassen adonde pudiesse hazer daño. Aldegōde, y el Conde de Holac boluieron en vna barca en Anueres, y diziendo que era suya la vitoria se disparo mucha artilleria, y se hizieron alegrias lleuã do por señal vna mano de Simon de Padilla, porque auia muerto mas de 300. hombres del exercito Catolico. Peleauase reziamente por ambas par tes, y cayan muertos, y heridos mu- chos, metiendose luego otros en su lugar, y acudiendo la fuerça del exer- cito, que se hallaua en Estrabue, está do el Príncipe de Perna de la parte de Flades con la Maquina de la Esta- cada, en quatro dias no se podia jun- tar con la parte del exercito q estava en Brabante a cargo del Conde Car- los de Mansfelt, el qual muy cōgoxa do por los muchos y buenos solda- dos q via q le matauan, y que los ene- migos yuan ganãndo tierra, y que te- nian

El armada
acuerda de
retirarse
por no que-
dar en seco
creyendo q
su gente cō
seruaria lo
ganado.

Prosigue
la batalla

El Friñe
po de Para
ma que es-
taup de la
parte de
Flandes en
quatro dias
no se podia
juntar cō el

exercito q
estaua en
Brabante.

nian leuantada vna trinchera, y que començauan vn fuerte, y le lleuauan muy adelante, y q̄ conuenia deisguar necer la Puente, y los fuertes para resistir, cosa que le parecia muy peligrosa: embio a llamar de presto el tercio de don Iuan del Aguila, y en llegãdo juntô los Capitanes a consejo, Erã muchos de parecer q̄ se leuantassen y retirassen, otros q̄ se sacasse la gente de los Presidios, y mucha artilleria, y que con ella se hiziesse fuerza. En esta duda, y suspension vn Capitan del Tercio viejo de Torrejon de Velasco llamado Agustín Roman dixo al Conde de Mansfelt cõ valor y libertad, Que de parte de Dios del Rey, y de toda la nacion Española le requeria que arremetiesse, y hechasse estresto que el seria el primero, y luego toda la nacion le seguiria determinadamente, y que estando los enemigos cãfados de pelear, y siendo ya cãsi medio dia, y el calor grande, y faltandoles 30. barcas, y baxando la marea era cosa cierta que en viendo arremeter a las banderas Españolas se auian de perder de animo, y ser vencidos, con lo qual tendria vna gloriosa victoria, y dõde no socorrerã a Anueres, y socorrida no auia para q̄ esperar mas alli. Y pareciẽdo bien este consejo al Conde de Mãsfelt, embio a reconocer, y aunque boluieron diziendo que los enemigos estauã fuertes determinõ de acometer, escogio para ello las ocho vãderas del tercio viejo que fueron la del Coronel Mõ dragõ, la del Capitan Iuã de Castilla, el Capitan Iusepe Cerdan, y por estar en la puente de guarda arremetio por el su Alferrez Iuan de Herrera natural de Cuellar que aora es gouernador de Denia el, Capitan Diego Dauila de Guzman, el Capitan Diego go de la Peña, el Capitan Diego Flores, el Capitan Iuan Verdugo Dauila, el Cãpita Luys del Villar. Auia llegado sin vanderas el Tercio de don Iuã del Aguila, y arremetieron con el los Capitanes Torralua, y don Miguel de Cordoua, y otros. Cerraron pues, estos fortissimos soldados, tan valerosamente, que aun

El Capitan
Agustín
Roman d-
conseja lo q̄
se deue ha-
zer, y lo pro-
uesta.

El Consejo
de Angu-
stín Roman
parece bien
al cõle, Car-
los de Mãs-
felt.
Cierã con
el enemigo
ocho bande-
ras del ter-
cio viejo.
Que Capi-
tan y Al-
ferrez erã
los del ter-
cio viejo.

que hallaron grandissima resistencia en el enemigo, y quedaron muchos muertos, y heridos, las banderas al fin passaron la trinchera enemiga, y el consejo de Agustín Roman fue pareciendo prouechoso. El Principe de Parma que estaua de la otra parte no sabia nada pero oyendo el rumor del artilleria, y la grita, pareciãle que se peleaua, y al cabo los enemigos huieron de afloxar, y dar lugar al valor de la nacion Española como vençedora, vnos huyendo, y otros echandose al agua, quedaron muertos mas de quatro mil, los mejores soldados de los Estados. De los Españoles murieron el Capitan Simon de Padilla, hombre valentissimo, y tres dias despues su Alferrez, Marcos Lopez, natural de Segouia, siendo ya Capitan de su Compañia, y no menos valeroso, y los Capitanes dõ Sancho de Escouar, Perea, Venesa, muchos Alferrez, y personas de cuenta, quedarõ heridos los Capitanes Torralua, y Torres de Biberio, y quinientos soldados, y muertos quatrocientos solos Españoles, y otros tantos de las otras naciones que hizieron marauillosamente su deuer en el lugar que tenian. El Principe de Parma alegre de la victoria, daua gracias a todos, y los honraua, diõ a cada Capitan doziẽtos ducados de ayuda de costa, a cada Alferrez ciento, a los soldados principales a cada vno cincuenta, a los otros a ocho, y a diez y veynte: hizo otras mercedes. De los enemigos murieron los principales. El Señor de Haulitã Gouernador de Gelanda, dos Coronales Ingleses, catorze Capitanes, y veynte nueue caualleros, y se tomaron treynta y nueue barcas con artilleria y municiones.

Auiãse huydo del exercito Catolico nueue banderas de infanteria Balona del Regimiento del Conde Carlos de Mansfelt, y auiendo los hecho boluer se disputo mucho como auian de ser castigados, determinose que sesenta y cinco, que fuerõ los autores, se encestassen a vista de todo el exercito con retulos

El Consejo
de Angu-
stín Roman
va pareciẽ-
do proue-
choso.

Numero
de los muer-
tos en la ba-
talia.

Injusticia de ciertos soldados hnydos.

de sus nombres, y naturaleza, para q̄ fueren conocidos, y se desterrassen, y que siempre que fueren hallados en el exercito, los aborcaffen de arboles secos. Diez y siete mercaderes que se salian de Anueres para Olanca, fueron tomados, y informado el Principe del estado de la Ciudad cō poca tala, los dexo yr. Aldegonde daua esperança a los de Anueres, que el Rey de Frãcia los socorreria, y viēdo que las promessas que se les auia hecho en Francia, no se mantenian, porq̄ el Parlamēto de Paris dezia, q̄ era cosa contra toda ley diuina, y humana fauorecer a rebeldes de Dios, y de su natural Señor, y el Embaxador don Bernardino de Medoça hazia mucho sentimiento sobre ello, y porq̄ ya los cōfederados en la liga Catolica de Frãcia se hazia sentir de manera q̄ no daua lugar al Rey, sino a p̄sar en sus propias cosas, determinaron de valerse de la Reyna de Inglaterra, y apriessa embiaron a pedilla su fauor poniendose en sus manos. El Principe de Parma, desseando coger el fruto de la victoria del Contradiq̄ procuro de ocupar a Burguerant que estaua fortificada, y la tomo cō muerte de los defensores, con que se quito a los cercados el refugio de frutas, y hortaliza s, y luego se cobtaron muchos lugares al rededor de Anueres, se dio el gasto a la Cãpaña, lleuandose al campo todo lo que al Principe parecio que era de prouecho. En este medio se supo que los de Malinas estaua en discordia embio al Marques de Rentin con grueso numero de Infanteria, y caualleria que auien dolos començado apretar, trataron de paz, y auiedose dado los rehenes de ambas partes el gouernador, q̄ era el señor de Fama vino al campo, y echas las capitulaciones se embiaron al Príncipe, y auiendo las acetado, la ciudad boluio a la obediencia del Rey y entro en ella cō buē Presidio el Señor de Prouene Flamenco, y con estas victorias los de Anueres yuanca yendo de su ferocidad, y declarando se muchos dellos desseoos de paz, sin que bastassen los diabolicos arti-

El Principe de Parma toma a Burguerant.

Malinas se da al Rey.

El Señor de Prouene con buen Presidio entra en Malinas.

ficios de Aldegonde a impedirlo.

Cap. V. De los Capítulos cō que los Capítulos de Frãcia fundaron su liga.

ENRIQ̄ de Borbō Principe de Bearne, en el principio deste año visto lo que los cōfederados hazia se junto con los principales Protestantes en Montalban, adonde cōfirierō quanto les conuenia, y para mantenerlos mejor, en su deuociō, prometio q̄ no los despararia, por respeto de la corona, ni por otra causa, lo qual causō el viaje que hizo de parte del Rey, el Duque de Espernon, cō el ofrecimēto referido al dicho Principe de Bearne, a quien hablō en Pau, diciendo en publico que auia ydo a Gascuña, por sus cosas, y q̄ de camino le yua a besar las manos. Esto traya en cuydado a los confederados, y pareciendoles q̄ no se podia escusar la guerra, cōtra los Protestantes, y sobre todo pretender el anulacion de los editos de paz, y la declaracion de sucessor Catolico en la Corona. Hallandose congregados en otra junta, vno de los principales refirio el descoñeto general que del proceder del Rey, tenia los buenos Catolicos viēdo el Reyno afligido cō nūca vists, nio y dos tributos, por lo qual muchos pobres, cō desesperaciō pediã lamuerte, y porq̄ despues de gastados los tesoros, y las rentas, y enagenado el patrimonio Real, y conuertido para el fisco innumerables bienes Ecclesiasticos, auian sido dissipados, y los officios por dineros dados a los peores hombres, y que auia passado la desorden tã adelante que se pedia tributo a los muertos, y a los recién nacidos, y pues que demas dello no se via sino vn exemplo de injusticia, y otros vicios, vendiendose los Obispados, y las Abadias, con tanta libertad como en el mercado los ganados para emplear los sagrados frutos en torpedades, dissimulando la honestidad y professando el vicio, con cuyos pas-

Junta de los Protestantes en Montalban.

Lo que en otra junta dice vno de los confederados acerca de la razon de su monimientio, y confederacion.

los se yua al Ateyismo, y a imitacion del Turco permitir en el Reyno religiones contrarias para mayor desafosiego de la republica, y otras tales abominaciones, y mas que notorias ofensas de Dios todo poderoso, se deuia inuocar su auxilio, y confiado en el, poner freno a tantos males, y al que le seruia de tales consejeros cõtra los justissimos pareceres de sus parlamentos, gouernãdose por ellos para cuyo remedio, y para preferuar el Reyno de tan pessima contagion, deuian de emplear sus bienes, sus hijos, y quanto tenian, no sufriendo q se permitiessen setas, rebeliones de Protestantes, despojos de Iglesias, de tendiendo a los Rebeldes de Flãdes, aprouando las cõfederaciones de los sectarios, y reprobando las de los Catholicos. Por todo lo qual deuian de mirar como florecia España gouernada por sus Principes Catholicos conforme a sus antiguas leyes, cuya gloria no era inferior a la de los antiguos Romanos, y como se hallauan las otras Prouincias regidas al albedrio de sus Principes, y q por tanto, pues los Franceses no Catholicos, no eran Franceses por la crueldad que vsauã contra Dios, contra los Santos, y cõtra los Obispos, poniendo todo su derecho en la guerra no cumpliẽdo ninguna promessa, porq deziã q su seta los libraua de qualquiera juramẽto, pidiendo siẽpre condiciones de paz insufribles, llamãdo enemigos de suera para destruciõ del Reyno. Trataron con breuedad de lo que conuenia, y sin ninguna dilacion començaron a formar su exercito, y publicar los siguiẽtes capitulos. Primero que se mouian para restituyr la Iglesia de Dios en su verdadera y antigua reputacion, y el vnico exercicio de vna sola Religion en todo el Rẽyno. 2. Para restituyr a la nobleza en su honra, y libertad. 3. Para librar el pueblo de todas las imposiciones inuentadas, despues de la muerte del Rey Carlos Nono, y q no se gastassen los dineros que tuuiesse, sino en seruicio del Rey. 4. Para procurar que los Estados generales para adelante se congregaf

sen de tres en tres años. 5. Para que el Rey declarasse successor, para escusar el daño que podia suceder en las pretensiones. 6. Para la seguridad y conseruacion de las personas de los confederados en las calamidades publicas, y particulares. 7. Para echar de la Corte los que abusauan del fauor y autoridad del Rey. 8. Protestauan de no emprender cosa en deseruicio del Rey, ni dexar las armas, hasta que su Magestad proueyesse en el peligro que se las auia hecho tomar. 9. Prometian que sus soldados viuirã en regla, sin hazer desordenes.

*Capitulos
hecho entre
los confede-
rados Cato-
licos.*

Capitulo. VI. De la sustancia de las escrituras publicadas por los confederados y por el Rey.

Demas de los dichos capitulos; en vna larga escritura dezian q auiendo 24. años, que el Reyno no se hallaua afligido, se esperauan mayores trabajos por hallarse el Rey sin heredero Catolico, y que si quisiẽsse introducirle, no tenian obligacion de obedecerle, y que no se auiedo põdido conseguir el remedio dello, despues de la muerte del Duque de Alanson, sino permitido a los Hugonotes traer exercitos por el Reyno, ocupando lo mejor del, y tratar de llevar Alemanes para defarraygar la religion Catolica, y ocupando los bienes de la Iglesia, para enriquezer se con ellos, a imitacion de Inglaterra: estauan determinados de remediarlo, y que por el astucia de los que andauan cerca del Rey, los Principes Catholicos andauan desterrados de la Corte, sin poder hablar al Rey, y que los priuados se auian alçado con el gouierno, y proueydo los officios a su modo, y apoderado de las rentas y tesoros reales, disponiendolos a su voluntad, para con tal medio dar la corona a quẽ quisiessen, y no queriã sufrirlo, pues que demas dello los dichos

*Sustancia
de vna es-
critura de
los confede-
rados Cato-
licos.*

Los confederados comiençan a formar su exercito, y publicã los capitulos de la canja de su manifiesto.

dichos priuados, teniendo asentado el punto de la Religion en los estados de Bles, de manera que el Rey fuera el mas poderoso Principe de la Cristiand, le persuadieron lo contrario, fociolor q̄ en razon de estado conuenia enflaquecer el poder de los grandes, y q̄ hallandose el estado Ecclesiastico acabado con tantos pagamentos, y el de los nobles menospreciado con agrauios, y contribuciones q̄ no podia llevar, y el tercero estado del todo destruydo, auiendo tomado por cabeza al Cardenal Borbon; el primero de la sangre de Francia; auian jurado los sobredichos capitulos, protestando que era su particular intencion seruir al Rey, y ponerle en libertad, por lo qual suplicauan a la Reyna madre, y a todos los principales de Frãcia, y oficiales de la corona, personas Ecclesiasticas, caualleros, y a todas las demas, de qualquiera calidad, y a las ciudades, y villas, assi cõ federadas, como a las otras que les ayudassen en tan santa empresa; declarando que no pensauan vsar de ninguna enemistad, salvo contra los que se opondrian a tan santo proposito.

Cap.VII. De lo demas que passaua en Francia sobre la liga que fundauan los Catholicos.

EL Rey luego los amonestó que se apartassen de tal proposito, y que se reconciliassen con el, y escriuió al Principe de Bearne, q̄ no se mouiesse, sino que tuuiesse paciencia, rogandole q̄ se asegurase de su buena voluntad, y prometriendole de tener la mesma cuenta de su interes, que del propio, y que crehia q̄ los de la liga pretendian apoderarse de su persona para engrandecerse ellos, y dissipar el estado Real, y entretanto con el exercito yuan los confederados caminando la buelta de Paris, pero el Principe de Bearne, con licencia del Rey, publicó otra escritura diziendo, qual era su religion, y la forma de su

criança, y que no era suya la culpa de que en Francia huuiesse dos religiones, y que no podia dexar aquella en que se auia criado si mediante vn legitimo Concilio, no se le mostraua lo que auia de creer, y que por tanto no deuia hasta entonces ser tenido por relasso, porque jamas fue heretico, ni conuertido de su primera opinion, porque si oyo Missa despues del suceso del dia de S. Bartolome en Paris, fue forçado, y quando se vio en libertad, boluio a su religion. Dezia mas que todos los q̄ dixessen q̄ desleaua la muerte del Rey, y era perturbador del estado de Francia, y enemigo jurado de los Catholicos, falsamente mentian, y suplicaua al Rey, q̄ dexasse debatir esta querrela entre el y el Duque de Guisla, vno avno, dos a dos, o diez a diez, con armas vsadas entre caualleros, y donde mejor pareciesse a su Magestad, sin que recibiesse pena, ni padeciesse el pobre pueblo. Y representando la Reyna Madre al rey, que si se dexaua tomar pie a esta liga, auian de entrar en ella el Papa, el Emperador, y el Rey de España, los Duques de Saboya, y de Lorena, algunos Principes de Ale-

Respuesta del Principe de Bearne a los cõfederados.

Consejo q̄ dà la Reyna Madre al Rey.

maña, y los Cantones Esquizaros Catholicos. Toda la casa de Lorena, y gran parte del pueblo, conueniale atajar tan gran mouimiento con alguna platica de paz dio orejas a ello, aunque auia embiado a mandar por el Reyno, que se impidiesen las leuas de gente de guerra, q̄ se hazian sin su orden, y se prendiesen los que entendian en ello.

Y para impedir los designios de los confederados, publicó otra larga escritura, afirmando que nadie tenia mayor cuydado de la conseruacion de la religion, que el por la qual se sabia quãtas vezes auia peleado, y puesto en grandes peligros. Que auiendo pacificado los tumultos del Reyno, y vnido a los señores de su consejo, porq̄ estuuiesse esperãdo de vnirlos a todos a la sãta madre Iglesia Romana: no se deuia de pensar q̄ su aficiõ para cõ la Iglesia fuesse menor q̄ quando peleaua por ella, y q̄ no era

Escritura que manda publicar el Rey.

Quetoman por cabeza de la liga al Cardenal de Borbon primero Principe de la sangre real de Francia.

Lo q̄ el Rey embio a dezir al de Bearne.

verdad: que huviessse hecho paz, por tener lugar de baxar el autorid. de los Principes Catolicos, lo qual se veria de la diligencia que auia vsado para prohibir del todo el exercicio de las sectas, y q̄ si cōcluyo la paz cō ellos; fue por mayor bien del reyno, por librarle de los trabajos de la guerra, y procurar mejores remedios y no por fundar, y establecer las sectas, nunca jamas auiedo entrado tal pensamiento en su animo, pero q̄ no tocado a los subditos, examinar los coraçones de los Principes, sino a solo Dios, q̄ es cēsor de sus cōceptos, y obras, q̄ sabe las causas q̄ le obligarō a lo sobredicho, nadie se deuria entre meter en ello, y q̄ por auer conocido las sobredichas dificultades, y otras, juzgō q̄ deuia hazer la dicha paz, para mayor biē del Reyno, por ser fundamēto necessario para establecimēto de las buenas leyes, y reformaciō de costūbres, y q̄ auia siēpre atēdido, como parecia por los edictos hechos sobre ello, a hazerla cūplir, y guardar y q̄ sino se auia hecho, no auia sido por culpa fuya, sino de sus ministros, por la fuerça q̄ la impiedad, y corrupciō, auia tomado en el Reyno, cō las guerras, y por artificio de los q̄ le queriā mal, y dezia q̄ despues de la paz auia mejorado mucho las cosas de la Religio Catolica, y peorado por su diligēcia las de los Hugonotes acrecētandose el autorid. de la justicia, q̄ gozauā sus rētas en sus Iglesias los Eclesiasticos. Los nobles viuia con quietud en sus casas, sin los gastos q̄ por su seguridad haziā durāte laguerra, los ciudadanos cultibauan sus heredades cō fossiego, el comercio se trataua con seguridad, y libertad: los labradores trabajā sin el peligro y extorsiones de los soldados. Dezia asi mismo q̄ como Principe Cristianissimo despues de lapaz, auia comēçado a proneer y nōbrar en las prebendas Eclesiasticas personas idoneas, y capaces cōforme a los santos decretos: q̄ auia, con exemplo de su persona, in citado a sus vassallos a reformar las costūbres: q̄ sin respeto de sus necesidades auia descargado el clero de

muchos pagamētos: q̄ se auia cōsumido los officios supreanumerarios, y prohibido la vēta de los officios de justicia. Ania cerrado la puerta a los perdones y gracias sabiendo quanta ocasiō dana esto a los delitos: q̄ auia despues de la paz embiado a visitar los ministros de diuersas prouincias, de q̄ huiera ayudado fielmēte. Que auiedo con estos medios establecido la quietud del Reyno, y temiendole por ello sus emulos, aora se le queriā alborotar, sō color del zelo de la Religio, pidiēdo q̄ nōbrasse sucessor para despues de sus dias, publicādo, q̄ el y sus priuados eran perseguidores de la Religio Catolica, cosa en q̄ jamas auia pecado, antes esperaua en la misericordia de Dios, q̄ atēta su edad, y de la Reyna su mūger, les daria hijos: por lo qual se cōnocia claro, q̄ en lugar de sanar el Reyno del mal q̄ tenia, los Principes coligados cō sus alteraciones le poniā en peor estado, perturbādo la quietud de los Eclesiasticos nobles, y populares: y q̄ por tanto cōuenia q̄ se dexassen las armas, se echassē del Reyno las fuerçase strāgeras: porq̄ de otra manera no auria lugar de establecer las cosas de la Religio: siēdo assi, q̄ auq̄ los Principes cō federados auia prometido, q̄ su gēte de guerra viuira disciplinada, se sabia q̄ hazia muchas insolēcias, y se leuantauā por su ocasiō muchos vagamūdos e inquietos q̄ seriā causa de la destruyciō del Reyno, y q̄ pues nūca auia caydo en su animo de infidiar cōtra sus personas, y haziēdas, los roga ua, q̄ dexassen las armas y vias de hecho, y como buenos parietes y seruidores suyos, recibieffen la gracia y amor q̄ les ofrecia prometiēdo de hazerles mercedes dignas de su calidad, y amonestaua los Eclesiasticos y nobles, que considerassen la consequēcia destos mouimētos abraçādo sinceramente su intēcion, y a todos mādaua, q̄ dexassen las ligas y confederaciones, y se huieffen con el cōforme a su obligacion natural.

Que cō los referidos medios auia establecido la quietud del Reyno.

Que en lugar de sanar el mal los coligados, le vice rauan.

Persuade el Rey alas conyestrados que dexen las armas.

CAP.

Que a solo Dios toca el examē a los coraçones de los Principes.

Razones del Rey desculpandose contra las oposiciones que se le hazian.

Los bienes que se auian recrecido despues de la paz.

Cap. VIII. *Que prosiguelas cosas de Frãcia, hasta las vistas Nemors.*

Lo que contenia la escritura publicada por los Realistas.

Que los confederados tratauã de enzarçar al Rey y poner la nobleza en seruidũbre.

Otra escritura de los Principes Catholicos.

Los Catholicos que no quisierõ entrar en la cõfederacion del Cardenal de Borbon, y Principes de la casa de Lorena, y otros, los quales se llamauan Realistas, publicaron vna escritura de protestacion, diziendo, q̄ auian diferido el firmar la liga hasta ser informados de las causas q̄ la mouian, y q̄ jurauã y protestauã de querer viuir y morir fieles y leales seruidores del Rey y obediẽtes de la santa Iglesia Apostolica Romana: porq̄ hallauã, q̄ debaxo de protesto de la protecció del estado de Frãcia, y de su reposo, querian los confederados engeñar al Rey, y poner cõfusión en su estado, e introducir vn nueuo Principe de sangre estrãgera, poner la nobleza en seruidũbre, arruynar el pobre pueblo cõ tumultos, guerras, y sediciones, y q̄ hallauã q̄ no auia otra para la conseruacion del estado, sino la fidelidad, y obediencia a su natural Principe, y que teniã por cosa mostruosissima cõ qualquiera titulo privarle del autoridad q̄ Dios le auia dado, a lo qual tenia obligatiõ de proouer y remediar, pues q̄ la guerra, la desobediencia, y reueliones, erã causa de la ruina del estado, todo al cõtrario de la color q̄ los cõfederados dauã a su liga, en la qual de nueuo protestauã de no querer entrar, ni se acõpañar por ser vna manifiesta destrucciõ de la patria, prometiẽdo y jurãdo de no se apartar jamas de la obediencia legitima q̄ deuiã a su Rey. Los Principes Catholicos de la liga, y las ciudades, y villas sus adherentes, publicarõ luego otro escrito, afirmãdo q̄ su intenciõ no era otra, sino la exaltaciõ de la gloria, y hõra de Dios, y estirpaciõ de las heregias, sin entremeterse en nada de este estado, como los Hugonotes falsamente publicauã, y sus parciales, por lo qual estauã determinados de poner sus propias vidas, y haziẽdas. Entretãto q̄ estas escrituras

se publicauã el seõor de Passagẽ ocupõ la Ciudadela de Leõ, por la liga, y los confederados tomaron otras plaças. Los de Marsella temiẽdo q̄ por la parte del Rey, se trataua de oprimir su ciudad, priuãdoles de sus antiguos priuilegios, tomaron las armas, haziẽdose cabeza del tumulto vn Dario II. Cõsul de la ciudad, y mataron al general de las finaças del Rey, y buscãdo a los mas principales Hugonotes, prendierõ algunos, y matarõ cinco, y se apoderarõ del fuerte q̄ llamã de nuestra seõora de la Guarda, y llamarõ al seõor de Vins, que se auia declarado por la liga en Prouença. Pero boluendo los Calvinistas sobre si, siẽdo cõduzidos del Capitan Buquier, prẽdierõ al Cõsul Dario, y llamaron gente de la ciudad de Ayx, y acudiẽdo cõ diligẽcia cõ duziẽtos cauallos, porq̄ los de la liga no ocupasen plaça tã importãte se dio libertad a los Calvinistas, y se ahorcarõ algunos principales del tumulto: y sabido por el seõor de Vins q̄ yua caminando, se boluio al lugar de dõde auia salido. Entendiẽdo los confederados q̄ su biẽ cõsistia en la breuedad, jurarõ seys mil Esquizaros, grã numero de caualleria Frãcesa, y seys mil Alemanes, q̄ auia leuãtado el Cõde de Vesteberg, y otros tres mil de Hernesto de Mandelo, y Antonio de Salina, y guarneciẽdo las plaças de Tul, y de Verdũ, por estar cerca de la frõtera, y poder resistir a los estrangeros del otro vando, y recibir los tuyos con el exercito, fue caminando la buelta de Paris, y muchos hõbres prouẽtes quisieran q̄ el Duq̄ de Guilla no se aperseuara en mouer las armas, y que si se pudiera hazer cõ volũtad del Rey, fuera el negocio mejor fundado: pero el se dio prissa, porque los judicarios q̄ son perniciosos al mundo y a Dios odiosos, le dixerõ q̄ la vida del Rey, no passaria de los 28. de Agosto deste año, y le prometia grãdes cosas estos son de muchos daños ocasion, porq̄ siẽdo los hõbres naturalmente amigos de saber lo venidero, dan facilmente credito a los Astrologos, y encantadores, de dõde nace tener en

Los de la liga ocupã a Marsella y a Leõ.

Apoderan se del fuerte de nuestra Señora de la guarda y llamã al seõor de Vins que era de la liga.

Los confederados vã con el exercito a Paris.

poco la religion, y saber muy bien q ninguna costelacio puede mudar la voluntad del hombre. Los encantadores o magos son peores, porq olvidados de Dios, q ha referuado a si solo el saber lo futuro, piercē tiempo en tā diabolica arte, porq aunq el hombre trata do con el diablo le trae así fingiendo ser forçado, para llevarle a su vltima perdicio, le obedece, aunq no es sin justa permission de Dios, y entōces reuela las cosas por medio de los endemoniados, y por otras vias, pero dize pocas y dudofas, y interrūpidamente, y vna verdad entre muchas mētirās, con blasfemias e injurias cōtra alguno, siendo en el hablar velocissimo, como padre de las mētirās, y por tanto en los oraculos por ganar reputacio, vsaua palabras dudofas, para poner a las gentes en cuydado, y por no ser cogido en mentira, como hasta en nuestros tiempos se ha visto en las Indias Occidentales, de dōde por la gracia de Dios ha sido desterrado. Puede el hombre adiuinar por reuelacion sueños, y por gracia especial de Dios, q le da el espiritu de la profecia, haziendole entender quāto es su voluntad, por medio de los Angeles, y así fueron las profecias de los santos Padres. El adiuinar por arte las cosas pertenecientes a los Reynos, es cosa de hombres sabios, porq para esto se valen de la esperiencia, y aproueche la buena estimatiua q Dios da mas a vnos q a otros, y esta forma de adiuinar es muy segura, loable, y necessaria, porque se prouee a la necesidad de las cosas, cō remedios deuidos, alguna vez venciendo las dificultades, desminuyēdolas, o determinādolas.

En la ocaſion q se armaron los cōfederados, se hallaua el Rey sin exercito en Paris, cuyo pueblo fauorecia publicamēte al Duque de Guisla, y negaua su ayuda al Rey, y dezia, q si el Duq queria le abriřā las puertās. Por lo qual el Rey apartō de su animo totalmente el fauorecer a los rebeldes de los Payſes baxos, porq en valde trabaja vno de mejorar en casa agena, quādo la suya se arde. Apre tando la Reyna Madre en los tratōs

de paz, se acordō q se viesse con los Principes de la liga en Nemors, y ofreciendo al Duque de Guisla tanta parte de grandeza en el Reyno, q se tendria por satisfecho, despues de muchas alteraciones, en q interuinieron con la Reyna Madre, el Duque de Espernō, y el seņor de Lansac, y por el Duq de Lorena, los seņores de Basōpierre, Rora, y Lesenberg, auēdo declarado los cōfederados sus pretensiones, se presentō por su parte vna escritura adōde perdian la reuocacio del edicto de paz cō los Hugonotes, y la extirpacio de las heregias, y q se cobrasen las villas q para su seguridad tenia los Hugonotes, y q el Rey dexasse la proteccion de Ginebra, y de otros tales y autorizase sus armas entrando en esta liga contra los Hugonotes.

Cap. IX. Que el juro los capitulos de paz con los confederados, y lo que embio a dezir al Principe de Berne y su respuesta.

SIēdo de acuerdo en lo sobre dicho se hizo la paz, aprouado el Rey todo lo hechō por la liga, y xruocādolas salas Tripartitas, q así llamauan a dōde interuenia juezes Hugonotes y Catholicos, y diērofe a los confederados las villas de Xalō, Tul, Verdū, Sādesier, Reymis, Soelons, el castillo de Dijō, la villa y castillo de Beauno, Ruē en Picarlia, Dinau, y Conqt en Bretaña, y el Rey pagō los gastos del exercito, y perdonō los dineros tomados de la Real hacienda, para las leuas de la liga, y auēdose tãbiē acordado, q se cōtinuasse la guerra cōtra los Hugonotes, y jurado el Rey todos los capitulos desta paz en Roan, adōde se los lleud y leyō el Arçobispo de Leon. Todo el Reyno recibio grandissimo cōtentō porq conocian q guardādose, era acabada la guerra, y la Igleſia Catolica quedaua en su libertad, y el Reyno en reposo, y la justicia cō autoridad para castigar los malos:

Protestacion de los confederados.

Dize a los confederados para su resguardo onze villas y el Rey pagalos gastos del exercito.

Cuentos del Reyno por la paz de los confederados.

El demonio en los oraculos por grāde reputacio vsaua de palabras dudoſas.

El Rey dexa la proteccion de los Payſes baxos.

malos: y porq̄ cōueni a cūplir cō la capitulado, especialmēte en lo q̄ tocaba a la guerra. El Rey a. 11. d̄ Agosto m̄do llamar en su palacio en Paris al Cardenal de Guiffa, al primerpresidēte del Parlamētō d̄ Paris, y al Preuofte de los mercaderes d̄ aq̄lla ciudad, u despues de vna larga arenga, en q̄ era muy diestro, dixo q̄ para la cōtinuaciō de la guerra q̄ se auia obligado de hazer, conuenia entretener algunos exercitios vno d̄ los quales auia çandar cō su persona, y en otro en Guiena, y otro cōtra los estrāgeros q̄ quisiēse entrar en Frācia, y q̄ por lo menos erā necesarios 400. mil ducados al mes, y cō alguna colera y palabras muy viuas dixo q̄ pues ellos auia causado esta guerra, y era para el biē publico se los tenia de dar, porq̄ no se q̄ria acabar de destruyr, respōdieronle buenas palabras ofreciēdo de ayudalle cō todo lo q̄ pudia s̄se, y luego auisarō de su demāda al estado Ecclesiastico. El Obispo de S. Brieu, boluio al Rey, y le represēto lo mucho q̄ el Clero auia gastado sin prouecho contra los Hugonotes, y dixo q̄ no querian escusarle de dar todo lo que pudiesen para el seruicio de Dios y suyo, y le rogo q̄ por la memoria de sus padres, por el nōbre de Christianissimo que tenia que fuesse verdadero protector del Estado Ecclesiastico, y seguidor de los sectarios, para que de vna vez se acabasen tantos males.

El Principe de Bearne visto lo q̄ passaua, embio a dezir al Rey, q̄ por obederte auia estado q̄do, y perdido muchas ocasiones de vengarle de sus enemigos, y q̄ viēdo los armados aora cō sus reales fuerças, no sabia q̄ hazer, si no perseverar en el oficio de su real seruicio, y publicō por el Reyno vna escriptura diziēdo, q̄ los protestos de los cōfederados erā vanidades, y mostrauā sus frutos, y lo q̄ se podia el reyno prometer d̄ lo tratado en Nemors y para deshazer el edito de la paz q̄ en Frācia auia, y jūtamēte cō el dicho Principe su primo, el Principe de Cōdē, el Duque de Memorāsi, y los demas de su cōfederaciō protestauan q̄ tomariā las armas contra los autores

destas rebueltas, por su justa defēsa, y para cōseruar las leyes, fūdamētales del Reyno, y al Rey y a la Reyna su madre en su estado y libertad. Llegado el Duq̄ de Niuers en Italia, cō la embaxada referida, hallo q̄ se sentaua en la silla de S. Pedro Sixto V. Y auiedole informado de todo, aprouō la liga, y prometio de ayudarla, y hazer todo esfuerço cō q̄ lo mesmo hiziesse el Rey Catolico, y cōsiderado que los Principes de Bearne, y de Cōdē erā del vādo cōtrario dela liga los de claro a 9. de Setiēbre por nō Catolicos ē incapaces, priuādolos de todos los bienes espirituales y tēporales, especial mēte de la sucepsiō de la corona de Frācia, y inhabilitando para ello a todos sus decediētes, y ordenādo a los estados del Reyno, q̄ los huuiēse por tales, fue luego publicada esta bu-la en Roma, y por el mundo, y estos Principes hizierō escriuir contra esta sentencia, y se començaron a apercebir para la guerra. El Rey viendo los mouimietos del Principe de Bearne, le embio a dezir cō el Cardenal d̄ Lenocurt, y cō el Presidente Brulart, lo mucho q̄ le amaua, y el desseo que tenia de verle vnido cō la Iglesia Catolica, assi por el biē de su conciēcia, como por su establecimieto, en la sucepsiō de la corona, satisfaciēdole cō muchas razones, por las quales no se auia podido escusar lo hecho, y que cōformādose en esto cō su Magestad y restituyēdo las villas q̄ se auia dado a los Hugonotes en resguardo, pues el plaço era pasado, fuesse cierto q̄ su establecimieto seria seguro, y q̄ de llo su Magestad quedaua encargado. Respōdio cō muchos cūplimietos y humildad, q̄ no podia desāparar la Religio, por la qual auia gastado tāto tiēpo, y derramado tāta sāgre, y q̄ quanto arestituyr las villas, biē sabia su Magestad q̄ cō el exēplo de los de la liga podia pedir q̄ se le diēsse otras mejoras: y visto por el Cardenal, y el Presidēte q̄ no hazia fruto le rogarō q̄ se viesse con la Reyna Madre, y se llegasse hasta Xāpani, y q̄ entre tanto cessassen las armas, porq̄ se sabia q̄ los protestātes de Alemania tomauā mal

Protestaciō del Duque de Memorāsi, y de los demas de la confederacion.

Llega el Duque de Niuesa a Roma.

Lo que el Rey embio a dezir al Principe de Bearne.

Respuesta del Principe de Bearne al Rey.

Tratase q̄ el Principe de Bearne se vea con la Reyna Madre.

Lo q̄ el Rey dize a los de Paris.

Lo que respōde al Rey el Obispo de S. Brieu.

Lo que el principe de Bearne embia a dezir al Rey y lo q̄ publica.

lo que el Rey auia hecho en fauor de los Catholicos y con todo esto de nueuo ordenó a los oficiales reales de las prouincias, que executassen el edicto que mandaua, q̄ los q̄ no quiesseffen viuir Catholicamente, se soliesseffen del Reyno, por lo qual no se via sino gritos y clamores de los Hugonotes en todas partes. El Principe de Bearne auiendo reforçado vna liga q̄ se hizo en Bergerac, el vltimo de Nouiẽbre para defenderse, no se descuydaua, porq̄ cõ diuersas tropas de gente, embio para varios efectos a los señores de S. Meimes, de Matinõ, y la Val, y ordenó al Vizconde de Turenna, q̄ con 4. o 3. mil infantes entrasse en el Limosin, adonde hizo muchos daño, y prendio al Obispo de Tules, y el Principe de Condé por otra parte trataua de cercar a la villa de Broage. El Duq̄ de Guiffa visto el sentimiento de los Principes Alemanes, aconsejo al Rey q̄ apretasse a los Hugonotes, antes que les embiasse sus ayudas como solian, y se sollicitassen los exercitos q̄ auian de yr al Poytú, y a Prouença, cõ los Duqs̄ de Mena, y de Espernõ. Los Catholicos del Poytú recebiã muchas molestias de los Hugonotes, los quales entendiendo lo q̄ passaua, como siẽpre estauã sobre auiso, quisieron ser los primeros. Tomarõ el castillo de Mânzo, y el señor de Ruan partiẽdose de la Rochela con 80. cauallos, y jũtandose cõ las de S. Iuan de Angeli la socorrio, porq̄ los Catholicos la quisieron cobrar, y dexo por gouernador en nõbre del Principe de Bearne al señor de Sufaya, y queriẽdo el señor de Sãtermino yr a Broage cõ 300. cauallos de los Catholicos, y juntarse cõ el señor de S. Luc, no pudiendo pasar el río Marazo, huuo de yr por Maylezais, y la Ronda, y saliẽdo los Hugonotes al camino, cõ ayuda del pretidio de Maranzo fue roto: pero temiẽdo que por esta causa los Catholicos se quiesseffen vengar, el Principe de Condé para mejor assegurar a Marazo, embio al señor de Esçar, soldado de experiencia, y platico en aquella tierra con mas gente.

La guerra que se haze Catholicos y Hugonotes.

El Duque de Guiffa aconseja al Rey q̄ apriete a los Hugonotes, antes de la entrada de los estrangeros.

Los Catholicos del Poytú toman el castillo de Mânzo.

Cap. X. De diuersos successos de Francia, y que el Principe de Condé passo a Inglaterra, y la Reyna Madre se vio con el Principe de Bearne.

ENTretanto que lo sobredicho passaua, los Hugonotes trataua de hazer leuas de gente Alemana, y el Duque de Mercurio, por mandano del Rey, con dos mil hõbres entro en el Poytú por Bretaña, y no queriẽdo se le dar, el gouernador de Fontaney, escusandose con que no estava bien certificado de la intencion del Rey, se huuo de alojar en el Burgo. Sabido por el Principe de Condé, con la gente que auia juntado en Santoñay Poytú, para sitiar a Broage: partio de S. Iuan de Angeli con deseo de socorrer a Fontaney, pero conociẽdose el Duq̄ de Mercurio, muy inferior de fuerzas, se fue retirando la buelta de Nates, sin auer recebido mas daño que perder algun vagaje, y el Principe de Condé porq̄ auia peste se fue a Iarnac, y casi en este tiempo los señores de S. Gelais, y Obeñi: yendo la buelte de Melun, se toparon con el capitan S. Catalina, y se persuadieron que con sus soldados desamparasse la parte Catolica, y a los que no quisieron obedecer, los desualijaron, y no queriendo estar en folsiego el de Condé con el señor de Roã se fue a Santoña, para recuperar el castillo de S. Luã q̄ ocupaua el señor de S. Luc gouernador de Broage, y en llegãdo le desamparó el Capitan Villetar, que guardaua por S. Luc: lo mismo hizieron los q̄ guardauã a Subiza, y retirãdose a Broage, fueron alcãçados de los Hugonotes, y algunos muertos, y otros ahogados cõ la marca y a 60. que se prendieron dio libertad el señor de Lorges, sin licencia del de Condé, y entrãdo en Broage fuero de pto uecho, porq̄ el señor de S. Luc tenia poca gente. Con estas prosperidades determinó el de Condé de ponerse sobre

El Duque de Mercurio entra en el Poytú.

El principe de Condé va a socorrer a Fontaney.

Prosiguese la guerra entre los dos bandos.

El Príncipe de Condé se quiere poner sobre Hier.

sobre Hier fortaleza puesta en cierto canal que no se pudo pasar, sino en baxa mar, y auisado el señor de S. Luc de su designo, acudio con 300. arcabuzeros, y algunos cauallos a impedir el passo, pero el de Condé se anticipó, y passando el canal, peleando valerosamente con los defensores, hizo retirar al señor de S. Luc, y le siguió hasta meterle en Broage, aunque perdió al capitán Biñolay a otros. Retirado a Marensé persuadió que podía ganar a Broage, y auiendo hecho llevar artilleria, y municiones de la Rochela, entretanto que se labrauan las trincheras, se hazian buenas faciones por ambas partes, y como faltaua el dinero, el campo se deshazia, pero como los Hugonotes se ayudauā tā de veras, de los lugares cercanos se sacó alguna suma con que se entretuuó la gente. Entretanto que esto passaua, supo el de Condé que los de su parte auian ganado en Bretaña el castillo de Angers villa importante que estaua a cargo del señor de Brisac, y que el Rey mando al señor de Brisac, que fuesse a recuperarle, y yua a lo mismo el Duque Ana de Ioyosa, y el señor de la Xatra, y como todo esto considerando el Principe de Condé la importancia del negocio, aunque se ponía en peligro (passando el río Loyra con pocas fuerças) de ser deshecho de la gente del Rey, y que perdía la esperança de ganar a Broage, que ya estaua muy necesitada pudiendo mas con el su natural atreuimiento y determinacion, y la reputación que le parecia que ganaria en esta empresa, quando dichosamente le sucediesse: se determinó de acometer el caso, y dexado el cerco de Broage a cargo del señor de S. Mesmes, partió con 800. coraças, y 1200. arcabuzeros a cauallo, yendo con el los señores de la Tramolla, Ruan, la Val, Bolaya, y otros de las tierras de Sātāño y Poytū. Passada la Loyra con gran dificultad, por falta de barcas, y por alguna resistencia que hizieron los Catolicos de Genes, aunque fue aconsejado que se boluiesse a asegurarse el passo del rio, para la buelta, pues el Duque de Ioyosa, y el señor de Brisac andauan en

cápaña, y no podría boluer quando quisiesse: no haziendo caso del consejo, passó adelante, y embio a los señores de Ruan, y la Val, que tomassen lengua, y no auiendo podido saber lo que desseaua, fue con todo el exercito a Angers, y de algunos que se prendieron, entendió que era muerto el capitán Rocamorta, que defendia el castillo, y que se trataua de concierto, para darse los que estauan dentro. Y no se asegurando desta relación, se trauó una escaramuça, y de los presos en ella, se entendió lo mismo, de que se recibio gran pena, y también del daño de la escaramuça, por que le mataron al capitán Fleca, y alguna gente, y porque los Catolicos conociendo que por no tener vitualla, ni de donde auerla, su gente se auia de deshazer presto, escusauan la batalla, y aconsejado que escusasse este inconveniente, y el peligro del passo del rio Loyra, acordó de retirarse, y luego le alcanzaron 6. soldados de los que auian rendido el castillo que le refirieron a los ciertos como se hizo, y la mucha hacienda del señor de Brisac, que dentro se auia hallado, y saqueado, y auiendo comenzado a passar, se entendió que el Duque de Ioyosa auiagado el passo de S. Mauro, y se oyo su arcabuzeria, que causó mucho miedo y confusión, por lo qual acordaron de boluer a Belforte, adonde se determinó de yr por la ribera, caminando de dia y de noche, a Bles, y llegados a Lude, supieron que el Duque de Mena con 300. raytres, y mucha caualleria Francesa, se hallaua en Orlens, y que los señores de Biron, y de la Xatra, yua por el rio quitando las barcas, y los passos de los molinos, y qualquiera comodidad de passo, y que el Duque de Epernon, y el Mariscal de Biron estauā en Bonauai en Beaufa para lo mismo, pareciēdo que desta manera no podía el Principe de Condé escapar de ser muerto o preso: que le acreceto mas el cuydado, y todos conocieron que se hallauā en manifiesto peligro: por lo qual el señor de Roan se apartó con su gente, y boluio atras la buelta de Bretaña, y despues de muchos peligros, y perdida de gente, passó la Loyra, y lle-

El Príncipe de Condé Capitán delis gentissimo yarriscado.

El Príncipe de Condé se fue a Broage.

Los Hugonotes ganaron el castillo de Angers.

El Príncipe de Condé va al socorro de Angers.

Peligro en que se halla el Príncipe de Condé.

El Principe de Condé, con ayuda de algunos Católicos, llega con mucho trabajo a la Rochela.

gò muy fatigado a la Rochela. Queddò el Principe con poca gente, hambrienta, y cansada, y determinò que también esta buscase su remedio, y cada vno como mejor pudiesse se saluasse, porq̃ supo q̃ con cuydado se buscava su persona, pero ayudado de algunos de la parte Catolica, llegò cò mucho trabajo a la Rochela, y todos los otros capitanes cada vno por su parte. Entretanto no se pudiendo còferuar el exercito q̃ quedò en el cerco de Broage, se retirò perdiendo gente, artilleria, y mucha parte del bagaje.

El Principe de Condé, passa a Inglaterra.

Viendose el Principe de Còdè en tanta necesidad, determinò de passar a Inglaterra, en còpañia de los señores de Tramolla y Auantini, a pedir socorro, adòde fue biè recebido, y cò gente, y municiones q̃ le dierò, boluio presto a la Rochela. El señor de Matignon, pareciendole q̃ no hallaria resistencia, acometio al castillo de Tallaburg, pero los señores de la Val, S. Sefmes, Lorges, y otros Hugonotes, le socorrieron, y el Duq̃ de Mena ganada Tul por medio de Sacramoro Virago, passo a Guiena cò 5. mil infantes, y 1500. cauallos, y no hallado forma para ganar a S. Iuã de Angeli fue ajùtarse cò el Mariscal de Matignon, porq̃ assi lo mãdò el Rey, y dixo q̃ el dicho Mariscal por su orden tenia hecha mucha prouisiõ de vitualla y municion: pero no sièdo assi, porq̃ la gente no pereciesse de hãbre, determinò de diuidirse. Fue el Duq̃ a Perigrot, Limosin, y Quersy, y el Mariscal a Santoña, tomo a Faynac, lugar del Vizcòde de Turena, y fue quemado, y los defensores ahorcados: y auiedo estado tres semanas sin hazer nada en el Quersy, y se retirò, fètido de q̃ le faltassen los aparejos de aver hecho lo q̃ se esperaua con tan gran exercito: de lo qual daua la culpa al Rey, q̃ con artificios lo auia estornado. El exercito q̃ fue a Prouença, llegò a Leõ, y queriendo el señor de la Valeta passar la infanteria por la ciudad, creyèdo el señor de Mådalot q̃ se auia cõseruado neutral, q̃ queria ocupar Ciudad, se apodero della, y por 500. mil ducados q̃ la ciudad pagò al

Desmante la ciudad de Leon.

Rey, la desmãtelarò, quitando aquel freno a vna ciudad llena de forasteros, y de diuisiones. El Duq̃ de Ioyosa tomo a Mòtesquiõ en Lauregays, y perdio mucha gente en el sitio de Mas, y de S. Puellas, y el Mariscal de Memoransi tuuo en Lenguado que muchos rencuètros cò los Catolicos, y el señor de la Valeta ganaua muchos lugares en Prouença.

Entre estos accidètes la Reyna Madre llegò a las vistas cò el Principe de Bearne en S. Bris, auiendose concertado vna tregua por 15. dias: la 1. y 2. vista se passò en llãtos, escusas, y buenas razones, en la 3. dixo la Reyna el mal q̃ causaua la guerra, la desobediencia del Rey, y las nuevas opiniones, representado la necesidad de la paz, y dulcemente escusò el aficiõ de la casa de Guisla, y que todo era por preuenir el mal q̃ se seguiria en el estado, y por la sucesion de vn Principe no Catolico. Rogole que dexasse sus errores, y el se quexo de la paz de Nemors, del edito hechò, llamãdole rebelde, y a todos los de su parte, echãdo la culpa de los trabajos del Reyno a otros, y replicãdole muchas vezes, la Reyna se resoluió en que no se haria paz sino se hazia Catolico. A lo qual respondio, que se marauillaua, que tan gran Princesa huuiesse tomado trabajo de yr a tratar con el aquel negocio, sabiendo que auia prometido de sujetarse a vn Còcilio libre y legitimo, y creer con todos los que le seguian, lo que en el se determinasse, y no otras cosas, persistiendo en su opinion. Tratose de tregua, pero el de Bearne, queria que se hiziesse paz, y la Reyna sin alguna cõclusion se boluio a Paris, auiedo muchos afirmado q̃ el de Bearne la quiso prender, si algunos amigos no le afirmaran que echaua a perder sus negocios.

Vistas de la Reyna, madre con el Principe de Bearne.

La Reyna, madre dize al Principe de Bearne, que se haga Catolico y lo que responde.

El Principe de Bearne, quiso prender a la Reyna Madre.

Cap. XI. Que Osman Baxã fue a Tauris, y leuantò vn fuerte, y las batallas que tuuo con Persianos.

Estando

Osman Baxa, parte de Constantinopla.

Estando declarado por Capitan general de la guerra de Persia Olmá Baxá, y auiedo se embiado las ordenes acostumbradas para que la gente y prouisiones del exercito, acudiesen a Erzirú, y porq̄ se executasse cō mas diligencia, determinô de partirse de Constantinopla en el principio deste año, y por Angori, y Amalia, yrse a poner en Siuas, mas porq̄ estas preuenciones tan anticipadas, no despertassen a los Persianos, y se pudiesen en la defensa de Tauris, echo fama que yua a otra parte, pero con todo esto dudando de Tauris, los Persianos se preuinieron, y aunque el afrenta del Embaxador los tenia muy ofendidos toda via por descubrir mejor los designios del enemigo, embio el Rey algunos mensajeros a Osman, focolor de tratar de paz, pero jamas por muchas diligencias que hizo pudo entender, sino que la jornada seria contra Nafsiuan. Recogido el exercito en Erzirun esperauan a Osman, adonde llegó a los vltimos de Julio deste año de 1585, y auiedo tomado la muestra al exercito, le halló mayor del que sus predecesores le auia juntado, solamente faltaua la gente de Egipto, y de Damasco, porq̄ fue necesario ocuparla en otra empresa de que adelante se tratara. Partio Osma de Erzirun a los 11. de Agosto, con voz que yua a Nafsiuan, firuiendose del rebelde Maxut Camporgua del exercito, lleuaua cerca de 150. mil soldados entre auentureros, y gente de paga, sin los oficiales del exercito como resereros, pagadores, contradores, maestrança, galladores, y gente de seruicio, con grandissima multitud de arrieros, con camellos, cauallos, y otras bestias de carga y pareciendo que el exercito era muy grãde, y que podria faltarle vitualla, acordô de despedir la gente mas inutil, q̄ fueron 40. mil hōbres, los quales de muy buena gana redimieron con dinero el trabajo de la guerra, y assi quedô con 180. mil personas de todo genero, y auiedo caminado dos jornadas, se le quexaron los soldados de Grecia y de Constantinopla, por la falta

Osman Baxa, llega a Erzirun.

Osman Baxa, reformo el exercito.

que auia de ceuada para los cauallos: pero sufriendo con mucha prudēcia la insolencia con que por enfermedades y otros trabajos faltaua alguna gente. Partiendo de estas campañas, viendo la gente de Grecia, y Constantinopla, que se dexaua el camino de Nafsiuan, se amotinô, llamandose en gañada del general y diziendo mal por auer delpedido por dineros la gente que tenia, pero aunque Osman sintio mucho esta insolencia, y q̄ no se conociesse el zelo con que seruia a su señor, mādô llamar a los capitanes de aquella gente, y auiedoles hechô vn razonamiēto les dixo, q̄ cō voluntad de Amurates se auia echado fama de yr a Nafsiuã, y no a Tauris, por diuertir el enemigo, y por hazer la guerra con mas prudencia, y buenos sucesos, y otras razones con que los soslegô, y mandandoles dar ayuda de colta del dinero del Rey. Encaminose a Coy ciudad entre Tauris y la Laguna Máciana, de Coy fueca Maratciudad de Persianos, y a osiã desdêdê decô grã alegria del exercito, se comēçô a descubrir la grã ciudad de Tauris, y llegãdo la gente a la vāguar dia a los jardines los hallarô abūdantes de frutas y aguas, adôde restaurarô los trabajos del camino con su daño, por que Emirãce Principe de Persia, dio en ellos de sobresaltocô diez mil cauallos, dexãdo a su padre tres leguas de la otra parte de Tauris cō 40. mil, y en Tauris estaua Aliculican su gouernador cō 4. mil soldados, y por q̄ los Turcomanes no quisierô seruir por lamuerte de Amirã, y ser enemigos de Aliculicã, y de Geylã, y Heri, no vino a die a seruir al Rey, y con la duda de la yda del exercito Turq̄ico a Nafsiuan o a Tauris, no auia el Rey podido recoger mas de 60. mil hōbres, no se atreuió a pekar cō Osma embiô a Sinã Baxã, llamado Cigala, y al Baxã de Ca raemite cō 14. mil cauallos q̄ siguiessẽ al Principe, y le alcãçarô: pero boluiedo a ellos se trauô vna sangrietaba de Caraemita, q̄ durô dos horas, hasta q̄ los deste en segũo partio la noche, y se retirarô los Turcos. Salio otra vez de noche el gouernador de Tauris, y acometiêdo el exercito

La gente de Grecia y Constantinopla se amotina.

Osman Baxa se fue a los amos nados.

Llega el exercito a Tauris.

Osman embia Cigala y al Baxã de Caraemita, y al Baxã de Caraemita, y al Baxã de Caraemita, y al Baxã de Caraemita.

El gouernador de Tauris da orden sobre el exercito Turquesco.

to por vn lado, matò el Baxà de Maràs cò mucha gēte, y dādo buelta fin entrar en la ciudad, se fue al exercito del Rey. Otro dia vn gran numero de moços del exercito Turquesco, sin pedir licēcia todos armados se fueron à la ciudad cò intēcion de saquear la, pelcose cò grā derramamiēto de sāgre a la puerta pero vēcidos los Persianos de la multitud, huuierò de retirar se a sus casas, y la canalla entro sa queādo lo q̄ hallaua, y cautiuaō niños dōzellas, y otras personas, y boluiēdo al exercito dauā señales de lo q̄ era. Sabido por Osmā, echo bando q̄ nadie se atreuiēse de hazer daño a los de Tauris, y el anduuo rodeando la ciudad, y cōsiderādo a dōde podia alojar el exercito, y escoger el sitio para leuātā vn fuerte, en el qual quiso q̄ desde luego sin perder tiēpo se pusiesse mano. El primero dia q̄ se comēço la fabrica cayo malo el Baxà de fiebre cò dissēteria, y en .36. dias se puso en defēsa. 5. dias despues q̄ se comēço la fabrica, se dixo q̄ se auā hallado ahogados en vn baño 8. Geniçaros, y otros Espaollanes, y quexādo se los soldados al general, se enojo tanto, q̄ mādò saquear la ciudad, y assi se diò principio a la destruyciō de q̄ tuuo el Rey grādissimo dolor y sentiēto, y mucho mas el Principe, que desseoso de vēgar tā lastimoso caso, embio adelāte 500. Persianos q̄ pronocafen los Turcos a pelear. Salierò a ellos cò 34. mil soldados, los Baxàs Cigala, y el de Caraemite q̄ cò otros q̄ se les jutarò serā 40. mil, y auēdo biē facado a la cāpaña los 500. Persianos a los Turcos, se descubrio sobre ellos el Principe cò 20. mil hōbres, y se comēço la mas cruel batalla que jamas se vio. Fue roto el Baxà de Caraemite, y se saluò huyendo, y quedò peleādo el Cigala, y māteniēdose valerosamēte: pero viēdo mucha gente muerta, y la demas cāsada, y conociēdose perdido, acordò de retirarse lo mejor q̄ pudo, y al cabo se huyò cò la gēte el exercito roto, sin bāderas, sin amigos, perdidos los cauallos d̄ respeto, dexando muertos 8. mil soldados de los tuyos.

Enfermedad de Osmā Baxà.

Batalla entre Turcos y Persianos.

Cigala se retira y al cabo huye.

Cap. XII. de otra batalla entre Turcos, y Persianos, q̄ sale de Tauris el exercito Turquesco, y muere Osmā Baxà.

A Viendo tomado animo el Principe Persiano cò esta vitoria, embiò a desafiar al Baxà, pensando que esta uafano: y pareciendo a Osmā q̄ no conuenia reusar el embite, embiò a los Baxà Cigala y de Caraemite con toda la gēte de Assiria, y Babylonia que tenian el cuerpo de la batalla: el cuerno derecho lleuaua el Baxà de Caramania, cò la gente de Soria, y el yzquierdo, el de Natolia cò la de Grecia, que serian en todos setenta mil hōbres, tenia quarenta mil el Principe de Persia, y estaua muy apartado adōde los Turcos no pudiesen ofenderle con el artilleria, traouese vna terrible y sangrienta batalla: y teniendo los Turcos, que los Persianos con sus rodeos y forma de pelear fueren a dar en los quarteles del exercito, se fueron poco a poco recogiendo y acercando a ellos. Peleauate valerosamente y cargando el Principe sobre el Baxà de Caraemite de su mano se matò, y mādò poner su cabeça sobre vna lāca: matarò luego al Baxà d̄ Trapisonda, y otros seys Sanjacos, y muchos principales Capitanes fuerò presos, y tambien el Baxà de Caramania Llegò al fin la noche, que los despartio, teniendole por cierto que quedaron muertos en esta batalla veinte mil Turcos: a los quales pareciēdo, q̄ atento que se acercaua el inuerno era tiēpo de retirarse: lo pidieron al Baxà, que se hallaua ya tan enfermo, que auia poca esperança de su vida: otrecioles, que otro dia se leuantaria el exercito, pareciēdo, q̄ lo de Tauris q̄ daua seguro, y para esto dexò en el fuerte por Capitā a Iaser Eunuco Baxà d̄ Tripoli, al qual hizo Baxà de Caraemite por tres años, y le dio titulo d̄ Baxà d̄ la puerta cò doze mil soldados y municiones para la defēsa del fuerte: fue el Baxà cò el exercito a Sācazà, dos leguas d̄ Tauris, y al tiēpo q̄ se alo-

El Principe de Persia embia a desafiar a Osmā Baxà.

Otra gran batalla entre Turcos y Persianos.

El exercito Turquesco sale de Tauris.

El Príncipe de Persia tras batalla con los Turcos

alojauā, parecio sobre ellos el Príncipe Persiano, con 28. mil hombres, y les tomo 18. mil camelos, y mulos, cargados de los despojos de Tauris, y vitualla del exercito, y los embio con guarda de 6. mil cauallos a su padre, y trauo la batalla con los Turcos, quedando marauillados del valor y denuedo con que acometieron los Persianos, y con que peleauan, mandoseles descargar el artilleria sobre ellos, la qual diuidio la rebueita en que andauā peleando los vnos con los otros, y hizo mas daño en los Turcos, que en los Sofianos.

Huyendo los Persianos los siguió la gente de Constantinopla, Grecia, y Natolia, pero por causa de estar cerca la noche se boluio. Tuose entēdido que en esta fació murieron 20. mil Turcos, y que los que hasta este punto auian muerto en esta empresa de Tauris eran setenta mil. Murio también en este punto

Muere Osman y que da Cigala en su lugar

Osman Baxa, aunque se tuuo secreta su muerte, y por su orden gouernaua el Baxa Cigala, como parecio en su testamento. Era Osma hombre valeroso, y discreto para gouernar en paz y en guerra, y muy paciente, muy comedido, su padre era de nación Circasso, y que en las guerras de Etiopia, auia seruido valerosamente a Selin I. Sabido por los Persianos la muerte de Osma por tres pajes que se huyeron a ellos con mucha parte de sus joyas, boluieron con 24. mil cauallos, con entenció de dar en los Turcos a tiempo que el exercito se leuantaua, y se cargaua para caminar, pero auiendo lo sabido los Turcos, de una espia que tomaron, el exercito se puso en batalla, y estuuo asi mientras se ponía el vagaje a punto de camino, y con todo esto acometio el

Los Persianos sabida la muerte de Osman buelue sobre los Turcos.

Príncipe Persiano, por donde juzgo que no auia artilleria, pero con todo se les disparó una buena parte, y ellos procuraron de cubrirse della con el exercito Turquesco. Salio grandissimo numero de Turcos con buena orden a los Persianos, los quales juzgando, que esta vez no podrian hazer fruto, se fueron retirando con perdida de tres mil soldados, siendo aqui menos el daño de los Turcos, de lo que fue las otras vezes que se auia com-

batido: siguieron los Turcos su camino a Salmā, adonde se publico la muerte de Osman, y en Van, adonde tomada la muestra, se halló que faltauā del exercito ochenta mil personas y otros dizen mas. Dio el Cigala cuenta al Turco de lo sucedido, y despido el exercito, y trató de se correr a Tiflis, el qual socorro se ofrecio de hazer Daucan Iorgiano, y fue con treinta mil sequines, que se le dieron para ello, y boluio a saluamento, de que se tuuo por tan seruido Amurates, que le hizo Baxa de Maras, en los confines de Capadocia y Armenia, junto al rio Eufrates, ya Maxutcan dio el gouerno de Alepo, por lo que auia seruido en esta jornada, en Constantinopla, aunque huuo gran tristeza por tantas muertes que auia sucedido, que auia pocos a quien no tocauan, y mal dezian al Turco, porque auia emprendido guerra tan peligrosa, se mandó que por la victoria de Tauris se hiziesen publicas alegrías: y se ordeno lo mesmo a los embajadores de Vngria, que asi llaman al Emperador, y al de Venecia, y otros, los quales se escusaron con no ser collumbre sino quando el Turco buelue de alguna guerra, adonde ha ydo en persona.

Alegrías en Constantinopla por la victoria de Tauris.

Cap. XIII. Que tomaron las galeras Venecianas una galeota, con la muger, e hijos de Romadan Baxa, y que pensó la Señora, que el Turco le rompiera la paz.

Esta guerra de Persia daua mucho ocasion para que la Christianidad reposasse de los trabajos con que continuamente se la fatigauā sus comunes enemigos: por lo qual el Rey Catolico podia con mas descuido boluer sus armas contra los rebeldes de Flandes. El Emperador tenia las cosas de Vngria con mas quietud, Venecianos tratauan su comercio con mas seguridad, y en los negocios que se les ofrecian con el Turco, la Christianidad comera en recuperacion de esclauos.

dad. materia

materia de confines, negociauan mejor, y estando las cosas en esta trāquilidad sucedio, q̄ saliendo de Argel para Cōstātinopla vna galeota de veinte y dos bancos, en q̄ yuan la muger y hijos de Romadā Baxa de Argel cō su haziēda, y siēdo descubierta de las galeras Venecianas de la guarda de Corfū jūto al Zāte, pēfando q̄ era de cofarios la embistieron, y matādo la mayor parte de la gēte se la lleuorō, y sabido el caso el Gouernador, lo auisō a Venecia, de donde se mādō, q̄ el Capitā de las galeras Venecianas, fue se lleuado preso con los cōplices, y q̄ toda ei hazienda q̄ auia en la galeota estuiesse muy bien guardada, y el Senado castigō a los dilinquētes, como le pareció: pero ya auia llegado la fama a Cōstātinopla adōde auisō cargado sobre Iuan Frāncisco Morelini Baylio de la Señoria grādes queexas, y rumores de los parietes de los muertos, y de los hijos de Romadā, y acudiēdo al Turco, le pedian vengança de la sāgre derramada, y satisfaciō del haziēda perdida. Mexi Baxa Eunuco q̄ en lugar de Osmā hazia oficio de Visir, sospechādo, q̄ la Señoria huiesse tenido sabiduria en este hecho, muchas vezes asperamēte dixo al Bailio, q̄ era violar la paz, el juramēto y la fē, y q̄ no hallaua remedio: y como en este tiempo yua caminādo Osmā cō el exercito, y los Persianos embiā a el mensageros para ofrecer la paz se auia diulgado en Cōstantinopla, q̄ se auia cōcluydo: se dixo, q̄ el Turco auia mādado a Luchali General de la mar q̄ pusiesse en orden el armada, y q̄ fuesse por General del exercito q̄ auia de yr en ella Sinā Baxa, q̄ toda via se hallaua desterrado en Marmara, y era el q̄ mas desseaua y acōsejaua la guerra cōtra Cristianos. Esta nueva puso en grādissimo cuydado a los Venecianos, y con mucho mayor el Baylio trabajaua en sossegar el negocio, sin perdonar a presentes y otros gastos con q̄ se suelen aplacar aq̄llos Barbaros, y tanto trabajo q̄ ofreciendose a los parientes la restituciō de todo lo q̄ teniā, y mucho mas, comēçarō a afloxar sus queexas, y porq̄ A-

Las galeras Venecianas, comā vna galeota de Romadā Baxa de Argel.

Queexas de los Turcos contra Venecianos.

Sinā Baxa es el q̄ mas aconseja la guerra con tra Cristianos.

murates aun no sabia el sucesso q̄ su exercito auia de tener en Persia, tuuo por bien de admitir qualquiera satisfacion, pues la q̄ se le daua era bastāte. Embiosse a Corfu, a Orambey Chaus interprete del Rey jūtamēte cō dos intrepates del Baylio, y se entregō toda la haziēda q̄ estaua guardada y en Cōstātinopla se pagarō muchos ducados, por lo qual se dixo q̄ faltaua en q̄ los Venecianos quisierō fermuy liberales, por cōseruaciō de la paz, y Amurates y el Baxā Mexi quedaron muy satisfechos, q̄ el animo de la Señoria, era de cōtinuar la paz, en q̄ parecio al Senado de auer hecho grā seruiçio al pueblo Cristiano, auiedo sofsegado el animo de quē boluia cōtra el sus armas y auia de hazer vn uersal daño. Pero no faltarō muchos q̄ dixerō, q̄ sin tātas satisfaciones, ni muestras de temor pudiera la Señoria sossegar este negocio, porq̄ estando el Turco tā empeñado en las guerras de Persia, no teniēdo fuerças para en vn mismo tiēpo guerrear cō la Cristiandad, necessariamēte, quādo se le mostrārā diētes, auia de creer lo q̄ se le dezja, y admitir qualquiera escusa y satisfaciō. Murio este año Nicolao de Pōte Duq̄ de Venecia, y fue elegido en su lugar a los 18. de Agosto Pascual Cigoña.

El Turco le aplacō la satisfacion q̄ dan Venecianos.

La señoria de Venecia piēsa auer hecho gran biē a la Cristiandad en sossegar el animo del Turco.

Cap. XIII. Que el Turco embio a su yerno Ebram Baxa al Cayro, y despues fue contra los Drusos, y de la rebuelta de los Arabes de Iudea.

PVeden tambien entre los Turcos, los respetos de las mugeres, porq̄ ninguna republica se escape, sin q̄ su ambiciō haga su oficio, y por esta causa a cōtēplacion de su Sultana, auia el Turco embiado por Baxa del Cayro, llamada Babylonia de Egipto, a Hazan Baxa Eunuco, q̄ auia seruido por guarda mayor del Serrallo, en recōpēsa de sus seruicios, y gouernādo

Queexas al Turco con tra Hazan Baxa del Cayro Eunuco.

con

con grandissima auaricia, facendo di-
neros cō mil opresiones, fuerō tantas,
las queexas, q̄ llegrō a orejas de Amu-
rates, q̄ le mandō llamar, y recibiedo
mucho enojo de q̄ no se obedecia, si-
no que yua diſriendo lo q̄ se le mā-
daua, y por dar alguna satisfacion al
pueblo, q̄ estaua descōtentissimo por
las tiranias deste gouernador deter-
minō de embiar por visitador a Ebra-
in, vno de los Baxas de la Puerta, de
nacion Esclauon, moço de 32. años,
casado cō vna hija suya, por hōrarle,
y darle ocasiō de adquirir dineros, pa-
ra lo qual le dio muy amplos poder-
res. Desta prouisiō se recibio en Egy-
pto grā contēto, y por el contrario
gran tristeza el Eunuco, el qual cōsi-
derando, q̄ si aguardaua la llegada de
Ebrain, corria mucho peligro su ha-
ziēda, y su vida, determinō de yrse a
Constantinopla, por camino q̄ no le
topasse. Fue auilado el Turco, q̄ el
Eunoco auia salido del Cayro, y sos-
pechādo q̄ se fuesse a seruir al Rey de
Persia, y q̄ como platico de los secre-
tos de su corte, y de su imperio, le hi-
ziēse mucho deseruicio, despachō a
su cauallerizo mayor con 40. Capi-
gis, q̄ son como porteros, ministros
de las cosas mas importantes cō patē-
tes, para q̄ procurando de auerle a las
manos, le truxessen viuo a Constā-
tinopla. Hallole pues el cauallerizo
mayor alojado en Soria, junto a la
ciudad de Aman, y en sabiedo el Eu-
nuco q̄ llegaua, se puso en defēsa, y
mandō a los de su guarda que no dex-
assen llegar, sino solamente al cau-
allerizo, el qual le leyó la orden q̄ te-
nia de Amurates para llevarle. Respō-
dió que de buena gana yua sino otra
diligēcia, y jutos fueron caminādo,
emiādo siēpre muchos mēlajeros a
la Sultana suplicandola q̄ le ayudase:
llegado a Cōstantinopla, le mādō po-
ner en las siete torres, y tomarle quā-
to tenia, pero despues a cōtēplacion
de las mugeres, fue perdonado, y se
le dio libertad. Ebrain baxa en Egy-
pto con mayores tiranias, que el Eu-
nuco sacaua innumerable cantidad de
dinero auiendo acabado su comisiō,
se le mandō que boluiesse de camino

Ebrain Ba-
xa Esclauo
de naciō vna
al Cayro.

El Eunu-
co se vā por
otro cami-
no a Cōstā-
tinopla.

El Eunu-
co se apro-
uecha del
favor delas
Sultanas.

a poner en obediēcia los pueblos
Drufos, y a los obedientes, y desobe-
dientes, q̄nta las armas, y juntādo
el exercito que le pareció, fue a Teru-
sal, y despues a Damasco, y porque
es bien saber el origē de los Drufos
fueron Franceses de los de la cōqui-
sta de la tierra Santa, y quedādo
en aquella tierra, y mezēlādo se con
infieles, perdieron cō el tiēpo la ver-
dadera Fē, viuiendo debaxo de vn
vicario o profeta que ellos llaman.
Vsan la circūcision, no beuē vino, to-
mā por mugeres las proprias hijas, o
bedecena sus proprios señores, q̄ por
antiguedad decēdiā de los q̄ passāro
de Fracia, y nūca han aduirtido Tur-
cos, es gēte valicōsa, y porfiada, vsan
los arcabuzes, y ciuitaras, y algunas
lanças, y flechas, vsan el habitō de Le-
uāte largo, y turbāte, no traen calças,
ni garaguelles, libitā toda la tierra q̄
toma desde los cōfines de Iopu, so-
bre Cesarea de Palestina, y las suētes
Oronte, y Iordan, hasta los llanos de
Damasco, junto a las cerros q̄ los ro-
deā allado del mōte Libano. Estuie-
ron estos Drufos vn tiēpo vnidos, y
despues q̄ se diuidieron, han perdido
mucho del respeto q̄ se les tenia, son
cinco señores y cabeças, q̄ se llaman
Emires, estos tiēn sus lugares señores,
y factores que se llaman Macodemos.
Añuendo puz llegado la nueva que
Ebrain yua cōtra ellos, tres q̄ se auia
cōfederado, y determinaron de yr a
recebir el Baxa, para conuertir su ira
cōtra los otros dos enemigos suyos,
llamados Ebnemā, y Serofadin, y lle-
uādole riquissimos presentes, acōpa-
ñādo cada vno de dos o tres mil hom-
bres, le topāro cerca de Ierusalen. Re-
cibiolos bien Ebrain, y de mejor gana
los presentes, y le pareció q̄ su empre-
sa lleuaua buē principio, y les prome-
tió de castigar ius enmigos. Todos
jutos camināro por las campañas del
Bēcā, siendo el exercito de veynte
mil hōbres, contando en ellos la gen-
te de los Emires Drufos. Embiō des-
de aquí el Baxa certasa Serofadin, y
a Ebnemā llamados, y ofresbiēdoslos
buena amistad. Serofadin como más
pobre de riquzas y de estado, se deter-
minō

Ebrain va
a los Drufos.

Quienes sō
los Drufos
y su mane-
ra de viuir.

Quantos se
ñores domi-
nā los Drufos.

El exerci-
to va con-
tra los Drufos.

mino de obedecer, el otro no quiso, llego Serafadin al Baxâ con grandes presentes, los quales se recibieron, y el fue oydo.

Preguntas del Baxâ al Druso.

A ninguna de quâtas cosas dixo Serafadin en su escusa, y mostrâdo el dîflico q̄ tenia de seruir al Turco, no le respôdio el Baxâ, fino pregûtole, por que viuia en discordia con los otros. Emires respôdio, q̄ ellos teniâ la culpa, procurâdo demostrarlo con razones y exêplos, leuataronse los tres, y le acusaron de nueuo, cargâdole la culpa de muchos robos hechos contra los mercaderes de Arabia, y cõtra las rentas del Turco, en los puertos de Sidonia, y de Tiro, y q̄riêdoles replicar, le mâdo prêder, y tener a buê recado. Ebnemâ, y por otro nombre Manolli escriuió al Baxâ dando muchas razones por dôde nopodia, yr y conociêdo dellas q̄no q̄ria obedecer a acuerdo de destruyrle el estado, y andando por el, le quemó. 24. lugares y subiendo por algunos cerros del monte Libanô, passó por otros lugares fuyos: los Drusos auieño visto que quedauan de retaguarda hasta mil y quinientos Turcos, al punto q̄ quitauan los pauellones, y tiêdas, para caminar, dieron sobre ellos, y mataron quinientos, y robaron todo lo que auia en el campo.

Ebnemâ escribe al Baxâ.

Cap. XV. Prosiq̄ue la materia del precedente.

Veynte y quatro dias se detuvo el Baxâ en esta tierra, cõ abudâcia de todo lo necessario, sacâdo dineros y presentes muy ricos de Ebnemâ, y procurando de auerle a las manos, y para persuadirle q̄ fuesse a el, embio a Gomeda agête de Ebnemanfur otro Emir, q̄ estaua en la villa de Andera, y como Manolli le vio, y conoció ser hõbre, echura de su enemigo, le dixo claramête, q̄ no q̄ria yr. Pidió Gomeda los arcabuzes de parte del Baxâ, dixole, q̄ no sabia dôde estaua la gête, que los tenia, que andaua esparzida. Viêdo esto Ali Baxâ de Alepo, se ofrecio de yrle a hablar. Vino a las vistas Manolli: bien acõpañado

Ebnemâ no quiere yr al llamamiento del Baxâ.

Ali Baxâ de Alepo va a persuadir a Ebnemanfur, y persuadille que vaya al Baxâ.

de gente armada, y como no le pudo persuadir que fuesse al Baxâ, le sacó treziêtos y veynete arcabuzes, y cincuenta mil ducados, con veynete sacos de seda de Andrea, que lleuasse en presente al Baxâ, y otro dia embio a su madre que le visitasse, y satisfaziesse, porq̄ no yua el en persona.

Oyô a la madre de Manolli, el Baxâ, con mucha benignidad, y la rogó q̄ le hiziesse yr, y cõ juramento la prometio de tratarle bien, y hazerle mercedes, pero no bastó nada para persuadirse, por lo qual boluió a embiar a Gomeda, para q̄ ya q̄ no yua se viesse las cuêtas de fo q̄ deuia al Turco de los arrendamientos q̄ auia tenido del puerto de Baruto, y q̄ para q̄ el exercito se quitasse de la tierra le embiasse mas presente, y mas arcabuzes. Todo lo tuuo por biê Manolli, y le dio otros cincuenta mil ducados, quatrocientos y ochenta arcabuzes, mil cabras, ciento y cincuenta camellos, y ciento y cincuenta bufalos, mil bueyes, y doziêtos carneros. Ebrain recibio el rico presente, y como Gomeda le dixo q̄ era cõ condiçio, q̄ no boluiesse mas a el, le reprehêdio y amenazo, y le hizo boluer, aunq̄ con miedo de ser muerto, pero tâto dixo, q̄ le sacó otras quatro cargas de arcabuzes, diez espadas, diez puñales dorados, y muchos tiros guarnecidos de plata, diez cargas de seda, y algunos dineros, cõ protesto q̄ si boluia mas, q̄ le quitaria la vida. Recibio cõ esto mucho contento el Baxâ, y pareciêdole que auia hecho harto de termino de leuâtarse, acabando de destruyr quâto quedaua de la tierra de Manolli, y en espacio d̄ dos dias, quemaró otras diez y nueue aldeas, juntamente cõ Andera, y aunq̄ de continuo embiaua sus mēsajeros a Manolli, para q̄ fuesse a el, nũca quiso, con que se libró de la muerte. No contento con los daños que el Baxâ auia hecho al Manolli, y cõ el tesoro q̄ auia sacado de sus manos, auierdo sabido que vn Macademô fuyo andaua en vn môte lugar seguro, con treziêtos y cincuenta hõbres, le embio a llamar, y cõ muy buenas palabras a ofrecer

El presente que embian Manolli al Baxâ.

Destruçio de la tierra de los Drusos.

*Crueldad
del Baxa.*

ofrecer que le haria Sanjaco de algũ lugar de los q̄ el mas desseaua. Vino el ambicioso Macademo con su gente, y mãdo que se les quitassen los arcabuzes, y quedassen armados de cimitarra y arcos, y que fuesse preso el Macademo, y q̄ los Drusos fuesen puestos en vna viña, adonde rodeados de todo el exercito, los hizieron pedaços sin dexar vno, y luego mandò desollar viuo al Macademo, y q̄ se mataste a toda la gēte de Serafadin q̄ deniã de ser como ciēto y cincuenta hōbres en su presencia. y a el le boluierō a la prisiō, y que se saqueasse su tierra de dōde se lleuarō tres mil cautiuos sin infinitos despojos, y porq̄ toda aquella tierra quedasse con mas obediencia dexō por Baxã cabeça, y Governador general, a vno de los Emires q̄ le fuerō a recibir, el qual fue Emirali Ebnacarus, q̄ parecia el mas obediēte, y era el mas rico de quiē sa cō por este officio ciē mil zequines, y recibiedole juramēto de fidelidad le dio la maça, y escudo de oro como es cōstumbre en semejante caso.

*Ebrayn mã
dadessollar
viuo al Macademo.*

Fuesse el Baxã a Damasco adonde se detuuu doze dias vsando de mil artificios para sacar dinero, y fue despues a Baruto adōde le aguardauã las galeras para boluer a Constantinopla. Antes de embarcarse, mandò llamar a Ebnemanfur, y le mandò q̄ pagasse los dineros q̄ de las aduanas de Baruto, denia al Turco, respondió q̄ otro dia llegaria el Macademo con ellos, y le pagaria, pero no contento con esto le hizo de noche (por no alborotar la tierra) prēder cō astucia, y otro dia embiō a saquear su tierra, de donde se truxo tanta riqueza de plata, oro, y paños de seda q̄ era espanto, y puesto todo en las galeras, fue a Tripol de Soria, adonde tãbiẽn con sus acostumbradas mañas, robō grandissima cantidad de dinero. Florecio en Baruto el estudio de las leyes en tiempo de los Emperadores Romanos, y en esta ciudad se afirma q̄ matō san Jorge al Dragon, quando libro a la donzella, y Tripol de Soria es Celebre por la residencia de Patriarca de

*Ebrayn se
detiene doze
dias en
Damasco.*

los Cristianos Maronitas, y por el gran trato de todas las drogas, y cosas aromaticas de Oriēte, y esta cerca de la Islilla de Tortosa, y del rio Canos. Llegado a Constantinopla, y recibido con gran contento de los parientes, y amigos se hallo q̄ importaua lo q̄ lleuaua Ebrayn vn millon de oro, sesenta cauallos guarnecidos riquissimamente, vn Elefante, y vna Xirafa viuos, dos grandissimos Cocodrillos muertos, vna silla guarnecida de oro, y joyas, y vn cofre guarnecido de la misma manera, muchas cargas de paños de oro, y seda finissimos, muchos brocados, y tela de oro, y muchas cargas de seda por labrar y los arcabuzes y armas de los Drusos, y todo esto sin se, cientos mil zequines, q̄ importa cada año la renta ordinaria de Egypto.

Tuuose tambien entendido en Leuante, que no solamente Ebrayn lleuaua la comision de poner en sujecion los Drusos: pero de castigar tambien a los Arabes de Palestina, q̄ viuē en los confines de Sodomia, en los valles de Gerico, y de Samaria, y en otros de Iudea, por los robos, y daños que de ordinario hazen, en la gente de la tierra, y en los pasajeros, y auiedo entendido estos que el san Iaco de Ierusalē con el fauor de su padre el Baxã de Damasco, pensaua proceder contra ellos, acordaron de preuenirle, y para esto se concertaron, cō vn Subasfi de Belen, y le prometierō grandes cosas, si sacaua a la cãpaña al san Iaco, y creyēdo lo que para esto le aconsejō el Subasfi, de quien se fiaua, salio con hasta setecientos hombres, vinieron los Arabes en numero grandissimo, y mientras se peleaua, el Subasfi se huyo a Belen, pero como los Arabes eran muchos, matarō todos los Turcos, saluandose por grandicha el san Iaco, el qual auisado de la traycion del Subasfi, con disimulacion le prendio, y lo mandò desollar viuo, con que se acabō el mouimientode Iudea.

*Llega el
Baxa a
Constanti-
nopla.*

*Alteraciō
de los Ara-
bes en Lu-
dea.*

Capitulo. XVI. Que el Rey Catolico fue a Zaragoza al casamiento de la Infanta doña Catalina su hijo, y passo a Barcelona, y boluio a tener Cortes en Monçon.

PArceiendo al Rey Catolico no de tener mas el casamiēto que se auia tratado de la Infanta doña Catalina su segunda hija, con Carlos Manuel Filiberto, Duque de Saboya, ya que el que tenia pensando para la Infanta doña Isabel su hija mayor no estaua en estado de efetuarse. Estando jurado el Principe dō Felipe por los Reynos de la Corona de Castilla y dexando las cosas dellos, assentadas como conuenia, para durante su ausencia, especialmente por Presidēte del Consejo supremo, a don Francisco Zapata de Cisneros, Conde de Barajas, y auiendo llamado de Napoles a don Iuan de Zuñiga, Principe de Pietraprecia, a quien desde el año antes auia hecho del Consejo de Estado, y aora Ayo, y Mayordomo mayor del Principe, y teniendo proueydas todas las cosas Ecclesiasticas que vacauan, y las plaças de los Consejos y Chancillerias, y auiendo assi mismo llamado de la real Chacilleria de Granada para el Consejo Real, al Licenciado Paulo de Laguna, para encomendalle algunas visitas como a persona desnuda de los afectos, q̄ para tal negocio se requieren, porque fue siempre este Principe muy cuydadoso en saber como cada vno procedia, ni haziendo caso de los descuidos ligeros, ni dexado de hazelle de los mayores, acomodando siempre el remedio, con benignidad, y prudencia, y al fin auiendo hecho diuersas gracias, y mercedes a muchas personas, y despachado muchos negocios que estauan repressados, partio de

Omnia ratio & institutio vita adiuuēta hominū de siderat Cie.

El Cōde de Barajas Presidente del Consejo Real.

Principem Ina sciēcia non posse cūcta complecti. Tac

El Licenciado Laguna es llamado al Consejo Real.

Omnia scire non omnia resequi parnis peccatis veniā magnis seueritates commoda-

Madrid en principio deste año para re, nec pa- Zaragoza, adonde parecio que mas na semper, a proposito se podia celebrar el ma- sed sapiens trimonio, y porque de camino que- penitentia ria visitar los Reynos de la Corona contentus de Aragon, y tenellos Cortes. Y en- esse. Tac. tre las gracias que a su partida se le pidieron, no es de passar en silencio, que vn Clerigo suplico por licencia para testar de quinientos ducados en fauor de vna hija suya, llamada doña Iuana, y el Rey se la concedio para trezientos, pareciendo que bastauan para hija de Clerigo en Galicia, con que se quitasse el don, a otro que dixeron que se llamaua Martin Lutero que pedia otra semejante gracia para otra hija mando responder, que no era digno de gracia quiē tenia tã mal nombre, y aunque el Rey mostro en ello animo de Christianissimo Principe, el escriuiente se deuio de errar, porque tal nombre no le huuo en Castilla, porque escriuio Lutero, deuiedo dezir Lotero, porque ay en Galicia, de donde era este Clerigo linage noble que se llamo Lotero, ô de Lotero.

Antes de partir se auiso al Duque de Saboya q̄ en Zaragoza se auia de calebrar el casamiento por escusalle parte del camino, que hiziera si fuera en Madrid, y embarcado en las Galeras del Rey, le vino acompañando el Principe Doria, Capitan general de la mar. El Rey lle^o primero a Zaragoza: con solos los señores, y criados que de ordinario le acompañauan, que eran don Iuan de Zuñiga Principe de Pietraprecia y sus Mayordomos el Conde de Chinchon, ^{El Rey lle^o ga p primero a Zaragoza, y despues el Duque de Sa-} y el Conde de Fuenzalida, el Cōde de Buendia, don Francisco Gomez de Sandobal, Marques de Denia, y don Christoual de Mora, gentiles hōbres de la Camara, el Marques de Aguilar Caçador mayor, y del Consejo de Estado, don Iuan de Idjaquez, del Cōsejo de guerra, y otros señores q̄ por breuedad se dexan de nombrar. Llegaron con su Magestad los Consejos de Estado, y guerra, y el de Aragón en el qual era Vicecãiller el Doctor Simon Frigola, y el de Italia, adonde presidia

Los Señores que se hallaron en las bodas en Zaragoza.

presidia el Cardenal de Granuela, y Rodrigo Vazquez Arze Presidente del Consejo de hacienda. Acudieron así mismo para hallarse en las bodas, el Almirante de Castilla, los Duques de Alburquerque, Maqueda, Medinaceli, Pastrana, el Principe Dasculi, el Condestable de Navarra, don Fernando de Toledo grã Prior de san Iuan, el Cardenal don Rodrigo de Castro Arçobispo de Seuilla, el Conde de Cifuentes, y otros muchos señores, y caualleros Castellanos.

Llegado el Duque de Saboya a saluamento a Barcelona, descanso algunos dias en casa de don Iuan de Zuniga Abellaneda y Bazan, Conde de Miranda Visorrey, y Capitan general de aquel Principado que le hospedó, y regalo con pompa, y magestad Real y acompañado, y guido de don Iuan de Tassis, a quien el Rey embio para ello, se partió el Duq por la posta, y se midió el tiempo con tanta puntualidad, que no fue aguardado muchos dias, llegó con muy illustre, y lucida compañía a Zaragoza, adonde el Rey le salio a recibir con toda la Corte, y la misma noche se hizo el desposorio por mano del Cardenal de Granuela, y otro día se hizieron las velaciones en la Iglesia mayor, mostrandose mucho la grandeza, y riqueza de la nobleza Castellana con las muchas joyas, y vestidos, y con la pōpa de muchas, y diferētes liberas, y criados que admiró a los Señores, y caualleros que vinieron cō el Duque, los quales fuerō hospedados en las posadas de los Señores Castellanos muy generosamente, huuo en palacio quatro Saraos y en la ciudad mascararas, y vna justa y los Cortesanos, y Caualleros Aragoneses hizieron vn juego de cañas q̄ fue mucho de ver.

El desposorio se haze por mano del Cardenal de Grã uela.

Grãdeza de los Señores Castellanos

El Rey da Tufones. y el Duque de Saboya. tuuo capitulo de la orden del Anũciada.

Dio el Rey el Tufon al Duque de Saboya, al Almirante de Castilla, y al Duque de Medinaceli, y le embio al Duque de Urbino, al Principe Vespasiano Gonzaga Colona, al Marq̄s del Vasto, y al Principe de Butera, y porq̄ es vno de los establecimientos desta ordē, q̄ no se puede dar el Tu-

son sino en capitulo, tuuo el Rey breue del Papa para dar sin capitulo los Tufones que le pareciesen, tambien el Duque de Saboya tuuo en Zaragoza capitulo de la orden del Anũciada, y dio el Collar a nueue Caualleros, algunos de los quales se hallarō presentes.

Cap. XVII. Quela Infãta doña Catalina se embarca, y el Rey boluio a Moçon, y tuuo Cortes a los Reynos de la Corona de Aragon.

CAVADAS Las fiestas fue el Rey acompañando a su hija, y al Duque de Saboya hasta Barcelona, y al Cardenal de Seuilla Grandes, y Señores Castellanos: mado boluer a sus tierras, y que el Cardenal de Granuela cō el Consejo de Italia se quedasse en Zaragoza hasta que se le auisase para quando se auia de hallar en Monzon, adonde el Rey pensaua boluer a tener las Cortes de los Reynos de la Corona de Aragon. Y luego se celebró en Zaragoza vn auto del santo oficio de la Inquisicion, en que asistio el Cardenal de Granuela, y el Consejo de Italia, y presido, el Licenciado Molina de Medrano q̄ era Inquisidor, y agora es del supremo Consejo de las Indias, y de la Camara, y huuo tãto numero d̄ penitenciados Beatneses, y Moriscos q̄ en muchos años no se auia visto tã grande.

El Rey sale de Zaragoza para Barcelona

Llegado el Rey a Barcelona quiso ran los de la ciudad recibir el Rey con magestad y pōpa, mas por algunas costumbres antiguas que ya parecian incompatibles con la grandeza deste Principe, como por expediente entrarse de noche, con que quitó causa de la quexa que en la ciudad se pudiera tener, de no auelles guardado sus vsos, y despues de algunos dias que el Rey estuuo en Barcelona, entretãto que se apercebía la embarcacion, el Conde, y Condesa de Miranda regalarō, y siruierō al Rey,

El Conde y Condesa de Miranda regalau a las Infãtas.

al Principe, a las Infantas, y al Duque de Saboya, con tan grandes, y tã extraordinarios presentes, y regalos, y tantos, que puso admiracion ver cosas tan extraordinarias, y sozonadas tan fuera de tiempo. Y dado el Tufon al Principe de Salmona, y llegado don Martin de Padilla, Adelantado mayor de Castilla, Capitan General de las galeras de España, con ellas, y con el tercio de Infanteria Española de don Francisco de Bonadilla. El Principe Doria se hizo a la vela con el armada, y llegó a saluamien-to a Niza de Prouenza, adõde el Duque, y la Infanta desembarcarõ, por ser tierra suya, y desde alli se fuerõ al Piamonte. El Principe Doria passõ a Genouã con el tercio de dõ Francisco de Bobadilla que auia de yr a Flandes, y el Adelantado con sus galeras se boluio a España.

El Rey cõ la Infanta doña Isabel, y el Principe se boluio a Monzon, a donde ya se hallaua el Cardenal Grã uela, con el Consejo de Italia, y con gregados los que auia de interuenir en las Cortes, diose luego en ellas principio, y los tres Reynos juraron al Principe don Felipe, nõ obstante que era menor, de catorze años, por que juro el Rey que cumplidos haria el juramẽto q̄ era obligado. El Principado de Cataluña procedia en las Cortes a satisfaciõ del Rey, mediante la prudencia del Conde de Miranda q̄ presidia en ellas, porque en todas las cosas valen mucho los medios, y lo mismo hazian los Valencianos cõ q̄ se esperaua de acabar presto, pero a los Aragoneses se ofreciã mayores dificultades sin q̄ la mucha diligẽcia del Cõde de Chinchon, y de algunos Señores Aragoneses, q̄ por dar satisfacion al Rey, lo procuraua bastasse para hallanarlas, de que el Rey recibia pesadũbre, porq̄ el inuerno yua entrando, y la Corte estaua con descomodidad en aquel lugar, y con descontento, y tambien por las muchas enfermedades, causadas del apretura con que se estaua, y no aprouechando el autoridad de don Pedro Enriquez Conde de Fuertes, ni de dõ Iuã

de Idiaquez, ni del Conde de Saffago, ni de don Iuan de Bardaxi, ni de otros caualleros para que se acetasen los medios que se ofrecia para acabar. Succedio que el Rey adeleció de vna gran enfermedad de calenturas, ni por el peligro en que se hallaua se hazia mas, en fin acabaron los primeros los Valencianos, y el Rey les tuuo el folio, y luego a los Catalanes, los quales hallãdofe el Rey enfermo le ofrecieron que si queria mudar estancia: de muy buena gana le se guirã ala parte que mas gufio le diefse, aunque fuesse contra sus priuilegios, porque a los Valẽcianos a qual quiera parte los puede lleuar el Rey, como nõ sea fuera de la Corona.

Estando ya el Rey canualecido de tan graue enfermedad, q̄ le tuuo en punto de muerte, y nõ acabãdofe las Cortes de Aragon, determinõ de fallarse de Monzon, dexando las imperfectas, y por nõ dexalle yr desbri-do, con notable daño del Reyno, los que lo impedian persuadidos de los que con mas prudencia mirauan las cosas, se conformarõ con ellos, y nõ queriendo el Rey boluer a Mõzõ, fallicõ los brazos a vn lugar llamado Binesa, vna legua de la Villa adonde el Rey se detuuo, y alli se hizo el folio, y se acabaron las Cortes, y luego se embarcõ el Rey en Ebro para Tortosa, adonde dio el Tufon al Duq̄ de Cardona, y passõ a Valẽcia, y en aquella ciudad se detuuo cõ mucho gasto muchos dias del inuerno, adõde los cortesanos fuerõ tratados, y hospedados con amor. La referida enfermedad del Rey, le despertõ Para mirar como auia de dexar sus Reynos, quando Dios le llamasse, e q̄dando el Principe en menor edad, y entre otras cosas, hordenõ q̄ dõ Iuan de Zũniga Principe de Pietra Precia el Cõde de Chinchõ, dõ Christoual de Mora Cõde de Castil Rodrigo, y dõ Inã Ydañz, Comẽdador Mayor de Leõ, y se jũtassen con ellos, el Secretario Mateo Vazq̄ z de Leea para cõferir sobre los negocios q̄ el Rey les cometiesse, y se le auisasse d̄ su parecer, por q̄ siendo los ministros, referidos los

Las Valencianos y Catalanes acabaron las Cortes.

Ofrecimiento de los Catalanes al Rey.

Las Cortes de Aragon se acaban.

El Rey da el Tufon en Tortosa al Duque de Cardona y passa a Valencia.

Embarcase la Infanta, y llega a Niza.

Bolue el Rey a Mõzõ.

El Cõde de Miranda Presidente de las Cortes.

más confidentes suyos, era su intencion dexallos muy instruydos en todo lo tocante al gouierno.

Asi mismo declaró el Rey en Monzon por Maestro del Principe, porq̄ su buen ingenio e inclinacion lo pedía a Garcia de Loaysa Giron, cauallero de Talauera Canonigo de la Santa Iglesia de Toledo, y Arcediano de Guadalupe, que era limosnero y Capellan mayor del Rey, cuyas letras y virtud se hallaron muy conuenientes para encargalle tal discipulo.

Capitulo . XVIII . De dos Reyes que se levantaron en este año en Portugal fingiendo que cada uno era don Sebastian.

Queda dicha la causa de dōde procedio creer el pueblo de Portugal q̄ el Rey dō Sebastian era viuo, y por esta cōfesion y variedad de entēdimiēto ignorātes o maliciosos, se levantō en el campo de las Idanas, vn moço natural de la villa de Alcazoba, 14 leguas de Lisboa, hijo de vn texero, q̄ desde muchacho viuia en Lisboa con vno q̄ hazia rosarios, y auiedose salido dela ciudad, el año de 78. su amo por la peste q̄do el moço guardando la casa adonde no quiso perseverar, y fuesse al monesterio de Nuestra Señora del Carmē, y le dieron el auiro, y le despidieron al cabo de siete meses, y despues le boluieron a recebir a ruegos de ciertos caualleros, prometiendo de enmendar, y auiedole tenido otros quatro meses le boluierō a despedir, y por la mucha deuocion que dixo que tenia al abito los Frayles, le permitieron que hiziesse vno de hermitaño, y andando por el Reyno, hallo junto a la Raya, cerca de Alburquerq̄, vna her-

mita desocupada, la qual limpio y puso en orden, y pedía limosna, y como la hermita estaua bien adereçada, acudia gente a ella, y entre otros, vna deuota muger de vn cauallero que murio en la jornada de Africa con don Sebastian, y porque el hermitaño cantaua y tañia, y viuia con deuocion, la muger le dixo que fuesse a su casa, por lo que huuiesse menester, y como fue continuado en visitalla, cántua y tañia en su casa, de que se murmuraua, y porque algunos mancebos con guitarras yua a la hermita, y el hermitaño cō ellos, yua de noche dōdo musicas por las calles del lugar, q̄ seria de 300. vezinos, y viuia tan inquieto, que el Cura le reprehendio, y por euitar de escandalo con acuerdo de la señora que le vistio y dio dinero, y vn cauallo se fue en Alcobaca a casa de su padre, y por velle la justicia de la tierra tambien en orden y cauallo, siendo hijo de hombre tã pobre le quiso prender, mas por auer dado buena razō, de si le dexō boluio a la hermita y restituyo a la muger el cauallo, mas no tomo el habito y por esto se andaua escondiēdo, y como no le hallauan sus amigos, començose a platicar entre ellos. Si seria aquel el Rey don Sebastian que andaua haziendo penitencia: y algunos lo confirmauan, porque es la condiciō de Portugueses como la de los otros hōbres querer saber cosas nueuas, y afirmar lo que entendierō en duda, y con esto se andauā muchos tras el, aunque los echaua de si, y dezia q̄ no era don Sebastian, y con todo esto se le juntaron algunos que escodidamēte deziā que era el Rey, y vno se llamaua Crisoual de Tauora, q̄ fue su cauallerizo y otro el Obispo de la Guarda, y auiedo persuadido a la gente de aquilla tierra que era don Sebastian que andaua haziendo penitencia por la perdida de Africa, porque dezian locamente que el Rey que perdia batalla, era obligado de hazer siete años penitencia se estaua en pena mayor, y sus ministros no lo pudiendo escusar andauan comiēdo y holgando por la tierra, y el que se llamaua Obispo de la

Guarda recibiendo dinero, assentan do en vn libro quien se lo daua y di ziendoles que el Rey los auia de ha zer mercedes, y recibir por criados a sus hijos. Mando al doctor Leyta on juez en la villa, de Peñamacor que prendiessse algunos, y pregun tandole de donde era, respondia con grauedad, que era de Portugal, y que no conocia padre ni madre, por la qual los inorantes inter pretauã q̄ era don Sebastia. Lleuarõle a Lisboa acõpañado de ciẽ soldados, y Diego de Fõseca q̄ era Corregidor de la Corte q̄ es como Alcalde de la Corte en Castilla, le fallio à esperar al Cãpo de S. Clara, y como era hombre muy de semejãte a dõ Sebastia, porq̄ era muy negro de rostro y barba, le mando poner en vna bestia grande con las manos atadas atras, y sin som brero, y lleuarle por las calles mas publicas, hasta la carcel, y todos se marauillauan quien era, tan ciego que pudiesse tener aquel hombre por don Sebastian, que en nada le parecia, fue condenado a muerte, y tambien el que se hazia Obispo de la Guarda, porque robaua las hazien das ajenas, y fue ahorcado. Parecio a los juezes, q̄ no se executasse la sen tencia, enel que se representaua Rey sino q̄ se pudiesse en las galeras para que los incredulos y sediciosos, pu diessen cada vez q̄ quisiessen desenga ñarse de su yerro sin disculpa, y as i se hizo.

Este castigo no quito otro leuan tamiẽto mas perjudicial, q̄ sucedio lue go, y que tuuo muy peligrosos prin cipios. Vn moço llamado Mateo Al uarez, hijo de vn cantero de la vi lla de Praya, de la Isla Tercera, auiendo estado pocos meses en el monesterio de Santacruz, que esta en la fierra de Cintra, adonde los Frayles Descalços hazen asperisima vida, teniendo sus celdas deba xo de peñascos, auiendo le despedi do por doliẽte, porque le faltaua espi ritu, se recogio en vna hermita de S. Iuã jũto a la mar, a media legua de la villa de Rezeyra, en lugar solita rio, adonde viuio dos años de limos

na quietamẽte, pero el demonio sem brador de discordias, no perdio oca sion tomandola del recogimiento, y vida deste hombre, y con que aque llos rusticos labradores començaron a dudar, y cõferir entre ellos si a caso seria aquel el Rey dõ Sebastian, que se dezia que era viuio, y andaua escon dido, haziendo penitencia, por las perdidas y muertes que auia causado a Portugal. Començose esta imagina ria murmuracion, a estender por a quellos lugares, y quintas maritimas, por lo qual era mas respetado el her mitaño, y las limosnas mayores. El pri mer fundamento desta libiandad, fue vn escriuano que fue del Almacen del Rey, llamado Antonio Simõ, y el y su muger, que tenian vna quinta en aquellas partes afirmaron, que el her mitaño era el proprio Rey don Se bastian, porq̄ ellos le conocian muy bien, y esta falsedad creya la gente li uiana porque era blanco de rostro y de pelo rubio en cabeza y barba, y aumentandose esta crehencia algu nos que se lo preguntaron dixo que el no era don Sebastian, sino vn po bre hombre hijo de vn cantero dela Tercera, pero quãto mas esto afirma ua menos se lo creyã, persuadiẽdose q̄ lo negaua por no ser conocido. Fue creciẽdo esta fama hasta llegar a Lis boa, adõde el Archiduq̄ mãdo al Co rregidor Diego de Fõseca, q̄ secreta mente recibiesse informacion de lo que passaua, y hallo q̄ acudia mucha gente a la hermita, y entre otros por curiosidad fue auer al hermitaño vn labrador llamada Pedro Alfõso, que viuia en vna quinta del termino de Cintra, que llaman rio de Moro, el qual afirmo que era el Rey don Se bastian, porque le conocia muy biẽ, por las muchas vezes, q̄ yẽdo a Cin tra passaua por las puertas de su quinta, y como este Pedro Alfonso era naturalmente inquieto, aunque el hermitaño porfiuua, en dezir quiẽ era, el y los demas que fauorecian esta desorden, le persuadian que no negasse que era don Sebastian, que ellos le conocian y estauan prestos para seruirle y morir por el, viẽdose

alcabó tan impórtunado, los confir-
mo en esta opinion levantandose a
media noche a deceplinarle, pidién-
do a Dios que pudiesse termino en
sus trabajos, y permitiesse que se des-
cubrielle a sus vassallos, y le restitu-
yessen su Reyno, a dōde tantos años
viuia andando encubierto. El dia si-
guiente que oyeron esto, le dixerō
con mas respeto, que no se encubrief-
se, porque estauan certificados que
era el propio don Sebastian: y quan-
to mas lo negaua tanto mas se lo per-
suadiã, y le escuchauã las noches que
lo fue continuãdo, con que queda-
ron del todo persuadidos que era el
Rey don Sebastian, y assi lo publi-
caron.

*Capitulo. XIX. De los Re-
yes que se levantaron en
Portugal, y el fin que tu-
uieron.*

PUBLICADO que don Se-
bastian auia parecido muchas
personas que le conocian, fue-
ron por curiosidad auer al hermita-
ño, para desengañar a aquella gen-
te, y no hallando en el cosa que le pa-
reciesse, lo dauan a entender a aque-
llos rusticos ferranos, y en particu-
lar, vno dixo a Pedro Alfonso que
no alborotassen la tierra, con aq̃l en-
gaño, porque les costaria la vida, res-
pondio sea o no sea don Sebastian,
antes de san Iuan se sentara en su si-
lla Real, y gouernara sus Reynos, y
esto dixo, porque auendose ya apo-
derado del, tenia con boca da mucha
gente, y la juntaua de toda la comar-
ca para leuantalle en Cintra, y entrar
con el en Lisboa, el dia de san Iuan,
y quando estuieron muchos hom-
bres, juntos confesso delante dellos
que él era el Rey don Sebastian, que
se perdio en la batalla de Alcaçar, y
que por milagro escapô, y que auia

andado hasta entōnces encubierto,
porque ciertos años auia de hazer
penitencia, por las muertes y perdi-
das, que consu y da en Africa, causô
a Portugal, y dixo otras impertinen-
cias, y luego todos le besaron la ma-
no, y leuantarō por Rey dō Sebastião,
y comio en publico en la villa de Eli-
zera con oficiales y cerimonias Rea-
les, aūque rusticamente hechas. Siem-
do ya su Capitan General, Pedro Al-
fonso, y auiendo nombrado oficia-
les Reales, siendo informado desto
el Archiduque, embio al Corregidor
Diego de Fonseca, que auia recebi-
do en Lisboa informaciones de este
caso para q̃ esparciesse la gēte, dema-
ra que no se boluiesse a juntar, y por
que fueron auisados, no hallô a na-
die en todos aquellos lugares, sino
a vnos clérigos y mugeres de quien
se informô de lo que passaua, por-
que todos se escondieron en la aspe-
reza de aquellas sierras que es gran-
de, y los pescadores en sus barcas se
entraron en la mar, y esta vez no hi-
zo el Corregidor mas efeto que ate-
morizallos, conforme a la orden del
Archiduque, y dio memoria al juez
de la villa de Torres Vedras, de los
que auian feruido de oficiales Reales
al hermitaño, para que le prendiesse,
y tambien a ellos, y do Diego de Fon-
seca se boluieron a juntar, y el Iuez
de Torres Vedras prendio nueue de
ellos, y con mal consejo, se quedo en
la villa de Elizera con vn escri-
uano, pareciendole que el autoridad
de la justicia le defenderia. Y ya en es-
te tiempo, el Rey fingido embiaua
cartas selladas con sello Real por el
Reyno, llamando los pueblos, para
que le fuesen a acompañar, con que
la gente se comēço a alborotar, y du-
dar, y delo q̃ en esto passaua en Coim-
bra que era de consideracion, el pa-
dre don Leon Enriquez de la Cōpa-
ña de Iesus, auisô a Miguel de Mora
escriuano de la puridad, encarecién-
do mucho lo que conuenia, poner
presto remedio, porque no hizies-
se este negocio algun gran incen-
dio en el Reyno, y con mayor atre-
uimiento

uimiento, escriuio el falso Rey vna carta al Archiduque, la qual de rodillas le dio vn mancebo saliendo de oyr Missa de su Capilla dia de la Ascension, diciendo que se la embiaua el Rey don Sebastian, y porque Diego de Fonseca, que yua delante, sospecho que deuia de ser alguna nouedad, mandô de presto a vn alguazil, q̄ prendiesse el moço, y se le lleuasse a su casa sin ruido. Entrado el Archiduque a comer, mandô al Corregidor Fonseca, que no se fuesse, y le dixo sonriendo si conoceria la letra del Rey don Sebastian, y le dio la carta, en la qual con palabras groseras, dezia q̄ despejasse sus palacios, y silla Real porque queria yrse a sentar en ella, y tomar su cetro con otras muchas impertinencias, y despues de auer en carecido este atreuimiento con el inconueniente que podria succeder de las muchas cartas que se yuan derramando por el Reyno, le mando que prendiesse al moço que le dio la carta, y entêdido q̄ ya le tenia preso, ordenô q̄ le examinasse, y llagado el Alcalde a su casa, hallo que era vn moço sin barba, de hasta veynte años, hijo de aquel escriuano Antonio Simonis, y a las preguntas que le hizo, le respondió que la carta era del Rey don Sebastian, y que no auia duda que el fuesse, porque su padre y su madre le conocian bien, y que lo mismo afirmauan otras personas de Lisboa, que le auian ydo a reconocer. Y referido a su Alteza lo que el moço confessaua, por acuerdo del Consejo de Estado, le mandô soltar, porque no auia para que hazer caso de aquellas niñerías, aunque el Corregidor replicô que no conuenia.

Pocos dias despues llegô vn escriuano de la villa de Elizera, y auisô al Archiduque que estauan leuandolos y en armas, hasta setecientos hombres, llamandô al hermitaño Rey dō Sebastian, y que tenian preso al Iuez y escriuano de Torres Vedras, con determinacion de ahorcallos, y de

matar al Doctor Gaspar de Pereyra, del Consejo del Rey, q̄ llaman desembargador de la casa de la Suplicaciô que entonces se hallaua en vna quinta, en la villa de Mafra, vna legua de Elizera, el qual tambien auisô al Archiduque, que toda aquella tierra estava amotinada, y que querian yr a Torres Vedras, a soltar los presos, y leuantar la gente de la villa y su termino que es mucha, y con ella desde Cintra la vispera de san Iuan entrar en Lisboa, apellidando la libertad que yua a dar el Rey don Sebastian. El Archiduque mandô luego llamar al Corregidor Fonseca, y le mandô que por el peligro que amenazaua la dilacion, y el que corrian las vidas de los presos, y del Doctor Gaspar de Pereyra, luego se partiesse, y con consejo del Marques de Santacruz, que era Capitan General de mar y tierra de Portugal, le dio la orden como se auia de gouernar, y mandô a Pedro Venegas Castellano de san Gean, que embiasse buen numero de soldados Castellanos arcabuzeros, con dos o tres Capitanes de mayor confianza que se juntasen con el Corregidor en el lugar de Azafora, junto a Carbonera, adonde se dezia que estava el hermitaño, y la gente en campaña. Y auiendo el Corregidor tomado los despachos, embio a las justicias de los lugares comarcanos, correos, con orden de lo que auian de hazer, lleuando consigo hasta veynte y quatro de acuallo, entre Alguaziles y otras personas, se partio, y en vn lugar cinco leguas de Lisboa, supo que la gente de aquel lugar, en aquel punto se auia partido con sus armas llamada del Rey don Sebastian, con el qual estauan ya mas de nouecientos hombres, y aunque se conocio que era grande el riesgo por saluar la vida del desembargador, y de los juezes, y escriuano, se determinô de pasar adelante, y con buenas guias llego al amanecer alcajal de Pedro de Alpoem, jûtô a Zafora, y alli supo que

que Pedro Alfonso Capitan General deste motin, mando el dia antes despeñar viuos en la mar, al juez y escriuano de Torres Vedras, de vnas altissimas peñas, sin dalles confesion, aunque se la pidieron, y que auiendo cercado la quinta del desembargador, la entro y le matô barbaramente, con dos mancebos, el vno su hijo, y el otro sobrino, porque dezia que eran locos que yuan engañados, porque el Rey don Sebastian era muerto, y que rogassen a Dios por dô Felipe q̄ era justo y buê Rey, y que Pedro Alfonso juraua que lo mesmo auia de hazer de los que no siguiessen al Rey don Sebastian su señor. Con el auiso referido se determino Diego de Fonseca de passar adelante. Dexando orden en el Casal de Alpoem, para q̄ la gente de guerra Castellana siguiesse a la Erizeyra, y llegando cerca suyo que auiendo sabido su yda le aguardauan duzientos arcabuzeros, a los quales mando dezir, que los perdonaria en nombre de su Magestad: como no fuesen cabeças de motin, y respondiendole con arcabuzazos, cerro con ellos con su hijo Francisco Martinez de Sequeyra y 23. de acuallo con sus lanças, y los desbarato, aunque se pusieron en huyda prôdio ochenta y tres, y de los que puso a tormento, supo que el mayor cuerpo de gente que auia, que serian novecientos hombres, estauan en Torres Vedras. Y porque temio que los amotinados serian auisados de los huydos, determino de passar adelante contra ellos, proueyendo todo lo necessario para yr con seguridad, dexando orden al Corregidor Alvaro Lopez de Tabora, que lleuando los presos a recado, le siguiesse con la gente que tenia, y en la puente de nuestra Señora del Puerto, topo a don Christoual de Melo con algunos arcabuzeros, que yua a hallarse en aq̄l negocio y seruir al Rey, y auiendose todos juntado, y passado la puente dos horas despues de medio dia llegaron los Capitanes, Rodrigo de Orozco, Santistheuan, y Calderon, con los

soldados, y tratando lo que se auia de hazer, llegaron dos de acuallo, que auia embiado Diego de Fonseca a reconocer, que dixeron, que los amotinados llegauan con toda su gente que yuan a buscar a Diego de Fonseca mandaron emboscar a los soldados en vnos trigos, y poco tar do en llegar Pedro Alfonso delante de su gente, con tres o quatro de acuallo, y quando parecio tiempo los soldados se descubrieron, y dilpararon su arcabuzeria, y mataron con la ruziada algunos, y Pedro Alfonso, y los de acuallo boluierô a riêda suelta y huyerô todos, y en el alcance mataron los soldados a muchos, escapandose por las tierras, salvo vn golpe dellos que se hizieron fuertes en el portal de Nuestra Señora del Puerto, adonde se tiraron vnos a otros muchos arcabuzazos, pero pocos de los amotinados escaparon, porque el lugar era estrecho, y murieron de los amotinados hasta 1230. y dos de los soldados, y vno de la compania de Diego de Fonseca.

Entre tanto que passaua lo referido, estaua el hermitaño en el lugar de Azafora, que por ser puesto en sitio alto, descubria la gente de acuallo de Diego de Fonseca, que ya sabia que yua contra el, y con dos compañeros que sabian la tierra, se salio del lugar, y caminando por las sierras llegaron a la quinta de la fuente de Arena: que es de Francisco de Noble, al qual conocio a su hijo Blas Correa. Estando auisados por Diego de Fonseca supierô de las atalayas que tenian puestas, que tres hombres yuan apresuradamente, por la parte de la mar, y cargando sobre ellos con Baltasar de Saa que yua en su seguimiento los prendieron, y certificados que era el hermitaño le lleuaron sus compañeros a Lisboa, y acertaron a entrar por la puerta de Santantonio, vispera deste Santo, quando yua el Cardenal Archiduque a Visperas con gran acompañamiento, y la calle estaua cõ grã multitud de gente, iua el Rey y sus eria

dos acuallo en bestias de albarda, y confessado, dixo sin tormento todo lo que se ha referido, y que pensaua entrar en Lisboa la noche de san Iuan, matando a quantos no quiesesen obedecer al nombre de dō Sebastian, y que en teniendo la ciudad pacifica pensaua ponerse a vna ventana, y dezir al pueblo, veysme aqui q̄ no soy don Sebastian, sino vn hombre que he venido a libraros de la tirania de Castellanos, aora hazed Rey a quien quisiere des, cortaronle la mano, ahorcaronle y desquartizaronle, y por consejo de los Padres de la Compañia de Iesus, que le ayudauan a biẽ morir yua diziendo a bozes que no era don Sebastian, sino hijo de vn cãtero de la Tercera, tambiẽ fueron ahorcados los dos compañeros.

El Corregidor Fõseca con los Capitanes Castellanos, y la otra gente auiendo roto a los amotinados, se recogio al lugar de Carbonera, q̄ estaua despoblado, y entendio en refrescar la gente, y despachar al Archiduque con auiso, de lo que passaua, y del buen fin que auia tenido negocio q̄ seyua encaminado, para grãdes males sino se atajara, y porque luego se echo de uer, el Marq̄s de santa Cruz auia puesto guardas secretas en el palacio y con todo silencio sin mostrar que se hazia mucho caso del negocio y tomado los passos mas importantes. El dicho Corregidor Fonseca de Carbonera, fue Amafray mando dar sepultura el desembargador Pereyra a su hijo y sobrino, y començo a hazer su aberiguacion, y prender a los que pudo auer que salieron heridos del recuento, que eran de los mas culpados, y echo bando que perdonaria a qualquiera de los culpados, que le entregasse a Pedro Alfonso, y acudiendo vno que pidio perdon para vn primo hermano suyo dãdole los recados, para ello, y vn mandamiento, para que en qualquiera parte le diessen fauor, fue abuscar a Pedro Alfonso, y aquella noche le halló en compañía de Siñestre Marina y otros, y se acompañó con ellos a Banuanal, queriendo entrar en el

lugar, Pedro Alfonso como mas atreuido fue a comprar de comer, y el que lleuaua el mandamiento, entre tanto le mostro a la justicia, y le prendieron, estando hablando con vnos jugadores, de bolos que casi le auian ya conocido, y lleuadole a Diego de Fonseca, le embio a Lisboa a donde confesso en conformidad del hermitaño, y fue justiciado. Era hombre de cinquenta años, caluo alto de cuerpo de gran cabeça, la voz feroz barba negra, y en su aspecto se mostraua cruel y mal inclinado, era muy conocido en Lisboa, porque siempre andaua en pleytos, y luego fue preso su sargento mayor, y tambiẽ justiciado en acabando Diego de Fonseca, las aberiguaciones, y los processos y el termino, que dio a los presos, y auisentes para alegar de su justicia, sentencio a muchos a muerte y a galeras, y se executó en los lugares, adonde fueron despeñados, los referidos y adonde mataron a Gaspar de Pereyra, y auiedo quietado, la gente de los lugares, se fue a Lisboa, porque el Archiduque, le mando que no passasse mas adelante el castigo, sino que reprehendiesse algunos moradores de aquellas partes, por no le auer acudido con gente y vitualla, quando se la pidio, y que procurasse que la gente boluiesse a sus casas y labrãças, por que aunque todos aquellos lugares pecaron, era la voluntad del Rey vfar con ellos de clemencia, para lo qual se despacho patente, saluo algunos pocos que fueron eçtuados por ser mas notables delinquentes.

Capitulo . XX . Que algunos Reyes Christianos del Japon ; embian embaxada al Papa y al Rey Catolico, su llegada a España, y partida para Roma.

Porque

Porque quiso Dios, que las obras, de tu grandeza fueren notorias en el mundo, sabiendo algunos Reyes Christianos del Japón, que el padre de la Compañia de Iesus, Alexandro Valiñano auia de yr a Roma a dar cuenta a su General, de la visita que auia hecho en las partes Orientales, los puto Dios volūtad de embiar cō el perlonas q̄ de su parte diessen obediencia como Catolicos Christianos a la tanta Sede, en la qual presidia Gregorio. XIII. y estos iurō los Reyes, Frāncisco de Bungo de Arima y Omura, don Protasio, y don Bartolome, y pareciendo bien a los padres de la Compañia, porque demas de verse en Europa personas que testificassen aboca lo que por escrito ellos auian de lo que la Compañia trabajaua en seruicio de Dios, y q̄ los mensajeros pudiesen referir la pulicia cō q̄ el gouerno temporal y espiritual estaua en Roma, y por toda Europa instituydo, y que solo el zelo del bien de sus almas, era el q̄ cō tan largo viaje, de Poniente a Oriente lleuaua a los padres, a trabajar en seruicio de la Iglesia de Dios, dexādo las comodidades de su patria. Fuerō pues elegidos para la jornada dō Mancio, y don Miguel Zingua parientes de los Reyes, y dos caualleros principales, don Julian de Nacaura, y don Martin de Fara, mancebos de hasta diez y seys años que se criauan en el seminario de la compañia de Arima, y con algunos pocos criados por menor enbarādo de tan largo camino, venciendo con mucho animo y alegria la dificultad de hazer tan peligroso viage, siendo los primeros Japones que el emprendian, y el cariño de amor de padres y madres, parientes y amigos, y acompañados del hermano Mezquita, que era su interprete, y confiadōs de la proteccion del padre Alexandro, partieron del puerto de Vangazaquí a veynte de Hebrero del año de mil y quinientos y ochenta y dos, y passando dos grandes tormentas, llegaron a la Isla de Macao en la China a nueue de Março a donde, fueron bien recibidos, y aposentados en la casa

que alli tienen los padres de la compañia, y aqui estuieron nueue meses aguardando las naues que yuan de la India, ocupādose entre tanto en aprender la lengua Castellana, y la Latina.

Partieron de Macao a vltimo de Deziembre, del mismo año, y cō muchos peligros de tormentas, y dificultades de aquella nauegacion, llegó a Malaca, a fin de Henero del año de 1583, auiendo nauegado 500. leguas que ay de Macao a Malaca, adonde se aposentaron en el Colegio que ay de la Compañia. De alli partieron a 4. de Hebrero para Goa, padeciendo en este viage enfermedades, y grā sed porque faltó el agua, y porque se erro el camino salieron en la costa de la Pesqueria, y por tierra fueron a Cochín, adonde llegaron a 13. de Abril, y acordaron de inuernar alli, hasta Setiembre que en aquellas partes comienza el verano, y continuando su nauegacion, llegaron en 20. dias a Goa, a donde los recibio muy bien el Visorrey don Francisco Mascareñas, y los regalo mucho, y dio algunos presentes. Llegado el tiempo de partir para Lisboa, acomodados estos Señores por mandado del Visorrey en la mejor Naue en que se gastaron muchos dineros, llegó orden del General, para que en aquella tierra se quedasse por Prouincial el Padre Alexandro, y fue elegido para el acompañamiento, el Padre Nuño Rodriguez, partieron pues a 20. de Hebrero del año de 1584. y sin trabajo passaron la Equinocial a los nueue de Março, y a los diez de Abril passaron la tierra de Vatale, y los diez de Mayo doblarō la punta del cabo de Buena esperanza con gran contento de todos, porque hasta aquel punto se tiene aquella nauegacion por dificultosa, y en pocos dias vieron la Isla de santa Elena, reparo y aliuio de la trabajosa nauegacion de aquel gran mar, porque en ella aunque pequeñas se hallan muchas frutas, y buenas aguas, y sabiendo que las otras naues auian passado adelante, siguieron su camino, y a diez de Agosto llegaron a Cascaes, auiendo nauegado seys meses,

Los Japones parten de Macao, y llegan a Malaca.

En veynte dias llegan a Goa.

Queda se el Padre Valiñano y es elegido para el acompañamiento Nuño Rodriguez.

Llegan a Lisboa y son bien recibidos del Cardenal Arzobispo.

En Lisboa fueron llevados a la casa professa de S. Roque de la Compañia, y allí fueron regalados, y el Cardenal Alberto de Austria que gouernaua a Portugal los recibio humanifimamente, y los regalo, y hizo mucha honra, y cō su exēplo toda la nobleza de Lisboa, les mostro gran voluntad. Partieron de Lisboa, y passaron por Eborá adonde el Arzobispo los hizo quantos regalos pudo, y no menos el Duque de Bergança en Villançiosa, adonde huuo caças de Xabalis, y exercicios, y fiestas de acauallo, y otras demostraciones grandes de amor. Encaminaronse a visitar la fanta casa de Nuestra Señora de Guadalupe, adōde se les mostro quāto auia en ella, y se les vfo d̄ toda corteſia. En Toledo quiso mostrarse, mas que otro, don Iuan de Mendoça hermano del Duque del Infantado que fue Cardenal, y no dexo ningun termino de amor, y liberalidad de que no vſasse con estos Caualleros, y tuuo buena ocasion, porque dō Miguel adolecio de viruelas. Llegados a Madrid, vieron el acto del juramento del Principe don Felipe, asistiendoles en vn lugar encubierto, y decente don Christoual de Mora Comendador mayor de Alcantara, y a catorze de Nouiembre, los dio su Magestad audiēcia embiandoles sus coches, en que fueron a palacio vestidos de tafetan blanco con diuersas colores entretexidas, y figuras de pajaros, y flores, y lleuauan a su vſança tres vestiduras, la vna sobre la otra, abiertas por delante, largas hasta los pies, con las mangas anchas hasta el codo, con jubones de raso blanco, y en lo alto de las espaldas lleuauan vn pedaço de la misma tela de dos palmos de ancho, y tres de largo que seruia de parecer bien, y de los dos extremos salia vna chia de dos dedos de ancho, que cruzando por delante del pecho, y dando buelta cō ella defuera de las espaldas para delante, seruia de sustentat el pedaço de tela que yua sobre las espaldas, y ceñir el cuerpo no vſan nada en la cabeça, ni media calças sino calçones como de maris

Llegan los Japones a Madrid, y desan las manos al Rey Catolico.

Vestido de los Japones

neros, y vnas botillas de cuero muy delicado, trayan çapatos a manera de Sandalias, la suela era de palma, texida a modo de alpargates, todos vſan ceñir espadas con baynas ricas labradas de oro, y joyas.

Auiēdo pues estos caualleros y doña Palacio en el referido habito, hallaron al Rey arrimado a vn Bufete con capa, y espada, y llegados con mucha reuerencia le dieron las cartas que trayan de sus Principes escritas en su lengua, traduzidas en Castellano, diciendo su embaxada de palabra, que era besalle las manos, y de parte de aquellos, agradecerle el beneficio q̄ a su nacion hazia con el asistēcia que mandaua dar para que en sus tierras se recibiesse de su mano tan grã beneficio, como plantarse en ellas la fe Catolica, el Rey respondio con su acostumbrada prudēcia, y benignidad, y no les quiso dar la mano sino a braçalles, recibiendo con mucho gusto vn presente de cosas del Japon, y los pregunto si oyrian en su capilla vnas visperas, y en ella se sentarō en banco a parte adonde fueron vistos de todos, tambien visitaron al Principe, a las Infantas, y a la Emperatriz y de todos fueron muy bien acogidos, regalados, y honrados, y visitados de los mayores Señores de la Corte, y de todos los otros, quiso el Rey que viesſen el Monasterio de S. Lorenzo, fabrica que a quantos la ven pone admiracion, y auiedose les mostro todo, y regalados. Boluierō a Madrid, y cō vn carta del Rey para dō Henrique pe Guzman Cōde de Olibares, su Embaxador en Roma, adonde le mandaua que favoreciesse, y asistiesse a estos Caualleros, para que en aquella Corte se les hiziesse todo buen acogimiento, y fauor, y auiendo el Rey vſado con ellos de mucha liberalidad, haziendoles en todo el gasto, acordaron de partir para Roma con orden del Rey para que en todos sus Reynos, y Estados fuesſen recibidos, honrados, y seruidos.

Los Japones hablan al Rey y los reserua om mucha benignidad.

Parten los Japones para Roma de Adarid.

1585
 Cap. XXI. *Que los Japones fuerõ biẽ recibidos del Põtifice, su buelta a España, y llegada a su tierra.*

EN Alcalá el Rector y la vniuersidad los hizieron mucha honra, y les mostraron todo lo que en ella se podia ver assiendiendo a vn grado de Doctor, y a otros actos, y en todas partes se tubo particular cuydado, q̄ viesse lo q̄ auia que notar, y admirar, para que fuesse bien informado de todo lo notable de Europa. Llegaron a Murcia, y auiendo sido recibidos, por todas las partes por donde passaron hasta allí, y en aquella mesma ciudad, con regozijos, diferentes passatiempos, de milicia, y de otras maneras, dandoles, presentes, y regalos, vsandose con ellos del mismo terminõ. Llegaron a Alicante para embarcarse, y por la ordẽ que lleuauan del Rey, breuemente se adreço vna nao, aportaron a Mallorca al Alcudia, y allí fueron biẽ tratados, y feruidos, y nauegando con buen tiempo a primero de Março deste año llegaron a Liorna, y sabiẽdolo el grã Duque de Toscana don Hernando de Medices, embio a ordenar q̄ fuesse muy regalados, y que en todo caso passassen por Pisa, adõde se halla ua. En aquella ciudad, los visito don Pedro de Medices su hermano, y fuerõ muy acariciados, y se les hizierõ en ella, (por todo el Estado del grã Duque) particulares regalos, y fiestas, en fin llegaron a Roma a 22. de Março, saliendoles a recebir Iacomo Boncõpaño Duque de Sora, con dos compañías de cauallos ligeros, y aunque yuã en coche cerrados, no pudieron escufar de mostrarse a la infinita gente que acudia a ver cosa tan nueva, como sucedia en quantas partes entraba. Fueron, a aposentarse a la Compañia dando gracias a Dios q̄ los auia lleuado cõ salud hasta aq̄l p̄nto, auiedo caminado desde su naturaleza siete mil leguas. El Papa Gregorio. XIII. considerado q̄ estos caualleros eran Emb

xadores de Reyes, y q̄ seria confusio para los Rebeldes de Europa ver que de tan remotas partes, y uan hombres que abraçauã la fẽ Catolica a dar obediencia a la santa Sede, acordõ de recibillos en la sala de Cõstantino adõde con publica audiencia se suele recibir a los Embaxadores de Principes, y Señores, y mandõ que para esto en la puerta del Populo, se les hiziesse el mismo recibimiento, y con la misma grãdeza, y orden q̄ se suele hazer a Embaxadores de Reyes, y Emperadores. Estaua el Papa con el Colegio de Cardenales, y con infinitos Perlados esperando, y llegados, y prostrados a sus pies, su Santidad muy enternecido, de ver aq̄llas primicias de tan estraños Reynos q̄ le yuã a reconocer por Vicario de Christo, los abraçõ, y oyda la Embaxada, mediante el interprete, dierõ sus cartas, y leydas por vn Secretario: el Padre Gaspar Gonçalez de la Compañia de Iesus, hizo en lãgua latina, la eleganteissima oracion q̄ los Embaxadores en tal cõsistorio suelen por tercera persona hazer, explicado la voluntad de quien los embia, la deuociõ a la santa Sede, el efecto de su embaxada, afirmando q̄ mediante el fauor diuino, y el ayuda de aq̄llos Principes, se veria prestõ muy dilatada, en aq̄llas espaciosas, y remotas tierras, la fẽ Catolica. A la qual oraciõ Mõseñor Antonio Bocapaduli, Secretario de su Santidad, respõdiõ en latin, y los Embaxadores fuerõ otra vez a besar el pie a su Santidad, y algunos Cardenales los hablaron, y dierõ la biẽ uenida, y boluiẽdo su Santidad a sus apõsetos, mãdõ q̄ dõ Mãcio, y don Miguel le lleuassen la falda q̄ es fauor q̄ no se haze sino a grãdes Principes, y no assiẽdo en este acto el otro, porq̄ estaua enfermo, comierõ aquel dia, con los Cardenales S. Sixto, y Guastauilano, y mãdõ su Santidad q̄ boluiessen a su apõseto adõde cõ grandissima humanidad se entretuuõ grã rato cõ ellos, pregütado

El Papa recibe a los Japones como Embaxadores de Reyes.

Por toda Castilla son los Japones muy bien recibidos.

Embarcanse los Japones en Alicante.

Gaspar Gonçalez de la Compañia de Iesus haze vna elegante oraciõ al Papa.

El Papa habla con los Japones.

a la Minerva con publico acompaña miento, mando que le acompañassen a cavallo, y el siguiente dia les dio audiencia particular, y trato con ellos de cosas de la fe, y de las formas de estenderla en su tierra, prometiendo de ayudar en ello con todas sus fuerças, y recibio vn preséte de cosas del Iapon con mucha alegría, y les dixo q viessen lo q auia menester, y q gustarian de llevar a su tierra, y mando q que se entendiesse en q visitassen los santos lugares de aquella ciudad, y viessen todo lo notable della, y fuesen muy seruidos, y honrados en todas partes, y los mado vestir a la Italiana, y cada dia los regalaua con presentes, embiandoles muy de ordinario a visitar, hasta q le alcanço la muerte. Fueron visitacos de muchos Cardenales de todos los Embaxadores Principes, Caualleros, y Perlados de la Corte, y del Senado Romano, y auie do sido elegido a 25. de Abril, y a los quatro dias del Coclau el Pontifice Sixto V. le besaró el pie, y los honró como su predecessor, y el dia de su coronació lleuó el palio cō los otros Embaxadores de Reyes, y dieron en la Missa agumanos a su Santidad, y otro dia los armo caualleros en publica capilla cō las solemnidades requi sitas, y algunos despues los comulgó de su santa mano, y hizo donaciones gracias, y mercedes a los Seminarios de Iapō para q mejor se pudiesse cōferuar, y los dio vn collar de oro a cada vno, y tres mil ducados para el camino, al Rey Fráncisco de Būgo embio el estoq, y sombrero bēdico que cada año los Pōtífices vsan embiar a algū Principe Cristiano, y otro al Rey dō Protasio, cō sendas Cruzes de oro cō Lignū Crucis, dentro, al Rey don Bartolome vna Cruz algo mayor de oro, tábic cō Lignū Crucis, dētro, y dio vn breue, por el qual puso a estos tres Reyes, en el numero de los Principes Cristianos, y para la Iglesia principal de cada Reyno, vn riquísimo Terno de brocado, y escriuió a los dichos Reyes cartas muy graciosas en respuesta de las suyas. Determinados de partir de Roma, auiedo cūplido cō

su embaxada se despidieró de su Santidad, q los dio su bēdició, y vn breue para el Rey Catolico, y mado q se les hiziesse el gasto por todo el estado Ecclesiastico, y les cōcedio muchas indulgēcias. Fueró a la ciudad de Assis, adōde cō mucha deuocion visitaron el cuerpo del Serafico Padre san Fráncisco. Llegarō a Nuestra Señora de Loreto, y en la Iglesia fueró con mucha musica recibidos de los Canonicos, y Clerecia, y hecha oracion, y otro dia oyda la Missa, y comulgado auiedo recebido mucho regalo del Governador, fueró a Ancona, Sinigalla, y Pesaro, ciudades del Duq de Urbino q los hospedó con mucho amor, passaró a Rimini, Cesena, Forli, Ymola, y Boloña, siēdo en todas las referidas ciudades, y en otras, q por breuedad se dexā de nōbrar, recibidos cō pompa, alegría, y magestad, saliedo a ello toda la nobleza, y gēte de guerra, cō musicas, militares, y de otras maneras dādoles presentes diuersos, y haziendo las mayores, y mas posibles demostraciones de plazer, y comedi niēto q pudieró. En Ferrara, y en todo aq̄ Estado no huuo menor liberalidad q en los demas, ni en esto quisó el Duq dō Alfonso de Este, ser inferior a los otros Principes, y en Venecia la Señoria los mandó recibir de quarēta Senadores en habito colorado, y los mado hazer el gasto, el tiempo q allí se detuieró, visitaró a la Señoria, q los recibio como a Embaxadores de Reyes, y visto quāto auia q cōsiderar en aquella insigne ciudad, auiedolos hecho retratar la Señoria, para q dellos qdasse memoria perpetua, y dados vn preséte de piegas de brocado, terciopelo, y raso, fueron a Padua, Vicenza, Verona, siēdo proueydos de quāto huieron menester en el dominio Veneciano. El Duque Guillermo Gōzaga en Mátua, y por todo su dominio los hizo seruir, como es publico, q vsan los Principes de Mátua regalar a los huéspedes cō extraordinaria explēdiēza, y en Cremona el Governador dō Rafael Manriq de Lara mostro biē el amor cō que el Rey Catolico queria q estos caualle

Los Japoneses
siēdo muy
bien tratados
en Roma.

El Papa comulgó
de su mano a
los Japoneses

El Papa da
grādes presentes
a los Japoneses,
y responde a
los Reyes,

En toda
Italia fueron
bien recibidos.

Los Japoneses
señor biē
tratados en
Venecia y
por todo el
dominio Veneciano,
y en Mantua

El Duque
de Terracina
embio a recibir
a los Japoneses

*pones a su
sobrino don
Blasco de
Aragon y
los hospeda
y regalo ma
cho en Mi-
lan. y man-
da q se ba-
ga lo mis-
mo por to-
do el Esta-
do.*

*Los Japo-
nes se em-
barcan en
Genoua.*

*Hablan al
Rey en Mo-
zon.*

ros fuessen tratados en sus Estados, lo mismo hizieró en Piciguitó, y Lodi. El Duque de Terranova Capitan general en Italia, y Governador del Estado de Milan, embio a su sobrino don Blasco de Aragon, cauallero del habito de san Iuã, para q los recibiesse cō mucha caualleria, y los regalo, y presento esplendidamente, haziedo lo mesmo su Nieto el Principe de Casti. Veterano, el Arçobispo, y toda la nobleza. Vista la ciudad, y quãto auia en ella, fueron al Castillo, adonde los cobido don Sãcho de Gueuara y Padilla, q era Castellano, y les mostro con mucho amor aquella tã insigne plaza, y los dio algunas joyas, y despedidos de estos señores, fueró a Pavia Tortona, y Noui, sin sentir ningũ trabajo del camino por la mucha honra y regalos q en cada minimo lugar se les hazia. Llegados a Genoua los embio a recibir la Señoria, y a su costa los regalo todo el tiempo q alli estuuió, y vso de increíble cortesia, y para el viaje los proueyo de pã y carnes muertas, y viuas, y confituras, y otras cosas, y el Principe Doria, cuya liberalidad en el tratamiẽto de los huéspedes en su casa, y en sus galeras, es biẽ conocida, mãdo q en su Capitana fuessen tratados como su persona de Iuanetia Espinola, el qual a nueue d̃ Agosto se hizo a la vela, y a los. 17. d̃l mismo llegaró a Barcelona, y aquella ciudad quiso mostrar en regalallos su aficiõ al seruicio d̃ su Rey. Pasaron a Nuestra Señora de Montserrat, visitaró aquella santa casa, y las hermitas cō mucha deuociõ, passaró a Monzon, adonde se hallaua el Rey Catolico, teniendo Cortes a los Reynos de la Corona de Aragon, besaronle las manos, mandolos proueer de lo que huieron menester alli, y para su camino, fueron a Zaragoza, visitaron la santa casa de nuestra Señora del Pilar, la Iglesia mayor, y otros santos lugares, y fueron muy regalados en aquella ciudad, tambien en Darocales mostraron los santos Corporales. Los regalos que recibieron en toda España, seria prolixidad contarlos, especialmente de la Empe-

ratriz en Madrid, y del Cardenal dō Gaspar de Quiroga, y en Oropesa del Conde, en Villauiciosa del Duque de Bergança, en Euora del Governador, y del Arçobispo.

En fin llegaró a Lisboa, y en Almada les passo el rio vna galera que embio el Cardenal Archiduque, de quie recibieron toda hõra, y regalo, y por que aua no estauan a punto las naos que yuan a la India en que auian de boluer a su tierra, fueron entretanto a ver la vniuersidad de Coymbra, y de camino passaron por el Monesterio de Alcobaza, q es muy Real, y visitaron la santa casa de Nuestra Señora de Nazaret. Y porque ya se acercaua el tiempo de la embarcacion, el Rey Catolico para mayor confirmacion de las mercedes que auia hecho a estos caualleros mãdo dalles algunos presentes, y vestillos de brocado, y q se les hiziesse la costa hasta la India, en el mejor nauio, y q se les diesse, demas desto quatro mil ducados y ordẽ para que desde la India los lleuassen a su tierra, y respondio cō mucha benignidad alas cartas de los tres Reyes, dandoles animo para perseuerar en la santa fẽ, y ayudando a los Padres de la Compania, para la conuersion de la gente de aquellos Reynos.

Embarcarõse cō ellos diez y siete religiosos de la Compania, y despues de auer passado diferẽtes trances de mar como no espõsible menos en tã larga nauegaciõ, llegaró a saluamẽto a Goa, adõde el Virrey los recibio cō increyble alegria, y mucho mas el Padre Alexandro, y dãdoseles el recado que huieron menester para la continuacion del viaje se embarcaró lleuãdo grãdissima satisfacion del regalo q en Europa auia recebido, y mucha admiracion de la grandeza de las cosas q en ella auian visto, y gran edificaciõ de la Cristiãdad, porq para comprehendello todo tenian habilidad, y talento. Llegado el Padre Alexandro Valiãano a Macao, puerto de la China, procuró licencia del Rey Cabacundono, para yr a Japon con los Embaxadores, porque durãte su ausencia se auia trocado las cosas de aquellos

*Mercedes
que el Rey
haze a los
Japones y
liberalidad
que vso cõ
ellos.*

*Los Japo-
nes se em-
barcan pa-
ra su tierra
en Lisboa.*

aqueellos Reynos, y estauan en diferente estado, y era este el supremo Rey, y con la licencia llegaró al puerto de Nangazaqui, en el año de mil y quinientos y nouenta, adonde por que ya se tenia auiso de su yda, los aguardauã personas embiadas por los Reyes don Protasio, y don Sancho de Omora, y los padres y madres de don Miguel, y don Martin, y quando llegaron despues de tan larga ausencia no se puede dezir el alegría de todos, al cabo de ocho años de camino, y el atencion con que oyã las grandezas del Pontifice, y Corte Romana del Rey Catolico, y demas Principes Christianos, y los beneficios q̄ de todos auian recebido, y cada dia acudian Reyes, y Señores, y infinitas gētes a ver a los Embaxadores, y oyr las cosas que contauan. Y porque cō la guerra, y mudãça del gouierno de toda la tierra estauan los Padres de la Compañia desterrados del Iapō, parecio q̄ en secreto se fuesen los Embaxadores a Atima, y alas demas partes a dar a los Reyes y Principes, las cartas, y recados de su Embaxada, y no se puede escriuir el general contēto que toda la Chriistianidad del Iapō recibio con la buelta destos Caualleros, y con saber dellos todo lo de Europa, que sin duda fue grãdissima parte para confirmallos en la fē, y traer a otros muchos a ella.

Capitulo. XXII. De la conuerſion de las Islas Filipinas, quien las descubrio, y las calidades dellas.

Y Porque no cōuiene passar en silencio, lo que los trabajos de los Padres de la Compañia de Iesus, y los Religiosos de la orden de san Agustín han hecho en las Filipinas, dire aqui lo que cerca desto he podido alcançar con la mayor breuedad que yo pudiere. Los Españoles llaman Islas Filipinas, a aquel grã Arcipiélago que tiene en largo de

Oriente a Poniente mil y doziētas leguas, abraçando las Islas del Iapon que son las primeras, y corrē de Norte a Sur, desde la China, hasta los Malucos, y Reyno de Gilolo, mas de quinientas leguas son adjacentes a la tierra firme, y Reyno de la China, Camboja, Sian, Patanjor, y Malaca, y dizesse de ordinario q̄ estas Islas pasan de onze mil, pero los que han andado por medio dellas, no saben como se pueden contar, ay muchas pequeñas, y muchas muy grandes, porque la de Luzon adonde esta la ciudad de Manila que es la cabeça, adonde reside el primer Obispo, sera mayor que Italia, la de Mindanao que tiene mucha canela mayor q̄ España, la de Sematra, y la de Borneo casi dos veces mayor, la Xaua grande, casi dos veces mas que Borneo, y otras como la mitad destas, y otras mucho menores, y aunque no son todas pobladas, lo son en mas de mil leguas de largo, y quinientas de ancho, y el numero de la gente es grandissimo, y las Islas que hasta aora los Españoles tienē, no estan acabadas de descubrir, ni en otras muchas han entrado.

Fue Magallanes, el primero descubridor de las Filipinas al qual mataron los Indios en la Isla de Matan, q̄ es vna de las principales, y aora es toda Christiana, y la primera que pacificaron los Españoles. El año de mil y quinientos y quarenta y dos, y quarta y tres hizo viaje despues de Magallanes desde la nueva España. El Capitán Villalobos con cinco nauios, y quinientos Españoles, y despues de muchos trabajos, y muertes le cōuino juntarse con los Portugueses de los Malucos, y esparzirse por las Indias, y assi no tuuo efecto aquella jornada. El año de 1564. como queda dicho, don Luys de Velasco Visorey de la nueva España, por mandado del Rey don Felipe de quien aquellas Islas toman el nombre, embio a Miguel Lopez de Legazpi con quinientos Españoles en tres nauios, y en ellos algunos religiosos Agustinos, y entre ellos los padres fray Martin d'Rada, y fray Andres d'Ardaneta

Las Tapanes llegan a su tierra.

Es la cabeça de las Filipinas la ciudad de Manila.

Mallalobos va a las Filipinas.

Discrecion de las Islas.

1585

Legazpi a
los Pilipi-
nas, y em-
bió religio-
sos Angu-
stinos.

el vno natural de Páplona, hermano del Licéciado Roda del Consejo del Rey, y el otro natural de Villafraca, en la Prouincia de Guipuzcoa, y auuiendose padecido grandes trabajos de hambre, y muertes, comengaron a cōbatir la Isla del Zebú, y otras, hasta q̄ el año de 1570. se hallanō, y combatio la grãde Isla de Luzō, y ha sido tãto el fruto, q̄ despues aca ha hecho nuestro Señor por medio de los Padres Agustinos, Dominicōs, y Franciscos descalços, y de los Padres de la Cōpañia de Iesus, q̄ se hã embiado, q̄ estã hasta este año cōuertidas quarenta Islas de las mayores, y mejores, y mas de treziētas leguas de termino, y vn millō de personas pacificas, y treziētas mil bautizadas. Serã los Españoles q̄ andã en esta maquina, mil y doziētos soldados q̄ amparã estas Islas cōtra rebeldes, Moros, y Gētiles, q̄ vã por Oriēte, y Poniente, los religiosos serã doziētos, el Obispo q̄ reside en la ciudad de Manila cō sus sacerdotes veynete, los Padres Agustinos tienē veynete y siete Cōuētos, cō treziētas mil almas a cargo, ciento y cinquenta mil dellas bautizadas, los Franciscos otros tãtos cōuētos, y almas aũq̄ no tãtas bautizadas, sin las q̄ tienē los otros religiosos, y el Obispo. Es el tēple desta tierra, mas de calor q̄ frio; però aũq̄ se ande por el sol no se fiēte como en España, los seys meses de Junio, a Nouiēbre, casi cada dia liueg, o esta nublado, los otros seys esta siēpre claro, y cō el sol se leuanta el viento, y erece cō el dia, y es muy fresco, y por esto no se siente el calor, y la gente es blēca, y de buena gracia, y la marina, y lo Mediterraneo es muy sano, asì para los naturales como para los Españoles, ay mucha abundãcia de mätenimētos de arroz, y otras cosas, y muchas, y diuersas frutas sanas, y sabrosas, ay abundãcia de miel, cera: y açucar, y hazese infinita cōserua, porq̄ vn cesto de açucar no cuesta mas de ocho reales, es grãde el abundãcia del vino, y muy bueno, por q̄ ay muchas palmas, el azeite es de cocos, y bueno para q̄mar, y tãta mante ca de puerco, q̄ nũca se gasta azeite

para comer, ay muchas gallinas de las de España, y otras aues, muy buenas, de diuersas maneras, puercos caferos y mōteses, muchos venados, vacas, y grã cãtidad de diuersos pescados sanos, y sabrosos, y cō esta abundãcia, y cō infinitas cosas q̄ se lleuã de la China, no ay en las Indias ni en España, de toda tierra tã abundãte, ay mucho algodō, y telas bastas, y delgadas, tienē Anabo q̄ es como cañamo, para cordelaxe, y xarcia, y breca para los nauios, y mucha madera. Tiene esta tierra muchas minas de oro, y los naturales traē gar gãtillas dello, manillas, y sortijas, y cadenas, y las mugeres traē cubierto todo el vestido del pecho cō chapas, y medallas, y grãdes rodajas en las orejas, y es mucho lo q̄ lleuã los Chinos, y Japones, y otros q̄ vã acōtratar. La cosecha de la seda es increyble, que todos la vistan, hasta los marineros.

Ha sido cosa mysteriosa, que aya querido Dios por medio de los Catholicos Reyes de Castilla, y de Leon que se funde con tanto zelo, y deuocion, y con tantos trabajos, y gastos y vaya estendiēdo la fē Catolica por que no piensen los Principes del mūdo, q̄ todo ha sido, y es en las Indias tyrania, y codicia, como lo imaginan, no lo entendiendo, y por inuidia del bien, y confianza que Dios ha hecho para esto de estos Catholicos Reyes mas que de otros Principes, y de la nacion Castellana, y el milagro se conoce en esto que 40. Castellanos en alguna parte hã bastado para q̄ se cōuier̄ta 20. mil almas sin q̄ cerca dos de los temores, de Moros, Turcos Gētiles, Ingleses, y otras naciones q̄ procuran ahogar el diuino fuego con que se conuier̄ten, dexen de llevar adelante el fruto q̄ haze en estas Islas, las quales parece q̄ puso Dios en pueito tal, q̄ dellas puedã saltar el fuego de la fē Christiana en otras partes q̄ carecē deste biē, y en las q̄ le ay conserue, y es bien que se entienda q̄ hasta este punto: ha hecho el Rey Catolico grandisimos gastos, en mantener los soldados que allanen, y defiēdan la tierra a los Obispos, religiosos y otros: para que plãten la fē, a costa

Abundãcia de las Filipinas de todas las cosas.

Como visten en las Filipinas.

Fruto de los Reyes de Castilla y Castellanos.

Grandes gastos que ha hecho el Rey.

de

Lo que esta pacifica de hasta este año.

Tēple de la tierra.

Catolico pa
r a plantar
le se en las
Filipinas.

de su patrimonio, sin auer hasta el punto que esto se escriue, sacado vn real de renta, y prouecho de toda esta tierra, de donde se conocera mejor su zelo, y la confusion que deuen de tener los que interpretan estos trabajos en codicia, y tirania. Y es de notar tambien que en caso de necesidad, de ninguna parte sino de aqui puedã ser socorridos los Christianos de Japon como se vio en el trabajo en q̄ poco ha se hallaron aquellos Reyes Christianos que se les embiaron quatro galeones bastecidos de gente, artilleria, y municiones, q̄ despues de Dios, el dia de la batalla les dieron la victoria, y los Chinos que han deseado mucho echar a los Portugueses de Macao no osan sabiendo que los Castellanos de las Filipinas los han de socorrer. En las Islas de los Malucos, que por la especeria eran tan ricas, auia ciento y sesenta mil almas bantizadas, y todo se perdio, por no los auer socorrido los Portugueses, y se huiera acabado de perder si las Filipinas no se las huiera socorrido vna vez con quinze nauios cargados de bastimentos, y municiones, y duzientos soldados con mucho vestido y calçado, la segunda vez lleuotro Capitan cien hombres y quatro mil hanegas de arroz, y otros bastimentos, y armas, la tercera quatrocientos hombres en 27. nauios con mas armas, bastimentos, y municiones, y vestidos. No huiera quedado rastro de Portugueses en los Malucos sino fuera por estos socorros. En los cercos q̄ suele padecer Malaca, del Rey de Samatra que trae dozientas galeas, nadie puede socorrer mejor que las Filipinas, los Reyes de Siao, y el de Mindanao que estan entre las Filipinas, y Malucos a ellas piden socorro, quando los Malucos les hazen guerra, y se le dan por ser amigos de Christianos, y ay alli principios de ellos, y en la Isla de Borneo que es dos veces mayor que España cada dia aguardan a los Castellanos, para echar della al Rey que es Mahometano, y si se ha de continuar la cõuersion en la China, y otras partes, de las Filipinas,

Socorros q̄
han hecho
los Castellanos en
aquellas partes a los
Portugueses.

No huiera
quedado rastro de
Portugueses en los
Malucos si los Castellanos no los
huiera diuerjas veces socorrido desde las
Filipinas.

nas, se ha de yr es principal fundamãto, y se ha de cõseruar, porque la niebla de los Turcos, y Moros q̄ entran por el seno Persico, y mar Bermejo, lo escurece todo, y lo va inficionando juntamente con la peste de los rebeldes. Setétrionales, que todo lo corren, y es de notar q̄ con auerse descubierto estas Islas Filipinas desde el tiempo de Magallanes, y auer naugado a ellas muchos nauios, tardarõ tanto en poblarse, porque aunq̄ hazian bien la nauegacion, desde Nueva España, ningun nauio boluia hasta que fray Martin de Roda grãdissimo Cosmografo, a consejo q̄ se metiessen en altura, y con esto hallaron facilidad en la buelta, dixeron que fray Martin de Roda era de Salamanca, porque alli tomo el habito de san Augustin, pero el nacio en Pamplona, y es su hermano. El Licenciado Roda del Consejo Real de Nauarra.

Cap. XXIII. Que los Castellanos de las Filipinas embiaron embaxada al Papa, y al Rey Catolico. El viaje que se haze en yr y venir a estas partes.

VIENDO los Castellanos las Filipinas, assi religiosos como seglares el fruto q̄ en ellas se hazia, y q̄ para llevar adelante tan grã empresa erã necessarias, ayudas espirituales, y tẽporales, acordaron de embiar a España al Padre Alõso Sãchez de la Cõpañia de Iesus, natural de la Villa de Naualcarnero, y jurisdicciõ de Segouia, hõbre muy exẽplar, docto, y eloquẽte q̄ tenia mas noticia q̄ otro de las Filipinas, China, y Japon, y otras partes Orientales, y auiedo informado al Rey Catolico del estado de las cosas, de la calidad dellas, del fruto q̄ se hazia en la cõuersion de las almas, y de la necesidad q̄ auia de su fauor, y de q̄ alargasse la mano cõ los gastos de su patrimonio, para llevar adelante tan santa obra, auiedo tambien informado de todo, en el Cõsejo de las Indias

El padre Alonso Sanchez va a Roma. dias con su acuerdo le mandò su Magestad yr a Roma y hallò, que era pasado desta vida Gregorio XIII. de felice recordacion, a diez dias del mes de Abril deste año Papa santissimo, y que en treze años que rigio la

Muerte de Gregorio XIII.

Iglesia de Dios, se gobernò con gran dífisima prudencia y valor, en cuyo lugar al cabo de catorze dias de Sede vacante auia sido elegido a los 24. del mesmo mes fray Felice Peretì de la orden de san Francisco, llamado el Cardenal Montalto, que se intituló Sixto Quinto natural del lugar de

Eleccion de Sixto V.

Montalto en la Marca de Ancona: y auiedo, con el fauor y asistencia del Conde de Oliuares, Embaxador del Rey, alcanzado audiencia en vna hora que le oyò, le informò de lo que por seruicio de Dios auia hecho los Castellanos en las Filipinas, y lo que con el hazienda y fauor del Rey se auia alcanzado en ellas, y le dio vna larga relacion, tocante a la importancia del hecho y derecho con que el Rey procede en las Indias (lo qual se vio por su Santidad y Cardenales de la suprema congregacion de la Inquisicion, y sus consultores, que estimarón y aprouaron el derecho del Rey en las Indias: y el vfo del por tener por cosa indubitada que Cristo nuestro Señor tuuo el Señorio temporal del mundo, y le dexò a su Vicario, y que del nace la potestad que el Rey exercita en las Indias) y auiedo para tratar las cosas de las Filipinas señalado vna congregacion cada jueues, se hallaua su Santidad en ella: y despues de largos discursos en que se hallò el Padre Alonso Sánchez, a que satisfizo bastantemente: su Santidad con acuerdo de la cògregaciò, concedio al Obispo de las Filipinas, que es, ò fuesse, y a su Vicario en sede vacante, toda su potestad y vezes en el foro interior, y que pudiesse nõ brar en su Iglesia vn Obispo con la misma potestad que en el foro exterior pudiesse dispensar de irregularidad en el tercero y quarto grado de afinidad, y consanguinidad en matrimonios ya hechos, y en el quarto grado de los que en lo por venir se

Prudencia del padre Alonso Sánchez q̄ satisfizo bastantemente a todas las dudas del Pontífice.

quisiesen hazer, que pudiesse comutar votos, aunque fuesen jurados, y relaxar juramentos, que en sede vacante del dicho Obispo el Vicario vsasse de todo lo dicho hasta el noueno Obispo en el foro exterior. Respondio su Santidad a la embaxada que el Padre Alonso Sanchez le lleuò del Obispo y Religiones, Gobernador y Ciudad y gente secular de las Filipinas con breues muy amorosos, y les ofrecio, q̄ viesse si querian mas ayuda y fauor espiritual, q̄ lo daria de buena gana para tan fantabobra.

Y por parecer cosa necessaria para mayor inteligencia de lo que de tierras tan remotas se ha dicho, pondre aqui el viaje que a ellas se haze, y la distancia de las tierras por Poniente: Embarcándose en Seuilla, se va a la Veracruz, puerto de la nueua España, ò a S. Luã de Vlva, y desde alli ay setenta y cinco leguas hasta Mexico, y desde Mexico se camina otras setenta y cinco hasta el puerto de Acapulco en el mar del Sur: y embarcándose alli para las Filipinas, y China, caminando siẽpre al Poniente por el mas ancho golfo que ay entre lo descubierta, a mil y ochocientas leguas se hallã las Islas de los ladrones, pobladas de mucha gente tã grãde, q̄ parecẽ gigãtes, y muy hermosos, y andan desnudos, y de aqui al Japon ay quatrociẽtas leguas, y a las primeras islas Filipinas ay treziẽtas destas a la ciudad de Manila en la grã isla de Luzò cabeça de todas aquellas tierras y Cristiandad ay ciento, y de Manila a otra ciudad que està en el cabo de la misma isla, que mira a la China, y es de Castellanos, y de mucha Cristiandad de Indios, ay cien leguas, y hasta la tierra firme de la China y ciudad de Chincheo, costeando siẽpre a Poniente, ay cien leguas, y hasta Macan ciudad de Portugueses, jũto a Cãton ciudad de la China, y pasados los Reynos de Cochinchina està el de Cãpa, y el de Cãboia, y el de Sinaque, y la costa adelãte està el Reyno de Patã, el de Pan, y el de Lor, el de los Mayores, y luego Malaca, y

Viaje alas Filipinas desde Castilla.

Islas de los ladrones muy pobladas de gente de grandes cuerpos.

La tierra firme de la China ay cien leguas a las Filipinas.

ay de costa desde Canton a Malaca, ochocientas y cinquēta leguas, y doze hasta la Isla de Trapobana, o Samatra, y de aqui costeado por el Rey no de Pera, y de Pegri, y el de Aranccon, se llega al reyno de Vengala, por donde el rio Ganjes entra en la mar, y luego el reyno de Maluza, Portan, y el de Coramandel, y Aquila, ciudad de Calamuna, adonde esta el sagrado cuerpo de santo Tomas Apóstol, y alli esta el reyno de Visnaga, y el de Nagapatan, y al cabo de Camorin, y junto a la isla de Ceylā, de donde viene toda la canela, y deste cabo costeado por los reynos de Cochín, Coulan, Mangate, Trabanco, Cananor, Tinaor, Balicut, Rarcelor, y Magalor se va a la ciudad de Goa, y de Malaca, a Goa, ay de costa nouecientas y cinquenta leguas, y caminando toda via al Poniente, se van costeando las fortalezas de Portugueses, y de la ciudad de Diu, se va a la ciudad de Ormuz en el estrecho Persico, desde donde se costea el Arabia, hasta el estrecho de Meca, o mar Bermejo, y ay de costa desde Goa, hasta el fin del mar Bermejo, q̄ esta cerca del Mediterraneo setecientas leguas, y desde aqui a Maçambique, costeado la tierra del Abalino, o Prestejuā ay seyscientas leguas, y desde aqui al cabo de Buena esperanza, costeando por muchos reynos de Moros, Gentiles, y Negros, ay quinientas y ochō leguas, y desde el cabo de Buena esperanza para Portugal, engolfandose ahi, hasta la isla de santa Elena se recientas y cinquenta leguas, y esta isla puso Dios en aquel gran golfo, para consuelo de los nauegantes, por que aunque no esta poblada, la proveyo de todo lo necessario para el refresco dellos, y desde aqui hasta emparejar con Guinea, por donde se passa la linea Equinocial, ay quatrocientas leguas, y de aqui a Lisboa, ay mil quatrocientas y cinquenta. Demenera que las leguas que se andan desde Madrid, hasta las Filipinas o China, por el viaje de Castellanos, y desde alli, por el de Portugueses, hasta dar vna

buelta al mundo, y boluer a Madrid, ay onze mil setecientas y setenta y siete leguas, entendiendose que van costeadas algunas ensenadas de las Indias, en que se añaden algunas leguas.

Y pues viene a proposito dire en este lugar lo que en este año sucedia en aquellas partes de Levante, adonde por la guerra de Persia, los Turcos que suelen inquietar aquello, no lo molestauan, teniendo mucho en que entender en ella, porque la hazian con mucho trabajo, por no querer yr la gente, que se huchia a los montes y desiertos, y se hazian salteadores de caminos, por lo qual se deshabetauan los lugares, y por las tiranias que les vsauan los ministros del Turco, sacando tributos, bagages, gente, y otras cosas, a cuya causa las carauanas de la India tomauan otro camino. El Rey de Persia, para ayúdarle mejor contra el Turco, embio vn Embaxador a la ciudad de Goa al Visorrey, pidiendole ayuda de artilleria, y artilleros, y antes el mismo Virrey le auia embiado otro Embaxador, tratando desta materia: pero hasta el tiempo que esto se escriuio no se vio que destas embaxadas resultasse ningun efecto, la causa no la he podido alcanzar, mas de que denio de parecer al Rey Catolico que no era bien romper la suspension de armas que con el Turco tenia, ni tampoco prouocar sus armas en aquellas partes mientras no le daua ocasion.

Tenia en este tiempo el Visorrey guerra en Ormuz con ciertos Alarabes leuantados, que andauan robando en el mar Persico: pero Iuan Gomez de Sylua, quien embio con gente por Capitan de Ormuz, los echò de la mar, y castigò, y quedò aquella parte limpia. Auia tambien en Malaca alguna sospecha de guerra, y el Visorrey hazia armada para defenderse del Rey de Samatra, hizo vna paz muy honrada con el Rey de Camori, que es Rey de Calicut con condicion que daua lugar a

Por causa de las molestias de la guerra de Persia las carauanas tomauan otro camino

El Rey de Persia embia Embaxador al Virrey de la India.

El Virrey de la India haze paz con el Rey de Camori.

los

Ay de costa de sa de Camo a Malaca 850. leguas

Va caminando a la ciudad de Goa

Viaje de la India Ormuz a la Portuga.

Desde Goa hasta el fin del mar Bermejo ay 700. leguas

Desde el cabo de Buena esperanza hasta la isla de Santa Elena ay 750. leguas.

Comodidades que hallan en la isla de Santa Elena.

los Portugueses para fabricar en su tierra vna fortaleza adonde quisies- sen y para ello auian escogido el lugar de Canane juto a Calicut, la qual auian de fabricar a costa del Rey de Camori, que boluiesse toda el artilleria que en los tiempos passados auia tomado a los Portugueses en la fortaleza de Chiali. Que no pudiesen nauegar sus nauios con espolones, que en los nauios de mercaderes, sus vassallos no se pudiesen llevar ningunas armas, sino las necessarias para su defenfa, que tãpoco los mercaderes pudiesen nauegar sin licencia de Portugueses, que no cumpliendo los dichos capitulos, los nauios que se tomaren fuesen perdidos, y la gente esclaua, que pudiesen poner los Portugueses vna fatoria en Calicut. Fabricauan los Portugueses a la fazon vna poderosa armada, de la qual auia de ser general Rui gonçalez de la Camara, hombre muy plático de las cosas de la India, por lo qual el Rey de Samatra, y todos los Reyes de aquella parte, assi Moros, como Gentiles, temian mucho la fama del Rey Catolico, y desseauan estar con el en paz, y assi passauan los negocios de paz, y de guerra, con mucha justicia, y muy diferentemente de lo que se hazia en tiempo de los Reyes passados de Portugal. Determinauis entonces el Visorrey de la India, de ocupar vn fuerte llamado Sorati, junto al grã Reyno de Cambaya, y cerca de las islas de Samatra, con que quedaria absoluto señor del mar de la India, y quitaria todo el comercio del mar Bermejo, sin que nadie pudiese yr a el. Tãbien auia llegado en esta occasiõ a Goa vn Gentil hombre q̃ Gregorio XIII. embiaua al Abassin, o Prestejuan, que auia ydo por el camino de Soria a Ormuz, y dezia q̃ yua a tratar cosas importantes de parte de su Santidad, y especialmente para traerle a la obediencia de la Iglesia Romana, y para confederarse cõ los Principes Christianos en daño del Turco: a este gentil hombre se le dio auiamiento para que hiziesse prosperamente su viaje.

*Obdicion
de la paz de
Portugue-
ses con el
Rey de Ca-
mori.*

*Todos los
Reyes de la
India temẽ
del Rey Ca-
tolico y des-
sean la paz
con el.*

*Llega a
Goa vn grã
hombre
que el Papa
embidõ al
Rey de Aba-
sia.*

*Cap. XXIII. De las cosas
en que Sixto V. mostrõ en
el principio del Pontifica-
do su generoso animo.*

EL nuevo Põtifice desseoso de mostrar la grandeza del su animo, dio titulo de Duque a tres señores Romanos, Iulian Cesarino, Alexandro El força, y Roberto Altemps, juzgando que tanto mayor es el autoridad de vn Principe, quanto mayores vassallos tiene, y tratõ de limpiar el estado Ecclesiastico de la insolencia de los foragidos que auia llegado a tanto, q̃ no solo los caminos, y las ciudades, y villas, pero ni aun Roma estava segura de tal manera, que los clamores de tocos, por los incẽdios, robos, muertes, y estrupos, llegauã al cielo, y era su principal cabeza vn Curcio de Sambuco Abruzes, el qual con veynte y cinco compañeros, se atreuio de llegar hasta las puertas de Roma, y haciendo a ellos mucho pueblo armado y la guarda de los cauallos ligeros del Papa, junto a san Pablo se hizieron fuertes en vna casa, y por grã rato se defendieron, y a la noche se saluaron, y se fueron ajuntar con otro caudillo famoso llamado Marco de Xarra de la misma tierra, y con setenta compañeros boluieron a la caõpaña de Roma, adonde hizieron muchos males: y ofendido el Papa de tan gran desfacato, sin respeto de personas de mucha autoridad, que se valian de hombres tan malos en sus particulares enemistades: proveyo que el Cardenal Marcoantonio Colona saliesse a la campaña de Roma. El Cardenal Espinola al Ducado de Espoleto, el Cardenal Gesualdo a la Marca, el Cardenal Saluiati a Boloña, el Cardenal Canano a Romaña, con titulo de Legados, y ampla autoridad para hazer rigurosa justicia de estos foragidos: la qual fue de tanto provecho, que breuemẽte quedõ asegurado el esta-

*Daños que
hazẽ los so-
ragidos en
el estado Ec-
clesiastico.*

*Promisio-
nes del Pa-
pa contra
foragidos.*

*Curcio y
Alarca de
Varra fa-
mosos for-
gidos se bu-
yen a Escla-
uonia.*

do Ecclesiastico desta peste. Curcio y Marco de Xarra, antes q̄ se les cerrassen los puertos en vn barco se passaron a Esclauonia, desde dōde el Curcio desseoso de ver a Venecia, se aparto con vn muchacho su hermano y quatro compañeros, y despues fue preso en Tiestre, tierra del Emperador, y metido en la Roca, y apoderandose de vn torreón adonde estaua la poluora, amenazo de bolarla, y por estoruar tanto daño, concertarō que se le daria libertad como lo mandase el Emperador, y que entretanto con sus compañeros pudieffe andar libre por el lugar. Hecho el cōcierto, vna noche le boluio a prender el gouernador, y biē guardado le embiava en vna fragata a Ancona a poder del Papa, y por no morir en manos de justicia, se echo en la mar. Al hermano se dio en Napoles libertad por ser muchacho y no auer delinquido, los otros compañeros fueron desquartizados en Roma.

*Curcio de
Sambuco sa-
echa en la
mar.*

Lleuando el Papa adelante sus generosos intentos, dio orden de leuantar el Obelisco, que estaua detras de la Basilica de S. Pedro, junto a la Iglesia de nuestra Señora de la Febre, y con artificio nūca visto, fue lleuado en medio de la gr̄a plaza de S. Pedro por traça de Domingo Fontana ingeniero del Rey Catolico, que reside en Napoles, y porq̄ las cosas de la Christianidad, especialmente en Francia, se hallauā en el estado referido, ante todas cosas acudio al diuino remedio, y para ello abriendo los tesoros de la Iglesia de Dios, publicō vn plenissimo Jubileo, y en otras cosas mando que todos rogassen a Dios nuestro Señor, q̄ le diesse entendimiento y fuerzas para biē gouernar el pueblo Christiano. En las quatro temporas de Nauidad a 18. de Diciembre, crio siete Cardenales, auiendo luego q̄ fue elegido Pontifice, dado su Capelo a Alexandro Peroto su sobrino dicho el Cardenal de Montaluo, y los promouidos fueron Decio Azolino de Ferro su Secretario, Iuan Bautista Castuccio de Luca, Enrique Gaetano Romano, Federico Cornaro Venecia-

*Leuantan
en Roma el
Obelisco.*

*El Pontifi-
ce publica
vn plenissi-
mo Jubileo.*

*Criacion de
Cardenales.*

no, Hipolito Roxo Parmesano. Dominico Pinelo Ginoues, Hipolito Aldrobaldino Florentin, que y fieta en la silla de S. Pedro, acudieron casi en este tiempo a dar la obediencia, como se vsa al nuevo Pontifice, Embaxadores de diuersos Principes, y entre ellos por el Rey Catolico Iuan de Belasco Duque de Frias, que aora es Condestable de Castilla, y gouernador del estado de Milan, y capitán general en Italia, el qual quiso en el consistorio hazer vna elegantissima oracion en Latin, como se vsa, cō la sustancia de su embaxada, mostrando la estrecha deuocion de su Principe a la santa Sede, pero porque se le dixo, que era vsō que otro en su nombre la hizieffe, passo por la costumbre, y por la Señoria de Venecia la como Foscarini, Marcoantonio Barbaro, Martin Grimani, y Leonardo Donato.

Pablo Jordan Vrsino Duque de Erachlano, en sucediendo la eleccion de Sixto V. se salio de Roma, porque auiendo algunos años antes Marcello Acorambone muerto a vn sobrino del Papa su cuñado casado cō su hermana Vitoria Acorambone: la qual despues de auer estado presa algun tiempo en el castillo de Santangel, por esta causa salio libre, se casó cō ella por amores Pablo Jordan, el qual se dixo, que temiendo por este caso, se fue a vivir al Estado Veneciano, diziendo, que lo hazia por otras causas, adonde poco despues murio: Vitoria Acorambone su muger, afligida por la muerte del Duque se fue a Padua, desde donde suplicō a la Señoria, que la tomasse en proteccion: y halladose en aquella ciudad Ludouico Vrsino, pariente del Duque, vna noche hizo matar a puñaladas a Vitoria Acorambone: con vn macebo su hermano, y la ocasion que para ello tuuo se dixo de muchas maneras, pero la mayor parte creyo, que fue por despojarla de las muchas joyas y riquezas que tenia. No pudo el caso passar tan secreto, que por sospechas, indicios, y cartas que se tomarō no se vinieffe en conocimieto de

*Pablo Ior-
dan Vrsino
se sale de
Roma.*

*Vitoria A-
corambone
afligida
por la mu-
erte de Pa-
blo Iordán
Vrsino se
va a Pa-
dua.*

*Ludouico
Vrsino ha-
ze matar a
Vitoria A-
corambone.*

quien

Ludouico
Vrsino se
resiste a la
justicia, y
al fin se dá.

quien lo hizo, estando siempre Ludouico Vrsino tan descuydado, que nunca penso que se hallara la claridad que del delicto se halló, pudiendo si quisiera facilmente salvarse: pero Dios que no permitio que quedase sin castigo, juzgando la Señoria q el negocio requeria vna grande de mostracion embio personas que la hiziesen. Hizose Ludouico Vrsino en su posada fuerte con cincuenta ualerosos soldados, los oficiales de la justicia mandaron llevar gente y artilleria para combatir la casa: Ludouico Vrsino los escruio vna carta, diciendo, que mirassen a su calidad, y que era hijo de Jordan Vrsino, y nieto de Valerio Vrsino, y de Bartolome de Aluiano, que tanto siruieron a la Señoria, y que por causa no determinada, ni conocida no auia de fer de aquella manera tratado, diziendo arrogantemente muchas palabras soberbias, y pidiendo condiciones de poca reputacion para la justicia: y pareciendo, que en tan gran ciudad como aquella, era de mal exēplo tal resistencia, se començo a batir la casa, y aunque la tenian reparada con colchiones y otras cosas; cayo la delantera, y con ella tres de los defensores, que luego fueron degollados. Viendo Ludouico y los suyos, q su defensa no llenaua remedio, acordó de rendirse a la misericordia de la Señoria: y los Iuezes, sustanciado el processo, le cortaron la cabeza, y a muchos de los suyos ahorcaron, y a otros echaron a galeras: de manera que ninguno quedó sin castigo.

Cap. XXV. Que el Rey Catolico restituyo el Castillo de Plasencia al Duque de Parma. El Duque de Saboya llega a su tierra a saluamento: y don Francisco de Bobadilla passa con su tercio a Flandes.

CAsi en este tiempo succedio en Roma, que estando para llevar a la horca dos hombres padre e hijo, por vn homicido, que xandose siempre q morian sin culpa, la muger del vno, y madre del otro, cō vn niño en brazos, cō mucha instancia, fue a pedir al juez, que sobreseyesse la execuciō entretanto que la causa era mejor entendida: y no le mouiendo las lagrimas y ruegos de la muger, viendo q yua adelante la execucion, entro en ella tanta furia y desesperacion, que juntamente con el niño se arrojó de vna altissima ventana del campidoglio, y miserablemente acabó.

El Rey Catolico hallandose muy obligado a los muchos seruicios que Alexandro Farnesio Principe de Parma su sobrino le auia hecho en Flandes, y por la mucha prudencia y valor con que auia gouernado aquella guerra con tanta honra de la Sē Catolica, y autoridad del Rey, desfeandohazer con él alguna demostracion digna de su grandeza y de tantos meritos, se determinó de restituirle el castillo de la ciudad de Plasencia, cosa muy procurada en los tiempos atras por el Duque Octauio su padre, y por toda la casa Farnesia: y aunque en el Cōsejo del Rey huuo diuersas opiniones en ello, pareciendo, que no conuenia por por muchas causas, y que era bien tener aquel freato en tan importante ciudad, para lo que en Italia se podia ofrecer, alegando el exemplo del Emperador dō Carlos quinto, q nunca quiso hazer esta restitucion, antes pniendo el Rey Catolico a su interresse la fidelidad del Duque Otauio, y del Principe su hijo, el amor q le tenia la gratitud de los seruicios hechos en Flades, haciendo mucha cōfiança de ellos, mando al Duque de Terranova Governador de Milā, que se le entregasse, el qual dio para ello comission a don Rafael Manrique de Lara Cōde del Burgo Labegaro, señor de Villauerde, Governador y Castellano de Cremona, que lo executó a los diez y ocho de Julio, passando de ambas partes las escuadras necesarias,

Desesperacion notable de vna muger.

Restitucion del castillo de Plasencia.

Haze la restitucion del castillo de Plasencia don Rafael Manrique de Lara Cōde Governador de Cremona.

rias, y haziendo pleyto omenage de fidelidad al Rey, y lo mismo el Castellano que el Duque puso en el castillo. Salio la infanteria Española, y se embio al presidio de Alexandria, y el Duque metio soldados Italianos. Vfo el Rey Catolico sobre esta otra liberalidad cō el Duque digna de tan grā Rey, que le dexo el artilleria, municiones y pertrechos que auia en el castillo, que todo importaua mucho.

El Maesse de Campo don Frãcisco de Bobadilla, que con su tercio de infanteria Española yua en guarniciō de las galeras, tuuo orden del Rey Catolico, en Villafranca de passar cō el a Flandes, porque atēto la mucha gente q̄ en las faciones referidas faltaua, cōuenia reforçar el exercito: y ordenose al Duque de Terranoua, que le dieffe mas soldados, y proueyesse de todo lo necessario. Desembarcō don Frãcisco en Baya de Saona, y cō los comissarios que dio la Señoria de Genoua fue caminādo hasta Casin Deftrada en Lombardia, adonde hizo alto: y auiedo proueydo el Duque de Terranoua de dinero para pagar la gente, y señalado la q̄ auia de jutar cō este Tercio. Despues de armada y proueyda partio de los casales de Alexandria, a los diez de Julio, caminando

El Maesse cō la gente repartida en tres tropas: de Cāpo don en la primera de bāguarda yua el mil Francisco de Bobadilla con los Capitanes don Antonio de Pazos, y don Pedro de Arellano, y don Aluaro Xuarez, y Diego Coloma, lleuando siempre vna cōpañia de arcabuzeros de banguarda, y luego los bagajes, q̄ lleuauan el dinero y municiones, y detras destos yua el arcobuzeria y mosqueteria de las compañías de picas, con vn Capitan: yua luego las picas con otro Capitan, y detras de las picas los cosoletes a cauallo, y successiuamente todo el bagaje, y vna compañía de arcabuzeros de retaguarda. La segunda tropa de batalla lleuaua a su cargo el Capitan Diego de Cardenas Sotomayor con su cōpañia, y las de los Capitanes Vicente Castellólin, Iuan de Valencia, Iuan Ruyz de Villoslada, y Pedro de Plie

go. La vltima tropa de retaguarda lleuaua el Capitan Manuel de Vega Cabeça de vaca, con su compañía, y las de los Capitanes Don Iuan Chacon, Melchor Ruyz de Prado, Rodrigo de Orejon, y Sancho de Bullon, que seria toda esta gente mas de dos mil hombres de seruicio, y las otras dos tropas caminauan con la misma orden que la primera, se yuan juntando adonde era necessario, y los arcabuzeros que yuan bien acuallo, para que fuesen descubriendo de banguarda, y se les ordenō, que procurasē de yr siempre juntos, y en buena orden, y que nadie saliesse della, fino a cosa muy precisa. Salio la banguarda vn dia antes que la batalla, y la retaguarda vn dia despues que la batalla: hizieron siete jornadas hasta Susa, adonde se hizo alto, y se tomō n.uestra a las tropas como yua llegando. Passó la gente la montaña en Chamberi, y dete de alli entro en Borgoña, por donde caminō 17. jornadas por diferente camino del q̄ otras vezes se vsaua, por auer poco que auian pasado feys mil Esquizaros para seruir al Duque de Guisla en Francia. Por Lorena se caminaron feys jornadas, lleuando todo el tercio junto, y alojandose de manera, que cada mañana se juntaua temprano, y passó por la frōtera de Mez, con mucha orden y concierto: de manera que a los Franceses que lo vieron, parecio muy bien, porque muy presto, y muy a tiempo, y sin confusion, formauan los soldados su esquadron quando se les mandaua, y con mucha facilidad, y prontitud se tornauan a deshazer, y caminar por la orden arriba dicha. Llegarō a Viage primer alojamiento del estado de Lucemburg, a los 19. de Agosto, y en nueue jornadas a la villa de Namur, a 28. del mesmo, adonde se hizo alto, aguardando orden del Principe de Parma, y aqui se pagō la gente, y se le tomō muesta, y se hallarō dos mil ciento y treynta y tres soldados.

Orden de marchar de don Frãcisco de Bobadilla.

Don Francisco de Bobadilla pasola por Lorena y llego a Lucemburg, y Namur.

Orden que don Francisco de Bobadilla lleua encaminar.

Cap.

Cap. XVI. De la rebuelta
de la gente popular de Na
poles, y como mataron su
Electo.

ERa en Napoles Visorrey dō Pedro Tellez Giron Duque de Otuna, q̄ sucedio a don Iuan de Zuñiga Principe de Pretra Precia, a quien el Rey Catolico auia llamado en España, para que le ayudase a llevar el peso de la gouernacion de tantos Reynos, y encomendarle la criança del Principe su hijo, y auiendo se muchos dias padecido gran necesidad de pan, de que auia en la ciudad general sentimiento, para tratar del remedio que se podia dar, a los ocho de Mayo en la tarde se juntô la plaça del pueblo en S. Agustín, su lugar ordinario, y el Electo, llamado Iuan Vicencio Estarache: propuso q̄ las plaças nobles auian determinado, que pues en Napoles no auia mas de veynte y seys mil tumulos de trigo, que se baxasse del pello del pan quatro honça spor carlin, y como el pueblo lo entēdio, y estaua muy alterado, porque pocos dias auia que se auian quitado otras hōças, y que cō todo esto no lo auia, sin mas aueriguacion de la verdad, començô a tumultuar maltratando el Electo, de manera que aquella tarde hizo mucho en poder sossegar la gente, quedando determinado, que la mañana siguiente se boluiesse a juntar en santa Maria la Noua, monesterio de Franciscos, porque parecia al Electo, que estando mas cerca de Palacio, se escusaria el tumulto q̄ temia: acudio todo el pueblo, y esperando que llegasse el Electo, quando se acercaua en vna silla en que le trahian, porque era gotoso, cargaro muchos sobre el, diziendole muchas desuerguenças, y por fuerça le hizierō boluer a san Augustin, diziendo, vamos alla que es nuestro lugar acostumbrado, y no queremos sufrir esta novedad, y mas de diez mil hōbres fue-

ron los que le hizieron yr, y de camino le yuan maltratando con muchas palabras injuriosas, y con algunos empuxones, passaron por medio de vna calle, que se llama Canon, adonde ay muchos armeros, y tomaron muchas partesanas, y alabardas, picas, y otras armas. El Electo procuraua sossegarlos con las mejores palabras que podia, diziendo, que auia hecho quanto querian, pero no aproueche nada, y al cabo le lleuaron a san Augustin, adonde auian ya acudido mas de veynte mil hombres, y como estuu dentro los frayles procuraron de saluarle, porq̄ ya le auia començado a dar algunas heridas, y no hallando otro remedio, viendo el pueblo tan furioso, que es terrible su atreuimiento, quando no tiene miedo, le metieron en vna sepultura: pero porque maltratauan al sacristan, les hūierō de mostrar adōde estaua, y le sacaron, y con estocadas, pedradas, y puñaladas, le mataron, y aun no auiendo espirado, le pusieron vna sogá al cuello, y le lleuaron arrastrado rostro por el suelo por toda la ciudad, gritando siempre miētras el triste viuió, y pidiendo confesion, pero en lugar de tener piedad del, de passo en passo le dauan estocadas, y puñaladas, cortandole quando vn braço, quando vna pierna, y lleuandolos en las picas: despues le sacarō el coraçon, y le lleuauan en la punta de vna espada, y la cabeza en otra por trofeo: y desta manera tuuieron atreuimiento de passar por delante del Palacio del Visorrey, el qual con la Duquesa su muger, desde vna ventana los vio passar, procuraron muchos cauallos de los mas principales, de refrenar el pueblo: y entre otros Fabricio de Sāgro. Visto q̄ no aprouecharā las diligēcias q̄ hazia, dixō, q̄ vellaca canalla, y porq̄ fue oydo, sino se escapara (mediante la ligezeza de su cauallo) le hizierā pedaços y cō todo esto le siguiērō buē rato. Passo este pueblo afri furioso dos vezes por delate de Palacio, y porq̄ la infanteria Española, que armada, y en ordenaça estaua delate de Palacio

Insolencia del pueblo.

Los frayles procuran de saluar al Electo.

Matan al Electo.

Muchos no les procuran refrenar el pueblo.

Crueldad les del pueblo.

Valgus quid quid modestum ignavia est preciebatur, quod circum peffum & prouidum sequitur, quidquid autē abie Elū & pra cepi, id vero forte & virile cōfetur Ihuys.

Saquean la casa del Electo.

Tāta rabia del pueblo q̄ no admittit rāzon.

baxado las picas, quiso resistir el pueblo al Duque de Osuna mandado, que los dexassen passar, en que tuuo buen acuerdo, porq̄ no todos los remedios consisten en la espada, y porque yuan gritando viua el Rey, y muera el mal gouerno. El Duque con vn pañuelo en la mano, hizo señal diziendo, viua el Rey. Anduuieron por toda la ciudad con el desdichado Electo, despedaçado, y quebrantados sus huesos, llevando los pedaços en las manos, y dizen que huuo quien mordio del coraçon, y otro que delante de Palacio le dio vna herida, y se beuio la sangre, y gritando hacia el Visorrey dezia: Vellido, vellido, y destos actos cruels hizieron infinitos. Passaron por la Vicaria, y por los lugares principales cō gritos, confusion, y gran alteracion: por lo qual todas las tiendas, y las casas, estauan cerradas, y especialmente las de los caualteros: los principales malhechores, eran la canalla, y gente baxissima, con pocas armas, pero erā seguidos de mas de veinte mil personas, sin que el respeto de nadie bastasse a detenerlos. Acabada esta procession, se fueron a la casa del Electo, y la saquearon sin dexar clavos ni cerraduras, llevando selo todo, sin q̄ nadie les dixesse palabra, y lo que se saqueó fue de importancia, porque era hombre de diez mil ducados de renta: tenia su casa muy bien adereçada, con mucha plata, tapizeria, y joyas, y bien proueyda de bastimentos. Los padres de la Compania de Iesus, yuā tras ellos diziendo a voces, misericordia, y rogandolos que por amor de Dios se soslegassen, pero no aprouechaua. Los mas principales señores del Reyno los aplacauan, temiendo que no hiziesen insultos peores, prometendoles de parte del Virrey abundancia de pan, y vino, ni tampoco bastaua su autoridad, porq̄ estauā tan encendidos en su insolencia, que de nadie hazian caso: con el mismo ruydo, y rabia fueron a Chaya, que es fuera de la ciudad adonde el triste Electo tenia vna hermosa casa, y jardin bien cultiuado, y le talaron cortā

do y arrancando los arboles, desfigurandole como si nunca huuiera auido yerua en el, sacando hasta la tierra. Mandó el Visorrey echar bando, que en todas partes se hiziesse pan, y se sacasse a vender, y mientras se pregonaua, yua el Duque de Torre mayor, y otros señores y caualteros prometiendo mucho mas de lo que dezia el pregon, y el pueblo gritando, que sino auia abundancia de vino harian cosas peores, y como llegó la noche cesó el rumor, auiendo el Visorrey puesto guardas en algunas partes, y proueydo otras cosas para remediar esta gran comocion: y auiendo sido el mayor remedio deste tumulto la noche. Otro dia con parecer del Consejo, el Visorrey proueyó en el abundancia del pan, para acabar de soslegar al pueblo. En el castigo de tan grande delito no parecio por aquellos dias hazer nada, sino yr de secreto informandose quienes fueron los principales amotinadores, y matadores, sin perderlos de vista adonde se yuan. Esto fue mucha parte para que no resucitasse el rumor: y pasados algunos meses se proueyó, que lo saqueado se restituyesse a la muger é hijos del Electo, y se puso tanta diligencia en buscarlo por la ciudad, que faltó poco: porque todo lo que la muger é hijos dezian, que era suyo, se lo dauan, y se sospechó, que cobraron mas que perdieron. Sabido quienes eran los culpados, quando el pueblo estava resfriado, y oluidado de su furia, se prendieron los que se pudieron auer en la ciudad, y en el Reyno, y de fuera del se llevaron algunos, que en todos se entienda serian setenta, fueron castigados y justiciados, y las cabeças de los principales, puestas para memoria de tā grande delito en vn edificio que se hizo en vna plaça de Napoles, con vn letrado que contaua el caso, quando se comengaron a prender, se ausentaron de Napoles veinte mil hombres temiendo del castigo, pero no se hizo en mas destos, enel qual se gouernó el Duque de Osuna con mucha consideracion y prudencia, teniendo mira al

Orden del Visorrey para q̄ huuesse pan.

Castigo de los culpados.

Valgus sine rectore, praerepti, pauidus, socors. Tac.

Nihil auferant plebem praecipue praesens amotis. Tac.

Omnis animi madaorbo debet, non ad eius qui punit aliquē, sed ad reipub. utilitatem referri, Cicero.

Tanquam
inuitus &
magno cum
tormento
ad castigã
dũ Venias
Cicer.

Non quia
peccatũ est
sed ne pec-
etur.
Cicer.

bien publico, pesandole del castigo, y por excusar mayor mal se hizo biẽ y a tiẽpo, porque si se hiziera antes, fuera causa de mayor daño: y en ello se vio, que los Principes no hã de hazer nada de priessa, y para encaminar bien todo esto, fue de mucho fruto la experiencia y prudencia del Doctor Francisco Alvarez de Ribera, lugar teniente de la Real Camara de la sumaria, que aora es del Consejo supremo de Italia, de cuyo consejo se valio mucho el Duque de Osuna en este negocio.

Capit. XXVII. De diuersas faciones de guerra que passauan en los Estados de Flandes.

Entretanto que el Maesse de Cãpordon Francisco de Bobadilla caminaua a Flãdes con su tercio, y q̃ el Principe de Parma andaua a las manos cõ los de Anueres, y cõ los Olandeses no se descansaua en Guel dres, porque el Cõde Adolfo Nuena rio se auia recogido en Arne, visto q̃ le yua mal cõ el Coronel Berdugo, y procuraua d assegurarse desta ciudad temiẽdo q̃ por no tener en ella gẽte de guerra, siguiẽsse el exẽplo de Nimega, y entendiendo que se andaua tratando, fue mas diligẽte que los ciudadanos, porque llamõ gente de guerra de sus amigos, mostro de acometer a la ciudad por vna puerta, quando a la mañana se abria, y mientras se hazia fuerza de meter gente por ella, y acudia el pueblo a defende lo, teniendo mas gente emboscada, la metio por otra, echo luego fuera a todos los Catolicos, y permitio Dios que los otros por las insolencias passadas, quedassen sujetos al absoluto Imperio de vn Tirano.

El Arçobispo de Colonia q̃do muy turbado con la perdida de Nus lugar fuyo, y noble, y fue castigo de los vezinos auer dado en manos de hereges, porque el Principe de Parma, a quiẽ importaua esta villa, por la ve-

zindad de los Estados d Flãdes los auia ofrecido presicio, y no lo quiso rõ, cobrõ el Arçobispo el castillo de Espraet que toda via estaua en poder de soldados del Apostata Bautista de Tassis, Teniente del Coronel Berdugo, q̃ era ya en este tiempo señor de la cãpaña, entrõ en tierra de Vtreque, y se alojo en Emenesen, y embio a cobrar contribuciones por todos los otros lugares, y no las queriendo pagar los de Goyland, destruyo seys aldeas, con muerte de muchos, y con gran numero de prisioneros, y de despojos se boluio.

Era Obispo de Muster Guillermo hijo del Duque de Cleues, aunq̃ no sacerdote: y porque no tenia este Duque otro sucessor, conuino, q̃ se cassasse. El Capitulo de la Iglesia, a quiẽ tocaua, eligio por su Perlado al Arçobispo de Colonia, que tambiẽ era de Liexa, pareciẽdo, que para defenderse de tantos hereges, cõuenia, que tuuiesse Perlado poderoso, sin inueniente que tuuiesse otras Iglesias: en lo qual dispenso el Pontifice. El Coronel Berdugo tomõ en este tiẽpo en Frisa el castillo de Escobẽburg y mientras que andaua ocupado en ello dieron los hereges sobre el castillo de Estiquenburg junto a Estembi que, pero el presidio juntamente cõ la gente de la villa salio, y los maltrato y rompio.

El señor de Altapena, cõ auer buelto a la obediẽcia del Rey a Nimega, y andar las cosas prosperas en aq̃llas partes por los Catolicos, determinõ de ponerse sobre Graue, y leuantõ fueres para mas apretarla. El Coronel Esquenque pẽsando hallarse descuydado diõ sobre el, que con espias era auisado pe todos los mouimientos de la tierra, recogio mas su exercito, y con algunas tropas le salio al camino, pẽsando cogerle con emboscada, pero tampoco el Esquenque se descuydõ, porque entendida la de terminacion de Altapena mudõ el camino, y se metio en Arnem.

El Coronel Berdugo, y Iuan Bautista de Tassis tomaron a los hereges vn fuerte, y despues otros muchos lu-

Iuan Bautista de Tassis entra en tierra de Vtreque.

El Arçobispo de Colonia elegido Obispo de Muster.

Altapena seia a Graue.

gares, por que la opinion de Berdugo era muy grande con los enemigos.

El Conde de Holac hizo acometer el fuerte de Vibleben, y los soldados Catolicos, aunque eran muy apretados se defendian bien, y resistieron a vn asalto, que duro dos horas. El Coronel Berdugo tomo otro fuerte a los rebeldes, porque auiendo baido, y hecho mucho efecto, temido de ser muertos, trataron de darle, y mientras andauan las platicas los soldados Catolicos los entraron, y si el Coronel Berdugo con muchos ruegos no detuniera la furia de los soldados, mataran a todos los Calvinistas, que de rodillas, y con las manos en cruz pedian las vidas. Con esta vitoria passo Berdugo el Rin; y fingiendo de tomar vn lugar llamado Teteremberg, embio la gente por el rio la buelta de Arnem, con Bautista de Talsis, y el se boluio a Gruninga. Los de Deuenter publicaron en este tiempo, que se daria por sus dineros vitualla a los soldados Catolicos, y abrieron con todos el comercio, porque el Coronel Berdugo no los apretale.

Hallaronse el Conde Adolfo, y el Coronel Esquenque alojados pocos dias despues de lo sobredicho en vna aldea de Vtreque dicho Amerongen: sabido por Berdugo, embio a su teniente Bautista de Talsis, y mostrandose a los enemigos, con parte de la gente que lleuaua dexo otra emboscada detras de vna montañuela cerca de la aldea. El Conde y Esquenque, entendiendo, que los Catolicos los yuan a buscar, se pusieron en armas, y los Catolicos mostrando, que no pensauan auerles hallado tan apercebidos, se fueron retirando, ceuandose los hereges en la retirada, cargauan a los Catolicos y se peleaua: y quando a Bautista de Talsis parecio que se podia aprouechar de la emboscada la mando salir, y dio a los rebeldes por las espaldas: peleose valerosamente, y los enemigos viendo apretados por frente y por espaldas, se defendian: pero al cabo fueron rotos y degollados quatrocientos cauillos, y toda la infanteria, los demas se saluaron hu-

yendo. El Conde y Esquenque con trabajo llegaron a Vtreque: quedaron en manos de Bautista de Talsis el Gobernador de Vtreque, y treynta y tres Capitanes, estendiendose la fama desta vitoria por toda la comarca se encendio mas la ira de los herejes contra los Catolicos, porque en Asterdam desterraron quarenta y ocho, los mas principales, y a todos los demas quitaron las armas. Lo mismo hizieron en Amorsfort, y en otras partes. El Nuenario y Esquenque se estuuieron algunos dias en Vtreque, y entre esta ciudad y Vianen leuataron vn fuerte adonde era el passo del Rin, y sabiendose que quinientos cauillos Catolicos yuan a passar el rio, los que estauan en Terseremberg embieron ciento y cinquenta que se emboscassen, pero descubiertos los emboscados por los Catolicos, los mataron a todos.

El Conde Adolfo, y Martin Esquenque con mucho trabajo y diligencia recogieron de toda la gente de los presidios de Frisa y Gueldres hasta mil y dozientos infantes y cien cauillos, y con gran silencio se pusieron en Nicnort, lugar cerca de Gruninga. Sabido por el Capitan Henrique Delden, que guardaua vn castillo de Catolicos, salio a reconocerlos, y porque le cargaron mucho, se boluio a su castillo con buena orden, entendiendo, que entretanto que estaua fuera, tratauan de ganarle con inteligencia de algunos de Gruninga, y las cartas que se escriuieron sobre ello llegaron a sus manos, y conocidos los culpados, el Magistrado los castigo, y el Conde y Martin Esquenque se boluieron a Vtreque.

Otras muchas faciones de guerra se hazian cada dia en Gueldres, y Frisa, porque en las demas partes de los Estados casi estaua todo quieto, saluo en el sitio de Anueres, que el Principe de Parma continuaua: pero el Conde Nuenario y Martin Esquenque jamas desantauan, intentando nouedades por diuersas partes, pero el Coronel Berdugo de cuyo valor y cuydado no se dira tanto

quanto

El Coronel Berdugo fue en Frisa mucha reputacion.

El Coronel Berdugo es causa mucha efusion de sangre de Calvinistas.

El Conde Nuenario y Esquenque rotos de los Catolicos.

Quedan en menos de Bautista de Talsis el Governador de Vtreque y 33. Capitanes.

El Conde Nuenario y Esquenque se ponen con gente en Nicnort.

Inquieta del Conde Nuenario, y de Esquenque.

El coronel Berdugò re pr me a Es quenque, es cauallero Frison y porque lle no el serui cio del Rey

quanto es razon, los tenia en freno y reprimira y assi mismo su teniente Bautista de Tassis soldado de experiencia y muy diligente, Martin Esquenque era cauallero de Frisa gran soldado, y auia seruido al Rey, y por no quererle el Principe de Parma satisfacer algunas cosas que pidio, desdenado se passo a seruir a los Estados.

Capitulo. XXVII. Que el Elector de Colonia pide ayuda a sus subditos para la guerra de la liga de los Principes protestantes: y lo que passaua en este tiempo en Inglaterra, y Escocia.

El Elector de Colonia llama junta general de los Estados.

A Viafele ofrecido al Elector de Colonia mucha costa con la perdida de Nus, y porq̄ le conuenia levantar muchas fuerzas para cobrar este lugar, por lo mucho que inquietaua su Estado, y tambien a mucha parte de los payses baxos, hallando se falta de dinero, juntò los Estados del Arçobispado, y significo su necesidad, y que se auia puesto en ella, y gastado de su patrimonio, por reducir aquella Prouincia a la Religion Catolica, y boluerla a su primer lustre, y que por solo esto tenia tambien empeñado a su hermano el Duque de Babiera, y que por el seruiçio que en ello sabia que hazia a Dios nuestro señor empeñaria hasta la camisa, y derramaria su sangre, lo qual dixo con tan buè termino y tanta eloquencia, q̄ mouio a lagrimas a los que le oyeron, pidiéndolos, que como buenos Catolicos le ayudassen para encaminar y poner en perfeccion obra tan santa. Todos cò mucho animo se ofrecieron de hazerlo, y con el socorro que le dieron pudo atender al cerco de Nus, y con el ayuda del Rey Catolico.

El Arçobispo de Colonia pide ayuda a sus vasallos para la guerra.

Y porque el Pontifice Sixto V. auia poco que declaro por no Catolicos a los dos Enriques de Borbon Principes de Bearne, y de Còdè, dio cuenta dello al Emperador, pidiendole, que por entender, que por parte dellos se sollicitaua ayudassen Alemania contra Francia, pues aunque auia hecho la dicha declaracion por sentècia, hasta aora no se auia hecho contra los Principes Alemanes que no obedecian a la Sede Apostolica, esperàdo q̄ algũ dia los tocara Dios, y q̄ si còtra los dos dichos Principes se auia hecho, fue por las instancias de los Catolicos de Frècia q̄ auia hecho en ello, y porq̄ en aq̄l Reyno assi conuenia: y por entonces, aunq̄ por los Franceses de la nueua religion, se intaui con los Alemanes, para hazer confederacion: y de vna junta que los procuradores de los Principes protestantes de la Reyna de Inglaterra, y del Protector de Escocia se auia tenido en Magdeburg, resultò, que juraron de amparar a los de su secta en Francia, y Flandes, no quièron hazer mas de, dar gente por sus dineròs, aunque entre las cabeças de los Hugonotes, y la Reyna de Inglaterra, vistas las vitorias que en Flandes, tenia el Principe de Parma, se hizo liga ofensiu, y defensiu: en la qual entraron los Reyes de Escocia, y Dinamarca, porque ya en Inglaterra, visto el buen camino que tomauan las cosas de Flandes, còsiderando lo passado, y lo que podria suceder quando se acabasse aquella guerra, se apercebian y tenian dos armadas apunto, vna con Francisco Draque, que salio fuera a hazerla guerra con ella, y otra en casa para defenderse, y gran numero de Infanteria, que en diuersas tropas estaua en los puestos mas conuenientes por la costa con tanto cuydado, que por esto no fuesse aquel Reyno tomado en descuydo. A estos apercebimientps se mouio tambien la Rey na, sabiendo, que en España se auia hecho embargo general de los nauios y haciendas de Ingleses, por auerse declarado mas de lo que nun-

Er Papa pi de al Empe rador que no salgan Alemanis en sanor de los France ses.

En Inglaterra estan con temores y apercibendos armadas.

Embargo general en España de nauios Ingleses.

ca hizo en la guerra contra España, pero ninguna otra prouision de guerra se hizo por entonces en España.

En la execucion de las leyes contra los que se hallauan Catolicos, se yua en Inglaterra procediendo como siempre a Vgo Talier, Lorenzo Vaux, Duarte Poli, por no auer que rido apartarse del reconocimiento de la santa Sede Apostolica, aunque para ello fueron muy persuadidos, con ofrecimiento de las vidas, queriendo mas la eterna, fueron muertos como los otros, que por la mesma causa eran castigados: y porque ya deuián de estar cansados en Inglaterra de derramar sangre de inocentes, a veynte y quatro de Setiembre defferraron a 34. Catolicos, los treynta Sacerdotes, que auiendo estado muchos años presos, padeciendo grandes desuenturas los lleuaron adonde se auian de embarcar en bestias cansadas, desherradas, y coxas, atados pies y manos, entregados a corchetes, y gente peor que yuan pregonado. Este es vn enemigo de nuestro Euangelio, y de nuestra republica, y con esta nueua falia el pueblo ignorante, è insolente a recibir al triste Catolico, diziendole muchas palabras afrentosas, hasta que sin caridad le encerrauan en vna prision, y si para su comida le conuenia hazer algũ gasto, el se lo auia de proueer, donde no, sin misericordia moria de hambre. Estos presos salieron todos de Londres, adonde ay onze carceles, y la mas aspera, y cruel es para los deudores; la qual esta siempre por esta causa llena de Catolicos, sin que sean deudores de nada, sino de la confesion de la fe Catolica.

En la Torre de Londres tan nombrada que es vna de las dichas carceles, ay diuersas maneras de tormentos, que con solo el nombre atemorizan, porque fuera de los cepos, grillos, y esposas, el dado, la garrucha, el potro, el tormento del sueño, y tienen otros para todo el cuerpo, y para atormentar a cada miẽbro de por sí, q̄ no son para martyrizarse, sino a los

Catolicos, cuyo tratamiẽto en las carceles es peor que la muerte, porq̄ no los dexã hablar cõ nadie, ni visitar de los parietes, amigos, y conocidos, ni escriuir, ni recibir cartas, ni q̄ se les de limosna, y si acontece que alguno por la mala comida, y por el mucho padecer, o por el hedor de las carceles adoleze, la medicina, y regalõ cõ que le curan es quitalle la cama si la tiene, y encerralle en peor lugar affligiendole para q̄ se muera, y los guardianes, quando espira el dichoso de su saluacion no se mueuẽ a cõpasiõ, sino riendose de sus trabajos, y doblandofelos con injurias, y afrentas los hazen acabar mas presto, y despues publican q̄ se han desesperado, y otras vezes que se han conuertido a su secta, y que auiendo disputado con sus ministros, no los supierõ responder, y que confesaron sus delitos manifestandolos por cõplices, infamando aquellos martyres, y confirmando en el engañado pueblo la ceguedad en que viue.

En este mismo año salio de Inglaterra Tomas Candix caullero Ingles con dos nauios, y vn patage, y fuẽ al estrecho de Magallanes, parõ en la Baya de san Iulian, aderezado se, adonde confirmõ auer visto los gigantes q̄ refirio Francisco Draque, y que otros dixeron auer visto, tuomas dicha que otros en passar bien el Estrecho, porque le passo presto. Entrado en la mar del Sur no hizo ninguna presa hasta Avica, adonde tomo dos nauichuelos, ni menos adelantado en toda la costa del Pirã, habta las Californias tierra Setentrional de nueua España, adonde tomõ vna nao muy rica q̄ boluia de la China, y de las Filipinas, cargõ sus dos nauios con lo mejor, y quemõ la nao, y se boluio a Inglaterra, dando buelta ab mundo, y despues murio en otra jornada que hazia al mar del Sur, en la costa del Brasil, y sus nauios boluieron mal parados a Inglaterra.

Auia años que el Rey de Escocia, Iacome VI. hechõ de su Reyno algunos principales, porq̄ queria q̄ significase el vado de la Reyna de Inglaterra, y los

*El tratado
mientras q̄ se
hazee en las
carceles a
los Catolicos.*

En Inglaterra los ministros infamã a los Catolicos q̄ se mueren en las carceles.

Tomas Candix Ingles entra en la mar del Sur.

En Inglaterra se procede cõtra los Catolicos como antes.

Persecuciõ de Catolicos en Inglaterra.

En Londres ay 11. carceles.

Los Calu-
nias de
Escocia to-
man las ar-
mas contra
la Religio
Catolica.

y los que deſſeauã que ſe puſieſſe en la obediencia de la Sede Apoſtolica, le trayan tan perſuadido que eſperauan que lo haria, pero auiendoſe jũtado los Rebeldes deſterrados. y cõ ellos los Abades de Clãqueſtel, Draybroet, y Platlez con gran golpe de caualleria e infanteria, con gran breuedad y ſecreto, dieron ſobre la ciudad de Eſterling, donde ſe hallaua el Rey, y por hallarſe deſarmado los embio a pedir que tuieſſen reſpeto a ſu perſona real y a los que ſe hallauã con el, reſpondieron q̄ lo harian cõ que mandaffe q̄ en el Reyno no ſe pudieſſe exercitar otra Religion ſino la reformada, q̄ ſe les entregaffe a ſus enemigos q̄ eran los caualleros q̄ ſe hallauan con el Rey, y q̄ en todos los preſidios del Reyno, ſe puſieſſe guarnicion a ſu voluntad. Quanto a los caualleros, ya ſe auian pueſto en cobro pero en lo demas como el Reyno ſe hallaua conforme, para reſiſtir neceſſariamente ſe huuo de acomodar al tiempo, cõ qua ſe perdio tã bien aquella vez la eſperança de reſtituyr en Eſcocia la ſe Catolica.

Cap. XXIX. *Que los de Anueres embiarõ Comiſſarios para tratar de paz cõ el Principe de Parma.*

EL Principe de Parma tomado el fuerte de Burgueraut, ſin auer perdido mas de vn Capitan, y vn Alfez, y hecho q̄ la caualleria hollaſſe las ortalizas, y coſas de que los de Anueres facauan algun refreſco, tomó el Caſtillo de Eſterquenſof, y luego fue ſobre vna caſa fuerte, guarnecida de foſſos, y artilleria, dicha Berquenſof q̄ guardauan 30. ſoldados Franceſes con vn Capitan porque los demas ſoldados deſta vadera guardauan dos pueſtos, dichos Camtecrõ, y Lanterne, y no ſe queriendo dar ſe lleuo el artilleria, y a nueuetiros pidieron concierto, y ſe hizo con que pudieſſen ſalir con ſu ropa, y los ſoldados q̄ defendian lõs otros

Vitorias
del Princi-
pe de Par-
ma eſtando
en el ſitio
de Anue-
res.

dos fuertes los rindieſſen cõ la meſma condicion de la ropa como lo hizieron, el dia ſiguiente ſe fue contra otras dos caſas fuertes, llamadas Eſtanlenſof, y aunque al principio ſe puſieron en deſenſa ſe dieron, falliendo los ſoldados con ſolas las eſpadas, dexando todo lo demas que tenian, y toda eſta gente rendida, ſe embiaua a la ciudad para mas aſſigirla.

Fue luego el Principe de Parma a tomar el fuerte de Eſtrabucq̄, y en el camino le llegaron a hablar dos Comiſſarios de Anueres, y auiendo dexado gran eſperança de paz, ſe boluieron, y ya ſe tenia auifo que en la ciudad auia gran falta de comida, y q̄ el pueblo gritaua pidiendo q̄ ſe dieſſe buen pan, y quando no q̄ ſe trataſſe la paz, por lo qual ſe hazian cada dia muchas juntas en el Senado, y nada ſe reſoluia, porq̄ de ſiete Coronelles ſolos dos querian la paz, y de 80. Capitanes no la contradezia mas de ſeys, los demas juntamente cõ el pueblo menudo la pedian. Tomaronſe en eſto algunas cartas en q̄ los de Holanda, y Gelanda eſcriuian a los de Anueres q̄ los imbiarian ayuda de naues, y ſoldados, cõ cõdicio q̄ ellos pagafſen el ſueldo de la gente, de lo qual ſe arguya q̄ el negocio eſtaua en el mayor eſtremo de neceſſidad, q̄ ſe podia. En los vltimos de Julio fue ahorcado vn ſoldado q̄ venia cõ intencion de matar al Principe de Parma, y confeſſõ q̄ le embiauan los de Holanda, porq̄ juzgauã q̄ no auia otro remedio para ſocorrer a Anueres, y caſi en eſte tiempo el Marq̄s del Gaſto, y Antonio de Oliuera, pelearon con dos Cõpañias de caualleros de los enemigos, y mataron 50. y ſe prẽdieron todos los demas, ſin q̄ ſe ſaluafſen ſino muy pocos. Ocupados todos los fuertes q̄ eſtaua al rededor de Anueres vn mercader llamado Daniel Glaner, fue al Principe con cartas de las ciudades maritimas de Alemaña, y le dio licencia para entrar en Anueres a dezir a los mercaderes de ſu naciõ, q̄ lleuaua comiſſio de todas las ciudades q̄ perſuadieſſe

En Anue-
res pide la
paz y ſobre
ello ſe ha-
zen muchas
juntas en el
Senado, y
el pueblo pide
de pan, o
paz.

Vn ſolda-
do Holan-
des va a
matar al
Principe de
Parma.

al Senado el concierto con el Rey, donde no que procurasse que dexasse salir libres quantos de aquella nacion se hallauan en Anueres cō sus bienes. Esta Embaxada quebrantō mucho el animo de los de la Ciudad, y finalmente conociendo la miteria a que los auia de llevar su pertinacia, embiaron a los nueue de Julio al Señor de Santaldegonde a Elconobio, a Merode señor de Dufel, y al Hefsel, para que començassen las platicas de paz, y llegaron al Real a hora de visperas, con mediana compañía, llevando su comida, para mostrar que no estauan nada hábrietos, cōbidolos el Principe a cenar, y los oyó, y Aldegonde le hizo vna muy larga oracion, a la qual le respondió breuemente, y pidió al Principe que le oyesse a parte, y pidiendo muchas cosas que le parecieron in justas se boluieron a la ciudad, auiendo regalado a los soldados del exercito que se les dieron para Escolta. La noche siguiente, estando aguardando a los Comissarios de Anueres que auia de boluer, los Holandeses embiaron tres nauios de fuego, como los otros, y con la marca, y viento prospero los encaminaron a la puente: el primero quemó parte de la defensa de madera que estava hecha antes de la puente que llaman flotas: el segundo nauio disparó antes de llegar a la puente, y se cōsumio, el tercero de la misma manera que el primero, se fue auiedole abierto el passo por la puente, quitado dos barcas, y subio arriba, y con grã ruido se quemó sin hazer daño, y el Principe en señal de alegria mandó hazer gran salua en el exercito.

Crecia la necesidad de los de Anueres, de manera que no la podian sufrir, y tomaron resolucion a los veynte y quatro de Julio, de embiar 24. Comissarios, para tratar la paz que fueron el Aldegonde, el Señor de Dufel, Juan Esconobio, el primer Burgo Maestro, dos Escabinos, Andres Hefset, Mateo de Lanoy Escabino, Luys Meganel, Cornelio Preuene, Felipe Landremeter Escabino Viejo, Adrijã Bardul, Iuan Verdet, Julio Sautin Vi

co Maestro, Henrique Vffel Vico, Maestro Viejo, Arnoldobiudeuins Anciano, de los Traperos, Guillermo Secoten Anciano Viejo, Iuan Rademaquer, Luys Malaport Coronel, Hermandadentore Anciano de Vallesteros, Henrique de Herp, Anciano de los Archeros, Iuan Garin Ticroos, entrambos Capitanes todos los quales fueron elegidos de todo el cuerpo de la ciudad, y en particular de los consejeros, recibiolos bien el Principe, y los trató con amor, y dio intencion de acetarlos en la gracia del Rey y los remetio para tratar de los capitulos del concierto a los Presidentes y consejeros del Rey. Pamel, Asoleuille, Ricardote, y Banderburet.

Mientras se trataua el concierto, y que en algunos dias se disputaua, y se yuan venciendo las dificultades q̄ se ofrecian, mediantela prudencia de los dichos quatro Presidentes, y Cōsejeros reales, se concertó que se diesse libertad al Conde de Agamonte a quien tenian preso los Estados en el Castillo de Ramequin en trueque del Señor de la Noua Frances, q̄ estava en manos del Principe de Parma, cō juramento que hizo, q̄ miẽtras viuiesse se no militasse contra los Reyes de España, y Francia sino fuesse auiedo guerra abierta entre ambos. Concertados los Capitulos de la paz se embiaron a la ciudad para q̄ el Senado los viesse, y mientras se disputaua sobre ellos sucedio vn accidente que hizo aprefurar la determinacion, porque conociendo el pueblo que los consejeros tenian poca voluntad al bien vniuersal se amotinó, y creciendo el tumulto dio en manifiesta insolencia, amenazando q̄ el pueblo mismo saldria a tratar del concierto, y recibiendo el Consejo gran miedo, y alteracion, al momento acetó los Capitulos, y assi lo dio a entender al pueblo furioso.

Conuiene (antes que se passe mas adelante) saber que no solamente la diuision de los Países baxos estava entre Catolicos y scetarios, pero los mismos protestantes estauan entre

El Principe de Parma recibe bien a los Comissarios de Anueres.

El pueblo aprefura la paz.

Aldegonde, y otros vñ embiaron la paz.

Tres barcas de fuego van a la puente, y no hazen daño.

Los Comissarios que van a tratar la paz.

1585

Los protes-
tantes de
los Pais
baxos Esta
nan diuidi
dos en 24.
Jesús.

Los Protes-
tantes esta
nan salame
te cõformes
para cõtra
los Catoli-
cos.

Mayor era
el numero
de Catoli-
cos q̄ de to-
dos los Pro-
testantes.

Acetanse
las cõdicio-
nes de la
paz, y obe-
dece Anne-
res.

El Princi-
pe de Par-
ma recibe
el Tufon de
mano del
Conde Pe-
dro Ernes-
to de Mäs-
felt.

si mismos contrarios, y diuididos en
veynete y quatro sectas, siendo solo
conformes contra los Catolicos, los
quales eran en mucho mayor nume-
ro que los Protestantes, y q̄ cansa-
dos de la guerra sobre manera, des-
feauan la paz, a los quales contrade-
zian, todos los que tenian en su ma-
no el gouerno porque llenos de am-
bicion, y como crueles Rebeldes de
su Rey, por sus propios interesses no
querian oyr ninguna condicion de
concierto, por buena que fuesse. Te-
nia entre estos el primer lugar, como
se ha dicho el Aldegonde, y hallan-
dose fuera de la ciudad, muchos de
los que no tenian tales interesses, cõ
cartas, y mensajerias, secretamente
solicitauan a los amigos, y parientes,
que acetassen la paz haziendo que
se diulgasse que el principe de Par-
ma acudiria a ella con honestas con-
dicioness, esto obrò de tal manera que
el pueblo impaciente de la tardança
de los Gouernadores, y temiedo de
la malicia destes, se alterò tanto que
acordaron de acetar por menor mal,
las condiciones puestas.

Esta resolucion causò tãta alegria
en el pueblo, que corrian por las pia-
ças, y cantones, borrando, y destru-
yendo todas las armas, y memorias q̄
hasta entonces se conseruauan pinta-
das, y esculpidas del Duque de Alan-
son, boluiendo a su lugar las de su na-
tural Principe. El dia siguiente que
fue a 11. de Agosto, queriendo el
Principe de Parma festejar, y hõrar
el fin de tan dificultosa empreßa, a-
cordò de recibir la orden del Tufon
q̄ el Rey Catolico le auia embiado,
por mano del Conde Pedro Ernesto
de Mansfelt, lo qual se hizo con grã
dissima pompa, y fiesta militar, y a-
legria general de todo el exercito.

Cap. XXVIII. De los Ca- pitulos de la paz, y que el Principe de Parma en- trò en Anueres.

A Los diez y ocho de Agosto fuèro
concluydos los Capitulos, y fir-
mados, que en numero eran 26. de la
sustancia siguiente.

1. Que pues los de la ciudad de An-
ueres con toda humildad se ponian
de baxo de la obediencia de su Ma-
gestad, como su Principe natural, re-
nunciando todas las ligas, y confede-
raciones que auian hecho en deser-
uicio de su Magestad, el Principe de
Parma reciprocamente en su nõbre
los recebia en su obediencia como a
buenos vassallos, para vn illos cõ los
demas de Brabante, par viuir adelan-
te en concordia, y amissad con las
demas villas y ciudades, y prouincias
obedientes, como se hazia antes de
estos tumultos, declarando q̄ era su in-
tencion que las antiguas conuencio-
nes, y tratos con el sacro Imperio, cõ
los Principes, Paises, y ciudades, en
lo tocante al comercio, se conserual-
sen puntualmente, y renouassen en
lo que conuiene para mayor bien de
la ciudad de Anueres.

2. Que perdonaua en general, y par-
ticular a los vezinos, y residentes en
Anueres sin excepcion niãguna, to-
das las faltas, y delictos, y ofensas, he-
chas a su Magestad, y a otros, duran-
te estos rumores, por enormes, y grã-
des que fuessen: de manera q̄ no pu-
diessen ser castigados, ni maltratados
por ello, por escrito, ni de palabra, so-
pena de ser castigados los transgres-
sores, como turbadores del publico
reposò, lo qual se entienda tambien
con los muertos, y sus herederos, pro-
hibiendo a los Fiscales, Gouernado-
res, justicias, y otras personas publi-
cas que en ningun tiempo hizies-
sen ninguna molestia, y que en esto fue-
sen comprehendidas las personas in-
teressadas en sus bienes, y vidas, de-
manera que no pudiesen pretender
daño ni interese, ni intentar accion
por ordenanças, ni estatutos contra
ellos, y sus bienes.

3. Que ninguno de los ciudadanos,
y residentes en la dicha ciudad de
qualquiera estado que fuesse, que hu-
uiesse seruido durante los dichos ru-
mores, o assistido en el Consejo de
Estado,

Estado, así en el tiempo del Archiduque Matias como del Duque de Alanfon, ò en las juntas generales de los Estados, ò en qualquiera otro Consejo, Camara, ò junta de qualquier grado que fusiere, no seria molestado, ni llamado en juyzio, ni fuera del, ni se le haria vexacion, ni seria obligado de responder por las deudas, y negocios de las dichas juntas, sino quanto tocasse a su particular interese.

4 Y porque se auia visto por experiencia q̄ la benignidad vsada con algunos fue muy perjudicial, porque fueron de ciudad en ciudad, estornuando su reconciliación, se entendia que los desterrados de las otras ciudades, ò prouincias, que se salieron dellas, quando se reconciliaron, sin quererse concordar, y ahora se hallauan en Anueres saliesse fuera: pero a contemplacion de la ciudad, se permitia que se quedassen, con condició que no se entremetiesse en cosas de guerra, ni hiziesse malos officios contra el seruicio de su Magestad, y quietud de la tierra, so pena que serian castigados seueramente.

5 Que todos los ciudadanos ausentes y presentes, y los residentes en ella, q̄ despues de la reconciliación de los Estados de Artoes, y Enault, que se hallauan en Anueres, quieta, y pacificamente boluiesse a la posesion de sus bienes, desde el dia desta concordia, aunque los dichos bienes fuesse enagenados en qualquiera manera, y que lo mesmo se entiendiesse de los creditos que se hallarian en pie, como su Magestad no huiesse dispuesto dellos, declarando que los ausentes que quisiesse gozar desta gracia saliesse de las tierras enemigas dentro de tres meses, siendo comprehendidos todos los de las aldeas de Brabante, que por causa de la guerra se auian retirado en Anueres.

6 Que por no ser intencion de su Magestad, querer despoblar esta ciudad tan principal que está fundada en el trato, se declaraua que por espacio de 4. años no se tratasse del particular de la Religion, como se viuiesse

se sin deshorden, ni escandalo, y que no queriendo viuir Catolicamente dentro del dicho tiempo se saliesse, disponiendo a su volúdad de sus bienes, ò haziendolos administrar por tercera persona, y que aunque muriesse sin testamento, sucediesse sus mas cercanos herederos por via directa, ò indirecta.

7 Que reciprocamente entrasse su Magestad, en sus dominios, bienes, y derechos, y así mismo todos los Perlados, Colegios, Capítulos, Monasterios, hospitales, lugares pios, y generalmente todas las personas Ecclesiasticas, y seculares que auian seguido a su Magestad, o estado neutrales, y q̄ pudiesse tomar sus haciendas, y gozallas pacificamente, a n̄ estuiesse en agenadas, saluo lo aplicado a las fortificaciones de las ciudades, o a otros vsos publicos.

8 Quanto a lo fabricado en la ciudad en los solares vazios de los Ecclesiasticos, porque los de Anueres hizieron instancia que no se pudiesse determinar sin conocimiento de causa, se deputaron Comissarios, que oydas las partes lo determinassen, conforme a justicia.

9 Que así mismo gozassen de las resultas que se deuián a los sobredichos, así en el cuerpo de la Ciudad, como en los Estados de Brabante, del quartel de Anueres, y quanto a las resultas de los bienes, rayzes que deuián particulares, y de los frutos dellos que han sido aplicados por autoridad de los Estados, ò del magistrado, se declaró que no se pudiesse pretender restitucion, sino en quanto algunos particulares, los auian conuertido en su prouecho.

10 Que ningun Tesorero, ni Receptor, ò Depositario puesto por los Estados, y Magistrado, no pudiesse ser molestado por las partidas que pareciesse auer pagado por orden de los Estados, y del Magistrado, ni se les pidiesse sus cuentas, sino por causa de yerro, ò fraude, y en tal caso se viesse por quien tocava, y en la forma acostumbrada.

11 Que todos los processos comēgados,

gados, sentencias, gracias, y prouisiones de justicia, dadas por los q̄ auia estado en los consejos de Brabante, y juezes puestos por ellos, fueren validos para quitar confusión, declarando q̄ las partes interessadas pudiesen pedir justicia, por via de reuissió, ó apelacion conforme al uso, y privilegios de Brabante, con tal que el tiempo para ello declarado no huuiesse espirado, pero que en las sentencias dadas en rebeldia, y ausencia las partes fueren oydas.

12 Que todas las dispusiciones, y donaciones entre viuos, y en caso de muerte, hechas por odio de religió, o por causa de los presentes rumores, mientras han durado, assi de vna parte, como de otra fueren ningunas, y todas las suesiones ab intellato, decaidas a la camara, durante el dicho tiempo, fueren de sus propios, y legitimos sucesores.

13 Que en caso que a los mercaderes, ciudadanos, y residentes de Anueres y a otros cõprehiendidos en este tratado, y interessados con los de Holanda, y Gelanda, y otras prouincias, y que por continuarse la guerra, los confiscassen sus bienes, el Principe de Parma prometia que quando tratasse cõ ellos procuraria que fuese sin perjuizio de los de Anueres, y con condiciõ q̄ fueren satisfechos de quanto huuiesse de auer.

14 Y siendo necesario dar alguna buena orden en lo de la moneda, se prometia, que con participacion de los Estados de Brabante, del Magistrado, y de los principales mercaderes, se tomara asiento: cõ el mayor prouecho que fuese posible de los subditos, y q̄ entretanto corriesen en Anueres todas las monedas que corrian al presente.

15 Y para q̄ el comercio boluiesse a su primero estado se adereçassen las puentes, y passos, y se pudiesen en libertad pagando a su Magestad los acostumbrados tributos, y a quien mas se deuiesse.

16 Y aunque el Principe desseaua q̄ se quitassen todos los tributos puestos, durate esta guerra para mayor

bien de los vassallos, consentia para que pagassen sus deudas q̄ continuassen, aduirtiendo que no se pagasse nada a los que fueren enemigos.

17 Que se les conseruassen todos sus priuilegios, antiguos, y modernos, generales, y particulares, para q̄ los gozassen, como antes de los tumultos.

18 Que todos los q̄ se hallassen en la ciudad obligados a ella por juramento, o sin el, que se quisiesse salir a viuir a otra parte con sus mugeres, y hijos, bienes, y mercancias, lo pudiesen hazer libremente, y q̄ los q̄ se fueren a tierras neutrales, pudiesen tratar, y con tratar, yr y estar en las tierras de la obediencia de su Magestad, sin que para ello fuesse necesario mas despacho que el presente capitulo.

19 Que lo mismo se concedia a los marineros de Anueres, si algunos se quisiesse yr con sus nauios, en caso que el Principe de Parma no los huuiesse menester, pagandoles su justo valor.

20 Y quanto a los que se quisiesse yr a tierras inobedientes, para solo componer sus cosas, pudiesen boluer dentro de seys meses, a las tierras de su Magestad, o a las neutrales, desde donde pudiesen contratar, sin q̄ fuese necesario mas pass. porte que este capitulo.

21 Y quanto a los que estauan obligados a las deudas de la ciudad, se ordenaua para que tuuiesse tiempo de componerse, que sus personas, ni bienes, por espacio de vn año no fueren molestados.

22 Y porque en todo caso conuenia que los templos fueren restaurados, y que tan gran verguença no estuiesse en la vista de todo el mundo y los Magistrados con quietud tratarian la forma que para ello se auia de tener.

23 Que a los que se quisiesse yr por el rio, se les diesse nauios a su costa, a precios moderados, dando siã çasde boluellos con los marineros.

24 Que se dexassen los prisioneros de ambas partes, que no huuiesse

hecho talla, pagando los gastos, salvo Mosiur de Teliñi, por quien el Principe ofrecia de hazer oficio cō su Magestad, como hizo por Mosiur de la Noua su padre.

25 Que toda el artilleria, y municion de la ciudad se pondria luego en poder del Principe, con los baxeles de guerra, el qual entrando en la ciudad pondria guarda de dos mil Infantes, y dos Compañias de cauallos alojados con el menor descomodo de la ciudad que fuesse posible, prometiendo que si los de Holanda, y Gelanda boluiesse a la obediencia de su Magestad, no auia en Anueres Castillo ni guarnicion, y en caso q̄ no lo hiziesse, por ser Anueres frōtera, resolueria lo que conuiniesse, con participacion del Magistrado, para resistir al enemigo. Y quanto a la gente de guerra que estaua en Brabante, el Principe procuraria q̄ se entendiesse q̄ no lo tenia, para hazer daño a los de la tierra, sino para recuperar el patrimonio del Rey.

26 Y aunque el Principe tenia justa causa de pedir los gastos hechos en la empresa, porque no queria la destruycion de la Ciudad, se contentaua que no pagasse mas de quatrocientos mil florines en termino conueniente, para ayuda a pagar el exercito.

27 Y quanto al Señor de Santaldegonde, ya que queria seguir la parte de los inobedientes, auia de jurar de no tomar armas contra su Magestad en vn año entero.

Fueron firmados, y jurados los dichos capitulos, assi por el Principe de Parma, como por los Deputados,

prometiendo el Principe de hazellos ratificar con letras patentes, sō el gran sello de su Magestad dentro de quatro dias, y a los 20. de Agosto vn Rey de armas con la cota Real vestida, acompañado de vn trompeta del Principe de Parma, asistiēdo el Doctor Iuan Ricardote, Presidente del Consejo de Artoes, y del Consejo de Estado, y Iuan Vander Boret, Presidente del gran Consejo, se subio en lugar eminente, delante de las casas publicas de la ciudad, y en presencia de los oficiales leyo al pueblo los sobre dichos capitulos, y en acabando algō el braço, y tres vezes gritō, viua el Rey de España, y de la misma manera respondio el pueblo con gran alegria. Y acabado este acto, todos los Catholicos se fueron a la Iglesia mayor a dar gracias a Dios, y despues se regozijō cosa tā deseada con muchos banquetes, conforme a la costumbre de la tierra. Siete dias despues entrō el Principe de Parma en la ciudad con gran triunfo, y acompañado de toda la nobleza militar, y alguna gente de guerra, y la ciudad mostrō su contento, recibiendo le cō diuersos ornamentos, arcos triūfales, y otras señales exteriores, para que mejor se conociesse el que tenian de auer buuelto en la gracia de su natural Principe, y señor, y este fue el mas memorable sitio del mundo, y adonde se mostrō de veras la perseverancia, valor, y fortaleza del Capitan, y de los soldados, especialmente de la nacion Española. Y vino este año al Consejo el Licenciado Paulo de Laguna, que estaua en la Real Chancilleria de Granada.

*Publicase
la paz en
Anueres
cō alegría
general.*

*Perseuerã-
tia in omni
quãdã gene-
re militat
maxime ve-
rò in obfidẽ
dis vrbibus
necessaria
est quarum
plurisque
munitioni-
bus, ac natu-
rali huius ex-
pugnabilis
fame atq̄
tẽpus ipsũ
vincit atq̄
expugnat.
Liu.*

L A V S D E O.



EN VALLADOLID,
en casa de Iuan Godinez de Millis.
Año, M. DCV.

EN VALLEADOLID

en casa de Juan Godinez de M.

Año M. DCV.









HERRERA

General

DEL

Mundo

2

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1